

TAXI Kwidzyn
NOWY
PROMOCYJNY NUMER
261 53 00
- NA TERENIE
MIASTA
- DOJAZD GRATIS 5 zł

AUTOALARMY
BLOKADY SKRZYNI BIEGÓW,
ZNAKOWANIE POJAZDÓW,
CENTRALNE ZAMKI ...
RATY
Kwidzyn - MAREZA ul. Długa 39A
tel. fax: (055) 278-72-52, 0 601-884-011
Zapraszamy: pn-pt od 9:00 do 17:00

ALARMY DO BUDYNKÓW
RADIA, CD-SONY, PIONNER
MONTAŻ GRATIS !!!
Autoryzowany zakład
AUTO SYSTEM

WYPRZEDAŻ TARCICY
Bonifikaty
impregnacja gratis
okorki 49 zł/m³
Susz ul. Piastowska 31
278-60-06

NON STOP TAXI
261
21 01
KURS W MIEŚCIE
WYJAZD ZA MIASTO 5 zł
40% RABATU
USŁUGI CAŁĄ DOBĘ

TELE TAXI
KWIDZYN
24h 9661
NA TERENIE MIASTA
DOJAZD GRATIS
DLA STAŁYCH KLIENTÓW
RABATY 15-34

CZEKAJĄ!
Mimo rozwoju szkolnych pracowników informatycznych dla wielu uczniów komputer wciąż jest obiektem niedostępnym. Redakcja „Kuriera Kwidzyńskiego” zwraca się z apelem do firm, które planują modernizację swoich systemów informatycznych, by wymieniany sprzęt przekazywały szkołom na terenie naszego powiatu. Chętnie podejmiemy się pośrednictwa i napiszemy o wszystkich ofiarowanych komputerach.

Zapraszamy
do Biura
Reklamy
Nasz adres:
ul. Chopina 26
tel. 261 17 51
fax 279 40 63

KURIER
Kwidzyński
GAZETA POWIATU KWIDZYŃSKIEGO

GARDEJA, KWIDZYN, PRABUTY, RYJEWO, SADLINKI
Rok IX nr 10/505 tel. (055) 279 30 59, 279 22 64, 261 17 51, fax 279 40 63 8.09.2001 r. ISSN 1232-0099 INDEKS 324965 cena 1,70 zł (w tym 7% VAT)

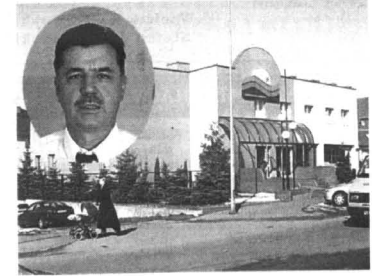
ETYKA Z PODWÓJNYM DNEM
Wymyślił sobie radni zasady etyczne, które przegłosowali w formie uchwały. I co z tego, skoro już na następnej sesji zapomnieli o tych regulacjach i w najprostszej formie je złamali. Ktoś się zapytał – czy warto o tym wspominać, jeśli nie rzutuje to w sposób zasadniczy na styl sprawowania władzy samorządowej? Myślę, że warto, bo ten styl trudno w znaczny sposób poprawić (i to na wyrażne życzenie rządzących). Jednak najboleśniejsze jest tu rozdwojenie jaźni – instrukcja obsługi dla wszystkich, tylko nie dla użytkownika „urządzenia”.
Widząc ulomność również swojej osoby, nie omisszając zauważyć, że – niestety – mamy takich przedstawicieli, na jakich zasłużyliśmy. A etyka, no cóż...

Marek Sidor

Nowatorski pomysł WEŻ KREDYT DLA BANKU
Nasi czytelnicy - udziałowcy Powiślańskiego Banku Spółdzielczego Oddział w Gardce poinformowali nas, że bank zwrócił się do nich z żądaniem zaciągania kredytów, które mają być przeznaczone na spłatę zobowiązań placówki. Jak twierdzą czytelnicy, sytuacja ta ma związek ze złym stanem finansowym banku, który podobno bliski jest upadłości.

Jak powiedział nam Miroslaw Potulski, prezes zarządu Powiślańskiego Banku Spółdzielczego, wiadomość o złej sytuacji banku jest nieprawdziwa.
- To są informacje wyszane z pałca. Tamtejszy bank jest w bardzo dobrej kondycji. Nasi członkowie, którzy mają jeszcze niepełne udziały, muszą je uzupełnić - termin mija 31 grudnia 2001 r. Udziały te, według podjętej kiedyś uchwały, są dość wysokie, więc wymaga to sporego wysiłku. Jeśli ktoś zaniedbał sukcesywnych spłat i nie robi tego do końca roku, to po tym terminie przestanie być członkiem banku.
- Obecnie prowadzona jest akcja pozyskiwania nowych udziałowców. Tym, którzy się decydują na udział, dajemy korzystne możliwości. Tak jak wszędzie pozyskuje się nowych akcjonariuszy, tak my poszukujemy nowych członków. To są przecież nasze fundusze własne - stwierdził Miroslaw Potulski.

tekst i zdjęcie
Michał Klajn



Prezes na tle siedziby PBS w Kwidzynie

Po raz pierwszy jesteśmy współorganizatorem WYBORY MISS ZIEMI KWIDZYŃSKIEJ

„Kurier Kwidzyński” jest współorganizatorem wyborów Miss Ziemi Kwidzyńskiej, które odbędą się 20 kwietnia br. w sali kinoteatru.

Regionalny Przedstawiciel Pomorskiego Biura Miss Polonia, Konsorcjum Reklamowe „Mecenas” za pośrednictwem naszego pisma ogłasza plebiscyt oraz nabór kandydatek do tytułu Miss Ziemi Kwidzyńskiej. Kandydatki proszone są o zgłoszenie się osobiście w siedzibie redakcji „Kuriera Kwidzyńskiego” w Kwidzynie przy ul. Chopina 26 lub przesłanie zgłoszenia na adres organizatora: Konsorcjum Reklamowe „Mecenas”, Stanisławie 44, 83-112 Lubiszewo.

Kandydatki powinny w zgłoszeniu wymienić: wymiary (pas, biodra itp.), wiek, datę i miejsce urodzenia, tel. kontaktowy, zdjęcie portretowe do publikacji w środkach medialnych oraz zgodę na jego umieszczenie w prasie.

Kryteria: wiek 18-25 lat, wzrost min. 168 cm, panna, bezdzietna.

Zgłoszenia przyjmowane będą do 31 marca br. Dla najpiękniejszych oferujemy pracę modelek oraz udział w dalszych eliminacjach Miss Pomorza.

Redakcja



Zdjęcie z sesji zdjęciowej w studio „FotoMone”
Laureatka konkursu Dziewczyna Prabuckiego Lata 2000, Ania Lewandowska. Może i tym razem reprezentantka Prabut sięgnie po koronę...

Zarząd Rady Powiatu BĘDĄ KOLEJNE ODWOŁANIA

Podczas ostatniej sesji Rady Powiatu przewodniczący Klubu Radnych Kwidzyńskiego Porozumienia Samorządowego Ireneusz Niziołek w imieniu członków klubu przedłożył dwa wnioski, dotyczące odwołania obecnych członków Ruchu Społecznego AWS w zarządzie Rady Powiatu.

W pierwszym wniosku radni KPS Rady Powiatu w Kwidzynie wnioskują o zwolnienie nadzwyczajnej sesji rady powiatu na dzień 2 kwietnia w celu rozpatrzenia następujących tematów:

1. Przyjęcie rezygnacji Karola Czyżewskiego z funkcji członka zarządu powiatu.
2. Rozpatrzenie wniosku radnych o odwołanie Arwida Żebrowskiego z funkcji członka zarządu powiatu;
3. Zmiany osobowe w składzie komisji statutowej;
4. Zmiany osobowe w składzie komisji stałych rady;
5. Zaakceptowanie zmian w regulaminie organizacyjnym starostwa;
6. Powołanie dwóch członków zarządu na wakujące miejsca.

W drugim wniosku radni wnieśli o odwołanie Arwida Żebrowskiego z pełnionej funkcji członka zarządu powiatu.

Wioletta Rodzicz-Wójcik

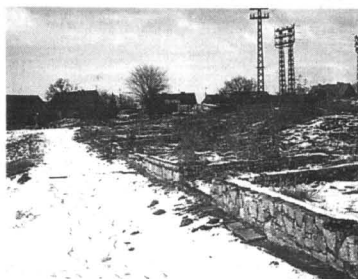
- Str. 2 TBS - mieszkania dla średnozamożnych?
- Str. 3 Sukcesy policji
- Str. 4 Trybuna
- Str. 5 Kurire powiatu
- Str. 6 Kulisy programów TV
- Str. 7 Konkurs historyczny
- Str. 8 Nagrody burmistrza
- Str. 9 Konferencja oświatowa
- Str. 10 Z angielskim za pan brat
- Str. 11 Ogłoszenia drobne
- Str. 12 Informator medyczny
- Str. 13 Hobby
- Str. 14 Felleton
- Str. 15 | 16 Sport

REKLAMA

best
Kredyt gotówkowy*
- w 48 godzin
- kredyt do 10.000 zł
- do 5.000 zł bez poręczyciela
Kredyt ratowy
- na zakup towarów i usług
Ubezpieczenia*
- majątkowe, komunikacyjne
*Na życzenie, formalności zalestwamy w domu u Klienta.
Kwidzyn, ul. Techniczna 11D, tel. 261 17 07

JUŻ TERAZ! Wszystko o nas w Internecie! www.wpomorskie.com.pl
aktualności, ogłoszenia drobne, przetargi od teraz w sieci

Szanowna Redakcjo „Kuriera Kwidzyńskiego” KOLEJNA WIZYTÓWKA MIASTA



Przed rokiem 1939 tym miejscem można się było tylko zachwycać

W nawiązaniu do artykułów „Kwidzyn Miasto Moje” chcę uzupełnić przetrwaną moją wypowiedź w audycji TV Gdańsk. Pragnę zainteresować media lokalne naszymi problemami. Każdego cieszy sukces gospodarczy i ekonomiczny naszego miasta, lecz za smutkiem muszę stwierdzić, że nie wszystkie osiedla naszego miasta są jednakowo traktowane przez gospodarzy. Katedra i zamek są największą atrakcją turystyczną naszego miasta, śnieg już zginął, słoneczki świecą coraz wyżej, z każdym tygodniem będzie coraz cieplej. Wybierzmy się na spacer w kierunku Wisły szlakiem rozebranej kolejki wąskotorowej. Zapraszam decydentów miasta i gminy w tą stronę, niech nacieszą się widokiem miasta od strony Marezy. Zapraszam szczególnie służby odpowiedzialne za gospodarkę terenami zielonymi, porządek oraz nadzór budowlany i architektoniczny łącznie z konserwatorem zabytków.

Wjazd do miasta od Marezy na styku ulicy Długiej i Wiślanej pięknie udekorowany elementami kompozycyjnymi są do architektury obiektów zabytkowych. Piękna reklama o dużych wymiarach, szara, majestatycznie podniesiona do góry, a u podnóża tej reklamy dorodne słupy betonowe, na pewno postawione zgodnie z obowiązującymi przepisami. Informuję, że rejon ten objęty jest szczególną ochroną przez konserwatora zabytków. Działka budowlana oznakowana tablicą informacyjną „Teren budowy” położona bezpośrednio przy brzegu kanału Palemona, oddzielająca płotem dostęp do brzegów tego kanału, to szczególnie przykłąd troski naszych władz o szczególne podejście do właściwego wykorzystania terenów położonych na przedmieściu Kwidzyna. Jest to wizytówka wzajemnej współpracy burmistrza i wójta oraz służb odpowiedzialnych za opracowanie planów zagospodarowania przestrzennego terenów położonych między Liwą a kanałem Palemona. Zapraszam z kamerą lokalną telewizji kablową, żeby pokazać wszystkim mieszkańcom miasta ten rejon i porównać go z inwestycjami wykonanymi nad Liwą w rejonie Górka.

Zadaję pytanie, czy stać jest na wystawianie sobie takiego świadectwa, gdzie zgodnie z prawem pozbawia się obywateli swobodnego dostępu do brzegów kanału Palemona?

na? Wydaje się pozwolenie na składowisko odpadów budowlanych, połamanych płyt betonowych z majestatycznie sterzącymi żerdziami i prętami stalowymi, które nie-udoczernia żarówką i chwałami. W piękne słoneczne dni dzieci ciągną do piasku i wody. Z płyt urządzają sobie skocznię i bawią się, kto dalej skoczyci, kto wyżej wejdzie. Plot dzieci nie stanowi problemu. Z tą sprawą wielokrotnie zwracałem się do władz starostwa i gminy - bez rezultatu. W odpowiedzi właściciel ustawił odpowiednie tablice i wszyscy uważają że wszystko jest w porządku.

Idąc torowiskiem w kierunku miasta można ulec wypadkowi w rejonie mostu nad Liwą. Obsuwające się fundamenty grożą zawaleniem się mostu i odsunięciem zupełnie na tor boczny planów związanych z budową ścieżek rowerowych w kierunku Wisły, a szkoda by było doprowadzić ten most do całkowitej ruiny. Walory, jakimi natura obdarzyła Kwidzyn w postaci rzeki Liwy, stawu „Balaton” oraz wybudowanego przez ludzi kanału Palemona, należy udośćnić mieszkańcom miasta i gminy, tym bardziej że z tego miejsca najlepiej jest oglądać panoramę zamku i katedry. Nie może być tak, że rejon atrakcyjny na przedmieściu Kwidzyna o walorach rekreacyjnych i turystycznych jest niebezpieczny, brudny i brzydki. Zamiast pięknie spacerowych brzegów Liwy i kanału Palemona z ciągami saperskimi, miejscami do wędrowania mamy składowiska niebezpiecznych, połamanych elementów z rozbiórki betonowych hal, zaskieki z drutów, szopy, budy, brud, az wstyd, gdy turyści z tych miejsc fotografują zamek i panoramę miasta. Czy stać nas na robienie samym sobie wizerunku, który jest zaprzeczeniem tego, co Kwidzyn dokonał pod rządami ostatnich lat. [...] Urzędnicy niech zaprzestają uprawiania prywaty i popierania interesów koleżeńskich, które godzą w wizerunek tego rejonu - i część środków finansowych przesuną z uprzywilejowanych części miasta w rejon najbardziej zaniedbany, a często odwiedzany przez turystów.

Jurek Imię i nazwisko znane redakcji



Wszystkie drogi prowadzą donikąd!

Droga woda na Zaciszu TBS - MIESZKANIA DLA ŚREDNIOZAMOŻNYCH?

Mieszkańcy bloku przy ul. Spokojnej 3 w Kwidzynie, należących do Towarzystwa Budownictwa Społecznego, administrowanego przez ZUM Kwidzyn sp. z o.o., zwrócili się do burmistrza i rady miasta Kwidzyna oraz do naszej redakcji z prośbą o interwencję i zbadanie sprawy narastających podwyżek podgrzania zimnej wody (opłaty zmiennej), jakie zostały nałożone na ten (i tylko ten) budynek mieszkalny.

Informujemy, że od chwili oddania bloku tj. od stycznia 1999 roku cena 1 m³ wzrosła z 4,90 zł do 16,00 zł co spowodowało podwyżkę o 326 proc. Pragniemy również nadmienić, iż suma opłat mieszkaniowych w chwili zasiedlenia nie obciążała tak bardzo jak w dniu dzisiejszym budżetu domowego poszczególnego mieszkańca. Prosimy o zbadanie sprawy. Co jest przyczyną tak dużego wzro-

stu cen? Z naszych informacji wynika, że powodem podwyżki cen jest to, iż nasz budynek nie posiada indywidualnego wieszka ciepłowniczego, a jest połączony do wężła osiedlowego, znajdującego się przy ul. Wspólnej 2. Węzeł ten wykorzystywany jest przez całe osiedle Zacizze, a zużycie ciepła jest bardzo małe w porównaniu z dużymi strataми.

Powołując się na rozmowę telefoniczną z panem Zaleskim (ciepłownia ZUM), podwyżkom podgrzania zimnej wody nie będzie końca. Możemy oczekiwać następnego już niedługo - co 2-3 miesiące.

Czy my, mieszkańcy, mamy płacić za bledy inwestorów, którzy celowo, bądź nie, nie dopilnowali wybudowania indywidualnego wieszka ciepłowniczego, z którego korzystaliby tylko nasz blok? Dlaczego nie poinformowano nas w momencie zawierania umów o tym, że budynek nie posiada takiego wężła, co spowoduje stałą wzrost cen podgrzania wody? Czy koszt 1 m³ (2350 zł), jaki płaciliśmy przy zasiedleniu, nie był wystarczający, aby pokryć koszt budowy wężła?

Czy zgodnie z rozporządzeniem Ministra Finansów (Dz. U. 64, poz. 413, z 1997 r.), gdzie wymogami w zakresie właściwości energetycznych budynków mieszkalnych wznoszonych przy wykorzystaniu środków Krajowego Funduszu Mieszkaniowego są przyjęte rozwiązania budowlane i instalacyjne dotyczące OSZCZĘDNOŚCI energetycznych budynków? Czy w takim przypadku mamy do czynienia z oszczędnością? (Oszczędnością - owszem, ale nie roztumaną w interesie mieszkańców, a inwestora). Dlaczego takiego bledu nie popelniono przy budowie kolejnego budynku TBS przy ul. Wiejskiej - tam cena podgrzania wody została ustalona na 6,20 za m³. Dlaczego należąc do tego samego towarzystwa mieszkaniowego musimy płacić aż o 259 proc. więcej? Czy to jest w porządku? Kwota opłat mieszkaniowych tych samych lokali (65,5 m²/3 osoby) wynosi 532,39 przy ul. Wiejskiej i 604,60 w naszym budynku, a przy większej liczbie osób zamieszkującej, różnica kształtuje się na poziomie 100 zł/miesiąc.

Płacąc tak wysokie opłaty chcielibyśmy mieć stan-

dar naszych mieszkań na określonym poziomie. Tymczasem w wielu lokalach tymki są popękane, powstały duży i głębokie szczeliny, a zdarza się także grzyb na ścianach. Czy to wszystko jest tego warte?

My, mieszkańcy, proponujemy, aby choć trochę ulżyć nam w opłatach. Pragniemy uzyskać dotację z urzędu miasta na pokrycie różnic przy podgrzaniu wody pomiędzy naszym blokiem a innymi blokami należącymi do TBS. Pragniemy zaznaczyć, że idealnym rozwiązaniem byłoby jednak wybudowanie przyłącza indywidualnego dla naszego bloku. Z góry dziękujemy za zbadanie sprawy i interwencję.

Mieszkańcy bloku przy ul. Spokojnej 3

Przecież to miały być mieszkania dla średniozamożnych. Jeśli teraz płacimy ponad 600 zł czynszu to nas stracił pracę, żeby nie było nas w ogóle stać na to mieszkanie. Jeśli tak dalej pójdzie i za miesiąc, dwa przyjdzie kolejna podwyżka, to nie wiemy, co będzie dalej... mówią mieszkańcy

Oprac. MK

Górale i wiertarka
27.02. po uprzednim wykrepieniu kłódki na drzwiach wejściowych włamano się piwnicy bloku przy ulicy Toruńskiej w Kwidzynie, skąd skradziono 2 rowery górskie (marki magnum i giant) oraz wiertarkę elektryczną. Straty oszacowano na sumę 1950 zł.

Pijany w maluchu
27.02. w Gardziej funkcjonariusze policji zatrzymali nietrzeźwego 27-letniego kierowcę fiata 126 p. Przeprowadzone badania wykazały u niego 1,22 promila alkoholu. Sprawca został osadzony w policyjnej izbie zatrzymań.

Wartownik miał nosa
27.02. wartownik zakładu IP przy ulicy Lotniczej w Kwidzynie zatrzymał nietrzeźwego 27-letniego kierowcę ciężarówki mercedes. U kierowcy stwierdzono 2,05 promila alkoholu i zatrzymano w policyjnej izbie zatrzymań.

Skok po alkohol
28.02. po wypchnięciu drzwi nieznanymi sprawcy włamali się do sklepu przy ulicy Kopernika w Kwidzynie, skąd skradli różnego gatunku alkohole o ogólnej wartości 403 zł.

Złodziej w polonizie
28.02. ktoś wybił szybę trójkątną w tylnych drzwiach polonizy stojącego na parkingu nietrzeźwym na Miłosnej w Kwidzynie, po czym włamał się do samochodu, z którego skradli radiodwiarzacz samochodowy thomson. Straty wyniosły około 450 zł.

Narzędzia z garażu
1.03. nieznanymi sprawca po włamaniu szyby włamał się do garażu w Barcicach (gmina Ryjewo), skąd skradł przecinakarkę kątową, wiertarkę, nożyce elektryczne, prostownik. Wysokość strat wyniosła około 1 tys. zł.

Skok na spożywczy
1.03. włamano kratę w oknie i wybito szybę w sklepie spożywczym w Białkach (gmina Sadlinki), skąd skradziono słodycze, kawę, sypy w proszku. Poniesione straty wyceniono na około 1 tys. zł.

Pogotowie bez piciecia
1.03. nieustalony sprawca z korytarza budynku pogotowia ratunkowego przy ulicy Chopina w Kwidzynie skradł piecyk elektryczny NC 2000. Straty w wysokości 500 zł poniosło pogotowie ratunkowe.

Tylko szyba
1.03. wybito trójkątną boczną szybę w samochodzie skoda felicia zaparkowanym na ulicy 3 Maja w Kwidzynie. Ze środka samochodu nic nie zginęło. Straty oceniono na około 500 zł.

Pijani na rowerach
1.03. w Wandowie (gmina Gardęja) funkcjonariusze policji zatrzymali na gorącym uczynku 36-letniego mężczyznę. Sprawca kierował w stanie upojenia alkoholowego (3,23 promila alkoholu). Zatrzymano w tym samym dniu 43-letniego rowerzystę miał 1,22 promila alkoholu w wydychanym powietrzu.

Zabrali sprzęt
2.03. z nie zamkniętego mieszkania przy ulicy Odrowskiego w Kwidzynie nieznanymi sprawcy skradli mianowicie telewizor, radiodwiarzacz samochodowy kenwood oraz telefon stacjonarny. Straty oceniono na 2 100 zł.

Wypadek w Liczu
2.03. kierujący samochodem mercedes 200 nie dostosował prędkości do panujących na drodze warunków, na skutek czego wpadł na tył autobusu autosan. W wyniku wypadku kierowca mercedesa doznał obrażeń w postaci stłuczenia klatki piersiowej i pozostał na obserwacji w szpitalu. Jego pasażer z ranami ciężkimi

głowy na własną próbę został zwolniony do domu.

Skradzione mitsubishi
3.03. w godzinach nocnych ktoś z otwartego garażu w Kwidzynie-Miłosnej dokonał kradzieży samochodu osobowego marki mitsubishi galant kolor srebrny metalik. Wartość skradzionego pojazdu wyniosła około 8 tys. zł.

Zginął góral
3.03. nieznanymi sprawca skradł rower górski z klatki schodowej bloku przy ulicy Toruńskiej w Kwidzynie. Straty oceniono na 300 zł.

Na gorącym uczynku
3.03. na placu Plebiscytowym w Kwidzynie funkcjonariusze policji zatrzymali na gorącym uczynku 43-letniego mężczyznę, który dokonał zniszczenia drzwi wejściowych do mieszkania, powodując straty w wysokości około 300 zł. Sprawcę osadzono w policyjnej izbie zatrzymań.

Rowerzyści pod kontrolą
3.03. na ulicy Kisielickiej w Prabutach funkcjonariusze policji zatrzymali dwóch nietrzeźwych rowerzystów. Stwierdzono u nich 0,56 i 0,58 promila alkoholu.

Falszywa dwudziestka
4.03. pracownik stacji benzynowej przy ulicy Grudziądzkiej w Gardziej podczas przyjmowania spalucha za zakupione paliwo ujawnił fałszywy banknot o nominalnie 20 zł. Powiadomiona policja zabezpieczyła banknot.

Chwila nieuwagi
4.03. ktoś wykorzystal nieuwagę klientki pubu przy ulicy Kopernika w Kwidzynie i zabrał jej torebkę wraz z dowodem osobistym, kosmetykami i pieniędzmi w kwocie 20 zł. MK

STRAŻ POŻARNA INFORMUJE

W dniach 26 lutego - 4 marca 2001 r. na terenie powiatu kwidzyńskiego odnotowano cztery zdarzenia, w tym dwa pożary i dwa miejscowe zagrożenia.

Ogółem poniesione straty wyniosły ok. 5 tys. złotych.

W dniu 28 lutego br. trzy zastępy JRG brały udział w gaszeniu pożaru kotłowni w bryłej świetlicy PKP w Kwidzynie przy ul. Grunwaldzkiej. W wyniku pożaru spaleni uległy tylko materiały palne, nagromadzone prawdopodobnie przez osoby bezdomne. Przypuszczalną przyczyną zdarzenia było podpalenie.

Wartość utraconego mienia oszacowano na ok. 30 tys. złotych.

W dniu 2 marca br. dwa zastępy JRG brały udział w usuwaniu skutków kolizji drogowej w miejscowości Licze (gm. Kwidzyn). Przypuszczalną przyczyną zdarzenia było najechanie samochodu osobowego marki mercedes na tył autobusu, stojącego na prawym pasie jezdni.

Straty wyniosły ok. 5 tys. złotych.

Krystyna Mancewicz

USC

Urodzeni: dziewczęta - 12,

chłopcy - 19,

Ślubny: 12

Zgony:

Jan Lisewski
Hanna Czarnecka

Wacław Kaczorowski
Stefan Barganowski

POWIATOWY URZĄD PRACY

główny księgowy
wykształcenie wyższe, duże doświadczenie w zawodzie, samodzielne prowadzenie pełnej księgowości
mistrz-cukiernik
wykształcenie zawodowe lub średnie, 5 lat stażu, uprawnienia pedagogiczne
mgr farmacji
wykształcenie wyższe
mechanik samochodów ciężarowych
wykształcenie zawodowe, uprawnienia spawalnicze- elektryczno-gazowe, obsłu-

ga tokarki
agent ubezpieczeniowy
wykształcenie średni lub zawodowe, konieczność rozpoczęcia własnej działalności gospodarczej, komunikatywność
kreślarz techniczny
wykształcenie wyższe techniczne lub średnie z bardzo dużym doświadczeniem, umiejętności przygotowywania rysunków technicznych
koordynator do spraw technicznych
wykształcenie wyższe eko-

nomiczne
mikrobiolog
wykształcenie wyższe, 5 lat stażu
z-ca głównego księgowego
wykształcenie wyższe, 5 lat stażu
dyrektor ekonomiczny
wykształcenie wyższe, 5 lat stażu
dyrektor działu handlowego
wykształcenie wyższe, 5 lat stażu

www.praconline.pl

WZPOW WODA W NORMIE

W ostatni czwartek 1 marca Powiatowa stacja Sanitarno-Epidemiologiczna uchylała zakaz użytkowania wody z wodociągów wewnętrznych w Warmińskich Zakładach Przemysłu Owocowo-Warzywnego w Kwidzynie. Jeszcze w tym samym dniu zakład wznowił produkcję.

- Badania przeprowadzone pod koniec zeszłego tygodnia wypadły pozytywnie - powiedziała nam Jolanta Mielnick-Biesieckiera, dyrektor kwidzyńskiego sanepidu. - Wykazały one, że woda spełnia wymagane normy. Nie stwierdzono podwyższonej zawartości nicieni i larw muchówek. W związku z tym zezwoliliśmy na używanie wody do produkcji. Oczywiście, będziemy tam prowadzić częste kontrole jakości wody. Najbliższa zostanie przeprowadzona jeszcze w tym tygodniu.

Michał Klaim

Wygaśnięcie mandatu radnego SAM ZREZYGNOWAŁ

Radny - i jednocześnie członek zarządu powiatu - Karol Czyżewski podczas styczniowej sesji złożył oficjalną rezygnację z mandatu radnego rady powiatu. W związku z tym podczas sesji lutowej rada podjęła uchwałę, na mocy której stwierdza się wygaśnięcie mandatu radnego w okręgu wyborczym nr 6 Gardeja-Sadlinki.

Przed podjęciem uchwały Karol Czyżewski podziękował radzie za dotychczasową współpracę. Wyraził szczerze zadowolenie z faktu, że mógł pracować w gronie osób, które często, mimo różnic poglądów, wykazywały się dużą dozą rzetelności w ocenie faktów, konstruktywnym podejściem do problemów, którymi się zajmował. Podziękował przedstawicielom wszystkich klubów

radny. Życze tym, którzy pracują w obecnej kadencji oraz przyszłym radnym następnej kadencji, aby grono tworzących radę powiatu w Kwidzynie składało się z osób o podobnym podejściu do wspólnych naszych powiatowych problemów - powiedział.

Wyraził również nadzieję, że jego rezygnacja nie utrudni współpracy w ramach kontaktów, które będą miały miejsce w przyszłości, a jego decyzja nie będzie przeszkodą w wykonywaniu przez niego jego codziennych zadań.

Przewodniczący Mirosław Górski w imieniu rady podziękował Karolowi Czyżewskiemu za jego pracę w radzie, rzeczowy i konstruktywny wkład w to, co robił. - Jakkolwiek tracimy tu cennego członka naszego samorządu, to nie utracimy go jako fachowca i specjalisty doskonale znanego się na przedmiocie, którym się do tej pory zajmował, i że nadal będzie służył nam swoją wiedzą i doświadczeniem - powiedział.

Wioletta Rodzicz-Wójcik

Nadal brak decyzji JESZCZE MIESIĄC DLA SP ZOZ

Termin zakończenia działalności Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej został przesunięty z dnia 28 lutego na dzień 31 marca br. Przynajmniej przesunięcia terminu jest brak decyzji sądu o rejestracji spółki.

Mimo złożonych dokumentów do dnia 27 lutego nie było decyzji o rejestracji spółki, by następnie wystąpić do wojewody o zarejestrowanie Niepublicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej.

- Lada dzień taka decyzja z sądu w Gdyni będzie - zapewnia starosta Leszek Czarnobaj. Nawet gdyby decyzja pojawiła się w ostatnim dniu lutego - i tak technicznie niemożliwe byłoby nateżniowe zarejestrowanie niepublicznego ZOZ-u u wojewody.

Stąd też konieczność,

aby przedłużyć termin funkcjonowania ZOZ-u o jeden miesiąc, aby Niepubliczny ZOZ zafunkcjonował z dniem 1 kwietnia, a z dniem 31 marca zakończył działalność - powiedział Leszek Czarnobaj.

Akt notarialny spółki jest już podpisany i można się z nim zapoznać. Na najbliższym Walnym Zgromadzeniu będzie uchwalony regulamin funkcjonowania Walnego Zgromadzenia, Rady Nadzorczej i zarządu spółki.

Wioletta Rodzicz-Wójcik

SUKCESY WYKRYWCZE KOMENDY POWIATOWEJ POLICJI W KWIDZYNIE W ROKU 2000

AGENCJA TOWARZYSKA
W marcu ubiegłego roku KPP w Kwidzynie otrzymała sygnał, że w wynajętym budynku mieszkalnym w Kwidzynie znajduje się agencja towarzyska, której właściciel czerpie korzyści majątkowe z uprawiania prostytucji. Podjęte działania doprowadziły do zatrzymania 29-letniego mieszkańca Kwidzyna. 30 marca 2000 roku Sąd Rejonowy w Kwidzynie zastosował środek zapobiegawczy wobec zatrzymanego w postaci tymczasowego aresztowania na okres dwóch miesięcy za to, że w dniach 27 - 29 marca 2000 r. czerpał korzyści majątkowe z uprawiania prostytucji.

PODPALACZ
Na przełomie miesiąca kwietnia i maja ubiegłego roku na terenie leśnictwa Lisewo gm. Ryjewo zanotowano siedem podpałów ściółki leśnej. W wyniku zaistniałych zdarzeń spaleni uległa ściółka leśna oraz część młodego drzewostanu. Straty wyniosły z podpałów wynosiły około 20 tys. zł, na szkodę Nadleśnictwa w Kwidzynie. Czynności policyjne przy udziale strażnicy leśnej i miejscowych leśników doprowadziły do ustalenia i zatrzymania sprawcy podpałów, którym okazał się 19-letni mieszkaniec jednej z miejscowości powiatu kwidzyńskiego, który był członkiem Ochotniczej Straży Pożarnej. Motywem podpałów była prawdopodobnie chęć zwrotu na siebie uwagi i wyeksponowania swojej mobilności podczas akcji gaśniczych.

ZWŁOKI
10 czerwca ubiegłego roku w mieszkaniu przy ul. Reymonta należącego do podłoża martwego mężczyzny w wieku 34 lat. Sekcja zwłok wykazała, że przyczyną zgonu były doznane obrażenia głowy. Przeprowadzone czynności policyjne doprowadziły do ustalenia sprawcy tego czynu. W sierpniu Sąd Rejonowy w Kwidzynie zadecydował o aresztowaniu 19-letniego sprawcy, który jest mieszkańcem Kwidzyna. Zatrzymany został aresztowany na okres 3 miesięcy.

BOMBA
4 września ubiegłego roku KPP otrzymała zgłoszenie telefoniczne z szpitala w Kwidzynie, że nieznaną osobą powiadomiona o podłożeniu ładunku wybuchowego na terenie szpitala. Przeprowadzono ewakuację pacjentów i personelu szpitala. Grupa rozpoznania na terenie szpitala nie

znalazła ładunków wybuchowych. W wyniku przeprowadzonych czynności dochodzeniowych zatrzymano dwóch mężczyzn: 40-letniego i 17-letniego, podejrzanych o powiadomienie telefoniczne o podłożeniu bomby. Obaj są mieszkańcami Kwidzyna. Sąd Rejonowy w Kwidzynie zastosował areszt na okres 3 miesięcy wobec starszego sprawcy.

NARKOTYKI
Funkcjonariusze KPP w Kwidzynie w dniach od 21 do 26 września 2000 r. po wcześniejszym rozpoznaniu podjęli realizację sprawy dotyczącej dystrybucji środków odurzających na terenie miasta Kwidzyna. W wyniku podjętych działań dokonano szeregu zatrzymań osób będących dealerami narkotyków. Efektem przesłuchań miejsce zamieszkania było zabezpieczenie około 300 gram maszynki prasowanego, 50 sztuk znaczków LSD, 5 ampułek sterydów, 13 porcji marihuany, fajkę wodną do palenia narkotyków oraz pieniądze uzyskane z obrotu narkotykami - w sumie 7000 zł. Czarnorynkową wartość zabezpieczonych środków odurzających wyceniono na kwotę około 15 000 złotych.

Na wniosek KPP Kwidzyna i Prokuratury Rejonowej, Sąd Rejonowy w Kwidzynie zastosował areszt tymczasowy wobec 5 osób. Aresztowani to mężczyźni w wieku 18 - 22 lat, mieszkańcy Kwidzyna, studenci, uczniowie, bezrobotni, których aktualna sytuacja nie zmuszała do osiągnięcia dodatkowych korzyści. Narkotyki rozprawdane były na terenie lokali gastronomicznych i dyskotek na terenie Kwidzyna, jak również wśród znajomych.

ALKOHOL
7 grudnia ubiegłego roku, funkcjonariusze KPP Kwidzyna na terenie gminy Gardeja ujawnili istnienie nielegalnej rozlewni alkoholu. W toku przeprowadzonych czynności zabezpieczono około 800 litrów spirytusu w pojemnikach 10 litrowych, 46 butelek spirytusu po 0,5 litra, 250 butelek półlitrowych z zawartością alkoholu różnego gatunku, 109 sztuk fałszywych znaczków akcyzy, 850 etykiet na różne gatunki alkoholu, ponad 3000 sztuk kapsli, kilkanaście pustych pojemników 40 litrowych po alkoholu. W wyniku przeprowadzonych czynności zatrzymano 25-letniego mieszkańca gminy Gardeja i 30-letniego mieszkańca powiatu Grudziądz.

Oprac. Wioletta Rodzicz-Wójcik
Zofia Press

Statystyka PRZESTĘPCZOŚĆ W ROKU 2000

Jak poinformował komendant KPP Piotr Mateusiak, w roku ubiegłym Komenda Powiatowa Policji w Kwidzynie odnotowała w niektórych kategoriach zatrzymanie wzrostu, czy spadek liczby przestępstw. Nie oznacza to, że sytuacja wygląda dobrze - liczbą wykroczeń i przestępstw rośnie w całej Polsce, w tym również w powiecie kwidzyńskim.

Liczba przestępstw kryminalnych w ubiegłym roku wzrosła o 1,6 proc. - z 2109 przestępstw w roku 1999 do 2143 w roku 2000.

Liczba przestępstw przeciw mieniu wzrosła o 0,4 proc. - z 1684 czynów w roku 1999 do 1690 czynów w roku 2000.

W kategorii przestępstw przeciwko życiu i zdrowiu odnotowano wzrost o 21 proc. - z 60 czynów w roku 1999 do 73 czynów w roku 2000.

W kategorii przestępstw przeciwko władowaniu Komenda Powiatowa Policji odnotowała spadek przestępstw - z 1051 czynów w roku 1999 do 869 czynów w roku 2000.



Jak najmniej mieszkańców chciałoby mieć kontakt bezprzewodny z tym miejscem

Odnotowano znaczny, 19 proc. spadek przestępstw w kategorii: kradzież rozbójnicza i wymuszenie rozbójnicze.

Zaskoczeniem jest znaczny spadek przestępstw nieletnich, odnotowano 50 proc. spadek przestępstw popełnionych przez nieletnich - z 213 w 1999 roku do 135 w roku 2000 oraz 50 proc. spadek udziału nieletnich w przestępstwach.

SYTUACJA NA DROGACH
Nie najlepiej wyglądają statystyki związane z sytuacją na drogach. Odnotowano wzrost wypadków drogowych - o 53 w stosunku do roku 1999 (z 66 do 101).

W 1999 roku na miejscu zdarzenia zginęły 3 osoby, w roku ubiegłym 13, w tym roku już 3 osoby zginęły na drogach powiatu. Wzrosła również liczba rannych na drogach.

W ubiegłym roku odnotowano niewielki spadek wykroczeń z art. 87 Kodeksu Wykroczeń - jazda w stanie nietrzeźwym.

Zatrzymano 304 prawa jazdy (w 1999 roku - 384), dowodów rejestracyjnych zatrzymano 1520 (w roku 1999 - 1429).

Ujawniono również wzrost wykroczeń popełnionych przez rowerzystów i z ich udziałem; odnotowano wyraźny wzrost nietrzeźwych kierujących rowerami.

PREWENCJA
W mieście Kwidzynie i powiecie KPP wykonała 895 osiemnastogodzinnych służb prewencyjnych, w których brało udział 112 policjantów. Koszt tego przedsięwzięcia przekroczył kwotę 70 tys. zł, którą przekazało na ten cel starostwo Powiatowe i Samorząd Miasta Kwidzyna.

FINANSE
Środki na funkcjonowanie Komendy Powiatowej zamiast rosnąć - maleją. W 1999 roku Komenda otrzymała z budżetu 1 mln 200 tys. zł, w roku ubiegłym już 90 tys., w tym roku nie otrzymała na razie żadnych środków.

Na szczęście KPP otrzymuje środki na bieżące funkcjonowanie ze Starostwa Powiatowego, z Miasta i Gminy Kwidzyna oraz z Gminy Gardeja i w ubiegłym roku otrzymała z tych instytucji środki o łącznej kwocie 251 500 zł.

Oprac. Wioletta Rodzicz-Wójcik

R E K L A M A

KREDYTY GOTÓWKOWE
1 - 10 TYS. ZŁ
bez poręczycieli do 6 tys. zł
bez zgody współmałżonka do 3 tys. zł
dla osób samotnych
dla emerytów i rencistów
możliwość wyboru banku
BIURO - ul. Chopina 26 pokój 209 kom. 0502-32-42-16



RZEŻNIA MASARNIA
SPRZEDAŻ MIĘSA I WĘDLIN
Norbert Kawski
OFERUJEMY CENY KONKURENCYJNE I TRADYCYJNA JAKOŚĆ

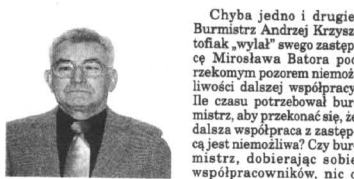
Zapraszamy do sklepów firmowych:
Kielcyn: Mickiewicz 18, Zamkowa Góra 4a, Kamienna 11d, Warszawska, Piłsudskiego 34
Białystok: Jagiello 4, os. Nad Jeziorem 13
Radom: Grunwaldzka 64
Mława: Targowa (Hala Targowa Boks 53/54)
ZAOPATRUJEMY: HURTOWNIE, SKLEPY, ODBIORCÓW INDYWIDUALNYCH

ŚWIAT ŁAZIENEK
GLAZURA TERAKOTA
oferujemy również KOMPLEKSOWE USŁUGI REMONTOWO-BUDOWLANE
przy większych zakupach rabat do 10%
transport gratis
Kwidzyn, ul. Zamkowa Góra 4A
055 261 17 10, 0 601 64 36 96

EURODACH
SYSTEMY OKIENNE I DRZWIOWE
pomiar • produkcja • sprzedaż • montaż
okna, drzwi, rolety PCV i AL, bramy garażowe
Zapraszamy 14-200 Ilawa, ul. Kopernika 6, tel. (089) 648-20-51

Trybuna dla wszystkich

KPINY CZY AROGANCJA BURMISTRZA?



Przedstawiona więc argumentacja nadaje się dla naiwników czy wręcz głupców. Dla mnie, mieszkanka Kwidzyna, nie jest to żadne argumentowanie wniosku. Chciał się pozbyć burmistrza niewygodnych ludzi i inście politycznej, więc tyle jak pretekst znalazł. Oczywiście branie duse z Rady Miasta wniosek przegłosowały, bo jakże mogły być inaczej.

Na prośbę radnego Jerzego Sarbickiego, o rozszerzenie uzasadnienia niemożliwość dalszej współpracy z zastępcą i członkiem Zarządu, Jaśnie Pan na kwidzyńskim folwarcznych przepisów i wyklądni mówiącej o tym, na czym ma polegać uzasadnienie" (KKK nr 9). To jest właśnie klasa Burmistrza! Bez przepisów i wyklądni nie będzie się przecie palić, żeby dać o siebie wyczerpującą odpowiedź radnemu, który sprawuje władzę w imieniu mieszkańców, a więc i moim. Czy mnie, mieszkankę tego miasta, też ma obchodzić, jak Pan sprawuje urząd, Panie Burmistrzu? Zamiast, że to właśnie za sprawą radnych sprawuje urząd burmistrza. Możliwe jednak, że burmistrz tylko jednej opinii politycznej i tej części społeczności kwidzyńskiej, która na nie głosowała.

Wtedy wara wam, opozycjoniści, od zadawania niewygodnych pytań panu burmistrzowi. Utnie pan burmistrz dyskusję krótko: "Prosimy, jeśli pan pozwoli, o pozostanie przy tej formule, którą ogłosiliśmy" (KKK nr 9).

No i to, czy takie zachowanie można inaczej nazwać, niż arogancją? Koma, jak koma, ale nie będzie się tłumaczył burmistrz SLD-owickiemu radnemu. Myślę, że ciekawa byłaby argumentacja pana burmistrza do następujących wypowiedzi: "Składając powyższy wniosek mam na uwadze poprawę skuteczności zarządzania kierowanym przeze mnie Zarządem Miejskim dla dobra mieszkańców

Kwidzyna", by wkrótce stwierdzić: "Nie zmienia się kierownicę w trakcie jazdy samochodem. Mirek prowadził ten pion i robił to dobrze" (KKK nr 9). W takich przypadkach stawia się pytanie: "Kpisz, czy o drogie pytasz?"

Zastanawiam się nad taką sprawą, jeśli A. Krzysztofik urabia sobie ręce po lokcie w robocie dla dobra mieszkańców Kwidzyna, to dlaczego dziesiątki osób na mieście, często zupełnie mi nieznanymi, zatrzymuje i wyraża swój krytyczny stosunek właśnie do niego i innych ważnych figur z ratusza. Często te krytyczne słowa są tak ostre, że nie nadają się do publikacji. Zweryfikować stopnia ich prawdziwości nie jestem w stanie. Ale o wielu obywatelach, jakie od władz otrzymali, a które nie zostały dotrzymane, wcale tym ostrym określeniom się nie dziwię.

Tę "ciężką robotę" ratuszowych władców najlepiej widać tam, gdzie fetuje się różnego rodzaju uroczystości i imprezy, a tych ich u nas nie brakuje. Stawiają się na nich w komplecie. To właśnie dla nich okazja pokazania się w "Kablówce", powiedzenia czegoś arcyważnego do mikrofonu, znalazzenia się na szpaltach gazet itp. Jest ich pełno wszędzie, gdzie można się publicznie pokazać. Niech widzą Kwidzyncy, jak oni ciężko pracują.

Może właśnie dlatego potrzebny jest trzeci wiceburmistrz (tytuł nie ma w Nowym Jorku), żeby sam burmistrz miał więcej czasu na reprezentację. Jeszcze kilka miesięcy temu, po spławieniu P. Wilka z funkcji wiceburmistrza, panu Krzysztofikowi nie był potrzebny następca p. P. Wilka. Działaj jest potrzebny. A może to dla kogoś trzeba znaleźć stanowisko? Dla kogoś bliskiego, bo i takie głośno padają od tych, którzy znają pana burmistrza i jednego z nowo powołanych wiceburmistrzów. Razem już kiedyś pracowali w prywatnej firmie.

Przeżył pieniądze, podatników, pan burmistrz zatrudnia nowych urzędników. Tu się podwyższył jakiś podatek, tam jakieś opłaty i będą pieniądze za "duszę" pensje. Szkoda tylko, że w uzasadnieniu p. burmistrza, a dotyczącym przedstawianych kandydatów na wiceburmistrzów, nie znalazło się choćby jedno zdanie o ich doświadczeniu w pracy związanej z pracą samorządową. Widocznie to nieistotne. Argumentacja radnych SLD, wstrzymujących się od głosowania przy wyborze nowych członków Zarządu Miasta, jest dla mnie niezrozumiała, ale to już inna historia. Tak jest, najlepiej uszy po sobie i cześć. Niech się spełni powiedzenie "Bierzcie sobie chłopaki i kłuczyki" (nadtytuł "Supermar-ket pod balkonem", "KKK" nr 7). No i "chłopaki" wzięli.

Michał Bielawski

SAMORZĄDOWA ARYTMETYKA, CZYLI SPOTKANIE Z EKOPOLITYKĄ



Pojawienie się drugiego numeru czasopisma „Echa Kwidzyna” wywołało we mnie małą konsternację. Szczególnie odważna konwencja napisania o sprawach samorządowych jako o zjawiskach w przyrodzie, która jak widać przebiegała w pomysłowości lokalnych polityków.

Poziom edycyjny pierwszego numeru miesięcznika „Echa Kwidzyna” delikatnie mówiąc nie był oszalałymi, a i tematyka niezbyt pozwalająca na określenie jakiegosi medialnego kierunku. Nie wypadło tego jednak zbytby komentarz, gdyż jak wiadomo wszystkie niemożliwości są słuszne, nawet kiedy nie grzeszą urodą. Jako, że czasopiśmiem jest darmowe, więc podobno dawnowemu koniowi nie zagląda się w zęby, nawet jeżeli jest to konik polny haśający po naszych łakach i polach za społeczne pieniądze.

Mam już takie zwyczaj, że wiele rzeczy robię na opak. Na przykład czasopiśmiem zaczynam czytać od ostatniej strony. Tak też było z drugim numerem lokalnego piśmiem. W pierwszym momencie myślałam, że w drukarni zasłał pomyłka i wydrukowano stronę z nie tego co trzeba gazety. Po bliższych jednak oględzinach dostrzegam twarz znajomą, co to nad kwiatkiem się pochyla, żuczkiwo, co kulki to po polnej drodze, seczęnąg nikkczemnie nie pozwoli. I w swojski klimat.

Pisać każdy może, trochę lepiej lub trochę gorzej, a chociaż gazeta z założenia ma wspierać samorządność i zawierać, jak mowi jej naczelny, echa tych wydarzeń, to dla Kwidzyna i dla Kwidzyna w ostatnim czasie były najwazniejsze. A jak się nie ma za wiele do powiedzenia w tematach sztandarowych dla piśmiem, a potrzeba napisania czegoś przy palca, to można pisać o przyrodzie. Forsty to temat wybitnie interesujący osoby, które na wsparaniu samorządności zęby zjadły. Pewnie w takim samym stopniu jak bakterie bezlewno, że życie intymne rosomakow. I tak pewnie długo bym się czepiała, po co to komu, kiedy może o tym sa-

my nie przeczytać w podręczniku szkoły podstawowej.

Jednak skoro w redakcji miesięcznika „Echa Kwidzyna” głowny nie od parady, umysłętgie, to i cel musiał niebanalny wyrazić, aby akurat ten temat umieścić. Tym bardziej, że artykuł pisany w liczbie mnogiej, co wbrew pojedynczemu podpisowi wskazuje niewątpliwie na pracę zbiorową (bo o rozdwojenie jaźni to niktogo nie podejrzewam).

Po kolejnym przeczytaniu dostrzegam właściwość jakoś tego przekazu o niebywałej wprost aktualności. Z salera przez aktualność, żałuję, że nie ja wpaadam na to, aby w tak zawałowanym sposobie opisać naszą kwidzyńską samorządową rzeczywistość. Niby ostatnia strona, jakieś banały, a to po prostu bomba. Pozwolle sobie zacytować kilka fragmentów, aby ci, którym nie dane było przeczytać w oryginalnym, mieli jakiś obraz tematu.

„Porosły są wyspecjalizowaną grupą grzybow, które powstają w wyniku symbiotycznego połączenia dwóch komponentów grzyba i glonu”. Jakies skojarzzenia w odniesieniu do sił przewodniczących? Cytuję dalej: „Właściwości nowego organizmu nieznalazły nie przypominają własności jego komponentów i tworzących go grzyba i glonu (...). Jakie korzyści mają oba organizmy, że tak chętnie ze sobą współżyją?” Celne, choć dla wtajemniczonego i takich retoryczne pytanie. „Jak wiemy grzyby są organizmami cudzozytnymi, wytworzą one wieloformy, przetwarzalnikow, aby przeciwdziałać niekorzystnym czasom i przeciżyć je w normalnych warunkach układowym się”. Znamy, znamy te ostatnie numery z rozszadami na fotelach w ratuszu.

„Głony są bardziej delikatne (...) są samozyme”. Szkoda, że nie wspomniana autorka wraz z pomocnikami, że też potrafią i lubią się dzielić. - Głony wszystkich powiatów dzieli się - chciałyby się powiedzieć. A że samozymnie mają wpisana w swoje jestestwo, to pewnie czepiąg garściami i byłych cytawów, wypada dodać „samo-rząd sam się wyżywi”. Partie się zmieniają, a tradycja w narodzie nie ginie. „Dzięki połączeniu cech glona i grzyba powstaje organizm samozymny i odporny na okresy suszy”, czyli porost, tak Kumaterski w Lokalnym Kolorystyce prażnych dziedzin miejsko-powiatow-

„Uważam, że konwencja pisania o sprawach aktualnych i drażliwych w formie opowieści o świecie przyrody zasługuje na najwyższe uznanie. Medal za odwagę z jednej strony; z drugiej - trochę niezrozumiały jest dla mnie cel tej maskarady. Kasać rękę, która karmi, można wtedy, gdy ma się mocnych protektorów gdzieś w głowie, lub gdy widzi się że układ, który tak śmiało jest atakowany, niedługo jako ten głon się podzieli (na nieznacznie grzyba i porostu w całość). A wtedy Redaktorzy miesięcznika jako, za przeproszeniem, prorocy, wystąpią i wypinając dumnie pierśi do orderów jednym głosem zakrzykną: „A co, nie mówiliśmy!”

„Jakże frajdujące są zapowiedzi w następnym numerze dalszych „praktycznych i ciekawych wiadomości na temat porostów”. Ani chybi najwazniejsze wieści z ratusza i to z pierwszej ręki. Niepokoi za to podawanie od następnego numeru przepisów (samorządowych) na takie spejczy jak „kiesieć z płucnicy islandzkiej”. Propozucje uzupełni menu jeszcze o podplomyk z żółdziej i zupę z pokrzywy. Myślę redaktorzy w „Echach Kwidzyna”, jeszcze jedna podwyżka w wykonaniu rządzącej ekipy i mieszkanki Kwidzyna znaczna masowo czytaczich miesięcznik zaczyna-

Maria Malgorzata Bagńska

Wszystkie cytaty pochodzą z Miesięcznika Kwidzyńskiego Stowarzyszenia Samorządności „Echa Kwidzyna” z artykułu autorki Ewy Romanow „1+1=1 (1) CZYLI Grzyby + glon = porost” (pismo jest zgodna z oryginałem), oraz z artykułu „Zdaniem naczelnego”.

Z PRAWDĄ NA BAKIER

Nie dzisiaj nie dziwi, bo i ukręcanie głów kurczakom, i bezczeszczenie dziedzictwa kulturowo-religijnego, niebezpiecznie dla nas, stało się efektywną formą ekspansji artystycznej. Słowo nie jest już wystarczającym nośnikiem ładunku merytorycznego. Zostało zdegradowane do postaci wypełniacza didaktalnego codziennosci. Ożywa tylko wtedy, gdy ktoś nadaje mu inne niż rzeczywiste znaczenie. Słowo, które niesie ze sobą fałsz, staje się ciekawsze, bardziej możliwe do zaakceptowania, po prostu wygodniejsze.

Niestety, nasza nadwładzająca twórczość nie uchroniła się przed popelnieniem kolejnego żurnalistycznego święta: kradzstwa, brudząc swoje ręce i umysły czytelnika stęchlą mazią niesciślości. Fetorek owego tworu, na nieszczęście uczniów i dyrekcji, wchłonął się w strukturę Społecznego Liceum Ogólnokształcącego w Kwidzynie. Efekt taki, że po raz kolejny lokalną prasę obiegła iście gorząca wiadomość, głosząca, że szkoła ta swój ostatni sukces, którym było zwycięstwo w II Turnieju Szkół Ponadgimnazjalnych, osiągnęła na drodze machlojstwa.

Jeszcze niedawno „spoteczni” bronili się przed zarzutami praktykowania amoralnych technik satanistycznych, a już dziś, dzięki złowieszczej sile plotki, chronią się przed torpedą oskarżenia naruszenia zasady „fair-play”. Z artykułu p. Wioletty Rodzicz-Wójcik, pt. „Powiatowe potyczki”, dowiadujemy się bowiem, że zwycięska drużyna, będąca autorem jedynego „agrytu” imprezy, została skompletowana niezgodnie z wymogami, bo uczniowie byli za starzy, albo za młodzi, no i na domiar złego zbyt wyportowani, jak na taką rangę konkursu. Okazuje się, że aby zabawa była „fair”, w konkursach wymagających wysiłku fizycznego powinni startować uczniowie nie posiadający do tego warunków. Niedorzeczność komentarzy na temat zwycięstwa SLO, brzmiących jak reminiscencje wypowiedzi o „satanizmie”, który okazał się wówczas niepomysłną dla p. Janka Sackowskiego, mało groźną dla samych uczniów formą

poznania kultury krajów anglosjęzycznych (święta, którym jest zawlezione aż za oceanu i dobrze kiełkujące na rodzimym gruncie Halloween, wydaje się być kłętąwa rzuconą na szkołę przez skostniałość kwidzyńskiej społeczności. Liceum doczekało się też wypowiedzi potwierdzających jego sławę, opatrzonych niestety skromnością słówka „ale”. I tak poczta podwórkowa niosła, że ostatnia dyscyplina, polegająca na drużynowym pokonywaniu toru przeszkód na specjalnie skonstruowanych nartach, została słusznie wygrana przez SLO, ale tylko ze względu na jej prominentny charakter. Stereotyp uczenia SLO zbudowany na samym początku istnienia szkoły pokazuje w naszym mieście do dnia są on żywiołowi i bardziej przystosowani do dorosłości, niż przegrzywają nie szarykami, a wyzywając cięszą się cały sercem. Jestem przekonany, że SLO należy się wiele przeprosin, bo jest to szkoła, która ciężko pracuje na swój status placówki kształcącej ludzi inteligentnych i nietuzinkowych, osiągającej efekty nie na drodze fałszu, a tak dziś trudnej do osiągnięcia współpracy.

W opinii na temat szkoły absurd koni absurd. Potrawka upichona na słabym ogniu niedopatrzenia niesprawiedliwie wytrafia do, wcale niezłoczonych, talerzy uczniów, którzy nie odbiegają ani poziomem ani kulturą od kolegów z innych szkół. Można by nawet zaryzykować stwierdzenie, iż są oni żywiołowi i bardziej przystosowani do dorosłości, niż przegrzywają nie szarykami, a wyzywając cięszą się cały sercem. Jestem przekonany, że SLO należy się wiele przeprosin, bo jest to szkoła, która ciężko pracuje na swój status placówki kształcącej ludzi inteligentnych i nietuzinkowych, osiągającej efekty nie na drodze fałszu, a tak dziś trudnej do osiągnięcia współpracy.

Życzę wszystkiego najlepszego i ciepło pozdrawiam Radosław Dudek

SALON SAMOCHODOWY PZM ZAPRASZA
Grudziądz
ul. Kościuszkij 25 tel. 056 462-35-25
W rozliczeniu przyjmujemy samochody używane

Tylko 523,30 PLN miesięcznie
VOLKSWAGEN BANK POLSKA
Rękojmieci w bankach
SkodaFabia
Nowoczesna technologia, dostępne w bogatej gamie wyposażenia i silników. Posiadamy modele z roku produkcji 2000.
cena samochodu: 32.090,00 PLN
wład własny: 6.578,00 PLN
okres kredytu: 72 miesiące
SkodaKredyt
ALTO ZŁOMANCIUK S. SPÓŁKA KOMANDYTOWA
ul. 200 Grudziądz, ul. Magoczyńska 1, tel. (0-56) 46-400-72

Poglądy przedstawione w tej rubryce nie zawsze muszą być zgodne ze stanowiskiem redakcji

Centrum Finansowe Biuro
w Kwidzynie, ul. Chopina 26
oferuje do wynajęcia wolne pomieszczenia biurowe (II, III piętro)
- atrakcyjne położenie w centrum miasta
- wysoki standard pomieszczeń
- własny parking
tel. (055) 261-50-18
0605 399 929

Hurtownia Artykułów Instalacyjnych
Ceny najniższe w Kwidzynie
- centrum techniki
- CO
- CW
- Woda
- Gaz
- Kanalizacja
- Wentylacja
- Sanitarne
- Przemysłowe
- Wyroby hutnicze
- Usługi transportowe
KOMPLEKSOWE ZABEZPIECZENIA INWESTYCYJNE I REMONTOWE
80-300 GŁOGÓW, ul. Dolna 18
tel./fax (055) 828 50 97, 828 54 68
80-600 MALBÓRZ, ul. Żołnierska 3
tel. (055) 879 17 89
82-500 KWIDZYN, ul. Żeromskiego 165, tel. (055) 261 54 02, 261 54 03
godz. otwarcia 8.00 - 16.00 www.drozd.pl e-mail: drozd@drozd.pl

Próba ustalenia zasad „ETYKA RADNEGO”

W styczniu rada miejska zatwierdziła regulamin etyki radnego oraz skład osobowy komisji etyki radnego. Przed przyjęciem uchwał radni żywo dyskutowali na temat zapisów i względnej oceny moralności i etyki. Miesiąc później, podczas lutowej sesji, pojawiły się pierwsze wątpliwości dotyczące owych zapisów w kontekście faktów, jakie miały miejsce podczas głosowania nad odwołaniem członków zarządu i powołaniem nowych osób w ich miejsce.

PODZAS SESJI STYCZNIOWEJ...

Chcieliśmy stworzyć pewne zasady, które będą do przyjęcia dla wszystkich, jednocześnie mamy pełną świadomość słabości rozwiązań, które zapropozujemy. Jest to materia bardzo delikatna i trudna do zdefiniowania - powiedział przewodniczący Rady Miejskiej Mirosław Potulski, który jako członek komisji statutowo-regulaminowej uczestniczył w pracach przygotowujących regulaminu etyki radnego.

Uwagi radnych dotyczące regulaminu były różnorodne i wynikały z indywidualnego postrzegania spraw etyki.

W trakcie dyskusji radny Piotr Wilk zwrócił uwagę na kilka zapisów i błędów formalne zawarte w projekcie regulaminu.

Sądzę, że jest to bardzo poważny dokument i zarazem bardzo delikatny, dlatego należy go bardzo poważnie przeanalizować i wnieść wszelkie, konieczne poprawki - powiedział radny.

Jeżeli uważacie, że nie

ma sensu, abyśmy sobie tworzyli dodatkowe nakazy i zakazy, oceny, to wycofajcie się w głosowaniu. Jestem przekonany, że każdy z was, gdyby się uparł, to może co drugi zapis w tym regulaminie zakwestionować - powiedział Mirosław Potulski.

Zdaniem przewodniczącego nikt, kto podobny regulamin wprowadzał, nie ma pewności, czy jest on dobry, że reguluje wszystkie sprawy, że będzie dawał podstawę do tego, aby wydać wyrok, czy ktoś postępowal etycznie, czy nie.

Każdy ma swoje zasady i jest to kwestia bardzo subiektywnej oceny - powiedział.

Tego, jaki smak ma woda, to my nie rozstrzygniemy do końca życia, bo tego się nie da określić. To będzie dokument, nad którym będziemy pracowali zawsze - powiedział Jerzy Bartnicki.

Radny Jerzy Pałak powiedział, że cicha ocena etyki i moralności jest zawsze intuicyjną i kontrowersyjną.

Myszę, że niepotrzebnie

sformulowania - powiedział radny.

- Nie ma mądrego człowieka, który dokładnie opisał w punktach co jest moralne i etyczne, bo dla każdego z nas to inaczej wygląda. Proponuję, aby dziś ten kodeks przyjąć, ale z konkretnymi poprawkami - powiedział Andrzej Wypych.

- Proszę, abyśmy przyjęli to, co mamy w tej chwili i zdając sobie sprawę ze słabości tego regulaminu - i w określonym czasie dokonywaliśmy poprawek tak, że może kiedys dopracujemy się wersji, która będzie zadawała większą większość - powiedział przewodniczący.

Regulamin został prze-głosowany przez radnych.

W skład Komisji Etyki Radnego weszli:

Mirosław Potulski - przewodniczący
Kazimierz Gorlewicz
Józef Lukasiak
Leszek Plewiński
Andrzej Rupieta

PODZAS SESJI LUTOWEJ...

Po głosowaniu w sprawie odwołania dotychczasowych członków zarządu i powołania nowych osób w ich miejsce radny Jerzy Lukasiak skierował pod rozprawę przewodniczącego rady i jednocześnie przewodniczącego komisji etyki, czy przy głosowaniu nie został popełniony błąd.

Radny zwrócił uwagę, że zgodnie z regulaminem etyki radnego „radny nie powinien brać udziału w głosowaniu, jeżeli dotyczy jego osoby, jeżeli dotyczy do jego interesu prawnego i faktycznego”. Zdaniem Jerzego Lukasiaka zapis ten dotyczyłby osoby Jerzego Michałaka, który brał udział w tym głosowaniu nad powołaniem go na członka zarządu.

Jerzy Lukasiak odwołał się również do zapisu, który mówi, że „radny nie powinien brać udziału w głosowaniu w sprawie indywidualnie dotyczącej jego osób bliskich” - co również miało miejsce podczas głosowania.

Przewodniczącym P. Potulski powiedział, że kwe-

stia głosowania i zapisów zawartych w regulaminie etyki to dwie różne sprawy.

- Wybór był demokratyczny i jest ważny z punktu widzenia uchwały, którą podjęliśmy. To jest wapilność, która może się komuś nasunąć i ona może być oficjalnie sprecyzowana, a następnie skierowana do komisji etyki. Jeśli taki wniosek wypłynie, to komisja etyki zajmie się tym wnioskiem i rozprawy go - powiedział przewodniczący.

W powyższej sprawie swoje oświadczenie złożył radny Marek Sidor, który wyraził satysfakcję z faktu, że za ledwie miesiąc po uchwaleniu regulaminu etyki radnego jest już „pokohisie” tej nieszczejnej uchwały.

Głos w dyskusji zabrał również radny Andrzej Wypych, który podkreślił, że regulamin etyki powinien odnosić się przede wszystkim do przypadków, gdy radny chce osiągnąć swój osobisty cel, nie związany z działalnością w radzie.

Natomiast głosowanie, w którym bierze udział, jest jego niezbywalnym prawem, które dala mu ustawa.

Gdyby ustawa przewidywała taki przypadek, że nie można głosować we własnej sprawie, to na pewno zostałyby to uwzględnione. Ten przypadek tutaj nie podlega w ogóle pod regulamin. Jest to przypadkowa zbieżność - powiedział radny.

Radni Bogusław Gajdamowicz i Jerzy Lukasiak tłumaczyli, że poruszony kwestię w celu wyjaśnienia sobie ewentualnych wątpliwości, które mogłyby się pojawić po wyjściu z sali. - Jeżeli ktoś ma wątpliwość, to bardzo proszę o wniosek do komisji etyki, która zajmie się tym i podejmie w tej mierze stosowne decyzje - powiedział Mirosław Potulski.

I tak zakończyła się dyskusja - nie pierwsza pewnie - dotycząca kwestii indywidualnego i intuicyjnego postrzegania zasad moralności radnego.

Wioletta Rodzicz-Wójcik

KURIER POWIATU KWIDZYŃSKIEGO

Gmina Kwidzyn

BUDŻET UCHWALONY

Najważniejszym punktem XIX sesji Rady Gminy Kwidzyn, która odbyła się 24 lutego, było uchwalenie budżetu na rok 2001. Jak stwierdził wójt Edmund Wierzba budżet po stronie dochodów jest bardzo napięty. Ich osiągnięcie zależy od tego, czy wszystkie zaplanowane podatki zostaną zrealizowane



Siedziba Urzędu Gminy Kwidzyn

Zarząd liczy też na dodatkowe środki z funduszy pozagminnych. Dochody budżetu gminy planuje się w wysokości 12 mln 635 tys. zł, natomiast wydatki - 12 mln 907 tys. 700 zł. W tym ogólna rezerwa budżetowa w wysokości 50 tys. zł. Rada przyjęła uchwałę budżetową jednogłośnie.

Nieobór - 272 tys. - zostanie sfinansowany z nadwyżki budżetowej z lat ubiegłych. W celu pokrycia wydatków w ciągu roku efektywności radę upoważnia Zarząd Gminy do zaciągnięcia kredytów i pożyczek do wysokości 300 tys. zł, a na realizację inwestycji przypadających do spłaty w 2002 r. - do kwoty 2 mln 500 tys. zł.

Z inwestycji kontynuowanych na plan przyszłych wysuwa się rozbudowa szkoły w Rakowcu (łącznie nakłady finansowe do 2002 r. wyniosą 1 mln 200 tys. zł), a także budowa gazociągu Lipianki - Gniewskie Pole - Pastwa (koszt 800 tys. zł). Poza tym realizowane będą budowa chodnika w Brachlewie przy drodze krajowej od wiaduktu do stacji paliw wraz z oświetleniem drogi odcinka (200 tys. zł), budowa kanalu burzowego

i chodnika w Rakowcu w kierunku Licza (200 tys. zł), budowa 100 m chodnika w Baldramie (45 tys. zł) i utworzenie 700 m drogi śródpolnej w Lipiankach (300 tys. zł).

Gmina rozpoczyna też nowe inwestycje. Będzie to kolejny etap kanalizacji wsi Maresza (łącznie koszt 1 mln 250 tys. zł) i budowa kanalizacji Maresza - Obory - Nowy Dwór - Grabówko (2 mln 250 tys. zł). Wymienione zostaną centralne ogrzewanie w gazowe w przedszkolu w Maresze. Zmodernizowane zostaną również kotłownia w Tychnowach - w szkole i ośrodku zdrowia. Utworzone zostaną drogi dojazdowe do przepompowni ścieków przy ulicy Ceglanej i Spółdzielczej w Korzeniewie, gdzie modernizacji poddany będzie również wodociąg (koszt 140 tys. zł). W Tychnowach powstanie 550 m drogi i płyt Jomba (120 tys. zł). Opracowane zostaną podkłady geodezyjne i dokumentacja pod kanalizację sanitarną w Liczu i Ośnie z podłączeniem do wybudowanej w roku ubiegłym oczyszczalni ścieków w Rakowcu.

Jeśli chodzi o środki dodatkowe, np. z Banku Światowego, sytuacja nie jest

prosta. Nie możemy starać się o środki na inwestycje, na które został już rozstrzygnięty przetarg, np. na rozbudowę kanalizacji w Maresze - powiedział wójt. - Jednak pragnę zapewnić, że zarząd gminy będzie w dalszym ciągu czynił usilne starania w celu pozyskania dodatkowych środków finansowych na realizację zamierzeń inwestycyjnych.

Budżecie uwzględniono niektóre wnioski zgłoszone przez poszczególne komisje rady, na zebraniach wiejskich itd. Zwiększono środki finansowe na działalność ochotniczych straży pożarnych o 8700 zł (na wniosek komisji spraw społecznych). Zostaną zakupione autoklawy do sterylizacji narzędzi medycznych oraz urządzenie do mieszania pobieranej krwi dla ośrodków zdrowia na terenie gminy. Ze środków na bieżące utrzymanie drog zostanie odnowiona droga osiedlowa w Rakowcu. W ciągu bieżącego roku zarząd będzie też rozważał możliwość realizacji wniosków o utwardzenie płytami betonowymi krótkich odcinków dróg gruntowych przy kilku skrzyżowaniach z drogami asfaltowymi. Przeanalizowana zostanie również możliwość podwyższenia prowizji dla sołtysów za pobór podatku rolnego, leśnego, od nieruchomości i od posiadania psów. O uchwaleniu ewentualnej podwyżki zdecydowałaby Rada Gminy Nagrody pieniężne dla bibliotekarzy będą teraz wypłacane w dniu ich święta - 8 maja, a nie jak dotychczas z okazji święta Niepodległości, w listopadzie.

Rada podjęła też 3 uchwały okobudżetowe: w sprawie opłaty administracyjnej, w sprawie określenia wysokości opłat za wystawienie świadectw miejsca pochodzenia zwierząt i w sprawie określenia wysokości stawek czynszu za dzierżawę gruntów komunalnych. Są to akty prawa miejscowego i jako takie wejdą w życie dopiero po upływie 14 dni od ich ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Pomorskiego.

Michał Klain

Prabuty

ZIMOWE PŁYWANIE

Splywy kajakowe na ogół przeciętnemu człowiekowi kojarzą się z ciepłą porą roku. Na wódek kajakarzy w zimie obserwatora przechodzą ciarki i znacząco wskazuje palcem na środek czola. Okazuje się jednak, że dla miłośników kajakarstwa zimowe pływanie stanowi szczególną atrakcję.

Dowodem na to są spływy zimowe organizowane przez Koło PTTK „Liwieniec” w Prabutach, które cieszą się coraz większym powodzeniem, gromadząc wielu uczestników spływu. Rzeką Liwa potrafi być bardzo urokliwa w porze zimowej. Oczywiście zimowe „spływanie” biegiem rzeki, miejscami przymarzniętej, wymaga sporych umiejętności i doświadczenia. Kąpiel w rzecze przy temperaturze powietrza 5oC z pewnością do przyjemności nie należy. Na wypadek wyrotki każdy kajakarz musi mieć z sobą zapasowe ubranie.

Zimowe spływy Liwą stały się już tradycyjną ofertą prabuckiego koła. W każdą ostatnią niedzielę lutego grupa śmiałków płynęła dwunastokilometrową trasą z Bronowa do Prabut, kończąc spływ w ośrodku jezdzieckim „Pod Lasem”

Mariusza Dulskiego. Tegoroczny zimowy spływ zorganizowano po raz trzeci. Uczestniczyło w nim 25 osób z Olsztyna, Ilawy, Kwidzyna, Nowego Miasta Lubawskiego i Prabut. Tym razem odbyło się bez przyrządów kąpielki, co dowodzi, że miłośnicy spływów zimowych nabrali odpowiedniego doświadczenia. Był to drugi spływ zimowy Liwą w tym sezonie, pierwszy miał miejsce 17 grudnia. Planowany jest jeszcze jeden, w marcu, z udziałem kajakarzy z Gdańska. Biorąc pod uwagę przedłużającą się zimą, może to być trudna impreza w ściebie polarynych warunkach. Zainteresowanych tą oryginalną formą kajakowej turystyki odsyłamy do p. Piotra Kapięcy (tel. 278-20-01, 278-23-75).

Marek Szulc

W Prabutach po raz XI

MEMORIAŁOWE ZMAGANIA

70 zawodników z całego kraju uczestniczyło w XI Memoriale Szachowym Leona Jaworskiego w Prabutach. Zawody zorganizowane przez Oddział Związku Nauczycielstwa Polskiego w Prabutach oraz miejscowy Zespół Szkół przy współdziałaniu sekcji szachowej Klubu Sportowego MKS „Pogoń” Prabuty odbyły się w dniach 2-4 marca.



Szachy to ciężka praca...

Mimo trudności finansowych organizatorzy z Jadwigą Gintowt na czele przygotowali nagrody finansowe i rzeczowe dla zwycięzców memoriału. Głównymi „strategicznymi” sponsorami imprezy byli: Zarząd Główny ZNP, Starostwo Powiatowe w Kwidzynie i Rada Miejska w Prabutach. Spośród miejscowych firm memoriał wsparł rzeczowo Zakład Fotograficzny „Foto Mono”, który nieodpłatnie wykonał serwis zdjęciowy z zawodów oraz masarnia pp. Koradowskich, wzbogacając wyżywienie zawodników. Po raz pierwszy rozgrywki toczyły się w trzech kategoriach: nauczycieli, instruktorów szachowych oraz dzieci i młodzieży. Wśród nauczycieli triumfował Adam Cichocki z WSM w Gdyni, częsty bywalce i wielokrotny laureat imprezy. Wice-

mistrzem memoriału w tej kategorii został Marek Olszewski z ZS 6 Bydgoszcz, wyprzedzając Witoława Walkusza z Kartuz. W grupie instruktorów zwyciężył Mariusz Mazanek z MDK 2 Bydgoszcz, przed Rafałem Józwiakiem z Olsztyna i Tomaszem Okruciniem z Malborka. Wśród dzieci, młodzieży i studentów najlepszym okazał się Tomasz Kempniński z Gdańska, pokonując lepszą wartość szachową kwidzyńskiego szachistę Sławomira Chojnackiego i Piotra Hałasa z Turnie. Czwartą lokatę zdobył inny kwidzyńczyk, Michał Szulc. Adam Bukojemski z Elbląga zaledwie VI miejsce w turnieju głównym odbił sobie w towarzyszącym memoriałowym zmaganiom turnieju gry brykawkicznej, w którym zwyciężył przed Tomaszem Kempnińskim i Marcinem Bartoszewskim z Olsztyna.



Zwycięzca w kategorii nauczycieli Adam Cichocki u towarzyszenie organizatorki Jadwigi Gintowt.

Podczas ceremonii zakończenia zawodów zwycięzca nagrody głównej Adam Cichocki w imieniu zawodników podziękował organizatorom za wytrwałość i gościnność oraz podziękował za sportowy klimat zawodów zachęca wielu zawodników do corocznych wyjazdów w Prabuty. Zarówno burmistrz Prabut Włodzisław Dawidowski podczas inauguracji memoriału, jak i organizatorka Jadwiga Gintowt na zakończenie zawodów zapowiedziały, że pomimo trudności finansowych memoriał będzie organizowany w latach następnych. Wiceprezes Zarządu Głównego ZNP Jarosław Czarnowski, który po raz pierwszy gościł na imprezie, zdeklarował, że Zarząd Główny Związku będzie w miarę możliwości wspierał inicjatywę prabuckich działaczy.

Marek Szulc



Słychać było jedynie tykanie zegarów...

Kulisy znanych programów telewizyjnych MAGDA RZEMEK - NASZA GWIAZDA



Magda w ujęciu w naszej redakcji

Jak wygląda Twoja obecna działalność artystyczna?

- Zespół, który miałam poprzednio, rozpadł się ze względu na śmierć perkusisty. Obecnie występuję z zespołem Combo Juniors Band. Na najbliższej imprezie organizowanej przez KCK zaśpiewam kilka utworów. Będzie to ogólnie mówiąc repertuar musicalowy i muzyka filmowa.

Twoje największe osiągnięcia...

- W 1993 r. przygotowałam się do matury przypadkiem dowiedziałam się, że w Operze Leśnej w Sopocie są eliminacje do Otwartego Festiwalu Polskiej Piosenki. Ze 182 osób dostałam się do ścisłej dwudziestki i wygrałam grand prix piosenka „Blues na dobranoc” Marka Szulca.

Potem kilka razy występowałam z Dyskoteką Pana Jacka z Jackiem Cyganem, Krzysiem Antkowiakiem, Anną Jurkiewicz. Jacek Cygan zaproponował mi też śpiewanie piosenki swojego autorstwa, którą przygotował kiedyś dla Edyty Górniak. Niestety to nie była moja tonacja, ale poznałam jego i jego rodzinę. To wspinali ludzie.

Kilku Kwidzyńskich - np. Marek Krukowski - znanych jest z udziałów w teleturkach. Ty jesteś tą drugą postacią, która otarła się o popularne w Polsce programy rozrywkowe.

- Startowałam w „Szansie na sukces” w telewizyjnej dwójce oraz w „Start w TVN-ie, meta na scenie”. Ten drugi program bardzo krótko był na wizji, bo chyba nie sprawdził się.

Kto namówił Cię do takich startów?

- To był mój pomysł. Kiedy więc ktoś powiedział mi, że eliminacje są w tym i tym dniu - pojechałam do Warszawy. To była niedziela, bo wtedy przeważnie są eliminacje.

Pamiętasz swój pierwszy start w telewizji?

- Pamiętam moje pierwsze eliminacje do „Szans na sukces”. Stoi się kilkanaście godzin pod blokiem „F” na ulicy



Sam na sam z „Piaskiem”

Woronicza i czeka się na swoją kolej z numerkiem np. 620. Z tych wszystkich osób wybiera się 7 plus 2-3 rezerwowo. Reszta jedzie do domu z kwitkiem. Eliminacje zapowiedziane były na godzinę 9.00. Kiedy poszłam o tej godzinie, to byłam przyjeta dopiero o godzinie 1.00 w nocy. Później dowiedziałam się od uczestników, którzy byli tam już po raz kolejny, że trzeba przyjść już o 5.00.

Jak wyglądają takie eliminacje?

- Do gmachu telewizji wpuszcza się tylko po 20 osób (reszta - kilkaset osób czeka na dworze), z których połowa czeka na korytarzu, a pozostali po kolei są indywidualnie przesłuchiwani. Przesłuchania odbywają się w wielkim studiu, przed panią Skrętkowską i innymi osobami z branży muzycznej. Można mieć swój podkład muzyczny, śpiewać a capella itd. Czasem dziękuję już po powiedzeniu 2-3 zdań, kiedy nie żądy się jeszcze zaśpiewać. Ja przygotowałam piosenkę Marka Szulca pt. „Blues na dobranoc”. Wykonanie musiało się spodobać, bo kazano mi zaśpiewać jeszcze coś i poproszono na krótką rozmowę. Potem przez tydzień czekałam w domu na odpowiedź. Dostałam w końcu oczekiwany telegram z wiadomością: „Została Pani zakwalifikowana do programu „Szansa na sukces” z repertuarem Krystyny Prokko”. Sama musiałam znaleźć 9 piosenek (teksty, podkłady).

Opowiedz trochę o samym występie

- To był grudzień 1996 r. Przyjechałam z przygotowanymi 9 piosenkami i parę godzin przed nagraniem powiedziano mi, co będę śpiewać. Tak więc nie ma żadnego losowania, jak pokazywane jest to potem w telewizji, kiedy Wojciech Mann ciągnie kolorowe wstążki. Choć nie wygrałam, to wypadłam na tyle dobrze, że po jakimś czasie zadzwoniła do mnie pani Skrętkowska i powiedziała mi, że dostała od ludzi masę telefonów z pretensjami. Ludzie skarżyli się, że nie można tak wypaczać programu, byłam chwalona. Większość jury była za mną, ale niestety, Krystyna Prokko uparła się... Po prostu nie spodobałam się jej. Jednak damo mi jeszcze jedną szansę i zaproszono do udziału w programie z Piaskiem. Początkowo wcale nie chciałam jechać po raz drugi. Jednak rodzina, znajomi przekonali mnie.

Jak to się stało, że nie wygrałaś także programu z Piaskiem?

- Piasek... to było w styczniu 1998 r. Przede wszystkim to nie była piosenka dla mnie. Zresztą już przed nagraniem mi wiedzieliśmy, kto wygra. Była grupa czterech osób, które już od początku siedziały osobno w zamkniętym pomieszczeniu i ćwiczyły swoje piosenki.

Jaka jest publiczność? Czy są to przypadkowi ludzie?

- Część publiczności to osoby towarzyszące uczestnikom, a pozostali to ludzie, którzy są we wszystkich programach. Dowiedziałam się nawet, że jest specjalna lista i kiedy kręci się program, to dzwoni się do tych ludzi.

Jaka rolę w „Szansie” gra Wojciech Mann?

- Mann odgrywa po prostu swoją rolę. W ogóle nie rozmawia z uczestnikami przed programem. Wchodzi, wypowiada swoją kwestię, z głowy rzuca bardziej głupie lub mądre pytanie i wychodzi do swojego „kantorka”. Najtrudniejsze jego zadanie to zapamiętanie, jaką wstążeczkę ma wyciągnąć w odpowiednim momencie. Jak ma ochotę na kawę, to wszyscy robią przerwę, bo pan Mann chce odpocząć. To jest typowa gwiazda.

Czasem osoba wychodzi na scenę, dowiaduje się, co ma śpiewać i rezygnuje...

- Według mnie są to osoby, którym nie mówi się, co będą śpiewać. Wydaje mi się, że oceniana jest najpierw osobowość człowieka. Jeżeli realizatorzy programu widzą, że ktoś im nie pasuje, to wtedy nie ma żadnej szansy...

Jak było z występem w TVN?

- To było w 1999 r. Ogólnie mówiąc - super przeżycie, super ludzie. To jest po prostu lepsza telewizja. Zajmują się człowiekiem, nie tak jak w „dwójce”. Zamyśl programu jest taki, że przygotowuje się pięćdziesięciu występ, w którym oprócz śpiewania trzeba pokazać zdolności aktorskie, taneczne. Zapraszano mnie kilkakrotnie na elimina-



Uczestnicy konkursu w towarzystwie Roberta Chojnackiego

cje. Kilka razy musiałam odmawiać, bo to nie był mój styl, a w końcu niestety dostałam piosenkę, która mi się w ogóle nie spodobała.

Z jakimi propozycjami spotkałaś się po swoich występach telewizyjnych? Co chciałabyś robić w przyszłości?

- Po „Szansie” dostałam propozycję występu na „Debiutach” w Opolu. Byłam na eliminacjach z kapelą „No more”, ale powiedziano mi - ja albo kapela. Po TVN-ie była propozycja od człowieka, który gra w zespole Kai. Powiedział, że mi pomoże np. przy nagraniu, jeśli będę miała swój własny materiał. Dlatego teraz chcę mieć swoją kapelę, ludzi, którzy pisaliby mi teksty, muzykę, mieliby ciekawe pomysły. Myślę, że najbardziej leży mi melodyjny, ale ostrzejszy rock. Niestety trudno jest z znalezieniem miejsca na próby, spotkania. W Kwidzynie ciężko jest za startem i w ogóle w tej branży.

Rozmawiał Marek Sidor
Opracowała Zofia Press



Wojciech Mann z kwidzyńskimi siostrami

Na
szczytny cel
MUSICALE,
MUSICALE

...
Kwidzyńskie Centrum Kultury, Teatr „Scena 2” oraz Combo Juniors Band serdecznie zapraszają na koncert prezentujący najpopularniejsze musicale i muzykę filmową.

Będzie można usłyszeć fragmenty takich dzieł jak m.in. „My Fair Lady”, „Metro”, „West Side Story”, „New York, New York...”. Koncerty odbędą się w piątek, 9 i 16 marca, o godzinie 9.30 i 11.00 w Teatrze Miejskim. Bilety w cenie 6 zł można kupować w kasie teatru. Złotówka z każdego biletu będzie przekazana na konto pani Justyny Dzierżak. Wszelkich informacji można zasięgnąć pod nr tel 279-20-08.

opr. Zofia Press

R E K L A M A

Sieć Handlowa

STABIL THOMSON

OFERTA PROMOCYJNA FIRMY THOMSON
DOSTĘPNA W SIECI HANDLOWEJ STABIL

TELEWIZOR THOMSON 21' 15 MG
849 zł

TELEWIZOR 32' WF64ES
7800 zł

TELEWIZOR+ODTWARZACZ DVD 32' WT46ES
3450 zł

WIEŻA THOMSON "ALTIMA" 3800
Kwidzyn ul. Sztumska 14 tel. 261-24-24

OGŁOSZENIE

mieszkanie do wynajęcia

- najlepszy punkt w Kwidzynie
- wysoki standard
- powierzchnia 40 m²

Wiadomość w sklepie EBAR u pani Krystyny Słodkowskiej w Kwidzynie przy ul. Piłsudskiego 14 A tel. 279-30-75

SYNAK MEBLE

Kwidzyn ul. Toruńska 36
tel. (055) 279 50 38

W związku z pojawieniem się na terenie miasta Kwidzyna i okolic osób przedstawiających się i pobierających zaliczki na rzecz i w imieniu firmy „SYNAK MEBLE” informujemy, że w żadnym wypadku nikogo nie upoważniliśmy do tego typu działań. Firma „SYNAK MEBLE” zajmuje się sprzedażą mebli mieszkaniowych wyłącznie w swoim salonie meblowym w Kwidzynie przy ul. Toruńskiej 36

Właściciele firmy
Danuta i Stanisław Synak

Laureaci konkursu historycznego MŁODZIEŻ I ŚWIADKOWIE HISTORII

24 lutego odbyła się uroczystość wręczenia nagród laureatom II edycji konkursu historycznego skierowanego do młodzieży szkół średnich - „Od komunizmu... - antykomunistyczne podziemie w powiecie kwidzyńskim i ościennych w latach 1945-56”. Organizatorem przedsięwzięcia było Kwidzyńskie Stowarzyszenie Wspierania Samorządności, które ogłosiło ten konkurs 11 listopada ubiegłego roku.



Laureaci konkursu, Maciej Szkutnik (w rzedzie pierwszy z prawej) w nagrodę otrzymał telewizor wręczony przez wojewodę Tomasza Sowińskiego

W uroczystości uczestniczyli m.in. burmistrz i starosta kwidzyński, wojewoda Tomasz Sowiński, poseł Jacek Rybicki, wicekurator Piotr Wiśniewski i ks. biskup Józef Wysocki.

Celem konkursu było zainteresowanie młodzieży losami ludzi, którzy nigdy nie zaakceptowali komunistycznego zniewolenia, nie godzili się na łamanie praw człowieka, na brak szacunku dla ludzkiej godności, i którzy w zorganizowanej formie potrafili wyrazić swój opór i niechęć.

W tegorocznej edycji konkursu, oprócz młodzieży szkół kwidzyńskich, uczestniczyli uczniowie szkół powiatu malborskiego, młodzież ze Szumu. W sumie napłynęło 15 prac, w ubiegłym roku nadesłano 23 prace.

Prezes Kwidzyńskiego Stowarzyszenia Wspierania Samorządności Zbigniew Koban powiedział, że w tym roku temat był trudny i liczba uczestników była mniejsza niż w roku ubiegłym. Trudniejszy temat, mniej opracowany historycznie, wymagał osobistego zaangażowania, studiów, poszukiwania świadków wydarzeń. Materiałów i publikacji na ten temat jest niewiele.

„Odkrywamy nowy obszar historii naszego regionu. Kontynuujemy to, co zamierzaliśmy sobie tworząc to stowarzyszenie. Chcemy integrować społeczność powiatową, chcemy tworzyć bazę historyczną dla naszej małej ojczyzny, jaką jest powiat kwidzyński - powiedział Z. Koban.

Nagrody laureatom wręczył poseł Jacek Rybicki.

Pierwsze miejsce zajęła praca Macieja Szkutnika - „Rozmowa z moim dziadkiem na konie wieku”. Laureat jest uczniem klasy IV I LO w Kwidzynie. Praca została napisana pod kierunkiem Beaty Krzeszowskiej-Szarzyński.

Praca jest rozmową wnuka z dziadkiem, a więc jest pewnego rodzaju przesłaniem starszego pokolenia dla młodego pokolenia. Jest to kontynuacja historii, która była i jest, dlatego zasługuje na wyróżnienie i na publikację - powiedział przewodniczący jury.

Drugą nagrodę zdobyła praca „O Zbigniewie Krzemieńskim, człowieku niezwykłym i trudnym w latach 1945-46”. Zbigniew Krzemieński był członkiem organizacji Młodzieży Demokratyczno-Katolickiej w Kwidzynie. Praca została napisana przez uczennicę I LO - Karolinę Cześcik i Urszulę Kuleszę pod kierunkiem Andrzeja Chmielewskiego.

Przyznano dwie trzecie nagrody: pierwszą dla Agaty

Waszczuk i Olgi Pilczek z ZSO w Malbork (nauczycielki prowadzący - Agnieszka Tkaczyk za pracę „Działalność podziemia antykomunistycznego w latach 1945-56 w powiecie kwidzyńskim i powiatach ościennych”, drugą dla Magdaleny Dobis za pracę „Oto historia rodziny”.

Przewodniczący jury Sławomir Sadowski powiedział, że uczniowie przedstawili losy ludzi, którzy przeżywali szczególną gehennę, walcząc z systemem i nieludzką władzą pod okupacją sowiecką i niemiecką. Zwrócił uwagę, że w obecnych czasach coraz trudniej jest sięgać pamięcią wstecz, dlatego ważne jest, by zmieniać mentalność młodego pokolenia poprzez tego rodzaju inicjatywy, poprzez wracanie do historii, odnajdywanie tych bohaterów, którzy mieli odwagę przeciwstawić się nieludzkiemu systemowi, który drogi cierpieli w więzieniach, spędzając tam wioletołnie wyroki.

Jego zdaniem poziom konkursu był wysoki i wszystkie prace zasługują na publikację po to, by trafiły do bibliotek szkolnych, by rówieśnicy mogli przeczytać o tych wydarzeniach.

Wszyscy zaproszeni goście wyrażali nadzieję, że wysiłki uczniów włożony w prace konkursowe nie pójdzie na marne, i że najciekawsze prace powinny ujrzeć światło dzienne.

Z ust zaproszonych gości często padały stwierdzenia, iż warto organizować takie konkursy, chociażby po to, by przypomnieć wszystkim, że byli ludzie, którzy potrafili przeciwstawić się systemowi.

To bardzo ważne, szczególnie w dobie, gdy młodzież często nielicznie uczestniczy w ważnych imprezach, uroczystościach historycznych i rocznicowych - powiedział wicekurator Piotr Wiśniewski.

„Dodaj również, że takich konkursów jak ten jest niewiele, dlatego cieszy fakt, że takie inicjatywy w ogóle mają miejsce.

„Młodzi ludzie często zapędzeni, zapatrzeni na Zachód, na tzw. wolność, na ekonomię i inne wartości nie pamiętając o korzeniach i tradycji. To nie jest ich wina, to raczej wina starszego i średniego pokolenia, które powinno o tym przypominać. Taki konkurs jak ten wypełnia tę lukę, powoduje, że młodzi ludzie mogą zobaczyć prawdziwą martyrologię, prawdziwego przedstawiciela i świadka. Mówić o historii to za mało, trzeba jeszcze szukać świadectwa, które przekazują ludzi - powiedział wojewoda Tomasz Sowiński, który podziękował za inicjatywę i zadeklarował współpracę przy rozpropagowaniu konkursu, który powinien być kontynuowany we wszystkich powiatach naszego województwa.

tekst i zdjęcia
Wioletta Rodzicz-Wójcik



Poseł Jerzy Rybicki wraz z organizatorem konkursu

Eliminacje wojewódzkie SEMINARIUM ASTRONOMICZNO -ASTRONAUTYCZNE

W piątek 2 marca w II Liceum Ogólnokształcącym im. Stanisława Wyspiańskiego odbyło się XVII Wojewódzkie Seminarium Astronomiczno-Astronautyczne. Wzięli w nim udział uczniowie szkół średnich z terenu całego województwa.

Referaty wygłoszone przez uczestników spotkania oceniane były przez komisję. Dwa z nich będą reprezentować województwo pomorskie na Ogólnopolskim Seminarium Astronomiczno-Astronautycznym, które odbywa się co rok w Grudziądzu. Ich organizatorem są planetaria w Olsztynie i Grudziądzu.

Zwycięzcą został Rafał Aleksandrowicz z Gdyni, który zaprezentował „Eksplorację Marsa na przełomie XX i XXI wieku”. Drugi był Paweł Papiiewicz z II LO



Uczestnicy seminarium podczas wykładu

w Kwidzynie z referatem „Aktywne jądra galaktyk”. Wyróżniono również innego przedstawiciela naszego miasta, Lukaszka Siłwi-

skiego ze Społecznego Liceum Ogólnokształcącego.

Jak powiedziała nam Danuta Gajda, nauczycielka w II LO, organizatorka imprezy, celem seminarium jest popularyzacja astronomii. Poza tym ważna jest samodzielną pracą uczniów, którzy muszą zebrać materiał, własnoręcznie napisać, a następnie odczytać swój wykład przed słuchaczami. Tematyka była bardzo różna - od lotów kosmicznych do opisów planet, układów pozaplanetarnych i galaktyk. Laureaci otrzymali atrakcyjne nagrody ufundowane przez starostwo powiatowe oraz kuratorium oświaty.

tekst i zdjęcia
Michał Klajn



Danuta Gajda organizatorka seminarium

Tradycje i kultura BLIŻEJ EUROPY

W Szkole Podstawowej nr 6 w Kwidzynie odbył się Bal Europejski. Wzięły w nim udział 22 klasy w dwóch pionach wiekowych: klasy 1-3 i 4-6. Organizatorkami konkursu są nauczycielki Zofia Cieślakowska i Maria Botwicz. Przygotowania do balu trwały od dwóch miesięcy.

Bal Europejski został zorganizowany w ramach Klubu Europejskiego, który funkcjonuje przy naszej szkole. Stwierdziliśmy, że poprzez zabawę dzieci mogą poznać kulturę, tradycje i języki poszczególnych krajów europejskich. Bal Europejski jest już czwartą tego typu imprezą - powiedziała Zofia Cieślakowska, organizatorka zabawy.

Klub Europejski został utworzony z myślą o uczniach klas IV-VI, jednak bardzo szybko w jego działalność włączyły się maluchy z klas I-III.

Każda z klas biorąca udział w balu już dwa miesiące wcześniej wylosowała państwo europejskie, o którym miała się jak najwięcej dowiedzieć. Następnie musiały je jak najlepiej zaprezentować. Jury oceniało stroje uczniów, dobór muzyki, układ taneczny, wystroj sali i serce włożone w przy-

gotowania.

Cechą charakterystyczną naszych konkursów jest zaangażowanie nie tylko samych uczniów, ale również rodziców i nauczycieli. Muszą przynajmniej, że rodzice bardzo się zaangażowali w naszą zabawę. Pomagali szyć stroje, robić dekoracje. Myślę, że tego typu zabawy mają na celu zintegrowanie rodziców z uczniami i nauczycielami. Ważne jest również to, że nie ma niezdrowej rywalizacji. Uczniowie pomagali sobie wzajemnie. Bardzo często zdarzało się, że ci, którzy wylosowali Francję, szukając materiałów natykali się na ciekawostki na przykład o Wielkiej Brytanii, zbirali je i oddawali zainteresowanej klasie. Słowem, wszyscy sobie pomagali - dodała Zofia Cieślakowska.

Niektóre klasy oprócz kawostek o wybranym kraju przygotowały regionalne

potrawy, tańce, a nawet nauczyły się kilku słówek w danym języku.

Jury po długich i burzliwych obradach zdecydowało o rozdziale nagród.

klasy I-III
I m-ce klasa II b - Grecja
I m-ce klasa I f - Wielka Brytania
III - m-ce klasa III b - Irlandia

klasy IV-VI
I m-ce klasa IV f - Szwecja
II m-ce V b - Holandia
III m-ce IV a - Wielka Brytania

Wszyscy uczestnicy balu otrzymali pamiątkowe dyplomy, a zdobywcy trzech pierwszych miejsc puchary i nagrody rzeczowe.

Anna Bińczak

Ochrona zabytków BOGATY PROGRAM TONZ

Na ostatnim zebraniu kwidzyńskiego oddziału Towarzystwa Opieki nad Zabytkami, które miało miejsce w sali Muzeum Zamkowego, omówiono i zatwierdzono program działania oddziału. Z interesującą prelekcją na temat historii mostów na Wiśle pod Kwidzynem wystąpił Hubert Jarmulowicz.

Program działania towarzystwa jest bogaty i zapewne jego realizacja obejmie najbliższych kilka lat. Głównym zadaniem będzie ochrona wszystkiego, co nazywamy dziedzictwem kulturowym - obiektów i obszarów historycznych. Przebiegać ona będzie we współpracy z samorządami lokalnymi.

Planowane jest utworzenie systemu informacji o obiektach zabytkowych, współpraca przy opracowywaniu gminnych programów ochrony dóbr kultury, interweniowanie w sprawach związanych z zagrożen-

iem zabytków, a także organizacja sympozjów i wystaw. Towarzystwo zamierza również popularyzować ochronę dóbr kultury w szkołach. Będą to np. konkursy wiedzy o zabytkach powiatu, opieka nad cmentarzami, grodziskami, ruinami itd., organizacja pielgrzymek do miejsc historycznych.

Oddział rozpoczął cykl comiesięcznych prelekcji. Będą one w tym roku dotyczyć m.in.: etymologii nazw kwidzyńskich ulic, badań archeologicznych i rekonstrukcji przestrzennej starego miasta, koncepcji rewalory-

zacji przedzamcza, budownictwa mennonickiego w dolinie kwidzyńskiej. Znajdą się także tematy związane z Prabutami - omówione zostanie zagadnienie ikonografii prabuckiej oraz konwergencji Kościoła Polskiego, wodociągów i ruin zamku biskupiego. Najbliższa prelekcja - 26 marca - będzie relacją z prowadzonych obecnie prac konserwatorskich w kwidzyńskiej katedrze, a wygłosi ją ksiądz prałat Wojciech Król oraz konserwatorzy prowadzący prace.

Michał Klajn

VIDEO-LUX

SKLEP RTV & AGD

Przyjdź i sprawdź !!!

Ceny dostosujemy do Twoich potrzeb !
RABATY.....%

Transport gratis w granicach administracyjnych miasta

- Możliwość zapłaty kartą kredytową.
- Raty bez zyrantów !
- Minimalna wpłata 0%

Kwidzyn ul. Warszawska 20 tel. (055) 279-25-69

Uczniom kwidzyńskich szkół za osiągnięcia w roku 2000 NAGRODY BURMISTRZA

21 lutego odbyła się uroczystość wręczenia Nagród Burmistrza w dziedzinie oświaty, kultury i sportu dla młodzieży, która szczególnie wyróżniła się w swoich działaniach ocenionych jako wykraczające ponad przeciętność. Wyróżnienia zaopiniowane zostały przez poszczególne rady programowe powołane przez Radę Miejską w Kwidzynie.

W uroczystości uczestniczyli członkowie Komisji Oświaty, Kultury, Sportu, Rekreacji i Turystyki Rady Miejskiej oraz przewodniczący tej komisji Barbara Wilk-Malinowska, przewodnicząca rady programowej ds. kultury przy Radzie Miejskiej Barbara Kozdroń, przewodniczący rady programowej ds. kultury fizycznej i sportu Marian Frankowski, pemonocnik burmistrza ds. oświaty Jadwiga Piotrowska oraz przedstawiciele zarządu miasta w osobach burmistrza Andrzeja Krzysztofa i wiceburmistrza Romana Bery, którzy wręczyli wyróżnienia.

NAGRODZENI W DZIEDZINIE OŚWIATY

Aleksandra Zienkiewicz ZS2, Michał Jaremkow SP4, Mateusz Czyżewski SP4, Mariusz Gołbiewski SP6, Ewelina Ważna SP5, Agnieszka Plebańska ZS1, Anna Jasnoch SP2, Karolina Wiazło SP4, Katarzyna Studzińska ZS3, Paulina Zwirny ZS2, Julia Hryniuk SP4, Klaudia Sidor SP4, Urszula Dąbrowska SP4.



Klaudia Sidor, Julia Hryniuk, nagrodzone w dziedzinie oświaty. Laureatki przekazały swoją nagrodę na ratowanie życia Pani Justyny Dzierżak

W DZIEDZINIE KULTURY

Bartosz Wielogłowski i Klaudia Rzezczyńska - taniec towarzyski, Radosław Dudek i Malina Świętkowska - taniec towarzyski, Paweł Polheimer i Marta Kocik - taniec towarzyski, Marcin Włodarski - teatr, Ewa Rogoś, Beata Bielńska - inscenizacje teatralne, Anna Klimaszewska - inscenizacje teatralne, Monika Jęgwiejuk - inscenizacje teatralne, Iwona Piotrowska - inscenizacje.

Specjalne wyróżnienie w dziedzinie kultury otrzymało Przedzskole Niepubliczne nr 1 w Kwidzynie - za debiut aktorów w spektaklu poświęconym życiu i twórczości kwidzyńskiej artystki Jadwigi Budzisz-Bujnowskiej. Nagrodę

Burmistrza otrzymali młodzi artyści i dyrektor przedszkola - Katarzyna Frank.

NAGRODZENI W DZIEDZINIE SPORTU

I kategoria wyróżnień
Nagrodę Burmistrza otrzymali zawodnicy drużyny piłki ręcznej juniorów młodszych MTS-u kwidzyńskiego, za Miistrzostwo Polski i złoty medal w turnieju piłki ręcznej w roku 2000.

W pierwszej kategorii wyróżnień znaleźli się również: Radosław Wojtaszek - szachy, Bartosz Boniecki - modelarstwo.

II kategoria wyróżnień
Nagrodę Burmistrza otrzymała drużyna piłki ręcznej MTS-u dziewcząt, której największym osiągnięciem w roku 2000 było zdobycie brązowego medalu Miistrzostwo Polski. Drużynę tą prowadzi: Bożena Biernat i Edyta Majdzińska.

W kategorii II wyróżnienia zdobyli również: Sławomir Ulenberg - rajdy enduro, Justyna Dysarz LKS Nadwiślanin - jeździectwo, Michał Szulc MTS - szachy, Łukasz Duszyński MTS - lekkoatletyka.

W III kategorii wyróżnień znaleźli się: Michał Eineberg KKM - kolarstwo, Barbara Sokółowska MTS - szachy, Kinga Nowak MTS - szachy, Jakub Olszewski LKS Nadwiślanin - jeździectwo, Danuta Kosecka LKS Nadwiślanin - jeździectwo, Anna Kosińska MTS - lekkoatletyka, Jerzy Tyszkowski MTS - lekkoatletyka, Sylwia Fedus MTS - lekkoatletyka, Łukasz Zieliński MTS - lekkoatletyka, Kamila Cwiek MTS - lekkoatletyka, Anđielika Cwiek MTS - lekkoatletyka, Jolanta Krzywdzińska MTS - lekkoatletyka, Dorota Katlewska MTS - tenis stołowy, Małgorzata Ruszała MTS - tenis stołowy, Michał Wośko MTS - tenis stołowy, Konrad Grządko MTS - tenis stołowy, Krzysztof Mielczarek MTS Basket, Bartosz Matejczuk MTS Basket.

Jesteście przyszłością tego miasta. Chcielibyśmy, abyście po ukończeniu wszelkich szkół do tego miasta wrócili. Nazwano Adama Małysza latającym skarabem narodowym. Widzę przed sobą same skaraby narodowe mieszkają w moim i waszym mieście. Życę wam wszystkiego najlepszego - powiedział na zakończenie uroczystości burmistrz Andrzej Krzysztofa.

Tekst i zdjęcia
Wioletta Rodzicz-Wojcik

Święty Krzysztof patronem EXPRESSOWE PRZESYŁKI RUSZYŁY

28 lutego na ulicy Krótkiej 2 odbyło się uroczyste otwarcie firmy przesyłek ekspresowych East Express. Jest to pierwsza tego rodzaju firma działająca na terenie Kwidzyna.

East Express jest firmą niemiecką o pozycji ugruntowanej na światowym rynku. W Polsce działa dopiero od listopada, jednak już zdążyła zdobyć zaufanie klientów. Centrala firmy znajduje się w Warszawie, w czterdziestu miastach w kraju działają prywatne przedsta-

wielstwa. W uroczystym otwarciu wzięli udział przedstawiciele świata biznesu, lokalnych mediów oraz ksiądz prałat Wojciech Kruk, który pobłogosławił siedzibę firmy i jej pracowników, życząc jednocześnie, aby wszystkie sąsiedzi miały prywatne przedsta-

ły bezpiecznie do celu. East Express swoim zasięgiem obejmuje tereny Kwidzyna, Elbląga, Malborka, Grudziądz, Kisielick, Susza i Pasłęka.

Anna Bińczak

Historia szkoły w Gardei - część III POWOJENNE LATA CZTERDZIESTE DO CZERWCA 1950 ROKU

Drugi rok po wojnie nie przyniósł oczekiwanej poprawy warunków w szkole, w czasie wakacji nie remontowano, wciąż widać brak zainteresowania problemem ze strony gminy. Nie było podrekrutników ani pomocy szkolnych. Sześć klas i jeden tzw. komplet uczyło początkowo trzech nauczycieli: kierownika szkoły Franciszek Miętkiewicz, Krystyna Grymaszewska i Jan Prass, w marcu 1947 roku doszedł nowy nauczyciel, Wiesław Hrygner. Zgodzono się na zatrudnienie woźnego, ale na obsługę i utrzymanie czystości nie było pieniędzy. Mieszkanie przeznaczone dla nauczyciela Zarząd Gminy oddał innej osobie, uważając ją za korzystniejszą (?) ulianą.

29 września 1946 roku obchodzono Dzień Spółdzielczości. Tego dnia poświęcono kościół i młyn spółdzielczy.

10 grudnia 1946 roku zadawajacemu wypadło ogłosić badanie lekarskie dzieci, chociaż z powodu braku właściwego opłat szkoła zamieniła się w lodowce (w klasach było zaledwie 4 stopnie powyżej zera). Kronika podaje także miesiąc później: „Drzewo mokre, w salach zimno, jednak lekcji nie przerywamy, bośmy po to przyszli, by trwać i budować nową szkołę, a dzieci uczyć języka polskiego, bo chodzący do szkoły niemieckiej i prawie zapomnieli mówić po polsku”. Niestety, w konsekwencji takiego postępowania już w niedługim czasie zaczęły się poważne problemy zdrowotne nauczycieli.

21 grudnia 1946 roku w nastroju serdecznym, rodzinnym i podniosłym, wyśpiewaliśmy i wyśpiewaliśmy, wyśpiewaliśmy i wyśpiewaliśmy, na której były stacje nujący w Gardzie żołnierzy oraz ksiądz proboszcz Stanisław Krolski, franciszkanin.

26 marca 1947 roku rozpoczęto dożywianie dzieci, jednak brak pieniędzy na opał, utrzymanie czystości i obsługę spowodowało wstrzymanie tej akcji po tygodniu.

Do końca roku szkolnego odbyły się akademie z okazji uroczystości i świąt: 13 kwietnia - „Święcone”, zorganizowane przez PCK i

Harcerstwo, 1 maja - Święto Robotnicze, 3 i 4 maja - Święto Oświaty, 9 maja - Dzień Wolności, 28 czerwca - zakończenie roku szkolnego i rozpoczęcie wakacji do 2 września 1947 roku.

W nowym roku szkolnym 1947/1948 w wymontowanych salach uczyło się 230 uczniów, przy niezmienionej obudzie pedagogicznej. W kalendarium ważniejszych imprez szkolnych znalazły się podobnie jak w poprzednim roku: choinka dla dzieci, akademie z okazji 1 Maja i Święta Oświaty. Po raz pierwszy w przeddzień zakończenia roku szkolnego zorganizowano Święto Sportu i Pięści.

Kolejny rok szkolny 1948/1949 przyniósł zmianę na stanowisku kierownika szkoły i kadry nauczycielskiej. Zatrudniono zostali nowi nauczyciele: Krystyna Strzegomska, Walentyna Matusiewicz i Irena Prass. Zawieszono go w czynnościach służbowych dotychczasowego kierownika zastąpił na krótko nauczyciel tej szkoły Jan Prass. Po trzech miesiącach z powodu choroby musiał zdać kierownictwo Walentyna Matusiewicz (na dwa miesiące). Od 1 lutego 1949 roku do końca roku szkolnego obowiązki kierownika szkoły pełnił Henryk Szpert (dotychczasowy kierownik szkoły w Żeberdowie).

Wizytacja szkoły przeprowadzona w marcu 1949 roku przez podinspektora Oświaty i Kultury w Kwidzynie Wiktora Sienkiewicza nie wypadła naj-

lepiej, co tłumaczono zmianami w kierownictwie i chorobami nauczycieli.

Tradycyjnie organizowano akademie szkolne, imprezy okolicznościowe, uliczne zbiórki pieniędzy dla biednych dzieci. W grudniu 1948 roku zorganizowano świąteczną imprezę w sali ob. Jachowskiego. 1 maja 1949 roku po pochodzie i obchodach pierwszomajowych w Czarnem urządzono akademię pierwszomajową w świetlicy „Domu Chłopa” w Gardzie. Pieniądze ze zbiórki ulicznej zorganizowanej przez nauczycieli i uczniów w kwiecie 2.724 zł przekazano na wczesny letni dla biednych dzieci.

W roku szkolnym 1949/1950 w związku z chorobami nauczycieli zaszło wiele zmian personalnych. Jeszcze we wrześniu grono pedagogiczne liczy pięć osób: Henryk Szpert (p.o. kierownika szkoły), Walentyna Szpert (z.d. Matusiewicz), Jan Prass i Irena Prass oraz nowa nauczycielka - Halina Rychłowska. Od grudnia troje nauczycieli leczyło się w Sanatorium Nauczycielskim w Zakopanem, a na zastępstwo do końca roku szkolnego przyjęto dwie nauczycielki - Anielę Stepień (z kwalifikacjami) i Marię Koźbę (wówczas bez kwalifikacji). Do kalendarza imprez i uroczystości wpisano 6 listopada akademię z okazji 32 rocznicy Wielkiej Rewolucji Październikowej.

odn.
Lidia Nowacka

Konferencja oświatowa PARTNERSTWO, DIALOG I WSPÓŁ- PRACA W SZKOLACH

- Należy pamiętać, że w procesie edukacji uczestniczą nie tylko nauczyciele i uczniowie, ale też dom, społeczność lokalna, media, Internet - powiedział Urszula Marchlik w piątek 23 lutego w sali teatru, rozpoczynając konferencję pt. „Budowanie partnerstwa w zreformowanej szkole w powiecie kwidzyńskim”, zorganizowaną przez starostwo powiatowe w Kwidzynie. - Dlatego uważamy, że dzisiejsza szkoła powinna być wspólnym przedsięwzięciem nauczycieli, rodziny i społeczności lokalnej. Jest to rozwiązanie powszechnie stosowane na świecie.

Konferencja była podsumowaniem warsztatów edukacyjnych pt. „Budowanie partnerstwa, dialogu i współpracy podmiotów edukacji w szkołach ponadpodstawowych powiatu kwidzyńskiego”, w których wzięło udział ponad 500 nauczycieli, a które cieszyły się dużym zainteresowaniem w całym kraju. Udział w konferencji wzięli m.in. Wojciech Starzyński, doradca premiera i koordynator komitetu założycielskiego Ogólnopolskiego Forum Rodziców. Wśród gości znaleźli się również przedstawiciele władz samorządowych Kwidzyna, powiatu kwidzyńskiego, sąsiednich powiatów i gmin, przedstawiciele kuratorium oświaty. Z podsumowaniem warsztatów autorskich prowadzonych w Kwidzynie dla nauczycieli, dyrektorów, uczniów i rodziców w latach 1999-2000 wystąpił Michał Józef Kawecki - psycholog i terapeuta, przedstawiciel Polski w Europejskim Stowarzyszeniu Rodziców.

Jerzy Piórczyński zaprezentował materiały wypracowane podczas wspomnianych warsztatów. Wojciech Starzyński odczytał list od premiera Jerzego Buzka skierowany do uczestników konferencji, w którym z wykładem pt. „Rola rodziców w szkole w latach 1990 - 2000”. Starosta Leszek Czarnobaj przedstawił „Role samorządu powiatowego w budowaniu dialogu i partnerstwa w szkołach”. Wystąpili również: Elżbieta Górka, przewodnicząca Stowarzyszenia Rodziców, Ryszard Skowroński, nauczyciel pedagog Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej w Prabutach, Karolina Margulewicz, przewodnicząca Parlamentu Uczniowskiego oraz Witold Iwicki, dyrektor ZSO w Kwidzynie.

Program konferencji urozmaiciły również występy zespołu muzycznego „Combo Juniors Band” oraz pokaz tańca towarzyskiego w wykonaniu grupy „Progress”.

Michał Klain

GLOBAL S.C.
hurtownia okien pcv i al
(Profile ALUPLAST I PANORAMA)
NOWOŚĆ - OKNA DREWNIANE
MONTAŻ-SERWIS
APROBATA TECHNICZNA
Kwidzyn ul. Graniczna 45, tel. 055 279 68 58

SPRZEDAŻ MIESZKAN WŁASNOŚCIOWYCH I LOKATORSKICH
Budowa Kwidzyn ul. Polna
tel. (056) 64 33 444
Spółdzielnia Mieszkaniowa NATALIA
GRUDZIĄDZ ul. Parkowa 53

CITROËN Postek
NOWA XSARA
Już od: 41.300
3.000 taniej!!!
SUPER CENY na SAMOCHODY DOSTAWCZE
82-300 Elbląg Władysławowo 40
tel.(0 55) 234 18 14 tel./fax 236 16 80

Trwają dyskusje „PRZETARGI” O ZIEMIĘ

Odbyło się pierwsze spotkanie przedstawicieli miasta Kwidzyn z przedstawicielami samorządu gminy Gardeja w sprawie przesunięcia granic miasta. Przypomnijmy: gmina Gardeja nie chce wyrazić zgody na rozszerzenie granic administracyjnych miasta Kwidzyn, twierdząc, że miasto chce odebrać jej strategiczne pod względem ekonomicznym tereny. Rolę mediatora pomiędzy gminami pełnili przedstawiciele starostwa powiatowego ze starostą Leszkiem Czarnobajem.

Przebieg dyskusji wskazywał, iż jest wola osiągnięcia porozumienia pomiędzy stronami konfliktu. Jednak wszystkie wskazują na to, że porozumienie będzie możliwe tylko wtedy, gdy miasto Kwidzyn wniesie określone korzyści na rzecz gminy Gardeja.

Podczas spotkania pojawiło się kilka propozycji w tej sprawie. Wójt gminy Gardeja Waław Szramowski złożył propozycję, by miasto przekazało na rzecz gminy kwotę 2 mln zł płatną w formie darowizny. Burmistrz Andrzej Krzyżofiak przedstawił zupełnie inne rozwiązanie - zaproponował trzydziestoprocentowe zatrudnienie bezrobotnych z gminy Gardeja w zakładach, które w przyszłości powstaną na spornym terenie. Kolejna propozycja burmistrza to możliwość partycypacji w kosztach budowy ośrodka „Kamień” oraz darmowe kształcenie dzieci szkół gminy Gardeja w Centrum Komputerowo-Językowym.

W imieniu miasta głos zabrał Andrzej Żwolak, który zaproponował, by partycypowało ono w kosztach uzbrojenia terenu gminy pod przyszłe zakłady otwierane w gminie Gardeja. Zdaniem Żołaka Tula miasto mogłoby również współfinansować program skanalizowania gminy Gardeja.

Swoją propozycję wyraził także starosta Leszek Czarnobaj, który zaproponował, by miasto Kwidzyn wpłaciło na rzecz gminy Gardeja kwotę 2 mln zł w pięciu równych ratach, poczynając od dnia pobrania przez miasto pierwszych należnych podatków od przyszłych użytkowników tego terenu.

Burmistrz nie wyraził jednoznacznego poparcia dla roz-

wiązania zaproponowanego przez starostę. Jego zdaniem, takie ustępstwa są daleko idące i zbyt drogie. Poza tym nie uwzględnia się faktu, że rozwój gospodarczy miasta Kwidzyn przyniesie korzyści okolicznej gminom, w tym również gminie Gardeja.

Przewodniczący Mirosław Potulski zwrócił uwagę na wcześniejsze kwestie, dotyczące wysypiska i szpitala w Bądkach, na które gmina Gardeja nie miała wpływu, i które zantagonizowały społeczność gminy Gardeja i miasta Kwidzyn. Zdaniem Mirosława Potulskiego zaistniała sytuacja to okazja, by wywrócić poczucie krzywdy, które funkcjonuje w świadomości mieszkańców gminy.

W wyniku dyskusji aprobata uzyskała propozycja starosty Leszka Czarnobaja, która będzie przedmiotem negocjacji podczas kolejnego spotkania pomiędzy zwaśnionymi stronami.

Mirosław Potulski, który zreferował przebieg spotkania podczas ostatniej sesji rady miejskiej, wyraził nadzieję, iż jest szansa na porozumienie i osiągnięcie konsensusu, co w konsekwencji da możliwość sfinalizowania inwestycji, która powstanie na spornym terenie.

- W chwili obecnej nie można zrobić na tym terenie, gdyż na dzień dzisiejszy jest to miasto w granicach gminy Gardeja i decyzja w tej mierze zalega od samorządu gminy Gardeja - podsumował przewodniczący.

Wioletta Rodzicz-Wójcik

Naprzeciw uczniom klas piątych ROK DŁUŻEJ DLA ZESPOŁÓW SZKÓŁ

Rada Miejska podjęła uchwałę, która przedłuża funkcjonowanie Zespołów Szkół o jeden rok. Decyzja ta umożliwi uczniom obecnych klas V dokończenie edukacji w szkole podstawowej, do której uczęszczali. Uczniowie klas IV będą musieli przenieść się do innych szkół podstawowych. Uchwała jest wynikiem dyskusji oraz petycji rodziców, którzy zabiegali o przedłużenie funkcjonowania Zespołów, by uczniowie klas piątych nie musieli zmieniać szkoły na jeden rok.

W lutym 1999 roku Rada Miejska w Kwidzynie podjęła uchwałę, która stosownie uchwały ustalającej się szkół podstawowych i gimnazjów nowej reformowanej szkoły. Na bazie Szkół Podstawowych nr 1, nr 8 i nr 9 utworzono Zespoły Szkół, w skład których weszły wójtów zredukowane klasy „podstawówki” oraz gimnazjum, które w ciągu kolejnych trzech lat miało osiągnąć pełen skład oświaty.

W uchwale powołującej Zespoły Szkół zapisano, że mogą one funkcjonować tylko do końca roku szkolnego 2000/2001. Z zapisu wynikało, że od 1 września br. uczniowie obecnych klas III, IV i V w Zespołach Szkół będą musieli przenieść się do jednej ze szkół podstawowych.

Jednak w styczniu 2000 roku sejm znowelizował ustawę o systemie oświaty, w myśl której Zespoły Szkół, w skład których wchodzi gimnazjum i szkoła podstawowa, mogą funkcjonować do czasu pełnej likwidacji szkoły podstawowej, nie dłużej jednak niż do 31 sierpnia 2005 roku. Dzięki tej ustawie zaistniała prawna możliwość przedłużenia

funkcjonowania Zespołów Szkół.

Postanowili wykorzystać to rodzice uczniów Zespołów Szkół, którzy przedłożyli w sprawie przedłużenia o jeden rok ich funkcjonowania, by umożliwić uczniom klas piątych dokończenie nauki w dotychczasowej szkole podstawowej.

Rodzice wykazywali na problemy adaptacyjne młodego człowieka, który na jeden rok musiałby zmienić szkołę - oraz na fakt, iż każda zmiana środowiska wywołuje wśród dzieci określone emocje i stres.

Przed podjęciem uchwały o przedłużeniu funkcjonowania Zespołów wiceburmistrz Roman Bera przedstawił trzy warianty ewentualnych zmian:

Wariant pierwszy zakładał, że nie dokonuje się żadnych zmian, co spowoduje, że od 1 września zgodnie z dotychczas obowiązującymi uchwałami funkcjonują trzy gimnazja i pięć szkół podstawowych. Spowodowałoby to duże zagęszczenie i zmniejszenie systemu nauki.

Wariant drugi zakładał pozostawienie uczniów obecnych klas piątych w dotychczasowej szkole, umożliwiając im dokończenie szkoły podstawowej. Pogorszyłoby to współczesny zmiano- wania na jeden rok, ale już w następnym roku ilość oddziałów zmniejszyłaby się i praktycznie nauka prowadzona byłaby w systemie jednoznanym.

Wariant trzeci mówił o tym, iż umożliwia się dokończenie nauki wszystkim uczniom szkół podstawowych do naturalnego wygaszenia szkół podstawowych. Spowodowałoby to bardzo niekorzystną sytuację - zagęszczenie i zmianowy system nauki, która trwałaby do godziny 20.00.

Zdaniem Romana Bery wszystkie powyższe rozwiązania mają wady i zalety, zaproponował jednak, by przyjąć wariant drugi, który jest najbardziej optymalny i da możliwość prawidłowego wykorzystania bazy szkolnej. Rozwiązanie zaproponowane przez zarząd zyskało aprobatę rady.

Wioletta Rodzicz-Wójcik

Przeciwdziałanie bezrobociu DOTACJE DLA PRZEDSIĘBIORCZYCH

Problem rosnącego bezrobocia, zwłaszcza na terenach wiejskich, wymaga konkretnych działań mających na celu tworzenie nowych lub utrzymanie istniejących miejsc pracy. Zarząd Województwa Pomorskiego wraz z Wojewódzkim Urzędem Pracy zainicjował z początkiem roku program pod nazwą „Rozwój zasobów ludzkich na obszarach wiejskich”.

Program ma na celu aktywizację gospodarce terenów wsi i małych miast poprzez wspieranie przedsiębiorczych osób, które podjęły ryzyko prowadzenia samodzielnej działalności gospodarczej lub zakładając własną firmę stworzyły nowe miejsca pracy dla osób bezrobotnych. Przedsiębiorcy, których działalność przyczynia się do ograniczenia wzrostu poziomu bezrobocia na wsi i spełniającej opisane poniżej warunki, mogą teraz otrzymać bezwrotną dotację pieniężną. Środki na dotację pochodzą z budżetu państwa.

Dotacje przeznaczane są wyłącznie dla osób fizycznych, które:

- mieszkają w województwie pomorskim na terenie gminy wiejskiej, miejsko-wiejskiej albo w mieście, którego liczba mieszkańców nie przekracza 15 tysięcy
- spłacają pożyczkę zaciągniętą na podjęcie działalności gospodarczej lub tworzenie nowych miejsc pracy, finansowaną ze środków własnych regionalnych i lokalnych instytucji kapitałowych lub środków publicznych
- zakupiły po 14 sierpnia 2000 r. lub zakupiła do 31 maja 2001 środki trwałe w celu prowadzenia pozarolniczej działalności gospodarczej

- nie są emerytami ani nie nabyli prawa do świadczeń przedemerytalnych
- nie korzystają ze wsparcia środków Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa, w formie dopłat do oprocentowania kredytów, gwarancji kredytowych i poręczeń spłaty kredytów bankowych oraz pożyczek.

Dotacje są jednorazowe, a kwota maksymalna jednej dotacji wynosi 3 600 zł. Wnioski o ich wypłatę można składać do końca maja br. pod adresem

Stowarzyszenie „Wolna Przedsiębiorczość” Oddział Tarnobrzeg w Gdańsku ul. Matejki 6, 80-232 Gdańsk tel. (0-58) 347-03-45, fax 347-03-44 e-mail: malgem@cgj.org.pl

Wszelkie informacje na temat projektu dostępne są również w Powiatowych Urzędach Pracy. Ponieważ środki na wypłatę dotacji są ograniczone, decyduje kolejność zgłoszeń.

Zofia Press

Okolice Kwidzyna CYGANÓWKA CZY KUŹNICZKA?

Statystyczny mieszkaniec Kwidzyna zapytany o nazwę tej niewielkiej rzeczki wbrew pozorom miałby problem z podaniem jej właściwej nazwy.

Przeplývająca przez strzelnicę miejską i wpadająca do Liwy kilkadziesiąt metrów w górę od mostu na ulicy Sportowej rzeczka nosi oficjalną nazwę Cyganówka, przejętą od miejscowości Cygany, w pobliżu której znajdują się jej źródła. Z wielu względów zasługująca na uwagę i wspomnienie jej historycznej roli w dziejach naszego miasta. Rzeczka ta płynie w okolicach Kwidzyna w wąskiej dolinie wypełnionej niewspółmiernie do wielkości cieku i będącej odzwierciedleniem sławnych lodowcowych występujących w tych miejscach w minionych czasach. Dolina rzeki w tym miejscu była też wykorzystywana do celów komunikacyjnych, biegła nią linia kolejowa z Kwidzyna do Kiszelca. Na odcinku około pięciu kilometrów w górę od ujścia, rzeczka towarzyszy śladom torowiska i miejscami wykazuje bardzo przełomowy, wręcz górski charakter. Jeszcze w latach siedemdziesiątych, jak wspominał wsi mieszkańcy okolicznych wsi i lasów, nad wodami Cyganówki, kilkadziesiąt metrów od drogi Bądk-Krzykowskiej na skrajach lasu rozpięty był stalowy most na linii kolejowej. Dziś po nim zostało tylko wspomnienie, jak i po podobnym wiadukcie nad ulicą Sportową.

Podczas spaceru drogą prowadzącą na strzelnicę możemy zaobserwować w lesie po lewej stronie ślady fundamentów i układu dachywnych urządzeń hydrotechnicznych. Podobne zachowania budowli hydrotechnicznych znajdują się w okolicach Kwidzyna na terenie ogródków działkowych. Jest to dość zniszczony jak kierująca część dół rzeczki w kierunku stawów rybnych przy ulicy Młynarskiej, w których nie tak dawno jeszcze hodowano pstrągi. Wycieczka poza tak zwaną kulopolkę, czyli piaszczysty walec zamykający strzelnicę, pozwoli zapoznać się z ciekawym układem hydrologicznym. Wyraźnie widać ślady ingerencji człowieka na układ koryta rzeki oraz ślady budowlanych budowli nad wodą. Niewykuczone, że są to ślady jednej z kuźnic wodnych, od których pochodził jej niemiecka nazwa Hammerbach. Najstarszą nazwą spotykaną w dokumentach historycznych jest nazwa Cypelle (Cypella), będąca niemieckim powieleniem słowa Giepiel (tej nazwy używali Polacy zamieszkujący okolice, a jeszcze dziś starzy mieszkańcy Kryzkos mogą pokazać bagno, które odwadnia Cyganówkę). Według badacza nazw miejscowych Huberta Górnowicza nazwa świadczą o tym, iż pierwszym mówiący językiem polskim osadnicy pochodzili z terenów Kociewia. Pojawiają się też używane tylko lokalnie nazwy jak Struga, Cokanka, Olszówka.

Jak wskazują dokumenty historyczne, również funkcjonuje też nazwa czysto niemiecka, odnosząca się także do miejsca przy ujściu do Liwy - Hammer, czyli Kuźnica (lub bardziej swojsko Kuźniczka), wywodząca

się od funkcjonujących w okolicy kuźnic wodnych, o których istnieniu w roku październik 1533 wspomina już H. Cramer. Jako ciekawostkę należy wymienić, iż w miejscu ujścia rzeczki do Liwy obok kuźnic znajdował się też browar, stąd miejsce to zwano też przez niektórych Brownarią.

Według dokumentów będących w posiadaniu Zarządu Melioracji w Kwidzynie, któremu należy się wyjątkowe podziękowania za ich udostępnienie, długość rzeczki wynosi około 17 km, a powierzchnia jej zlewni - ca 61 km², i jest jednym z większych dopływów Liwy, odwadniająca pola należące do wsi Bądk, Cygany, Krzykowskie, Olszówka, Otłowo, Otłowo.

Pomimo funkcjonowania nazwy oficjalnej Cyganówka, nazwa ta nie ma żadnej historycznej tradycji ani nie jest szczególnie popularna i znana. Zaraz po wojnie ludność miejscowa mimo wszystko używała nazwy Hammer i ta nazwa występuje na wielu powojennych mapach.

Można wprost zastanowić się w gronie stosownych decydentów, czy nie dało by się nazwać rzeczki po prostu Kuźniczka, co by było bardzo sympatycznym ukłonem w stronę tradycji historycznej, jak również miłym dla ucha polskim słowem mogącym być łatwo zaakceptowanym przez kwidzyńską społeczność.

Maria Małgorzata Bażyńska

Do Europy

Siedzą dzieci na wersalce, zającą chleb ze smalcem i na swoją dobranocę czeka staćko, na ekranie, tuż przed bajką, guma Bummer, Kinder Jajko, chleb ze smalcem rośnie w buziach naszymi dziatkom.

Jeszcze tylko mała chwilką, z alpejskiego mleka „Milkka” i złożone w kształcie „Twixa” strzygą palce, pijącej chlebek dziatki, kilka cieknie do herbatki, tam „Snikersy”, a tu znowu chleb ze smalcem.

W innym domu pewna pani pierze pranie w starej „Franki” nie w „Polenii”, nie w „Vizirze” i nie w „Omo” w prale męta, letnia woda, licznik bieży, prądu szkodna, czy „opięka” prąd oplaci, nie wiadomo...

Józek, tak czterdziestki siedem, nie ma pasty z „Blendamedem” o fluorze myśli, że to jakies ziele, i choć brak mu dwóch jedynek, Józek zęby płucze winem, jest, jak twierdzi, higienicznie i wesoło.

Józek nie jest taki głupi, „Head and Shoulders” on nie kupi, swoje parę włosów myje, w czym popadnie, „Po co nam tych reklam masa, za komunę, w dobrych czasach i bez reklam jakos żem wyglądał ładniej”.

Ej, biedacy i jelopy, trzeba nam do Europy, szczęście, luksus i dobrobyt w Europie! Gra i wygra, bądź bogaty, szybką auto, piękna chaty, Europa ofiaruje ci to, chłopie!

Tam Hawaje i Bermudy!... a tu jeszcze stare brudy, i wychodek nasz drewniany gdzieś na dworcu... Z półwiecznego dobrotytu smutna dola emerytów, (im już że, a nam by może jeszcze gorzej).

Spośród nas jak wiele procent ma spokojne dni i noce? Żyje godnie, elegancko oraz czysto? A jak wielu, mówiąć szczerze, z wszelkich złudzeń nas wypierze szare mydło, nasza zwykła rzeczywistość?

Marek Saulo

Firma Handlowo Usługowa Budowlana
Kwidzyn ul. Grudzińska 23
tel/fax. 066 279 88 67
e-mail dulski@internetmail.pl

DULSKI
Okna PCV
Drzwi
Podłogi
Transport

Okna PCV
DŁUGOCYKLIK
FORBO
PLASTIC

Opisane są najlepsze najniższe ceny produktów

Drzwi drewniane najwyższej jakości produktów

Maksymalna izolacja akustyczna

ROZKŁAD WARTOŚCI I PLAN DO ZREALIZOWANIA NA FASADY AGROTORYSTYCZNEJ

Wielka bryła ciekawa
„Nasza kuchnia”
Opisane są najlepsze produkty

DO RADZIMY ZAPROJEKTUJEMY ZAMONTUJEMY

LIRAS od 9 lat na rynku

Kwidzyn Targowisko
Miejskie ul. Kopernika 25

ORYGINAL, SORT NAJWYŻSZEJ JAKOŚCI
U NAS CODZIENNIE TANIEJ
WSZYSTKO NA WAGĘ
CO TYDZIEŃ ZMIENIAMY
CAŁY ASORTYMENT
PONADTO OFERUJEMY CZYSTY WODNY
DLA ZAKŁADÓW PRACY

ODZIEŻ UŻYWANA
WĘ WTORNIK DOSTAWIA CO GODZINIE 9, 10, 11, 15

603 284 267

NOWO OTWARTY SKLEP natura

PROMOCJA
2-28 lutego 2001

Kwidzyn
ul. Kopernika 25 A (jamnik)

DROGERYJNY

WYDZIERZAWIŁ
POMIĘSZCZENIE

O POW. 10 m²
NA SKLEP

PRZEMYSŁOWY LUB
INNA DZIAŁALNOŚĆ W
CENTRUM SĄDLINIA

tel. 275 75 76
0601 817 318

Miejski konkurs Z ANGIELSKIM ZA PAN BRAT

W Szkole Podstawowej nr 4 w Kwidzynie odbył się Miejski Konkurs Języka Angielskiego, zorganizowany wspólnie ze Szkołą Podstawową nr 2.

Konkurs składał się z dwóch części: pisemnej i ustnej. Do pierwszej przystąpiło 25 uczniów ze Szkół Podstawowych nr 2, 4, 5, 6 i Zespołu Szkół nr 1 i 3. Do etapu ustnego zakwalifikowało się 6 uczniów.

Jury, w którym zasiadali Mariola Guze, Irena Żyrnow z SP 4 i Małgorzata Blonkowska z SP 2, oceniło poziom konkursu jako bardzo wysoki. Uczestnicy etapu ustnego musieli wykonać się znajomością języka w różnych sytuacjach życiowych - zamawiając nocleg w hotelu czy pytając o drogę. Wśród pytań znalazły się również takie, które dotyczyły kultury i tradycji Stanów Zjednoczonych czy Wielkiej Brytanii.

- Dzieci potrafią dobrze

Anna Bińczak

INFORMATOR Z ŻYCIA KOŚCIOŁA

PORZĄDEK MSZY ŚWIĘTYCH

Parafia p.w.
Świętego Jana Ewangelisty

Porządek Mszy Św.
w niedziele: 7.30, 9.30 (transmitowana przez
TKK), 11.00, 12.30, 18.00
w dni powszednie: 7.00, 18.00
Biuro parafialne czynne jest we:
wtorki i środy w godz. 15.00-12.00
czwartki i piątki w godz. 15.00-17.00

Parafia p.w.
Świętego Brata Alberta Chmielowskiego

Porządek Mszy Św.
w niedziele: 8.00, 10.00, 11.30, 13.00, 18.00
w dni powszednie: 18.00

Parafia p.w.
Świętej Trójcy

Porządek Mszy Św.
w niedziele: 7.30, 9.30, 11.00, 12.30, 16.00, 18.00
w dni powszednie: 7.00, 18.00
Kancelaria parafialna czynna jest:
we wtorki i piątki w godz. 15.00-17.00

Parafia p.w.
Miłosierdzia Bożego

Porządek Mszy Św.
w niedziele: 7.00, 8.30, 10.00, 11.30, 13.00, 18.00
w dni powszednie: 6.30, 18.00

Parafia p.w.
Świętego Wojciecha

Porządek Mszy Św.
w niedziele: 8.00, 9.15, 11.00, 12.15, 18.00
w dni powszednie: 18.00

Ośrodek Kształcenia Ustawicznego organizuje kursy:

- Sprzedawca, obsługa kas fiskalnych
- Minimum sanitarne
- Inspektor BHP
- Inspektor P. Poż.
- BHP dla pracowników fizycznych i administracyjno-biuro-
wych
- BHP dla pracodawców i osób kierujących pracownikami
- Energetyczne (m.in. palaczy co, suszarnie sprężarki)
- Elektroenergetyczne (SEP)
- Operator wózków widłowych-sztaplarki, Konserwator urzą-
dzeń dźwigowych itp. Operator suwnic, dźwignic, wind, pode-
stów ruchomych
- Pedagogiczny praktycznej nauki zawodu (dla tych, którzy
chcą zatrudnić-
uczni)
- Komputerowe
- Przewózów materiał niebezpiecznych
- Agent ochrony mienia i osób
- Inne wg. Potrzeb

KONKURENCYJNE CENY
SZYBKO, TANIO I SOLIDNIE

Informacji udzielamy i zapisy przyjmujemy Kwidzyn ul. Koper-
nika 8 pod numerem telefonu-faxu 279-70-75 w godzinach od
8.00 do 16.00

AMPLICO AIG Life Dyrektor
Agencji w Elblągu
ogłasza konkurs na **menagera** grupy

Wymagania:
- wykształcenie wyższe, przebiegowość w działaniu, konsekwencja w dążeniu
do wyznaczonego celu.

Oferty:
- stałe wynagrodzenie od 2500 dodatk i wynagrodzenia prowizyjne,
- bonusy za osiągnięcia
- szybki awans.

Główne zadania na wyczerpujących warunkach.

Oferty na adres: 82-300 Elbląg, ul. Robotnicza 24 z dopiskiem „Menager Grupy”

WOJAS

BUTY DLA CIEBIE

Najlepszy produkt w Polsce Modna tania kolekcja

Magazyn i biurowiec: Kwidzyn
tel. 279 21 11 ul. Toruńska 36

28.02 WYPRZEDAŻ 07.03

TAPET I KASETONÓW, OKLEIN
MEBLOWYCH I INNYCH TOWARÓW
ATRAKCYJNE CENY
OBNIŻKA DO 30%

SKLEP „DOMEK”
KWIDZYN UL. KOPERNIKA (JAMNIK)

SALON I SERWIS SUZUKI OSOBOWE • TERENOWE • DOSTAWCZE

BALENO od 49 920 zł

Przyjmujemy SAMOCHODY UŻYWANE W ROZLICZENIU

Nowy SWIFT.
Już od 26 990 zł
miesięczna rata
399 zł*

WAGON R+
od 34 500 zł
miesięczna rata
540 zł

• GOTÓWKA • RATY • LEASING

SUZUKI

SALON SPRZEDAŻY I SERWIS SAMOCHODÓW
82-300 ELBLĄG, ul. Giermków 9, tel. (055) 232 66 98

* przy wpłacie „0” zł
odbiór samochodu natychmiast.

Auto Komis

Przyjmujemy i sprzedajemy samochody używane
wszystkich marek za gotówkę i na raty, tel. (055) 232 66 98.
WYKONUJEMY PRZEGLĄDY POGWARANCYJNE WSZYSTKICH MAREK

Sieć standardowa
STABIL

Wszystkie urządzenia
z sieci standardowej
z Siecią standardową
STABIL

TV SONY WEGA

ODKURZACZ ROBOTY

TELEFON PRZEWODOWY

CZAJNIK BEZPRZEWODOWY

Wystarczy tylko...
a te wspaniałe nagrody mogą być Twoje!!!

Główna siedziba 27...
Ogłoszenie wyników: Kurier Kwidzyński, Nowy Kurier Ławski.

Największy wybór dla całej rodziny!

**Centrum
Finansowo Biurowe**
w Kwidzynie, ul. Chopina 26

disponuje
salą konferencyjną
z przeznaczeniem na:

- konferencje,
- szkolenia,
- prezentacje,
- spotkania firmowe
i.p.

atrakcyjne położenie,
wysoki standard

tel. (055) 261-50-18
0 605 399 929

**AUTO-KOMIS
NA SKARPIE**

Ponad 50 samochodów
do wyboru

GOTÓWKA - RATY

Grudziądz,
ul. Paderewskiego 69
tel. (056) 46-50-140
www.naskarpie.kabat.com.pl

ZAPRASZAMY

14/22/140027

**EKOLOGICZNE
KOTŁY CO**

NOWA OPATENTOWANA
TECHNOLOGIA

50%

OSZCZĘDNOŚCI NA OPALE

KORZYSTNE RATY

OPAL:

- węgiel
- koks
- drewno
- mieszanka

"WERY"

Marian Strzelczyk
82-500 Kwidzyn
ul. Owcza 7
tel. 0607 386 325

Producent

CO W WODZIE PISZCZY?

DO SZKOŁY MARSZ!

I znowu zrobiło się wędkarsko nijako. Sytuację ratują transmisje z Lahti, oczywiście rewelacyjny Adam Malysz, lokalny sport - i literatura.



S. Bera i jego węgorze

Rozmysławiając o wędkarstwie dochodzę do wniosku, że nasze zainteresowania są pokorne dawnym szkołom magii. Każdy z nas pilnie strzeże indywidualnych sekretów, tajemnic i przesądów. Mimo pozornie otwartości pilnujemy jak żrenicy w oku najlepszych blach, przynęt lub łowiak. W efekcie przeciętnemu Kowalskiemu niezmiernie trudno odkryć sekrety umożliwiające łowienie wielu dużych ryb. Chodzi po wędkarskim świecie powiedzenie, że 95 proc. ryb wyławia tylko 5 proc. wędkarzy. Wraz ze wzrostem liczby amatorów moczenia kija ryby stają się co raz ostrożniejsze i mądrzej, a tym samym złapanie rybiego okazu w przelowiej wodzie wymaga wyrafinowanych i wymyślnych technik łowienia. W takim przypadku szans na udany połow młodsi lub mniej doświadczeni powinni szukać na wspólnych wyprawach z kolegami chcącymi uchylić rąbka swych tajemnic.

... Jakiś nigdy nie miałem okazji powalczyć ostro z sandaczami. Złowione czasami sztuki były zawsze klasycznym przyłowem, inaczej mówiąc - wchodziły na hak przez przypadki. Dusząc w sobie wędkarską ambiwę wprost mi się na wykładzie do nieodżałowanego Tadeusza Brajbskiego. Szkoła, której mi udzielił, była wykładnikiem moich wątpliwych umiejętności i jednocześnie lekcją pokory. To co wtedy przeżyłem i zobaczyłem świadomości mi, że uniwersalność może być szczyt - wędkarz musi się ciągle uczyć, potrafić i oczywiście wyciągać logiczne wnioski. Konieczone tryski dodałem, że zamierzam zakwitwić łódź i rozwinąć sprzęt, Tadek wykonał sie-

dem rzutów wyciągając kolejno trzy sandacze i dwa szczupaki. Caikowym pograżeniem była jego decyzja o zmianie łowiska - według mistrza, wyciągnięto w jego ostatnich dwóch rzutach szczupaki odgoniły skutecznie główny cel połowów. Oczywiście, w niezbyt cenzuralnych słowach wyraziłem swoje zdanie, ale ostatecznie oczekiwałem wyniki, do domu wróciłem obladowany sandaczami, a co najważniejsze, decydując o sukcesie niuansie zasiliły osobistą skarbnię sekretów i sposobów łowienia tego smacznego drapieżcy.

Bywa, że spłacając dług wdzięczności wobec swych wędkarskich nauczycieli, przekazuję część sekretów młodszym i mniej doświadczonym wędkarzom. Klasycznym przykładem należytej lekacji były wykłady, których udzieliłem naszemu człowiekowi snajperowi piłkarskiemu, Piotrowi F. Chudemu. Podczas pierwszej naszej wyprawy wszadł do łodzi z 10 kg karpia, a w ciągu tygodnia złapał więcej dużych ryb niż przez całe swoje dorosłe życie. Przytoczone przykłady potwierdzają starą maksymę wędkarską zawartą w słowach: słuchaj, patrz i uc się. Jeśli dołożymy do tego specjalizację gatunkową to gwarantuję, że po dwóch-trzech latach każdy adept zamieni się w wędkarskiego mistrza z polowami wzbudzającymi powszechny respekt.

Ogólne narzekanie na brak niektórych ryb w naszych wodach u większości kolegów specjalizujących się w połowach ulubionych gatunków wywołuje tylko tajemniczy uśmiech. Na przykład wspomniany już wyżej „Chudy” do spółki z ojcem przez kilkanaście minut usiłowali wprowadzić do pobieracza (na motyle) dwu-trzykilogramowego węgorza, który w końcu dał nogę, pozostawiając łowców z trzęsącymi się kolanami i garścią szlamu w siatce. Takich kłopotów unika prezentowany na zdjęciu kolega Stasiu. Od dwóch lat rozszyfrowuje tę pełną tajemnicę ryb, przy okazji serwując na domowe półmiski przysmak z niej sprowadzone. Jako ciekawostkę dodam, że wśród ryb wykorzystujących do oddychania tlen zawarty w atmosferze węgorz jest najlepszy. Na przykład przy temperaturze 4°C pokrywa aż 50 proc. swojego zapotrzebowania (warunek - mokra skóra). Dzięki tym właściwościom węgorz może odychać swą słynną ładowę wędrówki, przebywając dłuższy czas poza środowiskiem wodnym. W akcjach zarybieniowych często stosowanym zabiegom podczas transportu było okładanie przewożonych węgorzy wilgotną trawą, co znakomicie zabezpieczało ryb przed skutkami przewozu.

Kolegów zainteresowanych przeglądem zachodniej prasy wędkarskiej, w tym katalogów z ofertą nowinek technicznych na 2001 rok, zapraszam do sklepu Krzyska Drożdża. Dla posiadaczy Internetu największe sklepy świata mają jeszcze ciekawsze propozycje, namawiam do swy-

Polamania kija żywej Złyszek Frelek



Największy przybój elektrycznej chabki za 400 dolarów

W KNIEI...

TRADYCJA BALÓW

„Po roku 1980 napłynęło do koła dużo młodzieży, która oprócz wspólnie uprawianego łowiectwa chciała się również nazywać bawić. Nam, „leśnym dziadkom”, jak nas zwywiali, przypadło do gustu...”

Michał Baraniak, z kroniki koła



Janek i Andrzej sygnałem dają znak do rozpoczęcia zabawy karnawałowej

Od kilkudziesięciu lat kolejne zarządy Koła prowadzą szeroka działalność mającą na celu integrację członków i ich rodzin. Integracja ta często poszerzana jest o mieszkańców terenu, na którym leżą dzierżawione przez nas obwoły łowieckie. Wspomnieć warto o spotkaniu przy ognisku z rolnikami - plantatorami groszka, współpracę z szkołami, uroczyste obchody rocznic i jubileuszów oraz wyjazdy na strzelnicę z okazji dorocznych zawodów strzeleckich. Szczególne znaczenie w historii koła miały coroczne akcje sadzenia lasu. Michał Baraniak, nasz kronikarz, wspomina, że w 1957 roku, gdy rozpoczął staż kandydacki, zwyczaj corocznego sadzenia lasu był już stosowany. Corocznie sadziliśmy niewielkie powierzchnie, lecz przez lata nazbierało się tego około 30-40 ha. Niby niewiele w porównaniu z całą po-



nikami leśnymi. Wspólne posiłki przy ognisku na długo pozostaną w naszych pamięciach.

KARNAWAŁOWE BALE

Najbardziej integrujące środowisko są jednak bała karnawałowe. Pierwsze z nich odbyły się w ośrodku



Piosenki biestadne stanowiąły przerwanki w tańcach

wierchnią lasów w naszych obwodach, ale daje to już poczucie satysfakcji. Satysfakcji tym większej, gdy stąpkaj samotnie w zagajniku wystającym ponad głowę, uświadamiamy sobie z dumą: tego buka ja posiadłem, ten świerk jest moim dziełem, ja także jestem „ojcem” tego zagajnika. Tak, tak, panie i panowie apod znaku różnych organizacji zielonych. Myśliwi nie tylko strzelają. Oni także pomańają przyrodę i o nią dbają. Takie fakty też warto wziąć pod uwagę przystępując do oceny działalności myśliwych. Będzie ona bardziej sprawiedliwa. Sadzenie lasu to także okazja do do- woczesnych spotkań z pracow-

mięj atmosfery i nastroju. W ostatnią sobotę tegorocznego karnawału umówiliśmy się na pierwszy w naszym tysiącletnim bal. Który to już z kolei? Tym razem wybór padł na restaurację „Pomezania”. Tradycyjnie już, jak każde nasze myśliwskie spotkanie rozpoczęły sygnałem łowieckim Janek i Andrzej Rentfiejzowie. Gości w imieniu Zarządu Koła gorąco powitał prezes Andrzej Pogotowski, łącząc jednocześnie wszystkim uczestnikom dobrego humoru i miłą atmosferę. Przy dźwiękach zespołu muzycznego tańce przepłatanie śpiewem biestadnym i konkursami trwały do białego rana. Było to kolejne udane spotkanie członków KŁ „Kniaje” poza kniędzą - o czym świadcza załączone fotografie. Informując o powyższym łączę łowieckie

mięj atmosfery i nastroju. W ostatnią sobotę tegorocznego karnawału umówiliśmy się na pierwszy w naszym tysiącletnim bal. Który to już z kolei? Tym razem wybór padł na restaurację „Pomezania”. Tradycyjnie już, jak każde nasze myśliwskie spotkanie rozpoczęły sygnałem łowieckim Janek i Andrzej Rentfiejzowie. Gości w imieniu Zarządu Koła gorąco powitał prezes Andrzej Pogotowski, łącząc jednocześnie wszystkim uczestnikom dobrego humoru i miłą atmosferę. Przy dźwiękach zespołu muzycznego tańce przepłatanie śpiewem biestadnym i konkursami trwały do białego rana. Było to kolejne udane spotkanie członków KŁ „Kniaje” poza kniędzą - o czym świadcza załączone fotografie. Informując o powyższym łączę łowieckie

Darż Bor! Leszek Parus



W konkursach dla pań trudno było wytonić zwyciężczyni

POTYCZKI Z MOJĄ ŻONĄ

- Tata, a może przeniesiesz wersalkę do kuchni, zaszczytujesz parę kilometrów w chłopcach obudziła się meksa solidarności.

Przyjechał lekarz domowy Powoli i dokładnie opukał i osuchał denatkę, po czym postawił okrutną diagnozę:

- No, ja tu nic nie widzę. - Panie doktorze, ja chyba wiem lepiej, co mi jest! - zdenerwowały się żwółki.

Proszę niegospodnie przede mną nie ukrywać, jestem przegotowana na najgorsze.

Medyk spojrział żalobnie w sufit, przepisał długie i głęboko, przepisał witaminę C (tak na oko pół kilo) i skierował się do wyjścia.

- Może jakieś relanium? - zaoferował nagle szepetem.

- Dziękuję, mam jeszcze w barku coś na czarną godzinę.

- Będzie się modlił, żeby Stwórca dał panu siłę wytrwania.

- A mówią, że lekarze są bezdeszani!

Z ciężkim sercem wróciłem na oddział intensywniej opieki.

- Co on tak się na mnie gapił, jak badł, erose, erotoman jakis, czy co?

- Kochanie, obawiam się, że jak będniesz następnym razem umierać, to zażądaj, żeby przysłał ślepego internistę.

- To co mi jest?

- Styszałeś, co lekarz powiedział: nic.

- A taka jedna znajoma mówiła mi, że oni rozpoznają choroby zapisując szczyfym. Na przykład ZP - zapalenie płuc, WZ - wrzody żołądka. A największy jest wpisów ADW - a diabli wiedzą, może on też z tych nie-

douczonech? Podaj mi wapno!

Przetargaliśmy wszystkie półki i szafki - nie ma. Wzięło Było, ale się zmżyło.

- Tata, na mamę trzeba sposobem - zdecydowali chłopaki.

Nalali wody z kranu, trochę posolili, podali pacjentce.

Reanimacja okazała się nad poziom skuteczna.

Od tych piorunskich leków kalkiem mi wątrobą wysiadła - powiedziała, krzywiąc się niemilobnie.

- Boże, Boże, ile to trzeba się wycierpieć, żeby człowiek mógł wyzdrowieć! - pokiwiała ze smutkiem głową nad swoim ciężkim losem. - A wam co tak wesolo?

- Naam? Niesie! My się tylko cieszymy, że narosnie wrzascz do zdrowia. Sama wiesz, ile kosztują lekarstwa...

- A zamiast „Różowej landrynk” obejmij sobie „Porwanie Baltazara Gąbki” - westchnęli melancholijnie młodzi panowie duma.

Wieczorem przyjechał szwagrunio.

- Cześć siostrzo! Szukałem cię po całym szpitalu, ale nikt nie nie wiedział. Oj, cienieśko wyglądasz, dziewczyno. Żebyś ty przypadkiem zapalenia płuc nie miała. Dobrze się przykryj, cała jesteś rozpalona. I ten oddech jakis taki krótki... Może to ten wirus asjatycki? W twoim wieku to może być bardzo, ale to bardzo niebezpieczne.

Zona patrzyła na niego przerażona, słabnąc z każdą chwilą. Sam nawet nie wiedziałem, że w moim jest tyle nienawistki do tego typu.

- A może by po księdza? - zaproponował cicho.

- Lekarz był - ja mu na to.

- Oj szwagier, nie chcę być z tym prokiem, ale tu lekarz nie ma nic do roboty.

W końcu chłopaki też zwątpili!

- Ale przecież po kranówie już jej było lepiej!...

- A szwagrunio dalej nawija jak w transe:

Kryśka złażna noję, tomy proboścza o trzeciej w nocy z wyrza wyciągnę! W kapiach przyjechał Powiedział, że pierwszy raz widział ludzi tak silnej wiary. I to po wiesz? Po szściu tygodniach noga była jak nowal! Tak, tak! Samo życie! Co to, siostrza, jechać po księdza?

- Ale lekarz powiedział, że nic mi nie jest...

- A co te konowały wiedzą! Wyobraźcie sobie, że on rozpoznaje choroby zapisując szczyfym...

Ona leży bladea se strachu jak trup, dzieciaki rzyca, że mama umiera, a ja nerwowo próbuję przypomnieć sobie, gdzie położyłem sielastkę. Niech mnie zamkną, ale zadowolę drania!

Rano po chorobie żony nie było śladu. Wzięłem trychulni bezpłatnego, żeby opruchić znaka koło oka trochę zeszła (szkaczę) mnie tym lewym hakiem, inteligentki jeden, ale moje kopniecie w piastce też było przedniej marki). Chłopaki cały dzień zbierali rękę z potłuczonego termometru, ślubna poszła odwiedzić braciśka, a ja otworzyłem barek i całe popołudnie opowiadałem psu o moim przechłapanym życiu.

Jerry Majda



Ta straszna choroba zaatakowała ją wczoraj i owa tragiczna wiadomość międem obiegła całą rodzinę. Najbliżsi zgromadzili się przy łóżu cierpiącej, mając smutek na twarzy i przerażenie w sercu.

- Czy są już nowe wyniki? - spytała słabym głosem.

- Kochanie, musisz być dzielna - powiedziałam, siłując się na spokój - termometru mówi, że masz 37 i cztery kreski. Od wczoraj przybyły dwie kreski i pół.

Tu się, proszę państwa, nie ma co śmiać. Wy nie wiecie, jakim przeżyciem jest dla niej każde przeżyczenie.

- A jak mamę zabrała do szpitala, to będziemy mogli obejrzeć „Różową landrynkę”? - rzeczowo spytała synowie.

- Weś coś ugouty dzieciom - wyszła swa ostatnia woła.

- O nie! Znowu fałszka po brotokośno ze słodka - jeknął agnodny chór głosew naszego potomstwa

- Zrób mi herbatę! Zrobilem. - Ale bez cukru! Zrobilem drugą. - A cytryna gdzie? Trzeci kurs do kuchni. - Właj mi trochę soku z maliny! Jeszcze trzy dni i zylaków dostanę. - Albo wiesz co? Lepasze będnie miodek z miodem. - O święta cierpliwosci!!! - I trochę masła.

Konkurs „FOTO 30” SKĄD ZNASZ TEN BUDYNEK?



W każdym numerze przedstawimy zdjęcie budynku z dopiskiem „FOTO 30”, na adres redakcji (w ciągu 5 dni od ukazania się numeru). Wśród nadesłanych prawidłowych odpowiedzi, rozlosujemy półroczne, darmowe prenumeraty naszego Kuriera.

Zadaniem jest odgadnięcie - jaki budynek poddaliśmy rekonstrukcji graficznej?

Odpowiedzi prosimy nadsyłać na kartkach pocztowych z dopiskiem „FOTO 30”, na adres redakcji (w ciągu 5 dni od ukazania się numeru). Wśród nadesłanych prawidłowych odpowiedzi, rozlosujemy półroczne, darmowe prenumeraty naszego Kuriera.

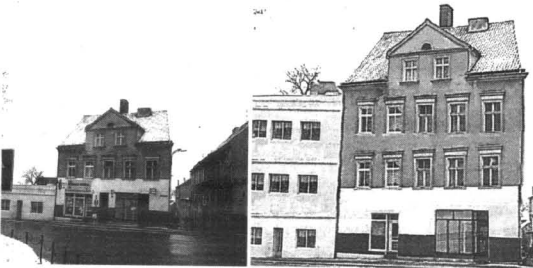
W poprzednim konkursie uświadomiliśmy konkursie przy ul. Braterskiej Narodów 43.

Szczęśliwym zwycięzcą został Pan Stanisław Szaran z Kwidzyna.

Gratulujemy!

Prenumeratę nadesłamy pocztą.

Opracowanie graficzne konkursu Katarzyna Sidor



ORYGINAL

FOTO 29

„Kindrówki”, „dziwki”, „młodzieżowy” – to tylko nieliczne z przewzisk, które otrzymują nasze wychowanki. Osoby, które nie znają prawdziwego powodu ich pobytu w ośrodku, nawet nie wiedzą, jak bardzo się mylą i jak je krzywdzą.

Nasza placówka, czyli Młodzieżowy Ośrodek Wychowawczy w Kwidzynie jest placówką opiekuńczo-wychowawczą. Przebywają tu dziewczęta w wieku od 12 do 18 lat. Są one niedostosowane społecznie i upełnione umysłowo w stopniu lekkim. Pochodzą z całego kraju. Przywożone są z Pogotowia Opiekuńczego, Domów Dziecka, Policyjnych Izb Dziecka, często z ulicy lub z domu rodzinnego. Stan czystości każdej z nich po przywiezieniu jest taki, że musi wpiętrzyć one do izolatki celem wyzyszczenia głowy, porządnie wykąpania, jak również wyleczenia z choroby skóry. Wychowanki nasze wywodzą się z rodzin patologicznych, niewydolnych wychowawczo, rodzin alkoholików i marginesu społecznego.

Czasami są to półsieroty naturalne lub sieroty społeczne. Każda z nich umieszczona jest w ośrodku z orzeczenia sądownego. Czyny, za które zostały umieszczone w naszej placówce, były często dyktowane przez „samo życie”. Sytuacja zmuszała je do tego, że chyba inaczej nie mogły się zachowywać, jak tylko kochać, wycierając się itp.

Często dzięki tym „wyskokom” udało im się przezwyciężyć. Trafiły w rezultacie w „szmerne” towarzystwo i wówczas zaczynały im się „ich życie”. Dotychczasowe życie było „czarną kartą”, „krzyżem”, który musiały dźwigać. Doświadczły wiele zła, okrucieństwa, poniewa- zania. Znały, co to głód i spienie- nie na kłatkach schodowych.

Nasz Ośrodek jest jedynym w Polsce, gdyż tu są umieszczone dziewczęta niedostosowane społecznie i upełnione umysłowo. Przyjrzyjmy się nieco bliżej niektórym z nich. Elżbieta, 16 lat, pochodzi z Torunia. Uciekała z domu, nie realizowała obowiązku szkolne-

go, przebywała w środowisku zdeprawowanym, paliła papierosy, piła alkohol, spała z przystojnymi panami na dach nad głową i jedzenie. Uciekała z domu, bo ojciec systematycznie ją gwałcił. Matka całymi dniami pracowała na utrzymanie domu, a tato miał mnóstwo wolnego czasu, bo dla niego nie było „ładnej” pracy. Ojciec trafił do więzienia, ale Elżbieta już była tak demoralizowana, że została umieszczona u nas do ukończenia 18-tego roku życia. Używała w tym czasie świadczonego szkolenia podstawowego. Nie próbuje uciekać. Jest jej tu dobrze. Nie lubi wyjeżdżać do domu, nawet na święta, czy wakacje. Obawia się, że gdy ona dostanie przepustkę na święta, dostanie ją również ojciec. Boi się spotkania z nim. W ośrodku jest bezpieczna, spokojna. Wymaga dużo pracy i cierpliwości.

Drugi przypadek – Kry-

sia. Trafiła do nas parę dni temu. Ma już 17 lat. Pochodzi z Tarnowa. Matka zostawiła ją i młodszą rodzeństwo parę lat temu. Uciekała z Kochanek za granicę. Na szczęście babcia zapiekiowała się nimi. Dopki Krystyna była małą dziewczynką, niewiele rozumiała i wszystko wydawało się jej normalne, ale w miarę upływu lat nie potrafiła sobie wytrzymać, że matka dla kochanka zostawiła ją i jej rodzeństwo. Buntowała się, uciekała z domu babci. Wykorzystywała to, że babcia jest stara i nie daje sobie z nią rady. Znalazła dla siebie „towarzystwo”, które ją „lubilo”. Razem kradli, pili, pali, odrzuli się klejami, spali na kłatkach. Babcię kocha nadal, ale nie może ona zastąpić matki. Babcia to babcia, a matka to matka. Tak bardzo chciałaby matkę powiedzieć, jak bardzo ją skrzywdziła, mimo to kocha matkę. Krystyna ma swoją sympatię, z którą „żyła” dwa lata. Nie wie jeszcze, czy będzie uciekała z ośrodka. Tęskni za babcią, chłapkami i rodzeństwem. Prognostycznie przyrzucy się do zawodu krawcowej. Nie wie, co wybierze, jest tu bardzo krótko.

To tylko dwie historie, a jest ich 50. Każda jest zupełnie inna. Wiele z nich ma już próby samobójcze, leczenie w zakładach psychiatrycznych. Mają już dość tego świata, nie zależy im już na niczym. Potrafią okaleczać się szklkiem, żyłką, drutem, wymyślają jakie inne „wyczerń”, np. podrapanie twarzy do krwi własnymi paznokciami, głodówka parodia, upadanie w wymyślone choroby. Wszystko po to, aby ktoś zwrócił na nie uwagę choć na chwilę.

W ośrodku próbujemy przywrócić im wiarę w siebie. Wychowawcy nie są osobami przynajmniej dobranymi. Są to osoby z dużym doświadczeniem, pedagogicznym, wykształceniem specjalistycznym. Jest tu również psycholog i pedagog. Prowadzimy wiele kół zainteresowań, do których dziewczęta mogą zapisywać się dobrowolnie, według swego zainteresowania: plastyczne, muzyczne, sprawnych rąk, hafciar- skie, sportowe, teatrycz- ne, kółko gastronomiczne. Po- przez działalność kół zainteresowań chcemy pokazać im, jak można prawidłowo zagospodarować swoje czas wolny.

W ośrodku jest również kapłanka, odbywają się co-

FELIETON



DZINDŻER

kawości. Czym jest dzindżer? Alternatywnym źródłem energii? Zbankrutują stacje benzynowe. Genialnym mikroprocesorem? Znowu trzeba będzie wymieniać komputery. Przekraczającym bariery dźwięku i wyobraźni pojazdem? Co się stanie z radziecką myślą techniczną? Perpetuum mobile? To grozi bardziej niż strukturalnym bezrobociem. Tanim materiałem budowlanym? TBS-y padną. Maszynka do usuwania ości z rybi? To już lepiej.

Sprawa dzindżera porusza pewną myśl, od jakiegoś czasu uśpioną przez stabilizację postępu technicznego. Doniesienia o nowych odkryciach są oczywiście przetłumaczone i wnoszą, i tak dalej, ale które z nich są w stanie konkurować z tysiącami mil, które ludzkość w swej wędrówce przebyła za sprawą elektryczności? Czy możliwy jest taki skok, który wraz z zasadniczym sposobem waz z rzeczywistością przezemlebie naszą świadomość? Czy prezentacja dzindżera będzie miała siłę - jak obrazowo stwierdził pewien krzywy mężczyzna - siłę myśli puszczającej baki w szkatulce z porcelany?

Nastawiałem od czorta znaków zapytania i wcale mądrzej- szej nie jestem. Nie kupię koszułki z napisem „I love Ginger”, okularów przeciwświatłowych „Ginger is here”, nie będę nosił transparentu „Stop Ginger” ani „Ginger no more”, nie dam się przekonać hasła „Dzindżer dla każdego” ani reklamie „Dzindżer dla ciebie”. Ale i tak jestem ciekaw, co on za je- den.

Począł ogłaszać ostatnimi czasy konkurs dla młodzieży na projekt znaczka „Polska w XXI wieku”. W szkole, w której uczę, prace uczniowskie wiszą na tablicy w korytarzu. To lepsze od dzindżera. Każde oblicze przyszłości w rysunkach młodych ludzi ma swój wariant optymistyczny i pesymistyczny. Obok Polski wieżowców i samochodów mamy Polskę ludzi w maskach gazowych. Obok uśmiechniętej komórki kontur Polski za kratami i kształcie telewizora. Obok trzymających się za ręce ludzi różnych kultur najład postać z „Archimychu X”. Przy pejzażu mazowieckiej równiny wiszą obrazy dymią- cych kominów. Gwiazdy Unii Europejskiej sąsiedzą z Polską zakletą w kod kreskowy. Tablica na szkolnym korytarzu jest jak rok oczekiwania na dzindżera. Niepewności i ciekawości.

Przez chwilę nosłem się z zamiatem napisania miśdziej- cej metafory. „Peknięta tablica”, ale, wiadomo, nadmuchiwania zawsze należy się wystrzegać, bo niedziewro i powo- duje zaparcia. Poza tym paru uczniów mogłoby znaleźć się w kregu podejrzanych o zniszczenie szkolnego mienia. Tablica na szczęście jest cała. Na dwadzieścia cztery prace piętnastu należy określić jako zdecydowanie optymistyczne.

Siąd szansa, że dzindżer okaże się wynalazkiem przyjaz- nym dla człowieka i środowiska naturalnego, wynosi sześć- dziesiąt dwa i pół procenta.

W rocznicę urodzin twórcy skautingu DZIEŃ MYŚLI BRATERSKIEJ

23 lutego br. w świetlicy i Liceum Ogólnokształcącego I szcze- pu Związku Harcerstwa Rzeczypospolitej „Jaszczurki” zorganizował spotkanie z okazji święta wszystkich harcerzy, Dnia Myśli Braterskiej.

Jak przystało na święto o takiej nazwie, w obchodach oprac harcerzy z ZHR udział wzięło całe kwidzyńskie środowisko Polskiej Organizacji Harcerskiej i dwie trzecie Związku Harcerstwa Polskiego. Obecny był także protoplasta kwidzyńskiego „niepokornego” harcerstwa, druh pów Artur Jerzy Dąbrowski HR, który zachęcał do ściślejszej współpracy pomiędzy organizacjami harcerskimi. Wspominaliśmy także tych, którym - mimo tego, że rozjechali się po świecie - wartości i ideały harcerskie są wciąż bliskie.

Uczestnicy mogli obejrzeć scenki z życia twórcy skautingu Roberta Baden-Powella przygotowane w formie teatru- ku przez harcerki i harcerzy z ZHR. Wznowieniem komin- ka była multimedialna prezentacja zdjęć z życia Baden-

Powella. Na koniec doszło do wymiany życzeń pomiędzy przedstawicielami ZHP, POH i ZHR.

Wspólnie ustaliliśmy, że tego typu spotkanie jest zbyt mało, czego dowodem było początkowe skrepowanie przy śpiewaniu piosenek, a także żal, gdy kominek już się skończył. Myślę, że był to ważny krok w kierunku pojednania i bliźszego poznania się trzech działających na terenie naszego miasta organizacji harcerskich.

Organizatorzy dziękują dyrekcji i LO za udostępienie świetlicy szkolnej i dyrektorowi Centrum Komputerowo- żykowego za projektor multimedialny. Bez ich pomocy nie doszłoby do tego spotkania.

Kamil Rudnik
szerepowy ZHR Kwidzyn

tygodniowe misie święte. Wychowanki czasami dopiero u nas są ochrzczone, następnie do I Komunii Świętej i otrzymują Sakrament Bierzmowania. W ubiegłym roku były takich wychowanki 19.

Myślę, że w resocjalizacji i ta droga jest słuszną. Tu odzyskują wiarę w siebie, uczą się miłości do bliźniego oraz sztuki życia wódnego społeczeństwa. Wiem, że to nam się udaje. Dowo- dem tego są widy listów od wychowanki. Chwała jej swoim zyciem, założoną rodziną. Czasami uciążają się na swój los i zadają pytania, jak dalej żyć.

Zaden list nie pozostał bez odpowiedzi. Często również otrzymujemy zaprosze- nie na ślub czy chrziny ich dziecka. Każda resocjalizacja dziewczynka to nasz sukces, ale tam, gdzie są sukcesy, są i porażki.

Największa porażka wychowawcza to ucieczki i nie- powroty z przepustek, jak również otrzymanie wiadomości, że była wychowanka trafiła do więzienia. Z do- świadczenia wiemy, że efek- ty resocjalizacyjne są wtedy lepsze, kiedy wychowanka trafiła do nas stonkownie wcześniej. Im dłuższy pobyt dziewczynki w ośrodku, tym

efekty resocjalizacyjne są bardziej widoczne. W okresie 3 lub 4 lat można rzeczywiście wychowankę nauczyć wiele dobrego i przygotować do życia w społeczeństwie. Natomiast jeśli wychowanka skierowana zostaje w wieku 17 lat lub spracie 18, efekty zawsze będą bardzo niskie. Trzeba by tutaj podkieslić „nieudolność” sądów i polski, ale to byłby już następny temat.

Wychowanki nasze są chyba dziećmi „gorszego Boga”, dziećmi drugiej kategorii, bo gdyby były dziećmi Domu Dziecka, wszyscy chętnie by nam pomagali. Natomiast gdyby były dziećmi kalekimi, zapewne znalazłyby się w lipy sponsorów. Niestę, które nas złości nie są to dzieci ani sieroty, to co- drugie. To dzieci ulicy, to dzieci okaleczone, którym zabrano dzieciństwo, a za- fundowano życie dorosłych, tyle tylko, że dano im to gor- sze życie, na które nie miały żadnego wpływu, ani możliwości wyboru.

Nie oceniamy ich zbyt surowo i nie odrzucajmy. Spróbujmy je pokochać. Wszystkim osobom i instytucjom, które nas rozumi- ają i pomagają nam w cod- ziennej trudnościach, serdecznie dziękujemy.

Barbara S.

Dyrektor Zespołu Szkół w Gardel

działają szkoły, a tym samym pomocy uczniom ze środowiska wiejskiego, z rodzin bezrobotnych, znajdujących się w roku na rok w coraz trudniejszej sytuacji materialnej.

Do szkoły w Gardel uczęszcza blisko 500 uczniów, a czego ponad połowa pochodzi z rodzin ubogich, wspomaganych przez pomoc społeczną. Dzieci te nie mają przyborów szkolnych, nie noszą drugiego śniadania, a szkole nie jedzą nawet pierwsz- po, korzystają z bezpłatnego dożywiania w szkole. Rodzice nie odpłacają składki m.in. na ubespie- czenie, komitet rodzicielski, nie mówiąc już o klaso- wych potrzebne na nie tylko edukacyjne gry planszowe, czasopiisma, książki.

Niewzwykle ważne jest zapewnienie właściwego startu edukacyjnego. Aby móc spełnić marzenia najmłodszych i umożliwić im korzystanie z edukacyjnych programów komputerowych, a wera- zowa na miary XXI wieku, chętniejmy urządzić pracownię z używanym sprzętem. Większość wiejskich rodzin nie będzie w stanie jeszcze przez wiele lat zapewnić swoim dzieciom takiej formy edukacji jak w domu. Otrzymaliśmy już w darze jeden stary komputer, ale tylko monitor jest użyteczny. Potrzeb jest jeszcze wiele, brakuje chociażby szafki, nie mamy białki, konieczne jest dociepienie starej „Dybeltski”, wymiana okien, starej stolarki drzwiowej, remont dachu czy modernizacja pie- ca c.o.

Z nadzieją spoglądamy w Państwa kierunku, wierząc, że nie pozostaniemy sami i otrzymamy pozytywną odpowiedź. Będziemy ogromnie wdzięczni za każdą pomoc - wsparcie rzeczowe lub fi- nansowe.

15 turniejów z nami W MIKSTACH RYBUS I TROPER

W ubiegłym tygodniu rozegrano trzeci - ostatni - turniej par mikstowych w brydżu sportowym o puchar Kwidzyńskiego Centrum Sportu i Rekreacji. Tytuł najlepszej w końcowej klasyfikacji zdobyli Bożena Rybus i Mirosław Troper przed Katarzyną Karaś i Ryszardem Kozielem oraz Beatą Szulinią z Zbigniewem Barszczem. Gratulujemy!

Wyniki 3 turniejów (pierwsza dziesiątka)

1. Bożena Rybus - Mirosław Troper	58,0 proc.
2. Katarzyna Karaś - Ryszard Kozieł	55,0
3. D. Dziurkowska - Tomasz Dziurkowski	54,5
4. Beata Szulinią - Zbigniew Barszcz	51,5
5. K. Pinkowska - Janusz Pinkowski	51,5
6. Agnieszka Bogucka - Radosław Bogucki	50,0
7. Aleksandra Borówka - Andrzej Lorkowski	48,5
8. Grażyna Matysiak - Adam Karaś	48,0
9. Mirosława Makul - Janusz Świder	46,0
10. Grażyna Barszcz - Bogdan Szulinią	44,0

Klasyfikacja końcowa par mikstowych (pierwsza dziesiątka)

1. Bożena Rybus - Mirosław Troper	184 pkt.
2. Katarzyna Karaś - Ryszard Kozieł	152
3. Beata Szulinią - Zbigniew Barszcz	148
4. D. Dziurkowska - Tomasz Dziurkowski	144
5. Mirosława Makul - Janusz Świder	144
6. Kazimiera Pinkowska - Janusz Pinkowski	132
7. Grażyna Barszcz - Bogdan Szulinią	116
8. Grażyna Matysiak - Adam Karaś	110
9. Agnieszka, Jarosława i Radosław Bogucy	100

Puchary zdobyte TRIUMF KATARZYNY I MIROŚŁAWA

Katarzyna Karaś wśród pań i Mirosław Troper wśród panów okazali się najlepszymi w długofalowej rywalizacji przy zielonych stolikach. W pokonanym polu zostawili odpowiednio 17 i 45 rywali. Poniżej wyniki szczegółowe w obydwu kategoriach.

Kobiety (pierwsza dziesiątka)

1. Katarzyna Karaś	384 pkt.
2. Bożena Rybus	340
3. Danuta Dziurkowska	302
4. Elżbieta Lebska	244
5. Kazimiera Pinkowska	236
6. Beata Szulinią	114
7. Mirosława Makul	72
8. Elżbieta Buchowiecka	70
9. Grażyna Barszcz	58
10. Aleksandra Borówka	52

Mężczyźni (pierwsza trzynastka)

1. Mirosław Troper	514 pkt.
2. Leszek Czarnobaj	435
3. Janusz Świder	424
4. Ryszard Kozieł	420
5. Ryszard Borowski	416
6. Edward Duchnowski	416
7. Zbigniew Myrcha	400
8. Eugeniusz Nadolecki	396
9. Marek Chodorowski	366
10. Stanisław Klejsmit	362
11. Zbigniew Barszcz	354
12. Tomasz Dobrowolski	336
13. Wiesław Grabowski	331

KURIER KWIDZYŃSKI
ul. Chopina 26
82-500 KWIDZYN
tel. (055) 279 30 59, 279 22 64
fax (055) 279 40 63
przyjmuje ogłoszenia
i reklamy do dzienników

RZECZPOSPOLITA

REDAGUJE STANISŁAW WOLSKI

Teraz play off TRZYNAŚCIE ZWYCIĘSTW BASKETU

AZS Szczecin - Basket Kwidzyn 79 : 84
(20:28, 23:20, 17:24, 19:12)

Basket: Przechlewski (22), Punciewicz (15), Mielczarek (14), Nieleszczuk (14), Urbański (10), Nowak (4), Matejczuk (3), Chojnacki (2), Miecznikowski i Świech.

Tak jak prognozowałem tydzień temu, koszykarze kwidzyńskiego Basketu pokonali na wyjeździe akademików ze Szczecina pięcioma punktami (różnicy punktów, oczywiście, nie przewidywałem). Już na początku meczu nastąpiło z naszej strony mocne uderzenie. W siódmej minucie na tablicy widniał wynik 24 : 9! Świetnie rzucając i zbierając piłki z tablicy Przechlewski i Urbański. Dobrą partię rozgrywał Mielczarek i Nieleszczuk. W drugiej kwarcie jest już trochę gorzej, gdyż w 13-tej minucie goście dochodzą do 31:32. Jednak do przerwy podopieczni trenera **Jana Jargiely** utrzymują minimalną, pięciopunktową przewagę. W trzeciej nasi koszykarze czują, że są zespołem lepszym - grają swoje i kontrolują grę. Przewaga po 30 minutach wynosi już 12 punktów, w czwartej kwarcie bryluje w naszym zespole **Dariusz Punciewicz**, Mielczarek zakłada trzy czasy, jednak na dwie minuty przed końcem jest tylko 83:78. Wszystko jeszcze może się zdarzyć... ale na szczęście nie zdarza się. Kwidzyńscy wygrywają pięcioma punktami, co zapewnia im po rundzie zasadniczej czwarta pozycję i... w play off z akademikami z Warszawy. W pozostałych parach spotkają się: Turów Zgorzelec z AZS-em Szczecin, Viking Rumia - LKS Łódź i AZS Wrocław - Polonia II Warszawa. WTK II Włocławek, Stal II Ostrów Wlkp. oraz Legion Legionowo grać będą o utrzymanie się w grupie drugoligowców.

Wyniki 20 kolejki

AZS Szczecin - Basket Kwidzyn	79-84
Viking Rumia - Turów Zgorzelec	95-78
AZS Wrocław - Stal II Ostrów	95-62
WTK II Włocławek - Legion	92-86
Polonia II Warszawa - LKS Łódź	67-64
AZS Warszawa	pauzował

Tabela

(po sezonie zasadniczym)

1. Turów	20	39	1827-1423
2. Viking	20	36	1772-1436
3. Polonia II	20	35	1523-1398
4. Basket	20	33	1535-1501
5. AZS W-wa	20	32	1547-1473
6. AZS W-aw	20	30	1615-1550
7. LKS	20	28	1610-1678
8. AZS Sz-n	20	28	1528-1688
9. WTK II	20	26	1492-1675
10. Stal II	20	23	1470-1793
11. Legion	20	21	1499-1810

Koszykówka kadetów MTS KWIDZYN - CZARNI SŁUPSK 75 : 85

MTS: Dąbrowski (37), Kania (9), Punciewicz (7), Bartczak (6), Krupa (6), Hiszczyński (6), Kwiecień (4), Pięta, Kosidowski i Belka.

Kadeci kwidzyńskiego MTS-u rozegrali kolejne spotkanie po tym, jak wyszli z grupy i przystąpili do dalszego etapu rozgrywek. Przeciwnikiem kwidzyńskim był Czarni Słupsk. Na początku meczu utrzymywał się wynik remisowy, ale w 9 minucie goście przyjęli inicjatywę i wygrali pierwszą kwartę czterema punktami. W drugiej kwidzyńscy postawili twardą obronę i skutecznie rozgrywali akcje w ataku. Słupczanie uzyskali jednak przewagę w kolejnej kwarcie z powodu sporej ilości błędów gospodarzy. MTS twardo bronił w ostatniej odsłonie i zmniejszył dystans do przeciwnika, jednak nie na tyle skutecznie, aby odnieść zwycięstwo.

Lech Halabiś

Dobry mecz na koniec rundy WYBRZEŻE Gdańsk - MMTS Kwidzyn 25 : 20 (12 : 11)

MMTS: Łabuziński, Gurzyński, Frelek (9), Boneczko (3), Kawczyński (3), Mroczkowski (3), Ivlev (2), Babicki, Godzina, Grodecki, Janusiewicz, Maciejewski i Panas.
Sędziowali: pp. Tarczykowski i Rajkiewicz (Szczecin). Widzów 600.



Grupa fanów kwidzyńskiego MMTS-u na chwilę przed wyjazdem do Gdańska. Tradycyjnym miejscem zbiórki jest przystanek autobusowy przy ul. Braterstwa Narodów

Wyniki 22 kolejki

Wybrzeże Gdańsk - MMTS Kwidzyn	25-20
Strzelec Kielce - Spójnia Gdańsk	44-32
Metalplast Oborniki - Warszawianka	29-27
AZS Biała Podlaska - Zagłębie Lubin	29-32
MSPR Łódź - Orlen Płock	21-24

Tabela po rundzie zasadniczej

1. Orlen	22	40	571-486
2. Wybrzeże	22	37	577-471
3. Strzelec	22	33	642-558
4. Śląsk	22	29	549-507
5. Zagłębie	22	23	538-527
6. Warszawianka	22	22	604-560
7. MMTS	22	19	562-568
8. Olimpia	22	18	537-572
9. Spójnia	22	14	570-660
10. MSPR	22	13	522-592
11. Metalplast	22	12	517-592
12. AZS AWF	22	4	514-610

Spotkanie kończące rundę zasadniczą rozgrywek I ligi grupy A w piłce ręcznej mężczyzn pomiędzy gdańskim Wybrzeżem a MMTS-em Kwidzyn mogło się podobać. A to przede wszystkim za sprawą naszego zespołu, który od początku nie zniknął się tytułowanego przeciwnika i w 6-tej minucie objął prowadzenie 4 : 3. Kolejne cztery bramki kwidzyńscy strzelili jak z płatka i prowadzili 8 : 3. Nie zapominaliśmy jednak, że to dopiero pierwsze piętnaście minut gry. Wyróżniali się w tej części gry Frelek i Łabuziński w bramce. Roszady trenera gdańszczan Daniela Waszkiewicza spowodowały, że mistrzowie Polski w ciągu kolejnych 10-ciu minut odrobili straty i w 25 minucie doszli do remisu. Jeszcze kilka akcji z obydwóch stron i pierwsza odsłona kończy się jednobramkową przewagą Wybrzeża. W drugiej zespół czarnoczerwonych powtórnie objął prowadzenie (w 37 minucie, 14:13), jednak nie wykorzystując trzyosobowego osłabienia gospodarzy pozwalał zawodnikom Gdańska się dogonić. Na dodatek nasi zawodnicy częściej faulują, trafiają bracia Słudniakowie, celnie rzuca Kup-

tel i to z kolei gospodarze prowadzą 3-4 bramkami. Do końca tylko bramka za bramką i wygrana aktualnych mistrzów kraju staje się faktem. Kwidzyńscy grali bardzo ambitnie, bez kompleksu wobec gospodarzy, jednak momenty słabszej gry (na 6 wykonanych rzutów karnych tylko 3 skuteczne) pozwoliły bardziej doświadczonemu sędziomstwu Wybrzeża odnieść zasłużone zwycięstwo i wystartować z drugiej pozycji do decydującej o wszystkim fazie play off. Kwidzyński MMTS po rundzie zasadniczej na wysokiej, siódmej pozycji z dorobkiem 19-tu punktów. A w najbliższą sobotę kolejny pojedynek naszych piłkarzy ręcznych. I ponowny wyjazd do Gdańska - tym razem na spotkanie drugiej rundy ze Spójnią. Oj, jak nasi cudowni członkowie klubu kibicą się najędzają!

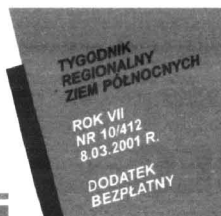


Najsukuteczniejszy zawodnik naszej drużyny Piotr Frelek za chwilę zdobędzie kolejną bramkę

JUŻ TERAZ! Wszystko o nas w Internecie! www.wpomorskie.com.pl
aktualności, ogłoszenia drobne, przetargi od teraz w sieci

KURIER KWIDZYŃSKI
Kurier Kwidzyński. Tygodnik informacyjno-publicystyczny powiatu kwidzyńskiego. 100 proc. kapitału polskiego. Redakcja: ul. Chopina 26, 82-500 Kwidzyn. Tel. (055) 279 30 59, fax (055) 279 40 63, e-mail: kurier.kwidzynski@wpomorskie.com.pl. Redaguje zespół w składzie: Marek Sidor (red. naczn.), Bogumiła Bólkowska (sek. red.), Paweł Kuniec (skład). Biuro Reklamy i Ogłoszeń: ul. Chopina 26 82-500 Kwidzyn, tel. (055) 261 17 51, fax (055) 279 40 63 (za treść reklam redakcja nie odpowiada). Kolportaż i prenumerata: kierownik Marek Lewandowski, ul. Kwiatowa 11, 83-110 Tczew, tel. (058) 532-61-70. Prenumerata dla zakładu pracy i instytucji przyjmującej jednostki koleportażowe: „Ruch” na terenie całego kraju (bezpłatna infolinia 0-800-150-047). Wydawca: Grupa Wydawniczo-Pomorska sp. z o.o., ul. Gdańska 32, 83-110 Tczew, tel. (058) 530-24-62, fax (058) 531-25-70, sk. poczt. 93, e-mail: biurowp@wpomorskie.com.pl, www.wpomorskie.com.pl. Prezas Czesław Czyżewski (tel. 058/532-40-02), dyr. ds. prasy Krzysztof Myjkowski (tel. 058/530-24-69). Druk: WP - Zakłady Graficzne im. Józefa Czyżewskiego, ul. Kwiatowa 11, 83-110 Tczew, tel. (058) 532-61-66, fax (058) 532-42-57. Indeks 324965, ISSN 1232-0099

Dziennik Pomorski



Stomil za wierzitelności

Ministerstwo Skarbu Państwa ogłosiło przetarg na wybór doradcy prywatyzacyjnego dla Grudziądzkich Zakładów Przemysłu Gumowego Stomil. Zainteresowane firmy mogą składać oferty do 15 maja 2001 r. Proces prywatyzacji ma zostać zakończony przed 30 września 2002 r. Trudna sytuacja spółki sprawiła, że Rada Ministrów zgodziła się na sprzedaż wierzitelności Skarbu Państwa. Stomil Grudziądz produkuje m.in. obuwie sportowe i specjalistyczne, odzież ochronną. Klientami spółki są m.in. wojsko i służby specjalistyczne. 18 proc. produkcji zakładu trafia na eksport.

Paliwa popłyną

Gotowość do zainwestowania w morskie terminale paliwowe na Wybrzeżu gdańskim deklaruje niemiecka spółka JVG. Jej przedstawiciel uważa, że takie przedsięwzięcia są korzystne dla Polski, która – jego zdaniem – od czasu w ogóle niedobór paliwowych baz przeładunkowych. Póki co firma chce otworzyć jeszcze w br. terminal przeładunkowy paliw płynnych w głębi naszego kraju – w Radzionkowie. Generalnym wykonawcą terminalu o wydajności 1 mln ton paliw rocznie będzie Mostostal. Terminal będzie pierwszym tak dużym prywatnym kolejowym terminalem paliwowym w naszym kraju. Z terminalu korzystać będą m.in.: BP, Statoil, Shell, Preem, Aral, Dea oraz Ceska Rafinierska. Inwestor liczy

na spory popyt zarówno na paliwa napędowe, jak i opałowe w tej części Polski.

Zgodnie z zapowiedziami potencjalnych klientów bazy w Radzionkowie, w ich asortymencie może znacząco wzrosnąć udział paliw importowanych z Litwy, Słowacji i Czech. Jako przyszłych dostawców najczęściej wymieniane są Slovnaft oraz Ceska Rafinierska. Nie musi to jednak oznaczać marginalizacji polskich rafinerii. Zagraniczni dystrybutorzy paliw obecni na polskim rynku mają nadzieję, że powstanie Silesii wpłynie na większą konkurencyjność cenową, a podmiotom używającym produktów naftowych pozwoli na bardziej elastyczne planowanie dostaw i bezpośredni wybór kontrahentów.

Parlament w roku 2001 przeznaczył na wspieranie małych i średnich przedsiębiorstw 64 mln zł. Jest to kwota trzy razy większa niż zapisana na ten cel w poprzednim budżecie. Razem ze środkami PHARE, wynoszącymi 12 mln euro (około 45 mln zł), stanowią już znaczną kwotę, która może zasilić sporą liczbę niewielkich przedsiębiorstw. Będzie to niewątpliwie największy tego typu program wsparcia dla sektora MSP – poinformowano w Pomorskiej Izbie Przemysłowo-Handlowej w Gdańsku.

NAJLEPSI PONOĆ DOSTANĄ



Nowoczesna wiedza pracowników każdej firmy skutkuje jak założenie bloków startowych do sprintu – twierdzą specjaliści PIPH – tzn. daje przyspieszenie i pozwala utrzymać właściwe tempo rozwoju

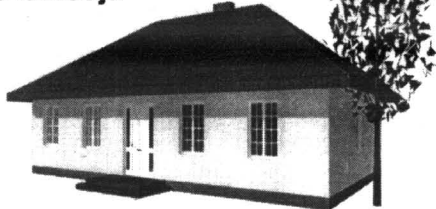
Jak Halex na węglu...

Lada dzień do Sądu Najwyższego wpłynie kasacja Haleksu od wyroku Sądu Okręgowego w Gdańsku. Utrzymał on w mocy postanowienie o odmowie wszczęcia postępowania układowego z wierzycielami. Zakończenie postępowania jest konieczne, aby sąd zajął się wnioskiem wierzycieli o upadłość firmy.

W 1997 r. Halex sprowadził prawie 1,7 mln ton węgla, ale w 1998 już tylko około 400 tys. ton. Przyczyną załamania było rozporządzenie ministra gospodarki, wprowadzające obowiązek posiadania pozwoleń na import surowca z krajów spoza WTO, co sprawiło, że na granicach stanęło ponad 2 tys. wagonów z węglem Haleksu.

cd. na str. 2

DOM 2000 sp. z o.o. promocja



Po raz pierwszy na rynku polskim.
Od 1970 na rynku zachodnim i skandynawskim.

DOM 2000 sp. z o.o. tel. (043) 843 93 11,12

Budujemy domy parterowe dla przeciętnego Kowalskiego.
Typ HB-136 m w cenie 185 000 zł

- dwa pokoje dziecięce
- sypialnia
- pokój gościnny
- kuchnia z aneksem jadalnym wraz z wyposażeniem
- 2 łazienki
- sauna
- pomieszczenia gospodarcze

185 000 zł z montażem i podatkiem VAT.

Oferta przeznaczona wyłącznie dla inwestorów indywidualnych.
Ważna do 31.03. 2001 r.

Nie podjęto jeszcze decyzji co do metod rozdysponowania środków. Prawdopodobnie odpowiednie rozporządzenia zostaną wydane do końca kwietnia. Można jednak wstępnie wskazać główne kierunki oraz sposoby rozdysponowania tych funduszy.

Program będzie podzielony na kilka dużych bloków. Prawie 20 mln zł zostanie przeznaczony na bezpośrednie wsparcie przedsiębiorstw. Będą to fundusze poręczeniowe i pożyczkowe. Z drugiej dużej transzy zostaną sfinansowane refundacje kosztów przeznaczonych na szkolenia zawodowe. Trzecia część funduszy zostanie przeznaczona na dofinansowanie wdrożeń certyfikatów ISO oraz wejścia na giełdę lub Centralną Tabelę Ofert.

Szczególnie cenne są dla sektora MSP możliwości uruchomienia inicjatyw edukacyjno-szkoleniowych. Polskim przedsiębiorcom bardziej niż kapitału brakuje odpowiedniej wiedzy. A ona, dobrane wykorzystana w każdej firmie – twierdzą specjaliści PIPH – skutkuje jak założenie bloków startowych do sprintu; daje przyspieszenie i pozwala łatwiej utrzymać właściwe tempo rozwoju.

cd. na str. 2

„Dom Smaku” z apetytem

Zakłady Mięsne w Kościerzynie – jeden z podstawowych filarów grupy kapitałowej „Dom Smaku” – już wkrótce otrzymają wsparcie technologiczno-kapitałowe. Dwaj główni akcjonariusze firmy – Andrzej Voigt i Andrzej Maroszek – przygotowali się bowiem do wzięcia udziału w prywatyzacji jednego z ostatnich dużych zakładów mięsnych. Wiele wskazuje na to, że chodzi o zakup Łmeatu z Łukowa. Wiadomo też, że grupa zdecydowała się na likwidację nierentownych ZM Kościan.

Obecnie, poza Kościerzyną do grupy należą jeszcze Zakłady Mięsne Leszno. Wszystkie firmy są powiązane kapitałowo osobami dwóch akcjonariuszy i założycieli Domu Smaku: A. Voigta i A. Maroszka. Do nich należy w sumie 60 proc. akcji spółki z Kościerzyny, która w 52 proc. jest współwłaścicielem Kościana i w 55 proc. zakładu z Leszna. Każda fabryka ma 30 proc. udziałów w spółce Dom Smaku.

Agora
PPH, 83-300 Kartuzy,
ul. Gdańska 28

PRODUCENT
OKNA PVC, AL
tel./fax 684 03 82
posiadamy aparatę techniczną



Walczymy z pleśnią!
stosując wentylację higrosterowaną aereo

Wykonujemy montaż:
okien, drzwi, parapetów, żaluzji, siatek p. insektom itp.

Szukamy partnerów handlowych
SUPER CENY

Sprzęt rolniczy – Helmut Maxion Agrotechnika

TAM GDZIE OJCIEC...

Helmut Maxion przyjechał do Polski przed kilkoma laty. Odwiedził Łaseczno – miejscowość, w której mieszkał i gospodarował jego ojciec. Zauroczony pięknem krajobrazu tamtejszego okolic postanowił zostać. W 1993 roku wraz z żoną Helgą założył firmę zajmującą się sprzedażą używanych maszyn rolniczych i budowlanych. Od tamtego czasu, firma z roku na rok osiąga coraz lepsze wyniki, a gromą jej klientów stale się powiększa.

Firma Helmut Maxion Agrotechnika działa na naszym rynku od ośmiu lat. Jej siedziba mieści się w Łasecznie. Jest to dobry punkt – przede wszystkim ze względu na położenie w środowisku wiejskim, przy trasie przelotowej ława – Grudziądz.

Firma specjalizuje się w sprzedaży używanych maszyn rolniczych i budowlanych wielu znanych, światowych firm, takich jak Claas, Amazone, Kverneland i Welger. Światowe marki, doskonale zaopatrzenie i profesjonalna obsługa z pewnością zadowolą wszystkich, choćby najbardziej wybrednych klientów. Dlatego nie zdarza się, aby którykolwiek z nich nie był zadowolony z dokonanego wyboru.

– Naszym klientom oferujemy bogaty asortyment plugów, rozsiewaczy do nawozów, siewników do zboża, kombajnów – mówi Andrzej Lichaczewski, prokurent firmy Helmut Maxion. – Sprzedajemy przede wszystkim maszyny używane, jednak na życzenie klienta jesteśmy w stanie dostarczyć także fabrycznie nowe urządzenia. Staramy się jak najlepiej przygotować asortyment naszych towarów, aby móc w pełni zadowolić potrzeby, wymagania i oczekiwania naszych klientów.

Firma Helmut Maxion swoim klientom oferuje również pełną gamę części zamiennych oraz jest w stanie zapewnić ewentu-

alny profesjonalny serwis. Jest to szczególnie ważne na rynku maszyn rolniczych i budowlanych, ponieważ zazwyczaj są one użytkowane w trudnych warunkach i są narażone na uszkodzenia w dużo większym stopniu niż urządzenia używane w innych branżach.

– Sprzedajemy przede wszystkim maszyny znanych marek światowych – mówi Lichaczewski. – Dlatego możemy bez problemu dostarczyć do nich części zamiennie.

Profesjonalna obsługa i doskonałe zaopatrzenie budują w klientach zaufanie do firmy Agrotechnika z Łaseczna. Nic dziwnego, że ich liczba z roku na rok stale się powiększa. Helmut Maxion zdobył uznanie nie tylko wśród mieszkańców ławy i okolic. W sprzęt z Łaseczna zaopatrują się przedsiębiorcy i rolnicy z okolic Pasłęka, Braniewa, z dawnych województw: olsztyńskiego, toruńskiego, elbląskiego, ciechanowskiego. Co więcej, zdarzają się kupujący, którzy przyjechali się zaopatrzyć w sprzęt aż ze Śląska! W jednoznaczny sposób świadczą to o poziomie i profesjonalizmie usług świadczonych przez firmę z Łaseczna. Stałe kontakty z klientami i stale powiększająca się ich ilość pozwalają pracownikom na sprowadzanie i przygotowywanie coraz lepszych i najbardziej potrzebnych naszym rolnikom i przedsiębiorcom maszyn i urządzeń.

– Klienci wiedzą, że mogą na nas polegać – mówi Lichaczewski. – Wiemy, że jesteśmy konkurencyjni cenowo, a także posiadamy duży wybór i najlepiej-



szsze zaopatrzenie w okolicy. Naszym atutem jest z pewnością to, że cena każdej z maszyn nie jest z góry ustalona – można ją negocjować. Nie jest z góry powiadziane, że jeżeli coś kosztuje przykładowo 2 tys. złotych, to za tyle musi zostać sprzedane. Ceny, jak już powiedziałem, mogą być między nami a kupującym negocjowane.

Większość osób, które zdecydowały się na zakup sprzętu w firmie Helmut Maxion Agrotechnika może liczyć na znaczne upusty cenowe i rabaty. Specjalne promocje przewidziane są dla stałych klientów firmy. Jest to z pewnością duży atut w czasach w końcu bardzo trudnych dla polskiego rolnictwa. Właściciele firmy i jej pracownicy zaznaczają, że wydane na maszyny pieniądze to z pewnością dobra, przyszłościowa inwestycja. To zwiększenie wydajności pracy, oszczędność czasu i pieniędzy tak, że pieniądze zainwestowane w udoskonalenie swego gospodarstwa z pewnością nie pójdą na marne. Jest to z pewnością bardzo ważne, gdy każdy musi liczyć się ze swoimi wydatkami, a jednocześnie produkować swoje towary tak, aby być konkurencyjnym i utrzymać się na rynku.

(MW)

Ambitny Ekodrob

Wszystko wskazuje na to, że „wściekle krowy” napędzą wkrótce klientów ławskiemu Ekodrobowi. Tym samym ta ambitna spółka mogłaby przerwać niekorzystną dla niej passę spadku przychodów.

Sytuacja, w jakiej znalazła się ławska spółka, poniekąd wynika z utrzymującej się na rynku nieuczciwej konkurencji. Część zakładów nie respektuje bowiem przepisów weterynaryjnych, dzięki czemu ponosi mniejsze koszty. To z kolei wpływa na ogólny spadek marż realizowanych w przemyśle mięsnym. Oprócz tradycyjnie wymienianych czynników, które rzutują na nie najlepszą kondycję spółki, pojawił się zarzut niekontrolowanego importu dodatkowych wyrobów drobiarskich z zagranicy.

Ratunkiem dla spółki oraz całego przemysłu mięsnego może okazać się przystąpienie do Unii Europejskiej, co powinno zapewnić szerszy dostęp do tamtejszych rynków zbytu. Nowy zakład Ekodrobu speł-

nia wymogi europejskie. Spadek zainteresowania wołowiną w Europie potraktował jako szansę dla siebie także główny akcjonariusz spółki – Animex, który podkreśla, że przestał koncentrować się na przerobieniu wołowiny, a zamiast tego umacnia swoją pozycję w przetwórstwie drobiu. Takie deklaracje oznaczają, iż ławski zakład może liczyć na wsparcie ze strony warszawskiego holdingu mięsnego, za którym stoi Smithfields Food.

Jednak sam wzrost sprzedaży nie uczyni z Ekodrobu firmy rentownej. Spółka będzie musiała stawić czoło wysokim kosztom własnego funkcjonowania. Duże koszty amortyzacji nowego zakładu oraz koszty związane z obsługą kredytu inwestycyjnego zaciągniętego pod jego budowę wyraźnie ciążyą na wynikach przedsiębiorstwa. Jednakże o tym, że zakłady drobiarskie mogą systematycznie zwiększać własną sprzedaż i być przy tym dochodowe, świadczą wyniki godowych konkurentów Ekodrobu.

Niemal każdą ilość mięsa indyczego może sprzedać m.in. do Niemiec warmiński Indykpol. Ten rosnący popyt na drób bierze się, rzecz jasna, z problemów na rynku wołowym. W opinii specjalistów zdrowe mięso drobiowe bądź marynaty są w stanie skutecznie konkurować z wołowiną, a wyparcie jej z rynku przez mięso białe może być – na szczęście dla producentów drobiu – procesem nieodwracalnym.

Nie jest wykluczone, że zainteresowanie białym mięsem jeszcze wzrośnie. Spore kłopoty z produkcją drobiu mają Włosi, którzy zaliczani byli dotychczas do europejskiej czołówki branży. Nasze przedsiębiorstwo liczy się z możliwością wzrostu zapotrzebowania na drób również ze strony innych kontinentów.

W tym roku Indykpol chce zwiększyć ubój dzienny ze 180 ton do około 240 ton. Jeśli uda się zrealizować te założenia, to znaczna część dodatkowego uzyskanego mięsa trafi na eksport; szacuje się, że w 2001 roku nawet 20-23 proc. produkcji.

W ubiegłym roku Indykpol wyeksportował za granicę około 15 proc. swoich wyrobów. Spółka większość produktów kieruje na rynek unijny, systematycznie ograniczając wysyłanie towaru do Rosji. W 2000 roku zarobiła na czysto 4,7 mln zł, podczas gdy rok wcześniej firma zanotowała stratę wynoszącą 2,8 mln zł. Spółka poprawiła również swoją sprzedaż, a jej zeszlatoroczne przychody wyniosły 386,6 mln zł.

Najlepsi ponoć dostaną

cd. ze str. 1

Pieniądze zostaną przekazane lokalnym instytucjom, odpowiednio przygotowanym do wyznaczonych zadań. Będą one musiały się zorganizować i pokazać, że potrafią również same zdobywać fundusze na wspieranie sektora MSP. Taką instytucją może zostać fundacja, stowarzyszenie gospodarcze, a nawet spółka gminy z innymi podmiotami. Zamiarem nadrzędnym jest, by na tego typu inicjatywy miały wpływ lokalne władze samorządowe.

Brakuje jeszcze odpowiednich rozporządzeń, dotyczących sposobu, w jaki zostaną podzielone te środki między poszczególne województwa i powiaty. Z pewnością będzie brana pod uwagę liczba ludności i poziom bezrobocia. Szczególnie będzie to dotyczyło środków na poręczenia i kredyty, przeznaczane na działania związane z inwestycjami w przedsiębiorstwo oraz na tworzenie nowych miejsc pracy. Nie będzie jednak można uzyskanych środków finansowych wykorzystywać jak kredyty obrotowego.

Przedsiębiorcy, chcący skorzystać ze środków przeznaczonych na wspieranie sektora małych i średnich przedsiębiorstw, będą musieli się zgłosić do pełnomocników prezesa Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości. Pełnomocnicy to osoby, które w imie-

niu prezesa ARP mają pracować w terenie. Będą oni działać w każdym województwie, w regionalnych instytucjach finansujących.

W ubieganiu się o te fundusze będą pomagać także punkty konsultacyjno-doradcze, które mają działać na terenie powiatów. Będą one doradcą, która z form pomocy będzie najlepsza dla danej firmy. Również pomogą przygotować odpowiedni biznesplan i mogą skierować wniosek o wsparcie programu bezpośrednio do pełnomocnika.

Obecny rok to dopiero pierwszy etap wprowadzenia w życie poważnych programów wsparcia dla małych i średnich przedsiębiorstw. Środki przeznaczone na ten cel będą w przyszłych latach znacznie wyższe. Zaczną wpływać kolejne transze funduszy PHARE. Również parlament przeznaczać będzie przynajmniej podobne kwoty jak w tym roku. W ciągu najbliższych 3 lat można się spodziewać, że na wsparcie małych i średnich przedsiębiorstw zostanie wydanych ponad 1 mld zł – uważa Włodzimierz Dzierżanowski.

Jednak pieniądze nie dotrą do wszystkich potrzebujących. Dostaną je tylko ci przedsiębiorcy, którzy się do tego odpowiednio przygotowali. Tylko najefektywniejsze projekty zyskają aprobatę komisji przyznającej ze środków.

Jak Halex na węglu...

cd. ze str. 1

W lipcu 1998 r. minister gospodarki wszczął postępowanie ochronne. Zakończyło się ono ustanowieniem kontyngentów na przywóz z Rosji. Zarząd firmy walczy o uchylene rozporządzenia i odszkodowanie. Do Trybunału Konstytucyjnego złożył skargę na ustawę o ochronie przed nadmiernym przywozem towarów. Sprawa trafiła też do Międzynarodowego Trybunału w Strasburgu.

Tymczasem Prokuratura Okręgowa w Toruniu wszczęła śledztwo w sprawie wyrządzenia szkody wysokości 2,2 mln zł OPEC Grudziądz przez zarząd tej firmy. Poprowadził ją delegatura UOP w Bydgoszczy. Sprawa dotyczy kupna przez OPEC 30 tys. ton węgla od Haleksu. W transakcji pośredniczył gdański oddział Banku Pekao S.A., który po potwierdzeniu faktur na 2,2 mln zł przez OPEC Grudziądz wypłacił Haleksowi tę kwotę, a sam dochodził należności od OPEC. Węgiew zatrzymane na granicy nigdy do grudziądzkiej spółki nie dotarł.

Winny jest bank, który nie dopełnił procedur i za wcześniej wypłacił Haleksowi 2,2 mln zł. Halex jest niewypłacalny, więc bank chce odzyskać pieniądze od nas – twierdzi tymczasem Grzegorz Przekaziński, wiceprezes OPEC Grudziądz.

D. T.

Różowa strefa

To nie doradzenie, ale stwierdzenie tragicznie absurdalnego faktu: młoda, atrakcyjna kobieta na pytanie Urzędu Skarbowego o źródła dochodu pozwalające na wybudowanie willi i luksusowy samochód powinna odpowiedzieć, że zarabia swoim ciałem. Fiskus będzie bezradny. Prawo nie pozwala prostytutkom na płacone podatków - powiada jeden z urzędników Izby Skarbowej w Gdańsku. Znany olsztyński architekt odwiedza raz w miesiącu salon masażu erotycznego. Architekt zawsze korzysta z usług tej samej dziewczyny: młodej, ładnej, inteligentnej, studiującej zaocznie prawo. Niedawno z jej ust padła dziwna propozycja. Zgodziła się przez pół roku gratisowo masować architekta, w zamian za projekt domu jednorodzinne. Koszt willi powinien się zamknąć w kwocie... 300 tys. złotych.

- W Trójmieście i w kilku większych miastach Pomorza pracuje około dwóch tysięcy prostitutek. W Polsce liczbę kobiet uprawiających ten zawód szacuje się na 40-60 tys. Zawodowa elita,

czyli dziewczyny wykształcone, władające obcymi językami, rzeczywiście zarabia krocie. Przeciętą prostytutką, łapiącą klienta na ulicy, zarabia jednak nie więcej niż dwa-trzy tysiące miesięcznie - mówi oficer gdańskiej policji, operacyjnie rozpracowujący środowisko dam do towarzysstwa.

Dziewczyny mające kilkunastu stałych, bardzo bogatych klientów potrafią zarobić miesięcznie nawet do 30 tys. złotych. Nie zawsze wspólnie spędzony czas sprowadza się do uprawiania seksu. Taka sama taryfa obowiązuje również za towarzyszenie podczas biznesowych imprez. Za wieczór „nudzenia się” na wystawnym bankiecie dziewczyna inkasuje zwykle 800-1000 złotych.

Dochody prostitutek są wysokie, ponieważ nie uszczupla ich fiskus. Jest to jedyny zawód, poza żebractwem, którego nie mają się podatki.

- W obecnym stanie prawnym dochody osiągane z uprawiania prostytutki nie podlegają opodatkowaniu - potwierdza pracownik Izby Skarbowej w Gdańsku.

cd. na str. 22

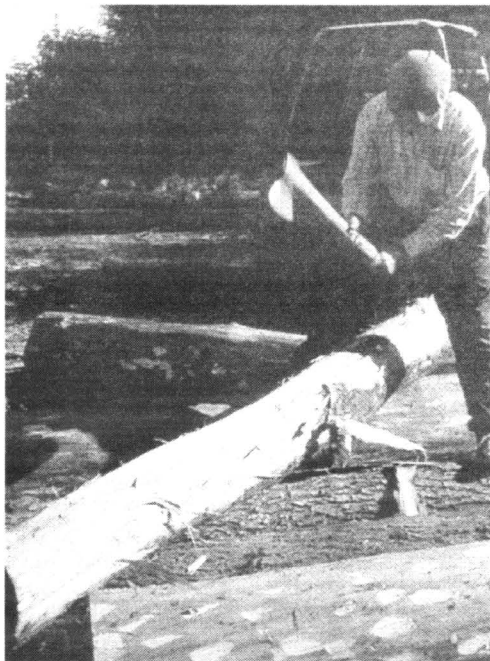
Swego czasu w jednym z numerów „Dziennika Pomorskiego” wystąpili poszukiwacze złota. Jest to w Polsce całkiem pokaźna grupa osób, która zajęcia to traktuje zawodowo. Znają oni takie miejsca w naszym kraju, gdzie zarówno złoto, jak i srebro występują w stanie naturalnym. Na Pomorzu i w całej Polsce największych zysków z ich wyplukania dostarcza jednak penetrowanie szeregu rzeczek, strumieni i kanałów, do których spuszczały i spuszczały swoje ścieki niektóre zakłady przemysłowe.

ZŁOTO I MIECZE

Które i gdzie - to już jest tajemnicą naszych poszukiwaczy. Nie jest natomiast tajemnicą, że ci sami ludzie (ze zrozumiałych względów wolą również nie ujawniać swoich twarzy i nazwisk) od lat należą do ścisłej czołówki mistrzów w oficjalnych zawodach poszukiwaczy złota, jakie regularnie odbywają się w naszym kraju, m.in. w górnym biegu rzeki Kaczawa. W ostatnich - Zimowych Otwartych Mistrzostwach Polski w Płukaniu Złota brał udział Rafał z Gdyni. A było tak:

Rafał w triumfalnym geście unosi w górę fiolkę, gdzie zanurzony w wodzie polyskuje wirujący płatek złota. - Nie wiemy ile ich było w kilkunastu kilogramach piasku, jaki przed chwilą przepłukaaliśmy, ale ten jeden ma wartość szczególną: jest pierwszym własnoręcznie znalezionym złotem w życiu. Doświadczeni poszukiwacze twierdzą, że przeżywa się każde ziarenko, które nagle załśni na misce, że każde wyplukane złoto równie silnie podnosi adrenalinę - ponieważ za każdym razem na nowo trąca w człowieku odwieczny atawizm, strunę odkrywcy, tęsknotę za przygodą.

To by tłumaczyło, dlaczego wciąż ściągają w podsudeckie



Najbardziej doświadczeni i skuteczni poszukiwacze złota twierdzą, że złotego piasku trzeba szukać w rwących dopływach niegdyś najbardziej złotonośnych polskich rzek, choćby Kaczawy. W tym celu budują prowizoryczne tamy. Gdzie? - tego nie chcą zdradzić. Podobnie jak swoich twarzy



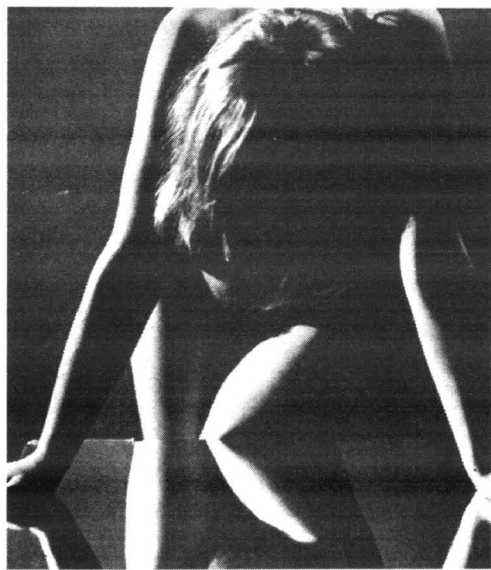
Sukcesy pomorskich poszukiwaczy złota sprawiły, że to śląskie bractwo zainteresowało się możliwością wejścia w przymierze z gdańskimi bractwami rycerskimi - z racji na wspólne zainteresowania średniowieczem. Niedawno na zamku w Gniewie odbyły się wspólne zawody w strzelaniu z kuszy

strony współcześni kopacze, dlaczego z roku na rok w tych zmaganiach szczególnie licznie obsadzone są wiosenno-letnie mistrzostwa, które odbywają się w każdy ostatni weekend maja w Złoty. To okazja, by przeżyć ten dreszczyk emocji, jaki stał się właśnie naszym udziałem, choć z mistrzostw wywozimy ostatecznie tylko to jedno ziarenko.

- Jak na debiut niezłe - poklepuje nas nonszalancko Romek, świeżo upieczony wicemistrz Polski juniorów i ubiegłoroczny wicemistrz świata z mistrzostw we Włoszech. Demonstruje przy tym własną fiolkę, w której pływa kilkanaście złotych płatków. - Wyplukałem to w ciągu godziny w górnym biegu Kaczawy, to żadna sztuka. Tu w rzekach jest pełno złota, nawet teraz stoicie na złocie. Trzeba tylko wiedzieć, gdzie kopać - uśmiecha się tajemniczo.

Romek nauczył plukać wujek. Brali kilof i szli podkopywać wysokie brzozy Kaczawy. Wyplukaną ziemię znosili nad rzekę i przepłukiwali. Po dwóch latach Romek zaniósł wszystkie swoje fiolki do jubitera; wyszedł z maleńką sztabką litego złota. Dziś plukaniem złota zajmują się całe rodziny, przy czym w środowiskach naturalnej przyrody jest to raczej swoisty folklor, zabawa i rozrywka niż nadzieja na coś więcej niż pojedyncze płatki kruszcza.

cd. na str. 4



Polo, Polo Classic, Polo Variant
[specjalna korzyść].

UBEZPIECZENIE
DLA ROCZNIKA
2000 I 2001
W CENIE
SAMOCHODU!

Nowe,
większe rabaty!



Kulikowski

Autoryzowany Dealer Volkswagen

Gdynia, ul. Morska 314 tel. 663 99 98
serwis tel. 663 99 84

Volkswagen.

Wiesz, co masz.

cd. ze str. 3

Wiadomo, że nie ma tu aż takiej ilości złota, by można się istotnie wzbogacić. Występuję w postaci drobnych blaszek, drucików i ziarenek; bryki wielkości grochu spotyka się znacznie rzadziej. Nie przeszkodziło to mieszkańcom Złotyry stworzyć swoją subkulturę, której głównym elementem są wszelkiego rodzaju zawody w płukaniu złota, a uwieńczeniem - wspomniane mistrzostwa.

Nie ulega wątpliwości, że Złotyryja jest stolicą polskiego złota. Tu mieści się jedyne w Polsce Muzeum Złota, tu stoi - także jedyny - pomnik poszukiwaczy złota. Tu wreszcie ma siedzibę Polskie Bractwo Kopaczy Złota, stąd Starszyzna Krajowa zawi-

szej - z okresu gorączki złota. Kapelusze z szerokimi rondami - kapelusze prawie wszyscy, lecz staż płukacza można poznać po „wartości” ronda: im więcej mieści pamiątkowych plakietek, tym większą ilość imprez zawodnik ma na koncie, z tym większym szacunkiem przyglądają mu się żółtodzioby. Ale bez kompleksów; otwarta formuła mistrzostw umożliwia udział każdemu chętnemu; wystarczy wysłać zgłoszenie, wpłacić symboliczne wpisowe - i na start. Z czasem samemu zostanie się weteranem.

Techniki płukania są różne - mówi Rafał. Organizator mistrzostw Polskie Bractwo Kopaczy Złota, którego głównym celem jest popularyzacja płukania złota jako formy aktywnego wy-

nie nawiązują do średniowiecza) stało się towarzystwem elitarnym, mającym - w jakimś sensie - cele zbliżone do tych, jakie przyświecają bardzo popularnym na Pomorzu, Warmii i Ziemi Gólsko-Dobrzyńskiej bractwom rycerskim. Nic zatem dziwnego, że od kilku lat bracia - kopacze weszli do Kapituły Generalnej Rycerstwa Polskiego w Gdańsku. Znalezione złoto ma wspomóc kasę miłośników średniowiecznych tradycji, w zamian rycerze obiecali pomóc w szkoleniu, jeśli wśród kopaczy znajdą się osoby predestynowane robieniem nie tylko siem, ale też starą ręczną bronią. Powstała w ten sposób pierwsza w świecie sekcja rycerska płukaczy złota. No, cóż, biała broń i szlachetne kruszce zawsze dobrze się komponowały... S.G.

ZŁOTO I MIECZE

duje namiestnictwami, na jakie podzielono kraj. Zanim w 1994 r. zorganizowano po raz pierwszy mistrzostwa Polski, przez 10 lat odbywały się tu tzw. Płuczki - historyczne widowisko plenerowe, towarzyszące różnym imprezom PTK. Dziś miasteczko słynie przede wszystkim z mistrzostw, i to daleko poza Polską. Na każde zawody przyjeżdżają ekipy z zagranicy, złotoryjscy kopacze jeżdżą na zawody po całym świecie - i zwykle wracają obsypani medalami.

Ale prawdziwa międzynarodowa kariera Złotyry zaczęła się w roku 1996, kiedy to w legendarnym Dawson City, miasteczku powstałym w miejscu, gdzie złotonosna rzeka Klondike wpływa do Jukonu, podczas rozgrywanych tam mistrzostw świata Światowa Federacja Płukaczy Złota przyznała Złotyry prawo do organizacji mistrzostw świata. W minionym i 2002 roku. Ostatnie mistrzostwa Polski znów zgromadziły kilkadziesiąt osób więcej niż poprzednie edycje. Ta rosnąca popularność płukania złota świadczy o tym, że Polacy chcą i potrafią się bawić. A także, o tęsknocie za oryginalnością i egzotyką w zabawie - a tej tu zaiste nie brakuje. Już sama ceremonia otwarcia mistrzostw ściga turystów. Na złotoryjskim rynku gromadzi się Starszyzna Bractwa w czarnych togach, sobolowych koinierzach i czapach, z Wielkim Mistrzem na czele, w otoczeniu gwardii przybocznej. Po uroczystych przemowach i prezentacji nowych namiestnictw przyjętych w poczet członków, rozpoczynają oni historyczny korowód, który maszeruje nad złotoryjski zalew, gdzie rozgrywają się zawody. Wielobarwny tłum w strojach z epoki stanowi pełny przekrój średniowiecznego społeczeństwa; idzie więc król ze swym dworem, halabardnicy, rycerze, giermkowie, dwórk. Idą mieszczanie, mnisi i żacy, biczący się pątnicy, a także górnicy z kopalni złota.

Ten blisko 400-osobowy historyczny korowód zamykają ograniczone reprezentacje zawodników. Tu już obowiązują inne stroje, także z epoki, lecz później-

poczynku na łone natury, poleca oczywiście metodę tradycyjną, czyli przepłukiwanie piasku i żwiru przy użyciu specjalnych misek. Nie jest ona trudna, choć wymaga wprawy; obserwując zawodników łatwo zorientować się po ruchach, czy to już stare wygi, czy dopiero nowicjusze. Istotą jest zalanie piasku na misce dużą ilością wody i takie energiczne nią potrząśnięcie, by drobinki złota - o ile w tej partii piachu są - opadły na dno. Potem delikatnie spłukuje się wierzchnią warstwę, dobieira wody i powtarza czynność tak długo, aż na dnie miski pozostanie najdrobniejszy materiał, wśród którego już łatwo wyprzeżyć polyskujące złoto. Teraz jeszcze trzeba wydobyć je i wrzucić do fiolki wypełnionej wodą, na tym właśnie etapie łatwo stracić wypłukane złoto - maleńki platek potrafi spłynąć z palca, przylepić się gdzieś na dłoń, zginać.

Ta metoda stosowana jest tak podczas mistrzostw, jak i w czasie płukania dla siebie. Jednak na zawodach, by wszyscy mieli równe szanse, ilość złota w materiale przeznaczonym do przepłukania musi być jednakowa. Tak więc każdy z zawodników otrzymuje około 10-kilogramową porcję żwiru, w którym ukryta jest określona, znana tylko sędziom, liczba ziaren złota. Maksymalny czas na przepłukanie żwiru wynosi 20 minut. Zwycięzca ten, kto w najkrótszym czasie wypłucze największą liczbę ziaren. Za każde zgubione ziarno płukacz dostaje 5 minut karnych. Zawodników-płukaczy dzieli się na kategorie: profesjonalistów, amatorów, weteranów i juniorów oraz drużyny. Kto ma koadycję, może spróbować swych sił w kategorii Endurance, polegającej na szukaniu drobin złota w... worku piachu. W wyznaczonym czasie (zazwyczaj dosyć krótkim) trzeba przepłukać 100 kg piasku, najlepiej nie gubiąc żadnego ziarenka. Wyszukane złoto wszyscy zawodnicy otrzymują na własność.

Pomorskie sukcesy poszukiwaczy spowodowały, że Polskie Bractwo Kopaczy Złota (którego struktura, obyczaje i stroje parad-



Księgarnia REMIUS

ul. Sobieskiego 260, 84-200 Wejherowo
tel. 058 672-20-07, 058 677-43-43
tel. kom. 0 602-619-722, 0 602-434-429
e-mail: remus@wejherowo.ock.com.pl

Jesteśmy firmą prywatną istniejącą od 1990 r.

Posiadamy w ofercie ponad 20 tys. tytułów książek, oraz filmy video DVD i duży wybór płyt i kaset z muzyką rozrywkową i poważną.

Przez cały rok mamy w sprzedaży podręczniki dla wszystkich typów szkół.

Realizujemy zamówienia klientów indywidualnych i wysyłamy pocztą za zaliczeniem.

PROMOCJA

SUPER PROMOCJA



SUPER GRA PO POLSKU GRATIS

WZASY 2001

KUP KOMPUTER A OTRZYMAZ WZASY DLA DWÓCH OSÓB NA 3, 7, 14 I 28 DNI GRATIS!!!

POLSKA CZECHY SŁOWACKA AUSTRIA

UWAGA

PRZY ZAKUPIE KOMPUTERA Z FAX MODEMEM KONTO E-MAIL GRATIS!!!

UWAGA

PRZY ZAKUPIE KOMPUTERA Z TYM OKŁADNIEM MYSZKOPON GRATIS!!!



<p>Zestaw SEYCOM MULTIMEDIAŁNY</p> <p>INTEL PENTIUM CELERON 667MHz PŁYTA GŁÓWNA F-III INTEL DO 120MB/s max. PAMIĘĆ 64MB DIMM 33MHz DYSK TWARDOŻEBI 20GB SEAGATE U-ATA 66 SAPED CD-ROM 52x16x SAPED FDD 1.44 KARTA GRAFICZNA NVIDIA 3D KARTA MUZYCZNA 16 BIT STEREO OBDOWA MIKRO TOWER ATX MONITOR 15" 16:9 CYFR. LAMP. KŁAWIATURA MULTIMEDIAŁNA MYSLKA 4-ATTECH - POKRYŁA DŁUGOŚĆ 100% MULTIMEDIAŁNA CENA: 2190zł netto, RATA 106zł brutto</p>	<p>Zestaw SEYCOM OPTYMA</p> <p>INTEL PENTIUM CELERON 700MHz PŁYTA GŁÓWNA PIII ATX DO 120MB/s max. PAMIĘĆ 64MB DIMM 33MHz DYSK TWARDOŻEBI 20GB SEAGATE U-ATA 66 SAPED CD-ROM 52x16x SAPED FDD 1.44 KARTA GRAFICZNA NVIDIA 3D KARTA MUZYCZNA 16 BIT STEREO OBDOWA MIKRO TOWER ATX MONITOR 15" PHILIPS CYFR. LAMP. KŁAWIATURA MULTIMEDIAŁNA MYSLKA 4-ATTECH - POKRYŁA DŁUGOŚĆ 100% MULTIMEDIAŁNA CENA: 2490zł netto, RATA 121zł brutto</p>	<p>Zestaw SEYCOM III</p> <p>INTEL PENTIUM III 900MHz PŁYTA GŁÓWNA III ATX DO 120MB/s max. PAMIĘĆ 128MB DIMM 33MHz DYSK TWARDOŻEBI 20GB SEAGATE U-ATA 66 SAPED CD-ROM 52x16x SAPED FDD 1.44 KARTA GRAFICZNA NVIDIA 3D KARTA MUZYCZNA 16 BIT STEREO OBDOWA MIKRO TOWER ATX MONITOR 15" 16:9 CYFR. LAMP. KŁAWIATURA MULTIMEDIAŁNA MYSLKA 4-ATTECH - POKRYŁA DŁUGOŚĆ 100% MULTIMEDIAŁNA CENA: 2790zł netto, RATA 135zł brutto</p>	<p>Zestaw SEYCOM ALLON</p> <p>AMD THUNDER BIRD 900MHz PŁYTA GŁÓWNA ECS AMIBIOS ATX PAMIĘĆ 48MB DIMM 33MHz DYSK TWARDOŻEBI 20GB SEAGATE U-ATA 66 SAPED CD-ROM 52x16x SAPED FDD 1.44 KARTA GRAFICZNA NVIDIA 3D KARTA MUZYCZNA 16 BIT STEREO OBDOWA MIKRO TOWER ATX MONITOR 15" PHILIPS CYFR. LAMP. KŁAWIATURA MULTIMEDIAŁNA MYSLKA 4-ATTECH - POKRYŁA DŁUGOŚĆ 100% MULTIMEDIAŁNA CENA: 2890zł netto, RATA 140zł brutto</p>
--	---	---	--

3-LETNI BEZPŁATNY SERWIS

DOWÓZ NA TERENIE CAŁEGO WOJEWÓDZTWA GRATIS

MOŻLIWOŚĆ ZMIANY KONFIGURACJI

RATY LEASING

OFFICE 1790,- NETO

INTERNET WORK 2630,- NETO

PLAY 2850,- NETO

2000 2990,- NETO

TVDVD 4690,- NETO



(058) 342 66 16
(058) 341 63 28

www.seycom.com.pl
seycom@gdańsk.kc

ŻYWIENIE OPTYMALNE

Z żywności optymalnym spotkałem się nie tak dawno, bo ok. trzy lata temu. To przypadek sprawił, że wpadła mi w ręce książka dra Jana Kwaśniewskiego. Opisane w niej zasady odżywiania całkowicie klóciły się z ogólnie przyjętymi standardami dietetycznymi oraz odwracały do góry nogami tzw. piramidę żywieniową.

Książkę pt. „Dieta optymalna” przeczytałem jednym tchem, a gdy przewracałem ostatnią stronę w mojej głowie kłębiły się pytania, głównie jedno: dlaczego? Dlaczego nikt wcześniej tego nie zauważył?

To co przed chwilą przeczytałem, to z naukowego punktu widzenia „czysta prawda”, oparta na osiągnięciach XX-wiecznej biologii, fizyki i biochemii. Książka zawiera opis zasad żywienia, które jest dla człowieka naturalne – czyli najlepsze z możliwych. Żywnienie takie opiera się głównie na tłuszczach i białkach zwierzęcych oraz niewielkiej ilości produktów roślinnych. Dr Jan Kwaśniewski dokładnie określa proporcje pomiędzy poszczególnymi składnikami pokarmowymi i opisuje ich szlaki metaboliczne.

Po lekturze owej książki już od następnego dnia sam stosowałem żywnienie optymalne i robię to bez przerwy do dzisiaj.

Od ponad dwóch lat stosuję w gastrochirurgii Arkadii metody leczenia dra J. Kwaśniewskiego, a od niedawna prowadzę również turnusy wczasowe w Jastrzębiej Górze.

Rezultaty leczenia z zastosowaniem żywienia optymalnego oraz prądów selektywnych nie dają się porównać z żadną inną znaną mi konwencjonalną terapią.

Pacjenci zgłaszający się do mojej lub podobnej Arkadii w całym kraju to najczęściej ludzie nieuleczalnie chorzy, dla których współczesna medycyna nie zna już ratunku. Wiele osób choruje kilkanaście czy kilkadziesiąt lat i przechodzi wiele wymyślnych kuracji nim spotka się z żywnieniem optymalnym. Nawet w bardzo zaawansowanych przypadkach efekty nie każą na siebie długo czekać. Skutecznie i trwale dają się usunąć takie choroby, jak: cukrzyca typu II, nadwaga, nadciśnienie idiopatyczne, cho-

roba wierzcowa, astma oskrzelowa, która praktycznie ustępuje po dwóch tygodniach leczenia prądami selektywnymi i żywnieniem optymalnym, gościec przewlekły postępujący, a u dzieci nawet cukrzyca typu I nie sprawia większych problemów terapeutycznych.

Znam bardzo wielu chorych, którzy po przejściu na żywnienie optymalne pozbyli się wszystkich problemów zdrowotnych, nie biorąc żadnych leków i czując się doskonale.

Żywnienie optymalne nie jest lekarstwem. Jest prawidłowym wzorcem zaopatrzenia organizmu we wszystkie potrzebne mu do życia składniki. Ludzie chorzy podejmujący taki sposób żywienia w bardzo szybkim tempie wracają do zdrowia i to bez względu na rodzaj schorzenia, gdyż żywnienie to nie leczy choroby, jak pigułka czy zastrzyk, lecz leczenie oparte jest na dostawie do organizmu najbardziej wartościowych składników odżywczych, tj. wysokowartościowego białka i tłuszczu, pozostawiając samemu organizmowi rolę kierowania ich tam, gdzie są najbardziej potrzebne. Tak więc ta metoda żywienia najpierw leczy chorobę, potem w szybkim tempie odchudza osoby z nadwagą, a równocześnie wzmacnia siłę, żywotność, energię i odporność organizmu. W ten sposób należy rozumieć funkcje lecznicze proponowanej diety optymalnej.

W całej Polsce już ponad 2 mln ludzi (z czego połowa w województwie śląskim) odżywia się w ten sposób. Ludzie ci są nie tylko zdrowi, zadowoleni z życia, ale i bogatsi, gdyż nie tracą pieniędzy na leczenie, a samo żywnienie jest bardzo tanie.

Model żywienia optymalnego został opracowany już ponad 30 lat temu. Jego twórcą wraz z rodziną stosują go od roku 1968, znam również wiele osób, które robią to samo od kilkunastu lat i przez ten czas nie mieli żadnych kłopotów ze zdrowiem ani nawet nie odwiedzały lekarza.

Dr Jan Kwaśniewski wprowadził swój model żywienia do leczenia chorych już w latach 70-tych i od tej pory bezskutecznie stara się zainteresować swoją metodą oficjalnych przedstawicie-

li środowisk medycznych. Wyniki jego badań były tak odmienne od obowiązujących poglądów, a skuteczność leczenia tak niespotykanie wysoka, że model żywienia optymalnego musiał być z góry odrzucony przez osoby związane z medycyną konwencjonalną.

Mimo ogromnych przeszkód udało się jednak zorganizować prezenzowanych wiarogodnych badań naukowych nad wpływem diety niskowęglowodanowej oraz bogatotłuszczowej na stan zdrowia chorych na miażdżycę, otyłość oraz choroby układu krążenia. Na zlecenie Ministra Nauki i Szkolnictwa Wyższego w 1978 r. rozpoczęto badania w Łódzkiej Akademii Medycznej pod kierownictwem prof. H. Rafalskiego.

Mimo bardzo obiecujących wyników oraz pozytywnych opinii recenzentów zalecających przeprowadzenie dalszych badań w tym kierunku, wkrótce zaprzestano finansowania tego projektu.

Od 1983 roku do chwili obecnej oficjalnie nie uznano korzystnego wpływu żywienia optymalnego na stan zdrowia. Przeczą temu wyniki leczenia prowadzonego przez dra Jana Kwaśniewskiego w Arkadii stacjonarnej w Ciechocinku (w latach 1987-1990 ponad 1600 pacjentów) oraz około 60 innych lekarzy w kraju i za granicą, którzy zalecają żywnienie optymalne i stosują prądy selektywne. Za korzystnym oddziaływaniem żywienia optymalnego świadczą również setki tysięcy ludzi uleczonych z chorób, wobec których konwencjonalna medycyna była bezradna.

Z mojego doświadczenia jako lekarza stosującego i zalecającego pacjentom żywnienie optymalne i prądy selektywne wynika, że prawidłowo stosowane żywnienie optymalne nie może mieć szkodliwego wpływu na organizm człowieka, a stale rosnąca liczba „optymalnych” przemawia za tym jednoznacznie.

Sam twórcą żywienia optymalnego – dr Jan Kwaśniewski był w ubiegłym roku oficjalnym kandydatem do nagrody Nobla w dziedzinie medycyny.

lek. med. Przemysław Pala
konsultant i opiekun medyczny
ośrodka żywienia optymalnego
w Jastrzębiej Górze

DO NASZEGO DOMU ZNOWU WRÓCIŁA RADOŚĆ

Jestem mamą 12-letniej Kingi chorej do niedawna na astmę oskrzelową. Choroba u mojej córki została wykryta 1 rok i 3 miesiące temu, kiedy lekarz, u którego leczyłam córkę nie potrafił dopasować do jej organizmu leku, który ułżyłby jej w ciągłe powtarzających się i nasilających chorobach układu oddechowego. W takiej sytuacji Kinga została skierowana do specjalistycznej Przychodni Pulmonologicznej w Gdyni. Tam po przejściu badań lekarz oznajmił, że diagnoza jest prosta – astma oskrzelowa i dziecko do końca życia jest skazane na przyjmowanie leków, które miały spowodować ustąpienie objawów choroby. Przyjmowała m.in. takie leki jak: theoplus, pulmikort, oxis, rentolin i inne. Na początku temu wyniki leczenia prowadzonego przez dra Jana Kwaśniewskiego w Arkadii stacjonarnej w Ciechocinku (w latach 1987-1990 ponad 1600 pacjentów) oraz około 60 innych lekarzy w kraju i za granicą, którzy zalecają żywnienie optymalne i stosują prądy selektywne. Za korzystnym oddziaływaniem żywienia optymalnego świadczą również setki tysięcy ludzi uleczonych z chorób, wobec których konwencjonalna medycyna była bezradna.

„Dzienniku Bałtyckim” dotyczącego efektów leczenia dietą dra Jana Kwaśniewskiego pomyślałam, że skoro medycyna konwencjonalna nie jest w stanie pomóc mojej córce, musimy spróbować czegoś zupełnie innego od tego co dotychczas zalecał lekarz. Zdecydowałam się na pobyt w Centrum Żywienia Optymalnego w Jastrzębiej Górze. Po konsultacji z lekarzem od razu zostały zaaplikowane Kindze prądy selektywne. Efekty były zadziwiające. Po tygodniu stosowania żywienia optymalnego dra Jana Kwaśniewskiego i zabiegów choroby u mojej córki całkowicie ustąpiła, a leki, które przyjmowała przez cały okres choroby odstawiono. Tydzień pobytu w Centrum Żywienia Optymalnego w Jastrzębiej Górze przywrócił zdrowie mojej córce, a mnie i wielu innym osobom dano szansę nauczania się jak prawidłowo stosować żywnienie optymalne. Ja i moja córka wykorzystaliśmy szansę powrotu do zdrowia, ale jak pomóc innym matkom nie znającym tego modelu odżywiania, których dzieci chorują na tę straszną chorobę. Chciałabym z całego serca podziękować całemu personelowi Centrum Żywienia Optymalnego w Jastrzębiej Górze, a w szczególności dr. Pala za troskę i opiekę nad moim chorym dzieckiem

Ilona Mazal
Gdynia



ARKADIA
ŻYWIENIE
OPTYMALNE

Jastrzębia Góra
tel. (058) 674 80 47

TURNUSY
Z NAUKĄ
PRAWIDŁOWEGO ŻYWIENIA
dr. Jana Kwaśniewskiego

Wspomaganie organizmu prądami selektywnymi w leczeniu astmy, cukrzycy, miażdżycy, nadciśnienia, choroby zwyrodnieniowej stawów i kręgosłupa, neurastenii, nietrzymania moczu, nadwagi i innych schorzeń

ISTNIEJE MOŻLIWOŚĆ KREDYTOWANIA KOSZTÓW POBYTU.

Rada Miejska w Tczewie we wrześniu 2000 roku podjęła decyzję o emisji obligacji komunalnych. Następnie ogłoszono przetarg nieograniczony na wybór agenta emisji obligacji. W styczniu br. miasto ogłosiło, że przetarg - spośród dwóch banków, które złożyły oferty - wygrał PKO Bank Polski SA. W ubiegłym tygodniu w Urzędzie Miasta Tczewa odbyło się uroczyste podpisanie umowy dotyczącej organizacji, prowadzenia i obsługi emisji obligacji komunalnych. Jest to 50. - jubileuszowa - emisja obsługiwana przez PKO BP SA. Emisja ma na celu pokrycie wydatków związanych z infrastrukturą drogową, ochroną środowiska, infrastrukturą oświatowo-kulturalną oraz infrastrukturą komunalną.

PKO „ZOBIGUJE” TCZEW

Miasto Tczew wyemituje 150 obligacji na okaziciela o wartości nominalnej 100 tysięcy złotych każda na łączną kwotę 15 mln złotych. Obligacje zostaną wyemitowane w latach 2001-2002 w 8 seriach z terminem wykupu od trzech do siedmiu lat (10 mln zł w 2001 roku oraz 5 mln zł w 2002 roku). Obligacje zostaną wyemitowane w trybie oferty niepublicznej, tj. poprzez propozycje nabycia do indywidualnych adresatów w liczbie nie większej niż 300 osób. Obligacje nie będą zabezpieczone, co oznacza, że z ich emisją nie będzie się wiązała konieczność ustanowienia zabezpieczeń, tak jak to ma miejsce np. w wypadku zaciągania kredytów. Ponadto emisja obligacji nieubezpieczonych świadczy o wysokiej wiarygodności samorządu terytorialnego wśród inwestorów, którzy akceptują brak ustanowienia konkretnych zabezpieczeń. Oprocentowanie obligacji będzie uzależnione od rentowności 52-tygodniowych bonów skarbowych



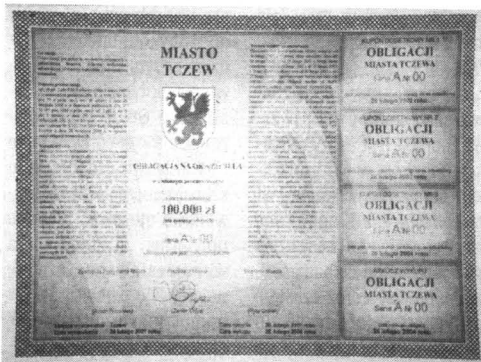
Od lewej: Zenon Ody, prezydent Tczewa i Waldemar Stawski, wiceprezes Zarządu PKO Bank Polski SA, podpisują umowę na obsługę obligacji komunalnych miasta Tczewa

z emisji obligacji jest też promocja miasta związana z naszą obecnością na rynku kapitałowym.

PKO Bank Polski SA organi-

zował 27 mln zł. W ciągu pierwszych dwóch miesięcy tego roku bank wygrał kolejne 4 przetargi, osiągając liczbę 50 emisji obligacji komunalnych.

- Dotychczas przeprowadziliśmy 45 emisji oraz wygraliśmy kolejne 5 przetargów na organizację emisji obligacji dla gmin i powiatów - powiedział Waldemar Stawski, wiceprezes Zarządu PKO BP SA podczas podpisywania 50. jubileuszowej umowy na obsługę emisji obligacji w Tczewie. - Jesteśmy liderem na rynku. Zajmujemy pierwsze miejsce pod względem liczby przeprowadzonych emisji. Zajmujemy drugie miejsce pod względem wartości organizowanych emisji obligacji komunalnych, z tym że udział banku systematycznie rośnie. Szczególnie dynamiczny pod względem liczby nowych emisji był dla nas rok 2000, w którym zorganizowaliśmy 28 nowych emisji. PKO BP SA zorganizował dotychczas 7 emisji w województwie pomorskim: dla Wejherowa - 3 emisje na łączną kwotę 6,6 mln zł, dla gminy Koczala - 1 mln zł, dla gminy



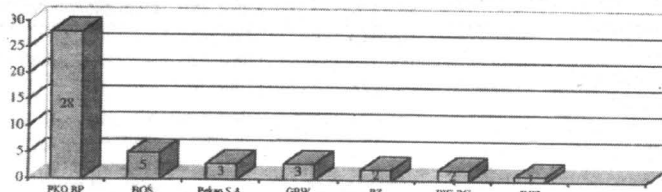
Wzorowa obligacja na okaziciela dla miasta Tczewa

powiększonej o marżę od 0,5 proc. do 0,9 proc.

- Obligacje komunalne, które stają się coraz bardziej popularnym instrumentem finansowym,

zajmuje emisje obligacji komunalnych od 1997 roku. Pierwszą emisję zorganizował dla miasta i gminy Brwinów na kwotę 5 mln zł. W 1998 roku i 1999 roku bank zor-

Liczba nowych emisji obligacji komunalnych w 2000 r.



rozkład wpływów i spłat oraz niższe koszty pozyskiwania środków - powiedział Zenon Ody, prezydent Tczewa, podczas podpisywania umowy obligacyjnej. - Emisja obligacji zapewni nam środki niezbędne dla dalszego rozwoju miasta i realizacji inwestycji. Istotną korzyścią

organizował po 8 emisji (m.in. dla Legnicy - 21 mln zł i Białej Podlaskiej - 20 mln zł). W 2000 roku PKO BP SA zorganizował 28 emisji (największe: Płock - 50 mln zł,

Pruszcz Gdański - 0,6 mln zł, dla Pszczółek - 1 mln zł i dla miasta i gminy Czarne - 4 mln zł.

Tekst i foto:
Urszula Niewiarowska

www.pracaonline.pl

Spółdzielnia Kótek Rolniczych w Gronowie Elbląskim powiat Elbląg ogłasza

przetarg na sprzedaż następującego sprzętu:

1. Kombajn zbożowy „BIZON-SUPER” 1987 r. cena wywoławcza 24 000 zł
2. Przyczepa HL 8011; 10 ton, wywrotka 1981 r. cena wywoławcza 3 000 zł

Ponadto Spółdzielnia sprzedaje lub wdzierżawi budynek biurowy. Budynek ten można wykorzystać na mieszkania lub działalność gospodarczą.

Przetarg odbędzie się w dniu 14.03.2001 r. o godzinie 11.00 w biurze SKR Gronowo Elbląskie. Wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej należy wpłacić w kasie SKR przed przetargiem.

Zastrzegamy prawo odwołania przetargu bez podania przyczyn. Bliższe informacje można uzyskać - telefon (055) 231 56 12, 0601 85 76 70.

17063



Zarząd PNP EXPOM Kwidzyn Sp z o. o.
w Nowym Dworze Kwidzyńskim

Sprzedaż w całości:

- 10 domków murowanych 4-osobowych z wyposażeniem
- pawilon sanitarny
- świetlice

położonych w miejscowości Makowo k/łlawy nad jeziorem Jeziorak, na gruncie 2069 m² Nadleśnictwa łława.

Informacje pod nr tel. (055) 279 26 44.



WYŻSZA SZKOŁA ZARZĄDZANIA

przyjmie **50 osób**

na **studia zaoczne** w specjalnościach

marketing

oraz **zarządzanie finansami**

rozpoczęcie zajęć

MARZEC 2001



WYŻSZA SZKOŁA ZARZĄDZANIA

ABSOLWENTÓW WYŻSZYCH UCZELNI ZAPRASZAMY NA

STUDIA PODYPLOMOWE

- ZARZĄDZANIA OŚWIATĄ
- RACHUNKOWOŚCI

INFORMACJE I ZAPISY:
Wyższa Szkoła Zarządzania
Dział Rekrutacji 81-548 Gdynia, ul. Bernardowska 1
tel. (058) 664 99 49, 664 99 59, fax 664 99 07
WSZELKIE INFORMACJE I DRUKI DOSTĘPNE TAKŻE W INTERNECIE
www.sz.pl e-mail: rekrutacja@wsz.pl

Ciepłe fugi z Gliwic

Targi Budownictwa, Ogrzewania i Wyposażenia Wnętrz, które zakończyły się 18 lutego 2001 r. w Hali Sportowej Politechniki Śląskiej w Gliwicach, zgromadziły 80 wystawców branży budowlanej ze Śląska i Małopolski. Wśród nich byli producenci, hurtownicy, wykonawcy i inwestorzy. Imprezę odwiedziło około 10 tys. osób.

W trakcie imprezy przeprowadzone zostały konkursy na najlepszy prezentowany wyrób oraz najciekawszą aranżację wystawy. W pierwszym przyznano dwie równorzędne nagrody, które otrzymały firmy: Kadet z Gliwic za prezentację ciepłych fugi oraz zakłady

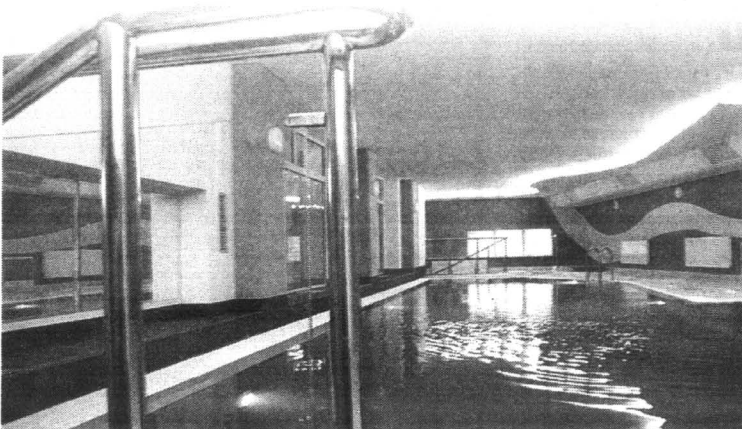
Drzewne TIS z Kobióru za prezentację okna z inteligentną wentylacją.

W drugim konkursie przyznane zostały puchary - zdobyły je firmy: Kolbud z Gliwic i Agencja Projektowo-Budowlana z Żor, oraz wyróżnienia, które uzyskało czterech wystawców: Oknoplast z Krakowa, Kreator z Gliwic, Przedsiębiorstwo Wielobranżowe Remont z Gliwic oraz Zakład Prefabrykacji Betonu z Knuruwa.

Następne Targi Budownictwa, Ogrzewania Wnętrz odbędą się jesienią 2001 roku również w Gliwicach.

Ludzie z dużymi pieniędzmi mogą kupić apartament, mogą także zamówić mieszkanie według indywidualnego projektu. - Klient zamówił dwustumetrowy, dwupoziomowy apartament i dwustumetrowy taras z basenem, z przeszklonym dachem - mówi przedstawiciel jednej z rodzimych firm deweloperskich.

WŁASNY DACH Z BASENEM



Baseny i sauny w niektórych apartamentach znakomicie podnoszą cenę mieszkań

W czasach PRL-u standardy powierzchniowe określało państwo (jeden człowiek - jedno M), dziś decyduje wyłącznie stan konta. Jeśli dwie osoby chcą mieć dla siebie 500-metrowy apartament, deweloperzy go zbudują. Mieszkania takie powstają najczęściej na najwyższych piętrach apartamentowców (penthouse, polskiej nazwy jeszcze nie ma), są zwykle dwupoziomowe,

Powstały w Sopocie przy ul. Grunwaldzkiej, naprzeciwko parku Południowego, dwieście metrów od plaży i dwieście metrów od mola. Walorem mieszkań na wyższych kondygnacjach jest widok na morze, ale tylko zimą, kiedy drzewa tracą liście.

Dom zbudowano na miejscu kamienicy z przełomu XIX i XX wieku, zbyt zniszczonej, by opłacało się ją remontować. Zgodnie ze wskazaniami konserwatora

portiera i całodobowej ochrony wnętrza budynku będą monitorowały kamery. W każdym mieszkaniu znajduje się wideofon. Inwestor, niemiecko-polska spółka, gwarantuje nabywcom pełną dyskrecję. Ponieważ jednak rozgłos sprzyja sprzedaży, jej przedstawiciele stosują zręczny chwyt - chętnie wspominają, iż krążą pogłoski, że wśród klientów są Bogusław Linda, Wojciech Fibak i im podobni.

Ci jednak, dla których nie liczą się pieniądze, a przede wszystkim prestiż, który określa także miejsce zamieszkania, wciąż patrzą na Warszawę. Nabywcami stołecznych apartamentów są zatem w większości przybysze Trójmiasta, Szczecina, Poznania i niewielkich miejscowości gdzie powstały fortunki. Stąd też np. takie wielkie powodzenie oddanego niedawno do użytku apartamentowca przy ul. Szucha, mimo że za 1 mkw. trzeba zapłacić blisko 2,7 tys. USD.

Dobry punkt najbardziej skwapliwie wykorzystał inwestor apartamentowca przy al. Szucha, Echo Investment, który za metr mieszkania bierze 2,5-2,6 tys. dolarów. Dom ma podobny standard jak inne budynki tej klasy: do każdej klatki schodowej wchodzi się przez portiernię z ochroniarzami, są podziemne garaże, basen, sauna, ośrodek sportowy. Co zdecydowało o rekordowych cenach? - Niepowtarzalna lokalizacja i wyróżniająca się architektura - odpowiada inwestor. Spółka nie ujawnia, ile ta niepowtarzalna działka kosztowała. Za 80-metrowy apartament przy Szucha trzeba zapłacić 700 tys. zł, a za takie pieniądze można kupić na obrzeżach Warszawy 2-3 domy o powierzchni trzy razy większej.

cd. na str. 8



Komfortowe, eleganckie i bardzo drogie

z kominkami, dużymi tarasami, ogrodami zimowymi. Metr penthouse'a kosztuje na ogół 2 tys. dolarów, bez podłóg i tzw. białego montażu. Za taras płaci się oddzielnie. Należą do najdroższych mieszkań budowanych obecnie w największych polskich miastach - i pierwsze znajdują nabywców. Łączą w sobie zalety willi (duże powierzchnie, własny miniogród) z atutami lokalizacji w dobrych dzielnicach.

Na Wybrzeżu najdroższe mieszkania kosztują 2300-3500 marek niemieckich za metr kw.

zabytków architekt w połowie od stworzył fasadę pierwowzoru. Podane ceny obejmują wykończenie wnętrz - parkiety bukowe, importowane glazury oraz kompletne wyposażenie łazienek i kuchni. W kamienicy zamontowane zostały okna dźwiękoszczelne o takim współczynniku, jaki stosuje się przy autostradach. W podziemiach przewidziano 35 miejsc parkingowych po 18 tys. marek. Od garażu do poddasza kursuje cichobieżna winda.

Duży nacisk położono na bezpieczeństwo mieszkańców, oprócz

- PLEKSI
- FOLIE SAMOPRZYLEPNE
- PCV TWARDE, SPIENIONE, FALISTE, TRAPEZOWE
- POLIWĘGLANY LITE, KOMOROWE
- PROFILE ALUMINIOWE
- KLEJE
- TKANINY BANEROWE
- STYRODUR

80-557 Gdańsk
ul. Narwicka 21
tel./fax (058)342 21 10
tel. (058)342 21 11
tel. 0604 208 555

Elbląg
ul. Grunwaldzka 2
teren ELZAM-u
tel. (055) 236 72 55



COMPACT TECHNIKA GRZEWCZA I SANITARNA

SPRZEDAŻ
HURTOWA I DETALICZNA

Przedstawicielstwo
czołowych producentów
krajowych i zagranicznych

Zawsze
najwyższa
jakość!
Zawsze najlepsze
ceny!

Bardzo atrakcyjne raty w ciągu 10 min.

Zajączkowo Tczewskie 27 a
83-111 Miłobądz
tel./fax (058) 536 96 02
tel. (058) 536 96 75

Biuro techniczno-handlowe
80-557 Gdańsk
ul. Marynarki Polskiej 59
tel. (058) 762 07 84
tel. (058) 762 07 85

Godziny otwarcia
poniedziałek - piątek od 7.00 do 17.00
soboty od 8.00 do 13.00

0910

Chcąc zdobyć się na oryginalność w wystroju wnętrza mieszkania bez potrzeby angażowania dużych środków, warto pokusić się o własnoręczne wykonanie dekoracyjnej zasłonki na okno. Naciągnięta sztywno na karnisz nie tylko zastąpi nam praktyczną roletę, ale dodatkowo przyozdobi pokój czy kuchnię, dzięki ułożonej w fantazyjny wzór i naszytej na tkaninę wstążce.

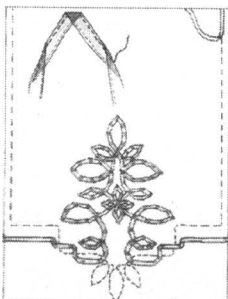
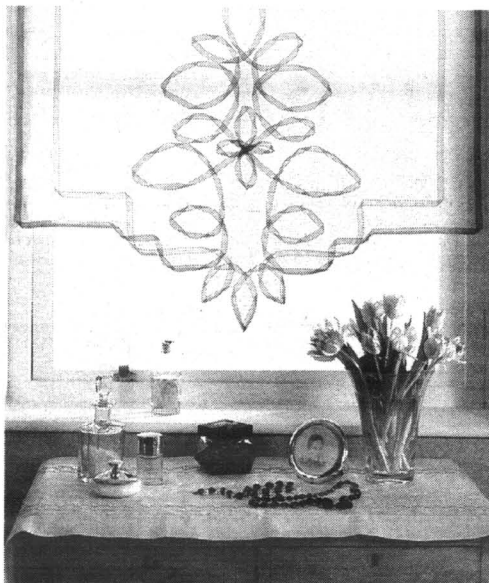
FANTAZYJNA ZASŁONKA

Do wykonania takiej zasłonki będzie potrzebna półprzezroczysta bawełna lub batyst o wymiarach okna z nadkładem na szwy i tunel na karnisz; 16 m wstążki o szerokości 1,2 cm; karnisz lub obrotowy pręt do rolet o długości takiej, jak szerokość okna; biała kalka kreślarska; ołówek; przybory do szycia.

Do wykonania zabieramy się następująco. Najpierw mierzymy długość od górnej krawędzi karnisza do miejsca, w którym zasłonka ma się skończyć, a następnie długość karnisza. Dodajemy po 1,5 cm na szwy boczne i dolny oraz 7 cm od góry na tunel na karnisz. Z tkaniny wykrajamy według wymiarów prostokąt, podwijamy boki i przyszywamy.

Wzór powiększamy do potrzebnych rozmiarów i przenosimy na kalkę. Do prawej strony tkaniny przypinamy rysunek i delikatnie odrysowujemy wzór.

Potem odwijamy kawałek wstążki, koniec zaginamy pod spód i przypinamy u góry do prawego zewnętrznego brzegu wzoru. Przyfastrygowujemy tak, by wstążka zakrywała obrębek (powinna być rozprostowana, ale nie naciągnięta). Wstążką obszywamy zewnętrzny bok zasłonki, a następnie tworzymy ornament, układając wstążkę zgodnie z rysunkiem (motyw w jego lewym górnym rogu pokazuje sposób zaginania wstążki). Po przyszytciu całego wzoru i drugiego boku, górny lewy brzeg wykańczamy tak samo



jak prawy. W taki sam sposób fastrygujemy wewnętrzną część ornamentu (na rysunku zaznaczoną przerywaną linią).

Przyfastrygowaną część or-

namentu przyszywamy na maszynie, tak by szew biegł blisko zewnętrznych brzegów wstążki. Dolny brzeg tkaniny przycinamy, zostawiając 1,5 cm zapasu. Nacinamy rogi, zaginamy na lewą stronę i podszywamy, ukrywając ścieg pod wstążką. Wycinamy fastrygi i prasujemy. Zszywamy tunel na górnym brzegu zasłonki, wkładamy do niego karnisz i mocujemy do haków.

Szczególnie korzystny efekt kolorystyczny uzyskamy wówczas, jeśli barwy zasłonki i ścian będą zbliżone lub pasujące do siebie.

WG T/EP

Okna ze słupskiej strefy

Jeden z trzech największych w kraju producentów okien z PCW, M&S Pomorska Fabryka Okien, zamierza wydać około 11 mln zł na budowę fabryki okien drewnianych w Słupskiej Specjalnej Strefie Ekonomicznej.

Okna drewniane stanowią kilka procent produkcji tej firmy, która chce zwiększyć ten udział do blisko 20 proc. Temu ma służyć planowana inwestycja wynikająca z założenia, że zapotrzebowanie na duże okna drewniane jest duże i inwestycja szybko powinna się zwrócić.

Planowana budowa fabryki to nie jedyna inwestycja słupskiej spółki, M&S jest także w trakcie wdrażania zintegrowanego systemu komputerowego ERP. 1 stycznia 2001 roku fir-

ma przeszła na pracę w nowym systemie. Całkowity koszt jego wdrożenia wyniósł ok. 1,5 mln zł.

Właściciele M&S rozważają możliwość wprowadzenia do spółki inwestora strategicznego. Drugą możliwością jest fuzja z inną firmą z branży. Konkretnie decyzje zapadną zapewne jeszcze na początku 2001 r.

M&S Pomorska Fabryka Okien powstała w 1991 roku. Działalność firmy obejmuje przede wszystkim projektowanie, produkcję i dystrybucję okien PCW w systemie VEKA. W spółce produkowane są także ekskluzywne okna drewniane, które trafiają głównie na rynek amerykański, oraz elementy kamienne, takie jak parapety

okienne, schody czy konglomeraty marmurowe. Rocznie M&S produkuje blisko 200 tys. jednostek okiennych. Największymi rywalami słupskiej firmy w segmencie okien z PCW są Okfens i Termoplast.

Naklejanie tapety na płyty

Tapety można naklejać również na ściany płyt drewnopodobnych lub niezaspoinowanych płyt gipsowo-kartonowych. Ważne jednak, aby na wszystkich stykach nakleić taśmę papierową albo paski z siateczki szklanej lub z tworzyw sztucznych. Powinny mieć szerokość około 10 cm. Do klejów papierowych używamy kleju tego samego, który stosujemy do tapet.

Własny dach z basenem

cd. ze str. 7

Apartamentowce dają jednak poczucie bezpieczeństwa. Ze swoimi recepcjami, kamerami, ochroniarzami, ogrodzeniami przypominają obronne twierdze. Z doświadczeń innych krajów wynika wprawdzie, że nie ma barier, których bandyci by nie sforsowali, ale nasi rzadko jeszcze podejmują aż taki trud.

Apartamentowce wyróżniają się architekturą (projekty przygotowują renomowane pracownie, polskie i zagraniczne), kamiennymi elewacjami, dużymi balkonami, loggiami. Klatki schodowe wyłożone są marmurami, windy zjeżdżają do podziemnych garaży. Duża apartamenty mają po dwie, a czasem trzy łazienki (na przykład Przy Królikarni) i oddzielnie WC. „Inteligentny apartamentowiec”, który ma stać przy skwerze ks. Kardynała Wyszyńskiego, wyposażony zostanie w sieć światłowodów zwiększających bezpieczeństwo mieszkańców. W każdym lokalu zainstalowano wejście do Internetu i gniazda telewizji cyfrowej.

Powierzchnie wahają się od 40 do 400 m kw. Na życzenie klienta apartamenty są łączone i wtedy powierzchnia może sięgnąć np. 600 m². Inwestorzy deklarują: czego klient będzie sobie życzył, to od nas dostanie.

Apartamenty sprzedawane są najczęściej bez podłóg i białego montażu, ale kupujący może zlecić wykończenie mieszkania pod klucz. Ostatnia faza robót kosztuje, w przeliczeniu na metr mieszkania, 100-150 dolarów. Oczywiście – w wersji właściwej dla apartamentu, czyli z dębowym parkietem, z piękną glazurą, terakotą.

Teraz najbardziej luksusowym

apartamentowcem w Warszawie ma być Holland Park, zbudowany przy pl. Trzech Krzyży, na tyłach nowego biurowca o tej samej nazwie. Holenderska firma ING Real Estate chce inkasować po 4 tys. dolarów za 1 mkw.

Amatorów budowania apartamentowców jest coraz więcej, zajmują się tym także polskie firmy budowlane, spółdzielnie mieszkaniowe (ceny apartamentów spółdzielni Pax i Nasza Chata dochodzą do 2 tys. dolarów za metr). Inwestycje takie pachną wielkimi pieniędzmi. – Budowa powierzchni rezydencjalnej kosztuje średnio, w przeliczeniu na metr kwadratowy, 700-800 dolarów. Przeciętne ceny transakcyjne to 1300-1500 dolarów. Inwestycja finansowana jest przez przyszłych nabywców. Jeśli firma deweloperska wyda na przykład milion dolarów na kupno nieruchomości gruntowej, po zakończeniu inwestycji może spodziewać się zysku rzędu 2-3 mln USD.

●

Jednakże tak w stolicy, jak w całym kraju (zwłaszcza w głębi kraju), największe powodzenie wciąż mają mieszkania najmniejszej, kupowane często na wynajem. Ujawniony w 1998 r. rekord należał do klienta, który kupił 7 takich mieszkań. W praktyce oznaczało to, że odliczył sobie od podstawy opodatkowania ponad 700 tys. zł.

Nie wszystkie apartamenty udaje się sprzedać. Co było do przewidzenia: warstwa ludzi bardzo bogatych nie jest w Polsce duża. Pozostaje nadzieja, że inwestorzy apartamentów zainteresują się także budownictwem dla klasy średniej, na które zapotrzebowanie jest największe.

U.S.-R.S.

29/10

S.A. FIRMBUD
GRUPA NOWY DOM

Oferuje do sprzedaży

Mieszkania w budynku 22-rodzinnym wraz z infrastrukturą i garażami.

Bardzo atrakcyjna lokalizacja:
Gdańsk-Ujeścisko, ul. Lubelska, teren parkowy

Budynek obejmuje 22 mieszkania z kompletnym wyposażeniem w cenie brutto 2690 zł/m² p. uż. i 11 garaży w cenie brutto 23 000 zł za garaż. Powierzchnia użytkowa wszystkich mieszkań 1319,4 m² mieszkania od 32 do 84 m². W cenę wliczona jest wartość gruntu z pełnym prawem własności.

Budynek w realizacji
(aktualne zaawansowanie - stan surowy zamknięty)
termin zakończenia: 07.2001 r.

SPRZEDAŻ MIESZKAŃ
DOMINIUM S.A. Gdańsk, ul. Chmielna 63/64, tel. (058) 305 60 75, 305 60 74
Kierownik budowy inż. K. Borkiewicz 0502 126 548
Przedsiębiorstwo Budowlane FIRMBUD - Grupa NOWY DOM S.A.
Środa Wilk., ul. Harcerska 18, tel. (061) 28 530 84, GSM: 0602 510 072

OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE

NIERUCHOMOŚCI 01

AMY udzielimy Ci kredytu na kupno, budowę, remont lub spłatę innego kredytu 9% rocznie, np. kredyt 50000 zł - rata 466 zł. Eco-stal, tel. (058) 563-370/1 Tczewa, (058) 777-68-70/1 210023XXX

SPRZEDAM obiekty produkcyjne o pow. 725 m² na działce o pow. 3700 m² z mieszkaniami, z pełną infrastrukturą, ogrodzone. Pod wszelką działalność gospodarczą. Atrakcyjne usytuowanie w Koliczynie, 3 km od Starogardu, tel. 0602 311 102, 0602 311 252, (058) 775 12 00 210055XXX

MIESZKANIA 1, 2, 3, 4 - pokojowe oraz domy (już od 30 000 zł), działki rekreacyjne i budowlane sprzedaje Contraks, tel. (058) 562 232 89 210054XXX

KUPIĘ sklep 70 m², tel. 0606 118 766 025711XXX

MŁODRĄDZ 4 pokoje, garaż, działka, tel. (055) 271-14-64 0419/0503 xxx

BUDYNEK 65 m², na działce 1100 m², Dąbrowa, Lichnowy, tel. (058) 533-79-47, 040085XXX

SKLEP Dąbrowa, gmina Lichnowy, Tel. (058) 533-79-47, 040085XXX

DZIAŁKA budowlana 1187 m², Kościarska Huta, 30 m od głównej trasy, 28 zł za m², cena do uzgodnienia. Tel. (058) 686-69-66, P0381XXX

SPRZEDAM ziemię rolną w Pincynie. Wiadomość: Swarozyn, tel. (058) 532-36-02, 01/63/25 02/xxx

DOM nad Nogatem w Malborku, dom w zabudowie szeregowej w Tczewie, dom na os. Górki. Nieruchomości Danuta Trochowska, Wioletta Fryca, Tczew, ul. Jagiellońska 21, tel. (058) 533-80-01 od godz. 9.00 do 17.00, 040355XXX

SPRZEDAM boks na hali targowej Manhattan w Tczewie, pow. 34 m², tel. (058) 530-23-97, po 19.00, 01/13/15.03/xxx

KWADRAT Nieruchomości, Tczew, ul. Obronców Westerplatte 24, 8.00 - 16.00, kredyty, projektowanie. Tel. (058) 532-17-97, www.kwadrat.pl 04/34/2/03/xxx

SPRZEDAM gos. rolne o pow. 5,99 ha z zabudowaniami, cena do uzgodnienia. Eugeniusz Gal, Gręblin, tel. (058) 535-12-64, 01/02/5.03/xxx

SPRZEDAM 2 ha ziemi. Tel. (058) 536-76-60, 01/06/5.03/xxx

DOMY wolnostojące w Tczewie, os. Górki, ul. Chemołskiego, Staffa, Norwida, Kossaka, Nałkowskiej, Szpegawa, Malbork nad Nogatem, Polowa bliźniaka - ul. Piastowska, szereg: H. Hass, ul. Fenikowskiego. Nieruchomości Danuta Trochowska, Wioletta Fryca, Tczew, ul. Jagiellońska 21, tel. (058) 533-80-01, od godz. 9.00 do 17.00, 040338XXX

DOMY 02

SPRZEDAM dom nad Jarem, Starogard, tel. 562 39 97 02/5673XXX

SPRZEDAM dom na wsi, tel. (058) 562 02 08 02/5704XXX

KUPIĘ dom w Starogardzie lub okolicy może być do małego remontu do 60 tys. zł, tel. 0604 148 696 02/5718XXX

KUPIĘ dom w Starogardzie, tel. (058) 563 92 14, 0502 209 768 02/5742XXX

DOM wolnostojący z budynkiem gospodarczym na działce 2000 m², Bolesławowo, tel. (058) 588 24 64 02/5743XXX

ZAMINIĘ piętro domu jednorodzinnego z ogrodem i garażem na małe mieszkanie w S-ni I lub II piętro z dopłatą, Starogard, tel. (058) 562 31 87 210055XXX

SPRZEDAM dom w Skórczu, budowa szeregowa, stan surowy, tel. 0602 373 544 02/5767XXX

SPRZEDAM dom mieszkalny z budynkiem gospodarczym - Barłożno, wiadomość 0603 860 749, (058) 582 19 86 02/5785XXX

DĄBRÓWKA k/Starogard - dom wolnostojący, częściowo do wykończenia, prąd, woda, podwójny garaż, basen do wykończenia na działce 1000 m², sprzedam, tel. 0708 351 394, 0171, 458 1043 02/5799XXX

SPRZEDAM dom jednorodzinny w Kwidzynie, tel. 0 601 490 346, 02/5659XXX

SPRZEDAM dom wolno stojący w Nowym Stawie; tel. (055) 272-12-99 po 16-tej lub (055) 273-31-48 04/09/2601 xxx

DOMEK drewniany nowy o pow. 50 m², dwupoziomowy (2 pokoje, antresola, kuchnia, łazienka, przedpokój), pokryty blachodachówką, położony na działce o pow. 942 w Osowo - Leśne gm. Lubichowo - sprzedam; tel. (055) 273-11-75 po godz. 18-tej 04/21/2602 xxx

SPRZEDAM - zamienię pół domu na mieszkanie, Malbork; tel. (055) 272-32-20 04/07/0503 xxx

SPRZEDAM dom w Czerninie k. Sztumu. Tel. (055) 272-50-58. P0383/xxx

PRABUTY, dom parterowy do wykończenia - sprzedam. Tel. (058) 533-85-92, 0606-438-220. 01/08/19.02/xxx

DOM w stanie surowym sprzedam lub zamienię. Tel. (055) 275-29-71, 05/04/20.02/xxx

DOM w stanie surowym - sprzedam, Rokłiki k. Tczewa, tel. (058) 532-79-96, 01/22/6.03/xxx

SPRZEDAM lub zamienię na mieszkanie z dopłatą dom parterowy z poddaszem, nowy, ulga budowlana. Gnieszewo, tel. (058) 536-69-68, 11/6 09/xf/xxx

DOMEK na wsi, 63,6 m², po remoncie, zamienię na kawalerkę (mieszkanie) w Tczewie lub sprzedam. Tel. (058) 588-50-86, P0398/xxx

M-2, parter, Wł. Jagielly, M-2, 1 p., ul. Tetmajera, M-2, 1 p., ul. A. Krajowej, M-2, 3 p., Wł. Jagielly, M-4, ul. Rokicka, M-4, ul. Kasztanowa, ul. Kubusia Puchalka, Konarskiego, dwupoziomowe, ul. Topolowa, M-3, Wł. Jagielly, Saperska, os. Strzelnicza Rajkowy, M-4 Swarozyn. Nieruchomości Danuta Trochowska, Wioletta Fryca, Tczew, ul. Jagiellońska 21, tel. (058) 533-80-01 lub 0601-057-650, 04/0338XXX

SPRZEDAM dom, zabudowa szeregowa, pow. 220 m², woda, kanalizacja, światło, tylni, działka 640 m², osiedle Szklane Domy. Tel. (058) 532-07-28, po godz. 18.00, 01/41/5.03/xxx

SPRZEDAM budowę domu Tczew, pow. działki 1200 m². Tel. (058) 532-18-15, 05/02/27.02/xxx

DOM w Tczewie - sprzedam. Tel. (058) 531-20-61, 05/07/2.03/xxx

LOKALE 03

SPRZEDAM mieszkanie 1-pokojowe w Starogardzie Gd., tel. (058) 561 23 74 lub 775 44 99, 02/5822XXX

ATRAKCYJNY lokal handlowy o pow. 70 m² w Starogardzie Gd. do wynajęcia, tel. 0604 449 256 210054XXX

MIESZKANIE 3 pokoje w Starogardzie Gd., tanio sprzedam, tel. 561 74 82 02/5659XXX

CHCESZ zmienić miejsce zamieszkania zadzwoni! tel. (050) 2838059. Mieszkanie 2 pok. 52 m² lokatorskie zamienię na 3 pok. 49,8 m² pięknie położone w Starogardzie. 210056XXX

SPRZEDAM mieszkanie własnościowe o pow. 30 m² w Starogardzie Gd., Aleja Jana Pawła II, tel. (058) 561 00 96 02/5737XXX

STAROGARD, 2-pokojowe, sprzedam, tel. (058) 562 93 45, 305 141 02/5770XXX

SPRZEDAM mieszkanie własnościowe 54 m² (3 pokoje) w rozliczeniu może być 1 domu lub 2 pokoje bezczynszowe z podwórką, tel. 775 43 75, kom. 0607 393 102 02/5783XXX

SPRZEDAM mieszkanie własnościowe, dwupokojowe, Starogard, os. Konstytucji 3-go Maja, 46 m², VI piętro, tel. 0600 193 454 02/5780XXX

ZAMINIĘ mieszkanie spółdzielcze własnościowe 50,6 m² na mniejsze w Starogardzie GD., tel. (058) 562 30 46 02/5781XXX

STAROGARD, sprzedam mieszkanie, os. Konstytucji, tel. (058) 562 70 53 po godz. 18.00 02/5782XXX

MIESZKANIE 37 m², stan bardzo dobry, (055) 645 10 19, 03/02/21.02/xxx

LOKAL w C.H. Jamnik - Kwidzyn, wydzierżawię, tel. 0 601 628 686, 03/01/19.02/xxx

BIAŁKI k/Kwidzyna-mieszkanie trzy-pokojowe, bezczynszowe, tel. 0 608 325 419, 03/06/22.02/xxx

SPRZEDAM mieszkanie 55 m², parter - Kwidzyn - Mareza, (058) 303 52 34, 03/01/01.03/xxx

KWIDZYN, lokal użytkowy (działka własności), sprzedam, tel. (055) 645 62 02, 03/06/26.02/xxx

SPRZEDAM mieszkanie 4-pokojowe 75,80 m², Malbork Os. Południe; tel. (055) 272-52-38 04/05/1202 xxx

SPRZEDAM mieszkanie 2-pokojowe 40 m²; V1 p. w Malborku; tel. 0601 898 300 04/14/2602 xxx

CHCESZ mieszkanie? Nie wynajmuj, kup własne - konsultant finansowy; tel. (055) 272-16-60 04/08/2302 xxx

MIESZKANIE 75,5 m² w centrum Malborka, cena 85 tys. (do negocjacji); tel. (055) 272-61-11 po 16-tej 04/04/2202 xxx

SPRZEDAM mieszkanie własnościowe w Nowym Stawie; 4 pokoje; 54 m²; CW; OK; balkon - OKAZYJNIE; tel. (055) 271-50-28 po 16-tej 04/16/2002 xxx

SPRZEDAM M-3, 40 m², X p., w centrum Malborka - TANIO, tel. (055) 272-73-72 po 16-tej 04/08/0203 xxx

SPRZEDAM pawilon (wszystkie media), grunt własny w Malborku lub zamiana na mieszkanie; tel. (055) 272-66-30 po 17-tej 04/08/0503 xxx

SPRZEDAM M-5, 60 m², własnościowe, 4 pokoje, łazienka, WC, centrum Malborka (słoneczne, ciepłe); tel. (055) 272-32-86 04/09/0503 xxx

SPRZEDAM mieszkanie 2 pokoje, kuchnia, łazienka, 43 m², ul. Bema, Malbork; tel. (055) 273-18-32 04/06/0503 xxx

PILNIE sprzedam pawilon handlowy po atrakcyjnej cenie; 36 m²; Malbork, ul. Mickiewicza 70A; tel. (055) 273-15-39, (055) 272-66-50 04/03/2702 xxx

SPRZEDAM dom szeregowy po remoncie w centrum miasta Tczewa. Tel. (058) 531-00-14, 05/11/19.02/xxx

LOKAL w centrum Tczewa na handel, usługi, produkcję; biura, 120 m² - wynajmę. Tel. (058) 531-29-35, 02/0029/xxx

SPRZEDAM pawilon 52 m², alarm, telefon, siła. Tczew, ul. Zwycięstwa, tel. 0606-209-128, 01/28/26.02/xxx

SPRZEDAM mieszkanie 2-pokojowe, 41 m². Tel. (058) 533-82-48, 01/21/26.02/xxx

ZAMINIĘ mieszkanie 3-pokojowe na Śródmieściu na mniejsze - max. II p. Tel. (058) 777-65-30 lub 0601-929-157, 01/23/26.02/xxx

SPRZEDAM mieszkanie własnościowe, 36 m², (dwupokojowe) z telefonem, w centrum Elbląga, cena 60000 zł. Tel. (058) 533-89-82 lub (055) 233-68-97, 01/09/20.02/xxx

SPRZEDAM mieszkanie własnościowe, 43 m², okna PCV, telefon, os. Garmuszewskiego. Tel. (058) 777-29-13, 01/09/23.02/xxx

SPRZEDAM M-4 na Czyżykowej, 48 m². Tel. (058) 531-26-78, 05/17/26.02/xxx

M-5, 72,5 m², sprzedam, 1600 zł/m². Tel. 0502-585-755, 01/57/26.02/xxx

LOKALIZACJA 3-pokojowe, parter + garaż. Tczew, tel. (063) 271-31-62, P0392/xxx

SPRZEDAM mieszkanie M-4, 65 m², Suchostrzygi. Tel. (058) 532-57-99, 0604-672-028, 01/13/15.03/xxx

M-4, ul. Rokicka; M-4 ul. Kasztanowa, dwupoziomowe ul. Topolowa; M-2 ul. A. Krajowej. Nieruchomości Danuta Trochowska, Wioletta Fryca, Tczew, ul. Jagiellońska 21, tel. (058) 533-80-01 lub 0601-057-650, 04/0355/xxx

SPRZEDAM mieszkanie dwupokojowe, 53,4 m², w Rajkowach. Tel. (058) 536-33-14, 01/13/45.03/xxx

ZAMINIĘ M-2 na M-4 z zadłużeniem. Tel. (058) 777-02-30, 01/11/15.03/xxx

SPRZEDAM mieszkanie M-3, os. Suchostrzygi. Tel. (058) 777-01-60, 01/03/27.02/xxx

SPRZEDAM mieszkanie 2 pokoje, II piętro, osiedle Garmuszewskiego (Batory) lub zamienię na 3-4 pokoje na tym samym osiedlu, ewentualnie kupię do 3 pietra. Tel. (058) 531-77-34, 01/08/11.03/xxx

WŁASNOŚCIOWE M-4, Kasztanowa, zamienię na M-5 powyżej 60 m², nowe budownictwo w Tczewie. Tel. 0601-639-617, 04/0113/xxx

SPRZEDAM mieszkanie z telefonem - parter domu jednorodzinnego, 55 m², działka 500 m², Lisewo, tel. 0604-211-139, 01/08/2.03/xxx

M-4 własnościowe, zamienię na M-3 do 35 m², w IV p. blokach na Suchostrzygach, Garmuszewskiego. Tel. (058) 531-57-27, 01/09/2.03/xxx

SPRZEDAM garaż przy ul. Warszawa-towej oraz kawalerkę. Tczew, tel. (058) 531-44-18, 01/13/2.03/xxx

3 POKOJE, 60 m², na Czyżykowie, zamienię na 2 pokoje, Suchostrzygi. Tel. (058) 533-78-76, 01/15/2.03/xxx

GDANSK - Siedlce - sprzedam mieszkanie trzypokojowe, 56 m², XI p., cena 99 tys. Tel. (058) 302-44-21, po 18.00, 01/01/15.03/xxx

ZAMINIĘ pokój z wnęką (36 m²) duża kuchnia i łazienka na M-3 lub M-4, może być zadłużone lub za dopłatą. Tel. 0602-647-951, 01/13/05.03/xxx

SUCHOSTRZYGI - kawalerka 31 m², zamienię na 2-3 pokoje w starym budownictwie. Tel. (058) 531-71-12, 0502-153-721, 05/05/2.03/xxx

TCZEW - centrum. Kwaternowke, 106 m², 3 pokoje, kuchnia, łazienka, wc, duży balkon - na dwa mieszkania 1-i 2-pokojowe. Tel. (058) 531-71-12, 05/08/2.03/xxx

ZAMINIĘ mieszkanie 35 m², Bydgoszcz, na podobne lub większe w Tczewie lub w Malborku. Wiadomość: Bydgoszcz, tel. (052) 322-74-10, 05/10/3.03/xxx

SPRZEDAM pawilon handlowo-gastronomiczny Tczew-Manhattan. Tel. (058) 533-87-46, (058) 533-89-86, dzwonić po 16.00, 05/05/5.03/xxx

Zarząd Miasta Tczewa

zaprasza do składania ofert o kupno w drodze przetargowej II piętra w budynku przy ul. Kopernika 1 wraz z udziałem w nieruchomości wspólnej wynoszącym 229/1000 części.

Na II piętrze ww. budynku znajduje się 14 pomieszczeń o łącznej powierzchni użytkowej 208 m².

Wartość pomieszczeń usytuowanych na II piętrze budynku przy ul. Kopernika 1 wraz z udziałem w nieruchomości wspólnej określona przez rzeczoznawcę wynosi 96 330 zł.

Oferta o kupno ww. nieruchomości - II piętra winna zawierać proponowaną cenę, sposób zapłaty oraz sposób zagospodarowania pomieszczeń.

Oferty w zamkniętych kopertach z napisem „Kopernika 1 - II piętro” należy składać do dnia 23 marca 2001 roku w Kancelarii Ogólnej Urzędu Miejskiego w Tczewie.

Złożone oferty rozpatrzone zostaną do dnia 4 kwietnia 2001 roku. Po rozpatrzeniu powyższego offerenci zostaną powiadomieni odrębnym pismem.

09/24



Centrum Finansowo Biurowe

w Kwidzynie, ul. Chopina 26

oferuje do wynajęcia wolne pomieszczenia biurowe (II, III piętro)

- atrakcyjne położenie w centrum miasta

- wysoki standard pomieszczeń

- własny parking

tel. (055) 261-50-18
0605 399 929

WYNAJEM 04

WYNAJME dom nad Jarem, Starogard, tel. 562 39 97 02/5673XXX
WYNAJME lokal, dobra lokalizacja, ul. Gdańska 9, 83-207 Kokoszkowy, tel. 562 15 23 02/5738XXX
LOKAL do wynajęcia na handel, biura, gabinet w Starogardzie, tel. (058) 56 285 52 02/5771XXX

OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE

WYNAJMĘ dom w Kokoszkowach z garażem, ogrzewanie gazowe, tel. 0602 321 747 02/5773XXX
KAWALERKA z osobnym wejściem w domu dla samotnych, tel. (058) 56 253 96 02/5774XXX

PRZYJMĘ na parter domu firmę, pańownik, panienkę w Starogardzie, tel. (058) 588 52 47 02/5780XXX
PODNAJMĘ lokal 20 m² przy ul. Hallera w Starogardzie Gd., tel. (058) 775 41 54 21/0099XXX

DO WYNAJĘCIA I piętro domu w Kwidzynie, Kwidzyn, tel. (055) 645 71 75. 03/03/28.02xxx

M-3 - 46 m² do wynajęcia, ew. z umebloowaniem, tel. 0 502 533 133. 03/02/27.02xxx

LOKAL 60 m² na biuro, sklep, ul. Tęczowa w Kwidzynie do wynajęcia, 0 602 600 132. 03/07/26.02xxx

MIESZKANIE - dwa pokoje do wynajęcia, 0 602 600 132. 03/08/26.02xxx

ODNAJMĘ mieszkanie w Kwidzynie, tel. (055) 645 48 89. 03/09/26.02xxx

WYNAJMĘ lokal 30 m² w Kwidzynie, ul. Tęczowa 1 (parter), tel. (055) 279 37 10. 03/02/02.03xxx

NOCLEGI - przytulnie, niedrogo - "U Błażeja", Malbork, Saperów 4, tel. (055) 272-30-81 04/02/27.12.02xxx

ZĘGLUGA Bydgoska Port Handlowy Malbork odda w dzierżawę magazyn; tel. (055) 272-30-69 04/15/00/1601 xxx

DO WYNAJĘCIA dom firm w celach mieszkaniowych; Ryjewo; tel. 0605 180 217 04/06/14/02.02xxx

DO WYNAJĘCIA lokal na biuro; 80 m², II piętro, centrum Malborka; tel. (055) 272-26-61 04/03/13/02.02xxx

DO WYNAJĘCIA pomieszczenia na magazyn lub warsztat usługowy, Malbork; tel. 0603 450 166 04/27/19/02.02xxx

DO WYNAJĘCIA mieszkanie przy ul. Sienkiewicza - od zaraz; tel. 0608 489 072 04/11/26/02.02xxx

MAGAZYN 600 m²; tel. (055) 272-62-98 04/06/23/02.02xxx

DO WYNAJĘCIA lokal handlowy, I p.; 50 m²; centrum Malborka; tel. (055) 272-26-61 do 18-tej; (055) 272-71-23 po 18-tej 04/03/22/02.02xxx

LOKAL do wynajęcia (sklep, biuro - 32 m²) pawilon; Sienkiewicza 61, Malbork; tel. (055) 272-76-35 04/04/02/03.02xxx

MALBORK - pokoje (mieszkalne), lokale (działalność) wolne; tel. (055) 272-44-59 04/08/02/03.02xxx

DO WYNAJĘCIA pawilon handlowy, 54 m², wszystkie media, centrum Malborka; tel. 0601 627 287 04/02/28/02.02xxx

DO WYNAJĘCIA mieszkanie 37 m² w centrum Malborka; tel. (055) 277-53-79 04/11/27/02.02xxx

LOKALE mieszkalne z telefonem, do wynajęcia. Tczew, tel. (058) 777-58-18. 02/00/26/02xxx

ODDAM w najem lokal użytkowy, 23,5 m², na sklep, biuro, warsztat, cichą działalność w Tczewie, ul. Pomira 4, tel. (091) 453-24-98 lub (091) 434-44-06. 04/00/99/02xxx

MIESZKANIA 2-pokojowe do wynajęcia w Tczewie. Tel. (058) 531-44-58 w godz. 9.00 - 11.00 i 0606-120-525. 02/00/90/02xxx

POMIESZCZENIA magazynowe, produkcyjne, biurowe. Tczew, tel. (058) 531-28-49, 0604-402-858. 04/00/96/02xxx

100 m² na hurtownię lub inne odnajm. Tczew, Suchostrzyki, tel. (058) 532-58-14. 43/27/19.02xxx

ODDAM w najem kawalerkę 36,5 m². Tel. 0502-664-934. 01/62/26.02xxx

DZIERŻAWA reklam świetlnych, 100 zł mb. Tel. 0502-542-215. 01/11/23.02xxx

ODDAM w najem lokal na biuro, usługi, gabinet. Tczew, tel. (058) 532-63-32. 04/03/34/02xxx

WYDZIERŻAWIĘ budynek o powierzchni 60 m², prąd, woda wraz z przyłącznym placem 150 m², przy ul. Rokickiej 15 w Tczewie, niedrogo. Tel. (058) 532-23-63, po godz. 15.00. 01/33/35.03/02xxx

MIESZKANIE w domu wolno stojącym, trzy pokoje z podwórkiem. Gniew, tel. (058) 535-29-11. 01/02/28.02/02xxx
ODNAJMĘ kawalerkę na Suchostrzygach. Tel. (058) 777-65-37. 01/06/1.03/02xxx

WYNAJMĘ kawalerkę częściowo umebloowaną z telefonem przy ul. Jedności Narodu. Tel. (058) 532-82-49. 01/46/5.03/02xxx

WYNAJMĘ dom jednorodzinny, albo górę i dół. Tel. (058) 531-29-44. 01/01/12.03/02xxx

ODDAM w najem lokal, bardzo dobry punkt. Wiadomość: tel. (058) 531-51-14, po 19.00. 01/49/5.03/02xxx

Tczew - pokój umeblowany - odnajm. Tel. (058) 531-34-20, 0502-241-530. 05/18/5.03/02xxx

M-3, ul. Polna, ul. Rokicka, Andersen oraz 3 mieszkania w nowej kamienicy na Starówce na 10 lat, M-4 w Gdańsku od zaraz. Hala 180 m², na wszelką działalność - teren ogrodzony, 7 km od Tczewa na wynajem lub na sprzedaż. Nieruchomości Trochowska-Fryca, Tczew, ul. Jagiellońska 21, tel. (058) 533-80-01. 04/03/38/02xxx

ODDAM w najem mieszkanie. Tczew, tel. (058) 531-15-83. 01/40/5.03/02xxx

POKÓJ dla osoby samotnej. Tel. (058) 533-85-28. 05/03/28.02/02xxx

LOKAL do wynajęcia w centrum Tczewa (pl. Hallera) 60 m² + 30 m² zaplecze, wysoki standard. Tel. (058) 532-45-45. 05/10/2.03/02xxx

POMIESZCZENIE na małą gastronomię o pow. 55 m², do wynajęcia w Gniewie. Tel. (052) 375-06-12, po godz. 18,00. 05/06/5.03/02xxx

DZIAŁKI 05

SPRZEDAM działkę 2000 m² w Borzechowie, tel. (052) 363 36 33, 0502 314 171 02/5446XXX

SPRZEDAM działkę rzemieślniczo - budowlaną 2500 m² w Starogardzie, pozwolenie na budowę, tel. (058) 56 207 62 po 18,00, 0601 635 263 21/0037XXX

SPRZEDAM działki budowlane w Lubichowie, tel. (058) 588 53 08 02/5632XXX

SPRZEDAM działkę budowlaną 791 m² w Kokoszkowach. Cena 29 zł/m², tel. (058) 56 132 50 02/5649XXX

SPRZEDAM działkę rzemieślniczo - budowlaną z projektem technicznym budynku i warsztatu. Uzbrojona, pow. 860 m², ul. Polkudniowa. Kontakt, tel. 0601 646 983 Starogard. 21/0050XXX

KUPIĘ - działka rzemieślnicza w Starogardzie przy ul. Zblewskiej, tel. 0602 556 032 02/5688XXX

SPRZEDAM działkę rzemieślniczo - budowlaną 1700 m², Starogard, Nowa Wieś, ul. Leśna 8, tel. 0606 537 846 02/5710XXX

SPRZEDAM działki budowlane, Bobowo, ul. Ogrodowa 1, tel. (058) 588 56 93 02/5709XXX

SPRZEDAM działkę budowlaną 1300 m² w Koteżach - 13 tys., tel. (058) 56 122 26 02/5712XXX

SPRZEDAM działkę budowlaną uzbrojoną (woda, gaz, prąd, kanalizacja) w Kokoszkowach (Starogard) pow. 896 m², ul. 0601 644 942 02/5747XXX

SPRZEDAM działkę budowlaną uzbrojoną 700 m² w Starogardzie, ul. Jagielly, tel. 0602 798 144 02/5755XXX

SPRZEDAM działki budowlane po 800 metrów, Nowa Wieś, ul. Leśna 4, tel. (058) 562 77 64 02/5786XXX

DZIAŁKA budowlana 1400 m² uzbrojona, tel. (058) 561 39 78 02/5779XXX

700 m² uzbrojona, tel. (058) 563 77 28 02/5784XXX

SPRZEDAM atrakcyjną działkę produkcyjną - gospodarczą, uzbrojoną 0,7 ha, była cegielnia, Nowa Wieś, tel. 0603 866 190 21/0053XXX

SPRZEDAM działkę uzbrojoną o pow. 916 m², Swarozyn, tel. 0602 826 429, cena do negocjacji. 02/5786XXX

DZIAŁKĘ sprzedam Pinczyn gmina Zblewo, tel. (058) 562 70 53 po godz. 18.00 02/5787XXX

SPRZEDAM działkę o pow. 1000 m², cena do uzgodnienia, Osowo Leśne, tel. (058) 588 56 92 02/5796XXX

SPRZEDAM atrakcyjną działkę budowlaną położoną w centrum Kwidzyna na pow. 420 m², projekt, zezwolenie na budowę hotelu z restauracją, 0 607 258 500. 03/05/02.03xxx

SPRZEDAM od 500 do 2000 m², Nowa Wieś Malbork, atrakcyjne lokalizacje; tel. 0606 612 838 04/24/19/02.02xxx

SPRZEDAM działki budowlano - usługowe, Malbork - Kaldowo; tel. (055) 272-86-97 04/07/23/02.02xxx

TANIO sprzedam działkę budowlaną 1300 m² wraz z planami, Malbork; tel. 0601 617 041 04/10/05/03.02xxx

SPRZEDAM działkę budowlaną o pow. 28 lub 62 arów; Kościuszki 17; tel. (055) 272-91-11 04/01/02/03.02xxx

DUŻE, os. Czyżykovo - sprzedam. Tel. 0608-113-301. 05/18/12.02/02xxx

SPRZEDAM działkę budowlaną, uzbrojoną, 930 m² (rogowca) os. Szpęgawa. Tel. (058) 531-69-16. 01/26/26.02/02xxx

SPRZEDAM działkę budowlaną, 940 m², w Rajkowach. Tel. (058) 536-33-14. 01/34/5.03/02xxx

SPRZEDAM 3 działki budowlane w centrum Baldowa. Tel. (058) 532-15-60, 0606-138-197. 01/25/5.03/02xxx

SPRZEDAM działkę rzemieślniczo-budowlaną w Tczewie przy ul. Świętopelka za 50 000 zł - 1660 m². Tel. (058) 531-63-92. 01/11/27.02/02xxx

DZIAŁKĘ budowlaną, 1000 m² na osiedlu Staszica - sprzedam. Tel. 0601-667-186. 01/10/27.02/02xxx

SPRZEDAM działkę budowlaną, uzbrojoną w Lubiszewie. Tel. 0606-995-067. 05/04/27.02/02xxx

GARAŻE 06

GARAŻE blaszane produkcja, montaż, te. 0 602 337 317 21/0011XXX

SPRZEDAM garaż, tel. 562 34 06 02/5622XXX

SPRZEDAM garaż murowany przy ul. Iwaskiewiczza (wielkość na busa - 3,75x6,00) Starogard, tel. (058) 561 32 07 02/5682XXX

SPRZEDAM garaż murowany, Starogard os. 60-lecia, tel. (058) 561 37 53 02/5753XXX

SPRZEDAM garaż - bano, Starogard Traugutta, tel. 562 57 26 02/5782XXX

SPRZEDAM garaż przy stałej Shell. Tel. 0608-642-427. 01/15/20.02/02xxx

ODNAJMĘ garaż. Tczew, tel. (058) 533-71-92. 01/17/5.03/02xxx

SPRZEDAM garaż. Tel. (058) 532-69-13. 01/48/5.03/02xxx

ODNAJMĘ garaż. Tczew, tel. (058) 531-44-37. 01/54/5.03/02xxx

SPRZEDAM murowany z kanałem, Czyżykovo. Tel. 0502-326-231. 05/19/5.03/02xxx

SPRZEDAM garaż Czyżykovo. Tel. (058) 531-18-65. 05/02/1.03/02xxx

KUPNO 07

KRÓLKI, tel. (058) 582 47 22, 0605 436 722 21/0016XXX

KUPIĘ zboże paszowe oraz groch i bobik, tel. (058) 582 43 39, 0604 467 147 02/5470XXX

KUPIĘ stare bale i deski, tel. 0502 326 969 02/5530XXX

SIANO z kończyny, kupię, tel. 0602 679 928 02/5704XXX

ANTYKI, starość, tel. 0600 507 657 02/5731XXX

ANTYKI, starość, tel. (058) 562 12 22 02/5731XXX

STAROGARD - kupię garaż, rower leśkarski, krzesło biurowe, stółik pod komputer, tel. (058) 562 72 10 02/5751XXX

KUPIĘ wianę na sitach, tel. 562 22 08 02/5762XXX

KUPIĘ dywan 3x4, tel. 56 392 83 02/5778XXX

KUPIĘ prasę do słomy, tel. (058) 588 18 16 02/5800XXX

STAROCIE, tel. 775 43 69 02/5803XXX

BUTLA CO₂ - duża, 0 603 984 085. 03/05/26.02xxx

KUPIĘ używane płyty drogowe; tel. 0602 448 287 04/15/0057/2002.02xxx

PSZENICĘ konsumpcyjną dużą ilość kupię; tel. 0602 448 287 04/15/0057/2002.02xxx

KUPIĘ samochód dziecięcy na pedaly lub akumulator; tel. (055) 272-76-07, 0602 889 508 04/08/27/02.02xxx

KUPIĘ olchę i buka tartaczno. Tel. 0601-67-40-17, 0607-151-247. 03/06/5/GK/02xxx

BLACHĘ trapezową i rurę z rozbiórki, konstrukcję wiaty. Tel. (058) 535-29-92. 05/07/26.02/02xxx

ODZIEŻ, szmaty, odpady produkcyjne, bawełna, flanela. Tel. (058) 531-77-69. 05/03/2.03/02xxx

PRACA 08

ZATRUDNIĘ manikurzystkę do przedłużania paznokci, tel. 561 25 55, 0603 364 264 02/5662XXX

KSIEGOWĄ do biura rachunkowego, tel. (058) 561 23 60 21/0049XXX

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem u siebie w domu, Starogard, tel. 562 57 61 02/5672XXX

WYPELNIAMIE PIT-ów, tel. (058) 561 30 73, 562 31 20 02/5717XXX

ZATRUDNIĘ spawacza, tel. 562 84 45 02/5740XXX

ZATRUDNIMY pięć osób ze Starogardu Gd. i okolic do pracy na etat, tel. 561 74 86 02/5758XXX

WYPELNIAMIE PIT-ów, tel. 563 90 38 02/5784XXX

ZATRUDNIĘ dekarzy z praktyką, tel. 0502 090 730 21/0056XXX

OPIEKĄ pielęgniarską po godz. 17,00, tel. 0604 980 092 02/5802XXX

CHALUPNICSTWO, umowa zbył, tel. 563 05 63 02/5806XXX

PRZYJMĘ pracownika do pracy w hurtowni z kat. Prawa jazdy C+E, Rolbud, 83-200 Starogard Gd., ul. Lubichowska 131 02/5810XXX

CHALUPNICSTWO - do 100 zł dziennie, produkcja kopert, nowe oferty pracy, zgłoszenia listownie, koperta zwrótka za adresowana+2 znaczki-1 zł, adres: „Clean-Business-Z”, Kasprzycza 20G/13 82-500 Kwidzyn. 03/02/14.02/02xxx

CHALUPNICSTWO: różne oferty pracy, 2000 zł miesięcznie, zgłoszenia listownie + znaczki za 4 zł (luzem), Chalupnictwo skr. poczt. 11, 82-500 Kwidzyn. 03/02/22.01/02xxx

PTE KB zatrudni 10 osób; tel. (055) 273-29-56, (055) 272-26-95 04/08/20/02.02xxx

CHALUPNICSTWO - kilka ofert pracy, stała umowa, zbył, dobre zarobki. Znaczy 5 zł, Agora, Żeromskiego 14, 84-150 Hel. P3/68/02xxx

WSPÓLPRACA. Tel. 0607-406-937. 01/08/20.02/02xxx

MONTAŻ długopisów, zabawek, itp. Dowóz surowca, odbiór wyrobów z domu. Informacje bezpłatne, zaadresowana koperta zwrótka, zaadresowany luzem "BRH" 09-400 Płock, Norwida 7/10. 04/01/04/02xxx

NIE RÓB prezentów niemieckiej Kasie Urlopowej!!! - odbierz swoje pieniądze. Rozlicz podatek niemiecki lata 99/2000. Tel. (058) 533-80-01, 0601-057-650. 04/0335/02xxx

SAMOTNEGO do gospodarstwa z zakwalifikowaniem - przyjmę. Oferty: Maria Jurczyńska, Czarnin 14, 83-110 Tczew, tel. (058) 536-69-24. 01/20/5.03/02xxx

ZATRUDNIĘ elektryka na cały etat i na 1/2 etatu emeryta lub renciście, staż pracy w zawodzie 5 lat, znajomość materiałów elektrycznych w gospodarstwie domowym, umiętność obsługi komputera. Tel. (058) 531-29-46, 530-22-72. 04/0333/02xxx

ZATRUDNIĘ emeryta, renciście w niepełnym wymiarze w charakterze kierowca-konservator z okolic Tczewa. Tel. 0601-646-143. 01/13/5.03/02xxx

CHAŁUPNIKÓW. Tel. 0604-971-095. 01/07/27.02/02xxx

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem u siebie w domu. Tel. (058) 532-23-88

OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE

SPAWANIE plastików samochodowych, lampy, zderzaki, itp. Sprzedaz części samochodowych - zderzaki, lampy, błotniki, maski, itp. Starogard, ul. Zachodnia 4, tel. (058) 562 77 94, 0604 453 233, 9.00 - 17.00

02/5679XXXX

AUTO - Szyby, Starogard Gd., Al. Jana Pawła II 1B. Szyby I jakości sekurit po nowej, promocyjnej cenie, 10% rabat dla warsztatów. Zapraszamy od 10.00 do 17.00, tel. 775 14 99

02/5602XXXX

SAMOCCHODY - Niemcy, Holandia, Belgia - transport, clo, tel. 0601 193 336

04/01/1001 XXX

AUTO-GLAS Tczew - szyby samochodowe: osobowe, ciężarowe, dostawcze - sprzedaż, montaż. Tczew, ul. Głowackiego 6 (STW), tel. kom. 0601-61-84-73.

11/VAT/XXXX

AUTO-GLAS Malbork - szyby samochodowe: osobowe, ciężarowe, dostawcze - sprzedaż, montaż, serwis opon Dębica, autoryzowana stacja. Malbork, ul. Rakowica 4, tel. (055) 272-82-99.

11/VAT/XXXX

AUTO na gaz, montaż serwis, raty, Swarowiz, Działkowa 20, tel. (058) 536-91-13, 0603-174-374.

02/0205XXXX

TRANSPORT samochodów z Niemiec, Francji i innych krajów UE. Wszystkie formalności, faktury VAT. Tel. 0602-159-583.

04/0089XXXX

BLACHARSTWO, lakiernictwo. Tczew, tel. (058) 531-45-11.

01/15/26.02XXXX

KLOCKI, szczytki hamulcowe, wszystkie typy, osobowe i dostawcze. Tel. (058) 777-29-26, 0605-386-832.

01/08/5.03XXXX

NAPRAWA sprzętu RTV u klienta. Tel. (058) 533-70-89, 777-03-04.

01/05/27.02XXXX

MOTORYZACYJNE sprzedaż 11

A MY udzielimy Ci kredytu na zakup samochodu szybko i tanio Eco - Stal tel. (058) 563-37-40/41, Tczew (058) 777-68-70/71

21/0023XXXX

AUDI B4, 2.0, 91/92, zielony metalik, stan idealny, 98000 km. Tel. (058) 532-51-92, 0604-62-75-76.

01/14/2.03XXXX

AUDI 80, 1986, 1,6 diesel. Tczew, tel. (058) 531-54-32. 01/04/5.03XXXX

AUDI 80; 1,8; przeb. 94000; stan b. dobry; tel. (055) 272-42-65

04/04/2302 XXX

CITROEN BX 19 D, diesel, 1992 r., stan idealny, 9 400 zł, Starogard, tel. (058) 563 38 73

02/5783XXXX

CITROEN C-25, 6500 zł; liaz z przyczepa - 15000 zł. Tel. 0604-621-258.

PO384XXXX

DACIA 1310 TX, rok prod. 07.1991, stan dobry, II właściciel, garażowana, cena 2000 zł. Tel. (055) 271-13-07

04/08/2702 XXX

FIAT 126p, rok 1989, cena 1800 zł. Tel. 0605-227-164. 05/02/26.02XXXX

FIAT dukato, 2,4D, 1987 r., 8,5 tys. zł. Tel. 0603-883-611.

05/03/21.02XXXX

KUPIĘ fiata 126p, do remontu, 88-94 r. Tel. (058) 536-92-32, 0502-210-307.

04/01/02XXXX

FIAT Uno 1994 r., 1,1S; stan b.dobry; 53000 km; zadbane; zielony metalik; CZ; alarm; tel. (055) 647-92-29

04/02/0103 XXX

FIAT Bravo 1997 r., kupiony w Polsce, stan idealny, cena 24000 zł do uzgodnienia, możliwość rat; tel. (055) 272-76-07, 0602 889 508

04/06/2702 XXX

FIAT 126 Bis, 1990 r., nowe opony, akumulator, fotele lot. + radio, cena 2450 zł; tel. (055) 273-17-14, 0608 570 039

04/15/0503 XXX

FIAT Uno; 1989 r.; poj. 803; stan dobry; tel. 0605 275 564, (055) 273-35-46

04/04/1602 XXX

FIAT Tipo 1,4 1995 r.; zakupiony w salonie; stan idealny; tel. 0502 523 641 po 18-tej; (058) 536-13-96

04/04/2602 XXX

FIAT 126 p, 1988 r., 2 100, tel. (058) 561 67 24

02/5790XXXX

FIAT 126 p, 1991, 2 600, tel. (058) 561 67 24

02/5790XXXX

CINQUECENTO 704, 1997, tel. 0604 381 310

02/5790XXXX

CINQUECENTO 899, 1994, tel. (058) 561 67 24

02/5790XXXX

FIAT 126 p, 1993, tel. (058) 588 43 45

02/5790XXXX

126 p, cena 1 200 zł, tel. (058) 561 80 27

02/5791XXXX

SPRZEDAM Fiat 126 p, 1985 r., pełen FL, tel. 561 80 16

02/5684XXXX

FIAT 126 peln, 1998/99 r., I właściciel, AA, bezwypadkowy, tel. (058) 588 24 46

02/5798XXXX

CINQUECENTO 700 1995 szary metal, blokada skrzyni biegów, tel. (058) 561 26 09

02/5777XXXX

FSO 125, r. 88, w dobrym stanie, cena do uzgodnienia, tel. 562 99 32

02/5778XXXX

FIAT 126 p, 1987 rok, tel. (058) 562 98 73, 0608 180 612

02/5592XXXX

FIAT Seicento 900, 1998, bogate wyposażenie, I właściciel, tel. (058) 588 24 46

02/5788XXXX

CINQUECENTO 700 cm³, 1995 r., bezwypadkowy, zadbane, tel. 561 21 36

21/0057XXXX

CINQUECENTO 700, garażowany, mały przebieg, rok prod. 1992, tel. (058) 562 28 53

02/5798XXXX

SPRZEDAM Fiat Punto "55" S 1997/ X, tel. (058) 588 00 69

02/5760XXXX

FIAT Cinquecento 704, 1997, tel. (058) 588 24 46

02/5798XXXX

FIAT 126 p, pełen FL, bezwypadkowy, 1988 r, badanie tech. 02.2002 r., tel. 0605 108 666

21/0057XXXX

FIAT Uno 45, 1993 r. Czerwony, oznakowany, 5-drzwiowy, auto - alarm, nowe opony, tel. (058) 536 35 53

02/5710XXXX

SEICENTO 1998 niebieski metalik, tel. (058) 582 44 51.

21/0056XXXX

FIAT 126 p, 1996, zielony, garażowany i 1990 niebieski, tel. (058) 582 44 51

21/0056XXXX

FIAT 126 p, rok 1988/89, pełen FL, czerwony, stan bardzo dobry, tel. 9058

588 56 24

CINQUECENTO poj. 900, rok 1993/ 94, czerwony, stan bardzo dobry, tel. (058) 562 16 35

21/0062XXXX

FIAT 126 p, rok 1989.90, stan bdb, cena do uzgodnienia, tel. (058) 561 04 05, 0501 377 980

02/5794XXXX

FIAT Cinquecento 704, 1996, stan b. dobry, tel. (058) 562 94 53

02/5804XXXX

FIAT Punto 75 SX, 1997, I właściciel, tel. (058) 562 96 31

02/5804XXXX

FIAT Tipo, 1989 r., 19 D TD, bogato wyposażony, tel. (058) 536 29 47

02/5805XXXX

FIAT 126 p, 1992 czerwony, stan b. Dobry, tel. 0608 016 251 Skórcz

02/5806XXXX

FIAT Ritmo, poj. 1,1, rok prod. 1983, cena 1650 zł. Tel. (058) 532-78-19.

01/29/5.03XXXX

FIAT 126p, rok 1995. Tel. (058) 632-14-05. 01/52/5.03XXXX

01/08/5.03XXXX

SEICENTO 1999, kpl. opon zimowych, CZ, AL, garażowany, cena 17500. Tczew, tel. (058) 531-68-15 po 17.00, 0502-688-904. 01/15/15.03XXXX

FIATA 126p, tania sprzedaż, rok prod. 1985. Tel. 0606-146-908.

FIAT 126p, 1989 r., stan bardzo dobry. Tel. 0605-099-640.

01/04/27.02XXXX

FIAT punto 55SX, 5 drzwi, srebrny metalik, garażowany, R 95/96 RM, CZ, ES, AA. Tel. (058) 533-83-08, 0606-208-389.

FIAT 126p, 1990 r., FL, lotnicze fotele, stan bdb., 4 opony na gwarancji, cena 2750. Tel. 0607-722-282.

FIAT 126p, 1986 rok, garażowany, stan b. dobry. Tczew, tel. (058) 531-54-32.

FIAT 126p, rok 1997/8. Tel. (058) 531-77-64.

FIAT seicento, 1999 r., sprzedam. Tel. (058) 533-89-01, po 18.00.

FIAT 126p, rok prod. 1988. Tel. (058) 536-35-08.

SPRZEDAM fiata 126p, rok prod. 1990, cena 2350 zł. Tel. (058) 536-31-43, dzwonić po 15.00.

FIAT 126p, 88 r. Tel. (058) 531-40-75.

FIAT 126p, 1983 r., stan dobry - tania. Tel. (058) 536-98-88.

FORD escort, 1,6i, 1986 r., zadbane, pilnie. Tel. (058) 532-51-10.

FORD escort, 1,8D, 1992, niebieski, S, ES, BS, CZ, RM. Tel. (058) 532-53-14.

FORD escort, 1,6, 16V, 93 r., model 94, stan idealny, mieszkaj w Polsce, ocłony. Tel. (058) 777-15-08, 0502-086-754.

SPRZEDAM fordą siera sedan, CLX, 2,0 DOHC, XII 1991, cena do uzgodnienia. Tel. (058) 533-70-65.

FORD Skorpio 2,0+gaz 1993, pilnie 14 500, tel. 0602 321 747

FORD Escort 1989 1,6i benzyna, stan b. Dobry, zielone szyby, tel. 0501 245 568, Starogard Gd., cena 8 200.

FORD Escort 1.6 D, 86 r., tel. (058) 56 267 40, 4 000.

ESCORT 1990 1,8 D, czerwony, tel. (058) 582 44 51

FORD Fiesta 1,1 1987 rok, tania, zadbane, tel. 0602 574 011 lub (058) 563 07 94

SPRZEDAM Ford Fiesta 95, 5 drzwi, wspomaganie kierownicy, centralny zamek, sztyberdach, elektryczne szyby, 15 400 zł, tel. (058) 561 04 50

FORD Orion 1991 1,4 kolor bordo, stan b. Dobry, centralny zamek, sztyberdach, tel. (058) 561 39 14, 0602 312 873

FORD Transit, skrzyniowy, 6-osobowy, 2,5 diesel, rok prod. 1993, tel. 0601 654 615, (058) 563 01 43

FORD Orion, rok 1986, 1,6 diesel, 5 biegów, 4 drzwi, stan bardzo dobry, cena 5 700 zł, tel. (058) 562 16 35

FORD Fiesta, rok 1990, calość 1100 wtrysk, katalizator, 5 drzwi, stan bardzo dobry, cena 9 500 zł, tel. (058) 562 16 35

FORD Escort 1988/89 r. 5 drzwi, poj. 1,4 zadbane, cena 8 400 zł, tel. (058) 588 50 72, 0606 513 334

FORD Escort 1,8 CLX, Zetec, rok 1992/93, dodatki, tel. (058) 56 293 22

FORD Fiesta 1,1 1988 r., cena 6 200, stan dobry, Starogard, tel. (058) 563 38 73

FORD Sierra 1,6; 1988 r.; 5,5 tys.; tel. 0502 681 014

FORD Escort 1,3; 1985 r.; 3,8 tys.; tel. 0502 397 729

SIENA 99r, 18.000 PLN, tel. (055) 279 95 40.

FORD Escort 1,8D, rok 1990, cena 8.000, tel. (055) 275 18 24.

FORD Winstar 95 r. - 32000, Fiat Ducato 95 r. maxi 2,5 TDI-27.000, Lincoln continental 90 r. - 19000, Ford Mustang 94 r. - 28000, VW Golf III 94 r.-21000, sprzedam, 0 603 984 085.

FIESTA XR2i, 1993 r. Tel. (058) 532-18-50.

HONDA Civic 1,4 16V 1991 rok, kupiona w salonie, zadbana, tel. 0602 574 011 lub (058) 563 07 94

JELCZ wywrotka, Stare Pole; tel. (055) 271-33-51

LUBLIN 1996 r.; tel. 0600 214 499

SPRZEDAM samochód marki Lublin Furgon 2,4D 1994 r. produkcji, przebieg 94 tys. km. Cena 10 tys. zł, tel. (058) 562 59 01

LT 28D blaszak, niski, 1988, 13 500, tel. 0602 321 747

LT 28 D, skrzyniowy, 380 długi, 1993, tel. 0603 321 747

LAWETA - wypozyczam. Tczew, tel. 0502-314-227, (058) 532-16-21.

MAZDA 323; 1,6; 1993 r.; tel. 0608 725 838

MAZDA 323F (czarny), 1,6i 16V, 1991, 16500, CZ, AA, KT, R, SP, regulacja kierownicy, garażowany. Tel. (058) 531-53-81.

MERCEDES 207 długi, podwyższony, 1983 r.; tel. 0608 725 838

MERCEDES 408, rok 1991 max, stan dobry, kolor biały; tel. 0601 538 261

SPRZEDAM Mercedes 508, 73r, tel. (055) 261 01 75 po 18.00.

MERCEDES 190 D, 1993, 75000 km, automat, stan Bardoz dobry, tel. (058) 562 296 74

MERCEDES Sprinter, długi, wysoki, izolterm, 1995, tel. 0602 321 747

SPRZEDAM Mercedes 123 D, rok 1981, stan bdb, tel. Starogard (058) 562 41 14

MERCEDES 208 D, 1994, skrzyniowy z podwójną kabiną, tel. 0604 266 545

MERCEDES Vito 2,3 D, 1 oszkolony na 5 miejsc, 1998, tydzień w kraju, 45 500, faktura, tel. 0602 321 747

MERCEDES 124 250 D 20V możliwa zamiana 1993/94, tel. (058) 562 45 98

MERCEDES Vito 110, izolterm 1997, 45 000 faktura, tel. 0602 321 747

PILNIE Opel Omega combi 2.0; 1992 r.; cena 9000 zł; tel. (055) 272-11-24, 0605 900 760

Opel Vectra 1,7D, tydzień w kraju, 15800 zł, elektryka; tel. (055) 273-15-12, 0606 943 662

Opel Kadett; 1,3 + gaz; 1982 r.; 3,9 tys.; tel. 0502 681 014

Opel Omega combi 2.0, rok 1992, tel. (055) 279 57 29, (055) 261 16 99.

Opel Astra 1,4, rok prod. 1992, tel. (055) 279 39 37 po godz. 16.00.

Opel Omega combi 91r., 2.0, cena 11.600, tel. (055) 645 68 14.

OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE

POLONEZ Caro IX/1995 1,6 GLI, 7 000 zł, morski metalik, i właściciel, garażowany, bezwypadkowy, stan bdb, blokada skrzyni biegów, AA, H, cena do uzgodnienia, tel. (058) 582 42 79
02/5703XXX

POLONEZ 1,5; 1991 r.; 21 tys.; tel. 0502 681 014
04/210503 XXX
POLONEZ Caro 1994 r.; benzyna + gaz; tel. 0604 548 911; (058) 536-13-96
04/05/0502 XXX

POLONEZ 1993 r.; stan b. dobry; tel. 0604 548 911; po 18-tej (058) 536-13-96
04/04/2602 XXX

POLONEZ Atu Rover, 1996 r.; tel. 0608 725 838
04/14/0503 XXX
POLONEZ caro, diesel, 1994, biały. Tel. (058) 531-30-27.

05/01/22.02/xxx

PEUGEOT 205, 950 cm, 96000 km, 1991 r., 7600 zł. Tel. 0502-314-235.
01/6772.03/xxx

PEUGEOT 205, 1.4 benzyna, 1988 rok. Tczew, tel. (058) 531-54-32.
01/04/5.03/xxx

PEUGEOT 405 kombi, 1.9 B, 89 r., czarny metalik, szyber, radio, odcięcie Zaplonu, pełna dokumentacja, stan bdb, cena 10 800, tel. 0608 255 395
210054XXX

PEUGEOT J5 2.5D, 1993, duży, wyluski, 18 500, tel. 0602 321 747
02/5773XXX

PEUGEOT 94 1.4 benz. AA, cena do uzgodnienia, ew. Zamiana, tel. 0606 527 045
02/5694XXX

SPRZEDAŻ przyczepę kempingową jednoosiową, pełne wyposażenie. Tel. 686-69-66.
P03810xxx

RENAULT clio 91 r., SZ, CZ, AL, stan bdb. Tel. (058) 531-60-31.
05/05/1.03/xxx

RENAULT Megane 1996 r.; (tel. 055) 272-46-78
04/12/0503 XXX

RENAULT Laguna 1,8/96 r. Zakupiona w salonie, tel. (058) 588 43 73, kom. 0600 153 068, Laguna 1,8/99 r. Zakupiona w salonie, naczepta Netm Frueh Auf/89 r. Ładowność 24 000 kg, tel. (058) 588 4373, kom. 0600 153 068
210060XXX

SPRZEDAŻ Skodę 105, rok produkcji 1987, stan dobry, tel. (058) 536 35 62
02/5754XXX

SKODA Favorit, 1991, 5 800 zł, tel. 561 40 04
02/5789XXX

SKODA Favorit 1991/92 serwisowana, pełna dokumentacja, przebieg 50 tys. km, bezwypadkowy, stan idealny, cena 6 900 zł, tel. (058) 561 11 72, 0605 409 882
02/5791XXX

OCTAVIA 1,6 GLX; 1998 r.; tel. 0604 844 008
04/12/2702 XXX

SKODA felicia, 1997, granat, 51 tys. km, RR, hak, bagażnik, 17500 zł. Tel. (058) 533-76-53.
01/04/26.02/xxx

SEAT Toledo 1994 r.; 1,9D; dużo dodatków; 22,5 tys.; tel. 0608 198 105
04/10/0503 XXX

SEAT Aroza 1999 SDI, tel. (058) 562 96 74
210052XXX

SEAT Inca 1,9 Diesel, 5-osobowy, 112 tys. Km, czerwony, ciężarowo - uniwersalny, WS, RM, cena 18 500, tel. 563 02 70 po 17.00
02/5774XXX

SEAT cordoba, 1994, 17800 zł. Tel. (058) 683-56-21.
01/47/15.03/xxx

SZTAPLARKE spaliniowa "RAK", te. 0606 877 687
02/5684XXX

SKUTER simson 89 r., dużo nowych części, stan bdb. Tel. (058) 536-92-32, 0502-210-307.
04/0102XXX

SIMSON skuter, 1988, 1750 zł. Tel. (058) 536-17-72.
01/05/02.03/xxx

SPRZEDAŻ samochód Star-28, furgon. Tel. (058) 686-35-71, 0601-83-33-83.
04/0336/xxx

STAR 200, 1987 rok, duża skrzynia + plandeka. Tel. (058) 531-35-79.
05/04/22.02/xxx

TOYOTA corolla, 1.3, 12V, 91/96, 10300. Tel. (058) 536-60-79.
01/50/15.03/xxx

VW golf II, 1300 CL, standard, rok 1991, stan bdb. Tel. (058) 588-51-47.
05/02/2.03/xxx

VW vento, 95, 1,9 TDI, 83 tys., ES, EL, ESZ, WK, CZ, AL, pół roku w Polsce. Tel. (058) 532-60-43.
05/04/1.03/xxx

VW Golf 1,6D, rok 1986, cena 8.000, tel. (055) 275 18 24.
03/05/28.02/xxx

VW Passat combi 1,9TDI, srebrny metalik, 90 tys. km, ABS, WS, CZ, SZE, 0 605 279 073, 33 tys.
03/01/02.03/xxx

POLO 95, czarna perła, 1,4 kat. Tel. (058) 536-92-17, kom. 0603-551-215.
01/05/22.02/xxx

VW passat, 85 rok, 1,6D - sprzedam. Tel. 0602-322-182.
01/06/22.02

VW polo, 1996 r., sprzedam. Tel. (058) 531-65-04.
05/11/26.02/xxx

VW Passat 1,8; 1988 rok; zielony metalik; ABS, AA, BS, CZ, EL, EW, H, I, KT, R, S, WS, tapicera welur, wykończona skórą, garażowany; tel. 0603 526 037
04/11/0503 XXX

GOLF 1.D; 8800 zł; tel. (055) 273-15-12, 0606 943 662
04/06/0203 XXX

VW Polo 1,6; 1999/00 r.; tel. (055) 272-78-63
04/02/0503 XXX

VW Golf 1989 Diesel, tel. (058) 588 25 23
02/5743XXX

SPRZEDAŻ VW Golf II 88 r., 5 drzwi, bęski metalik, tanio lub zamienię, tel. (058) 561 34 79
02/5786XXX

GOLF 87 r. D, czerwony, tel. (058) 588 30 64, 0604 855 688
02/5777XXX

VW Polo 1.0 wtrysk, czerwony (dodatek), pełna dokumentacja, stan jak nowy, tel. (058) 561 11 72, 0605 409 882
02/5779XXX

VW Transporter 1,6 D, skrzyniowy 1983, tel. 0604 266 545 - po remoncie.
2100520XX

VW Golf III Jacker 1,8 srebrny metalik, 1997, 24 500, tel. (058) 562 98 74
2100520XX

VW LT 35 TDI, 1997, 1 oszklony, 5 miejsc, 46 000 faktura, tel. 0602 321 747
210054XXX

VW LT, 2,4D, 82 r., 4900 zł. Tel. 0502-240-597.
01/16/15.03/xxx

GOLF II, 87 r., 8,5 tys. Tel. 0502-542-215.
01/10/15.03/xxx

GOLF I, 83 r., diesel, białe tablice. Tel. 0603-333-084.
01/27/15.03/xxx

VW Jetta, poj. 1,3, rok produkcji 1988, cena 93000 zł. Tel. (058) 532-78-19.
01/29/15.03/xxx

WARTBURG 353, rok prod. 1985, st. b. dobry. Tel. (058) 531-57-25.
01/08/27.02/xxx

SPRZEDAŻ Żuka podwójna kabina, rok 1992, tel. (058) 562 97 28, 0601 320 453
210036XXX

MOTORYZACYJNE kupno 12

KUPIE POWYPADKOWE USZKODZONE ZNISZCZONE

0-602-483-765
0-602-189-334

PLĄCĘ NA WIĘCEJ

KUPIE auta za gotówkę, ceny konkurencyjne - Fiata Seicento, 126 Elegante, Cinquecento (700 - 900), UNO, Punto, Siena, Daewoo Tico, Matiz, VW Golf, Polo, Passat, Opel Astra, Corsa, Kadet, Skoda Felicia, Favorit, Toyota Corolla, Carina, Mazda, Renault, 19, lub inne Auto do kosmetyki lub lekko uszkodzone, płatne gotówką, ceny konkurencyjne (058) 561-39-14, 0602-312-873
210059XXX

SKODA Favorit, Golf, Kadet, Jetta, Escort, Fiesta, Polonez, tel. (058) 582 44 68, 0606 93 541
210047XXX

FIAT 126, Cinquecento, Uno, VW, Opel lub inny do remontu, tel. (058) 561 21 36, 0608 3 318 928
02/5731 XXX

AUTA za gotówkę VW Golf, Polo, Vento, Fiat Cinquecento, Uno, Tio, Punto, Seicento i inne, tel. (058) 561 11 72, 0605 409 882
210061XXX

AUTA za gotówkę, Renault 19, Clio, Peugeot, Ford, Escord, Fiesta, Opel Astra, Corsa, Skoda Favorit, Octavia i inne, tel. (058) 561 11 72, 0605 409 882
210061XXX

AUTA za gotówkę, powypadkowe, zachaczone, zniszczone, zaniedbane, bądź do kosmetyki osobowe, mile widziana dokumentacja, tel. (058) 561 39 78m 0605 409 882
02/5779XXX

KUPIE Skodę Favorit, może być do remontu, tel. 0603 418 842, (058) 562 16 35
210062XXX

KUPIE Fiata 126 p, może być do remontu, tel. 0603 418 842, (058) 562 16 35
210062XXX

KAŻDY powypadkowy (płatne gotówką) 0 601 624 184.
180058xxx

AUTO po wypadku kupię, 0 602 506 359.
180058xxx

SKUP aut powypadkowych, 0 602 222 709.
180058xxx

SKUP aut powypadkowych-uszkodzonych, tel. (055) 275 18 24.
03/03/08.02/xxx

FIATA 126p, 88-94 r., do remontu kupię. Tel. (058) 536-92-32, 0502-10-307.
04/10/27.02/xxx

SKUP wszelkich aut powypadkowych, zniszczonych, płatne gotówką, transport gratis. Tel. 0602-653-288, 0606-424-761, (058) 531-28-56, (058) 777-28-23.
040068/xxx

POWYPADKOWE, uszkodzone, zniszczone - gotówką, transport. Tel. 0502-240-597.
01/16/15.03/xxx

ARTYKUŁY rolnicze 14

SPRZEDAŻ przemytło i słomę, Starogard Gd., tel. 0606 537 840
02/5789XXX

SPRZEDAŻ nasiona owsa i jęczmienia, tel. (058) 582 47 44
02/5794XXX

PSZENICĘ i pszenizno sprzedam, tel. (058) 56 217 69
02/5628XXX

SPRZEDAŻ jęczmień z możliwością transportu, Ciecbolewy 26, tel. (058) 562 15 75
02/5714XXX

SPRZEDAŻ owies, tel. (058) 562 57 28
02/5714XXX

SPRZEDAŻ ciągnik C-330, tel. (058) 56 214 51
02/5675XXX

ŁADOWACZ Cyklop 5,3 tys. zł, rozrzućnik Tandem 5 tys. zł, Ursus 10-02 14 tys. zł, kombajn Rekord 87 r., 36,5 tys. zł, tel. (058) 686 92 29
02/5709XXX

SPRZEDAŻ opryskiwacz Pilmet 2000 L i 1000 L oraz przyczepę 6 ton wywrotki do remontu, słuźownik bijakowy 11 KW i 7 KW, tel. (058) 562 02 85
02/5718XXX

OPRYSKIWACZ, dmuchawa do siana, wóz konny, silnik trzy cylindrowy Ferguson, sprzedam, tel. (058) 562 02 84
02/5792XXX

BIAŁORUS rolnicza z osprzętem 1988 r., sprzedam lub zamienię na C-360 z dopłatą, tel. 0502 810 269
02/5797XXX

KOMBAJN Anna 1987 r., stan bardzo dobry, sprzedam, tel. (058) 536 29 47
02/5805XXX

SPRZEDAŻ maszyn rolniczych, serwis - gwarancja producenta. Prowadzimy komis maszyn używanych, wiad. PHU "Elro", Malbork - Grobelno, tel. (055) 272-22-67, tel./fax. (055) 272-85-04
04/15009/2811 xxx

ROLNIKU - chcesz skutecznie sprzedać - zgłoś się do nas, tel. (055) 272-22-67, 272-85-04
04/150018/2201 xxx

SPRZEDAŻ przemytło i słomę, Starogard Gd., tel. 0606 537 840
02/5789XXX

SPRZEDAŻ nasiona owsa i jęczmienia, tel. (058) 582 47 44
02/5794XXX

PSZENICĘ i pszenizno sprzedam, tel. (058) 56 217 69
02/5628XXX

SPRZEDAŻ jęczmień z możliwością transportu, Ciecbolewy 26, tel. (058) 562 15 75
02/5714XXX

SPRZEDAŻ owies, tel. (058) 562 57 28
02/5714XXX

NASIONA bobiku, pszenicy jarej, gorczyca białej - sprzeda Gospodarstwo Rolne "Madrol" sp. zo.o. Ciepłe, tel. (058) 535-22-48.
040332/xxx

SPRZEDAŻ siano, burak pastewny, kiszonka (motylikowo-zbożowa). Tel. (058) 682-96-92 w godz. od 10.00 do 17.00.
P0394/xxx

POMPA wtryskowa do "6"; dmuchawa do siana; rozsiwacz "Piast"; opryskiwacz "Pilmet"; tel. (055) 272-69-98
04/24/1902 XXX

PRZYZCZEPA 6t sztywna; przyczepka samochodowa; plug 3-skibowy; bakzki 2 tys. litrów 2 szt.; sadzarka i obsypnik do ziemniaków; tel. (055) 271-35-75
04/33/1902 XXX

SPÓŁDZIELNIA Kółek Rolniczych w Sztumie, ul. Żeromskiego 6 sprzedaje kombajn "Bizon" Z-056 oraz sprzęt rolniczy; tel. (055) 271-21-32
04/150056/2601 XXX

SIEWNIK 2,5 m; cena 800 zł; tel. (055) 272-90-98
04/02/2302 XXX

URSUS 1614, stan bdb.; 1987 r. - sprzedam; tel. (055) 272-69-80
04/11/2002 XXX

SPRZEDAŻ bryczkę, 3 komplety uprząży, wóz na "szesnastkach" oraz przyczepę traktorową dwukolową; cena do uzgodnienia; tel. (055) 272-65-98 po 16-tej
04/01/2802 XXX

SPRZEDAŻ Ursus C-385, 355, 360, w bdb. stanie. Tel. (058) 535-12-68
01/17/219.02/xxx

KUPIE przyczepę wywrotkę 6-8 t, konstrukcję wiaty, blachę trapezową, rury z rozbiórki. Tel. (058) 535-29-92.
05/06/26.02/xxx

SPRZEDAŻ opryskiwacz 400/12 i plug 4-skibowy. Tel. (058) 535-12-63.
05/06/26.02/xxx

SPRZEDAŻ Bizon Z056, 1980 r.; rozsiwacz pneumatyczny; opryskiwacz 400 i DT 75. Tel. (058) 536-22-30.
01/10/23.02/xxx

SPRZEDAŻ piak do buraków. Tel. (058) 536-84-51.
01/07/15.03/xxx

KUPIE grabiarkę siedmiogwiazdową. Tel. (058) 531-36-51.
01/19/15.03/xxx

AGREGAT uprawowy z siewnikiem 2,5 m, cyklitoler. Tel. (058) 535-14-96.
01/11/1.03/xxx

SPRZEDAŻ kombajn Bizon Z50 w dobrym stanie, przyczepa 6 t, sztywna, przyczepka samochodowa. Tel. (058) 535-15-36.
01/04/12.03/xxx

SPRZEDAŻ ciągnik Ursus-1222. Tel. (058) 686-35-71, 0601-83-33-33.
040336/xxx

ROZSIWACZ "Rauch" - lano. Tel. 0603-105-369.
P0399/xxx

ARTYKUŁY rolnicze 14

SPRZEDAŻ przemytło i słomę, Starogard Gd., tel. 0606 537 840
02/5789XXX

SPRZEDAŻ nasiona owsa i jęczmienia, tel. (058) 582 47 44
02/5794XXX

PSZENICĘ i pszenizno sprzedam, tel. (058) 56 217 69
02/5628XXX

SPRZEDAŻ jęczmień z możliwością transportu, Ciecbolewy 26, tel. (058) 562 15 75
02/5714XXX

SPRZEDAŻ owies, tel. (058) 562 57 28
02/5714XXX

NASIONA bobiku, pszenicy jarej, gorczyca białej - sprzeda Gospodarstwo Rolne "Madrol" sp. zo.o. Ciepłe, tel. (058) 535-22-48.
040332/xxx

SPRZEDAŻ siano, burak pastewny, kiszonka (motylikowo-zbożowa). Tel. (058) 682-96-92 w godz. od 10.00 do 17.00.
P0394/xxx

SPRZEDAŻ buraki pastewne. Tel. (058) 535-12-46.
P0396/xxx

ROZSIWACZ "Rauch" - lano. Tel. 0603-105-369.
P0399/xxx

ARTYKUŁY rolnicze 14

SPRZEDAŻ przemytło i słomę, Starogard Gd., tel. 0606 537 840
02/5789XXX

SPRZEDAŻ nasiona owsa i jęczmienia, tel. (058) 582 47 44
02/5794XXX

PSZENICĘ i pszenizno sprzedam, tel. (058) 56 217 69
02/5628XXX

SPRZEDAŻ jęczmień z możliwością transportu, Ciecbolewy 26, tel. (058) 562 15 75
02/5714XXX

SPRZEDAŻ owies, tel. (058) 562 57 28
02/5714XXX

NASIONA bobiku, pszenicy jarej, gorczyca białej - sprzeda Gospodarstwo Rolne "Madrol" sp. zo.o. Ciepłe, tel. (058) 535-22-48.
040332/xxx

ATRAKCYJNA odzież pochodząca z Tuszyna, oraz wyposażenie sklepu, sprzedam po cenach zakupu lub innej propozycji, Kwidzyn, 0 603 450 097.
03/03/01.03

ZESPÓŁ - wesela, tel. (055) 272-71-42
04/01/2812 XXX

ZESPÓŁ - zabawy, wesela; tel. (055) 272-93-65, 272-72-95
04/24/2901 XXX

IDENTYFIKATOR numeru

100% SPRZEDAŻ 17

BLACHODACHÓWKA szwedzka od 18,40 zł/m² netto, dachówka ceramiczna od 22,00 zł/m² netto, blachy trapezowe od 11,36 zł netto, dachówka bitumiczna od 19,63 zł/m² netto. Tel. (058) 345-68-94. 04/38/28.02/xxx

BLACHODACHÓWKI najtańsze, blachy trapezowe, pomiary, kosztorysy gratis, gotówka, raty, montaż, transport. Dach Serwis, tel. 0602-643-006. 04/35/5.03/xxx

BLACHODACHÓWKI i blachy trapezowe najwyższej szwedzkiej jakości oferuje dealer firmy "Dablex blachy na dachy", akcesoria dekarские, oprynnowanie, okna dachowe, dachówki ceramiczne, cementowe, ceny producentów, gotówka, raty, sprzedaż, montaż. Dach Serwis, tel. 0602-643-006. 04/38/5.03/xxx

"CARO" - produkcja i sprzedaż ozdóbnie kutych elementów do ogrodzeń, balustrad, bram, krat; walcowanie i skracanie prętów, wózki jezdne, bramy automatyczne, ślusarstwo budowlane i inne. Tel./fax (058) 531-36-00, 0602-724-436, Tczewskie Łąki k. Tczewa. 04/39/5.03/xxx

PPHU "JANKA" - producent, oferuje ogrodzenia od "A" do "Z" betonowe, metalowe, drewniane. Bramy, balustrady i inne oraz pergole drewniane. Al. tanki i m/wble ogrodowe, pustaki, bloczki, kostki i płytki różnego rodzaju, Starogard, ul. Skosna 20, k/Pomu, tel. (058) 562 86 19 210166xxx

KOMPLET wycopynkowy - skóra na debie, tel. (058) 687 61 73 02/5153XXX

KOMPLET skórzany na stelazu dębowym, tel. (058) 588 25 23 02/5475XXX

BOAZERIA, listwy, tralki, kraty ogr., meble ogrodowe, Starogard Gd., ul. Bukowa 11, tel.0601 831 632 210046XXX

SPRZEDAM tokarnie uniwersalna - TUD - 50, rok prod 1975 - 4 500, tokarnie rewolwer. RFL - 63, rok 1967 za 1 500, wiertarka stolowa WSM - 16, rok 1985 za 550, kontakt 0601 646 983 210059XXX

MASZYNY dziewiarska, tel. (058) 563 92 23 02/5588XXX

ARKTYKA
CHŁODNICTWO KLIMATYZACJA WENTYLACJA ODZYSK CIEPŁA KOMPLEKSOWE WYPOSAŻENIE SKLEPÓW
NOWA SIEDZIBA!
Tczew, al. Solidarności b/n (kierunek Gdańsk)
tel. (058) 533-79-93.
www.arktyka.com.pl
e-mail:arktyka@arktyka.com.pl

HASPOL
CHŁODNICTWO GASTRONOMIA DLA SKLEPÓW, BARÓW, STOLÓWEK
• SERWIS
• RATY, LEASING
• CZĘŚCI ZAMIENNE, TRANSPORT
MALBORK, ul. Chrobrego 28
tel./fax (055) 272 37 71

SPRZEDAM sanie i bryczkę, tel. (058) 213 85 lub 0603 363 492 02/5690XXX

SPRZEDAM Forma wtryskowa, nowa, na duże koło do barku pokojowego, tel. 0601 677 385 210055XXX

SPRZEDAM czerwoną cegłę rozbiórkową, tel. 9058) 561 42 54, 0606 995 129 02/5701XXX

SPRZEDAM chłodziarkę sklepową, moc 380 V cena 600 zł, tel. (058) 562 81 27 02/5707XXX

SPRZEDAM wyposażenie restauracji, tel. 0606 118 763 02/5712XXX

SPRZEDAM ladę chłodniczą 220 V - tanio, tel. (058) 582 47 07 02/5697XXX

SPRZEDAM sukienkę do pierwszej komunii św., tel. 562 98 59 02/5736XXX

SPRZEDAM suknię ślubną, tel. (058) 562 65 52 02/5737XXX

SPRZEDAM meble kuchenne używane, tel. 562 03 05 02/5742XXX

SPRZEDAM kuchenkę gazową Amica, tel. 562 03 05 02/5742XXX

KOMPLET skórzany na stelazu dębowym, tel. (058) 588 25 23 02/5744XXX

KOMPUTER Pentium I, Pentium II oraz monitor color, tel. (058) 561 35 64 02/5747XXX

SPRZEDAM przecinarkę 28 tarcza - cena 420 zł, przecinarkę 45 tarcza - cena 600 zł, betoniarkę 100 ltr - 580 zł, heblarkę - cena 600 zł, linę stalową O 10 400 m, tel. 0503 715 383 02/5758XXX

BETONIARKA 350 na rolkach do małego remontu, cena 700 zł + silnik 3,5 KW 250 zł. Betoniarka 150 do remontu 450 zł. Nowe węże zbrojne do agregatu tynkarskiego średnica 5 cm i 45 cm, Zometrów 1 komplet, tel. 0608 255 395 210054XXX

KOPARKA Kastor 606 kolowa + dużo części, cena 9 800, tel. 0502 664 613 lub 0607 575 830 210054XXX

DRUKARKA HP 690 C, tel. (058) 562 75 88 02/5772XXX

MONITOR 14 21, tel. (058) 562 75 88 02/5772XXX

KOMPUTER P III 500 633, P II 400, tel. (058) 562 75 88 02/5772XXX

JĘCZMIEN jary, sprzedam, tel. (058) 562 15 78 210059XXX

PRAŚY mimosiódrowe, nożyce gilotynowe, migomaty 360, spawarki "Bestar" 400 A, tel. (058) 588 4373, kom. 0600 153 068 210060XXX

KOMPUTER Pentium II 400, tel. (058) 562 15 84 02/5793XXX

PRODUKCJA siatki, ogrodzenia, Skórcz, tel. (058) 582 47 22, 0605 436 722. Transport gratis. 210059XXX

SPRZEDAM suknię ślubną, nową, tel. (058) 588 56 92 02/5795XXX

SPRZEDAM meble kuchenne, b. ładne, tanio, tel. (058) 562 18 54 02/5801XXX

SPRZEDAM kuchenkę elektryczną "Amica", tel. (058) 562 18 54 02/5801XXX

PSZENICĘ sprzedam, tel. (058) 536 40 53 02/5811XXX

SPRZEDAM wyposażenie sklepu wraz z towaram, 0 605 599 456. 03/01/21.02/xxx

PHU HASGOLD S.C.
MALBORK-RAKOWIEC (Piaszki)
wyjazd na Ełbląg - magazyn „MAWENTU”
URZĄDZENIA CHŁODNICZE I GASTRONOMICZNE MEBLE SKLEPOWE WĄGI ELEKTRONICZNE
Zapraszamy codziennie w godz. 9.00-16.00, soboty 8.00-13.00
tel./fax (055) 272 76 03

BUTLE propan-butan, 30l - 5 szt. 0 603 98 40 85. 03/07/26.02/xxx

SPRZEDAM zbiorniki stalowe na szamb, poj. 8 m³, tel. (055) 261 02 85. 03/01/27.02/xxx

PIASEK rzeczny; 1 tona 12,30; Port Handlowy Malbork, ul. Daleka 116; tel. (055) 272-30-69 04/150012/1601 xxx

PIEC - mial; tel. (055) 272-71-42 04/11/1902 xxx

PSZENICA jara, siew; 1,5t; tel. (055) 271-36-16 04/14/1902 xxx

TELEWIZORY 33 cale 850 zł; 980 zł; inne tańsze; pralka; zmywarka; lodówka - TANIO; tel. (055) 272-56-33 04/20/2602 xxx

SPRZEDAM płyty stropowe Żerań 3,6 m; tel. 0602 448 287 04/150057/2002 xxx

IDENTYFIKATOR numeru telefonu - wyświetla numer zanim podniesiesz słuchawkę, tel. 0602 698 862 04/150001/2912 xxx

SPRZEDAM jęczmień 60 zł/tona; tel. (055) 271-13-69 04/03/0103 xxx

"WÓZ Drzymały", Ocypel; tel. 0604 844 008 po 14-tej 04/12/2702 xxx

ELEMENTY wyposażenia sklepu, regały, urządzenia chłodnicze. Tel. (058) 533-79-47. 04/0085/xxx

SPRZEDAM wakiera ubijając do ziemi. Tel. (058) 536-98-78. 05/02/15.02/xxx

AGREGATY tynkarskie, pompy do posadzek betonowych. Tel. 0608-46-47-49, (058) 550-76-23. 04/0105/xxx

SIATKA ogrodzeniowa PCV, ocynkowana, słupki. Przywidz, tel/fax (058) 682-51-38. 300031/xxx

SPRZEDAM bramę garażową, uchylną, nową. Tel. (058) 536-30-63, 536-34-98. 01/11/328.02/xxx

SPRZEDAM wciągarkę budowlaną - tanio. Tel. (058) 532-79-34. 01/03/20.02/xxx

SPRZEDAM kredensy sosnowe z Niemiec, stan bdb. Tel. (058) 536-86-54. 01/07/20.02/xxx

MASZYNY do sżycia "Textima" - zielone, cena 500 zł. Tel. 0603-883-611. 05/04/21.02/xxx

SPRZEDAM siano 3,5 t, Czalkowy k. Tczewa. Tel. (058) 531-21-91. 01/03/23.02/xxx

HURTOWNIA niemieckiej odzieży używanej. Grudziądz, magazyn PKP, zaprasza codziennie 0601-614-604. 01/10/23.02/xxx

WÓZEK głęboki + spacerówka, jak nowe, niesieko-granulowy, 200 zł. Tel. (058) 777-57-87. 05/09/26.02/xxx

SEGMENT niemiecki, rzeźbiony. Tel. 0603-162-633. 01/13/55.03/xxx

ŁÓŻKA piętrowe i pojedyncze na zamówienie. Tel. (058) 536-84-72. 01/12/85.03/xxx

TUNER satelitarny Pace MSS 200, stereo. Tel. (058) 536-92-32. 01/14/15.03/xxx

APARAT do masażu oraz lampkę "Bionic" firmy Zepter - tanio sprzedam. Tel. (058) 531-55-75. 01/01/27.02/xxx

KREDENS pokojowy z drzewa jasny 1,50 x 1,30. Tel. (058) 531-64-61. 01/06/27.02/xxx

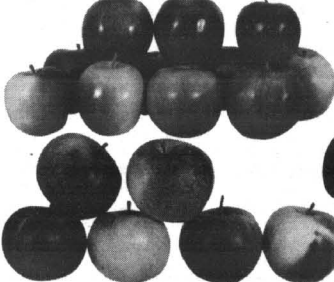
SPRZEDAM dłużycę sosnową. Tel. (055) 277-05-96, kom. 0502-850-279. 160025/xxx

Zawsze tanio

~~15.99~~
12.99
Ser delikates, 1 kg



Jabłka Spartan, Bankroft, 1 kg
0.65



E discount

Wszystkie podane ceny zawierają podatek VAT. Zastrzegamy sobie prawo do zmian oferty zawartej w ogłoszeniu. Oferta ważna do 31 marca 2001, do wyczerpania asortymentu.

KOLYSKĘ wiklinową dla noworodka. Tel. (058) 531-45-87. 01/11/27.02/xxx

SOLARIUM. Tel. (058) 535-29-11. 01/5.03/xxx

SIATKI ogrodzeniowe, ocynkowane, powlekane PCV, leśne, bramy, przęsła, słupki metalowe i PCV. Tczew, ul. Wypiańskiego 5, tel. (058) 532-03-13. 04/0112/xxx

SPRZEDAM pawilon handlowy 50 m², aleja Zwycięstwa, Tczew, widoczność: telefon (058) 531-26-27 w godzinach 10.00 - 18.00. 01/5.03/xxx

ROLETY, duży wybór. Tel. 0602-64-60-75. 04/40/21.12/xxx

DACHY kompleksowo z materiałami, akcesoriami, gotówka i raty, usługi dekarские, blacharskie, krótkie terminy, faktury VAT. Dach Serwis, tel. 0602-643-006. 04/35/5.03/xxx

SPRZEDAM suknię ślubną na wzrost 158, cena 200 zł. Tel. 0600-100-232. P.0395/xxx

SPRZEDAM pszenizny. Tel. (058) 536-15-24. 05/03/27.02/xxx

PSZENICĘ paszową - sprzedam. Tel. (055) 271-13-64. 05/03/5.03/xxx

ZESTAW mebli pokojowych za bardzo niską cenę, maszynę do sżycia, kuchenkę elektryczną. Tel. (058) 530-21-00. 05/04/5.03/xxx

SPRZEDAM pralkę Daewoo - białekową, stan b. dobry, 400 zł. Tel. (058) 531-08-34. 05/12/5.03/xxx

USŁUGI 18

ŻALUZYJE, rolety, bardzo krótkie terminy. Tel. 0602-64-60-75. 04/40/21.12/xxx

KUPON RABAT 5%

OLDRĘW sp.c. SCHODY

- wykonujemy:**
- schody policzkowe
 - schody policzkowe gięte
 - okładzina betonu drewnem
 - schody kręte na konstrukcji metalowej i drewnianej
 - toczenie w drewnie
 - balustrady drewniane i metalowe

RATY! Pszczółki
ul. Tczewska 21
tel. (058) 682-91-83
tel. kom. 0602 379 206

NOWOŚĆ
Prosty w użytku i wydajny
grill
Jednorazowy
P.H.U. "Promocja"
Grudziądz
tel.0 601 614 604
14/23/140029

AMPICO AIGLife Dyrektor Agencji w Ełblągu
ogłasza konkurs na **menagera** grupy
Wymagania:
- wyszkolenie wyższe, przebojowość w działaniu, konsekwencja w dążeniu do wyznaczonego celu.
Oferujemy:
- stałe wynagrodzenie od 2500 dodatki i wynagrodzenia prowizyjne, bonusy za osiągnięcia
- szybki awans.
Grupy sprzedażowe na uprzywilejowanych warunkach.
Oferty na adres: 82-300 Ełbląg, ul. Robotnicza 24 z dopiskiem „Menager Grupy”

OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE

TANIE rolety zewnętrzne, antywłamania-promocja. Tel. 0602-33-28-78, 0602-33-29-60. 03/083XXXX

ŻALUZJE - produkcja, montaż, żaluzje poziome, pionowe, rolety wewnętrzne, zewnętrzne, konkurencyjne ceny, krótkie terminy. Tczew, ul. Podgórna 8, tel. (058) 531-74-14 od godz. 9.00 do 17.00. 03/083XXXX

ZESPÓŁ muzyczny "Bratek" (058) 588-07-85 02/5409XXXX

KAFELKOWANIE, tel. (058) 56 121 77 02/5463XXXX

USŁUGI ogólnobudowlane, remonty, budowa od stanu "0" po wykończeniu, tel. (058) 562 97 29, 0601 320 453 210036XXXX

KLIMATYZACJA, sklepy, biura, przychodnie, Starogard Gd., tel. 0601 635 247 210036XXXX

MALOWANIE, tapetowanie, szpachlowanie, płyty gipsowe, tel. (058) 562 88 42 210034XXXX

KREDYT odnawialny do 30 000 zł, bez poręczy, tel. 0607 393 109 02/5587XXXX

NAPRAWA lodówek, pralek, specjalizacja - sprzęt zachodni, tel. (058) 562 29 27, 0605 208 844 02/5578XXXX

WIDEOFILMOWANIE, tel. 0606 337 536 02/5573XXXX

FIRMA remontowo - budowlana oferuje szeroki zakres usług: adaptacja strychów na mieszkania oraz wszelkiego rodzaju usługi budowlane od obiektów przemysłowych po domy mieszkalne, tel. 0607 654 810 210045XXXX

KOMINKI, wkłady grzewcze, Starogard Gd., Lubichowska 11, tel. (058) 582 12 31, 775 42 31 210040XXXX

KREDYTY: gotówkowe bez poręczy, hipoteczne Eur., Pl, samochodowe, Starogard Gd., ul. Lubichowska 11, tel. (058) 582 12 31, 775 42 31 210040XXXX

HYDRAULICZNE solidnie, nowoczesne systemy, tel. (058) 561 18 30, 0608 176 164 210041XXXX

TŁUMACZENIA rosyjski, ukraiński, tel. (058) 562 77 81 210043XXXX

PRACE ogólnobudowlane, rmonty kompleksowe, wykończenia wnętrz, tel. 0606 472 668 02/5615XXXX

KOMPLEKSOWE układanie kostki brukowej, ogrzewanie budynków, tel. 0604 367 419 po 18.00 562 65 90 02/5638XXXX

KAFELKOWANIE, podłogi szwedzkie, panele ściennie, montaż płyt k/g, cokołowanie, malowanie, tapetowanie, tel. 0604 367 419, po 18.00 562 65 90 02/5638XXXX

KOMPUTEROWE przepisywanie prac, tel. (058) 562 93 60 02/5639XXXX

BUS - transporter 70g/km, możliwość faktury VAT, tel. 0604 345 262 02/5674XXXX

CYKLINOWANIE, układanie podłóg, tel. (058) 561 33 13, 0604 856 056 02/5681XXXX

MALOWANIE, cokołowanie, kafelkowanie, zabudowy, tel. 0604 723 472, 56 309 27 02/5701XXXX

CEKOLOWANIE, tapetowanie, malowanie, tel. (0580) 562 45 98 02/5702XXXX

KOMPUTEROWE przepisywanie tekstów, tworzenie stron internetowych, tel. (058) 562 48 13 02/5703XXXX

ZESPÓŁ "Wenom" repertuar na życzenie, możliwość faktury VAT, tel. 0604 967 758, 0604 345 262 210057XXXX

PANELE podłogowe zakładam, tel. (058) 56 128 38 02/5732XXXX

MONTAŻ płyt k/g, szpachlowanie, panele podłogowe, tel. 0605 566 020, dom, po 20.00 562 11 14 210057XXXX

OGÓLNOBUDOWLANE, Starogard, tel. (058) 775 15 73 02/5876XXXX

WYKOŃCZENIE wnętrz, kafelkowanie, płyty gipsowe, podłogi, tel. 0601 347 095, (058) 562 37 67 02/5738XXXX

DO WYNAJĘCIA samochodów dostawczych, tel. 0502 298 908 02/5738XXXX

USŁUGI inżynierskie, komputerowe przepisywanie tekstów, tel. (058) 562 65 52 02/5738XXXX

MYCIE okien, sprzątanie mieszkań, koszenie trawników, tel. (058) 562 09 91 02/5737XXXX

KOMPLEKSOWE układanie kostki pobruk (tanio), tel. (058) 562 06 96 lub 0606 190 509 02/5744XXXX

KOMINKI - Starogard Gd., tel. (058) 561 81 38 02/5785XXXX

TWORZENIE stron internetowych, internetowe prezentacje multimedialne, (power point), tel. (058) 562 93 01 po 16.00 02/5785XXXX

PŁOTY, bramy, balustrady z metalu, tel. 0608 809 526 02/5788XXXX

KOSZTORYSOWANIE obiektów i robot budowlanych, tel. 775 43 69 02/5803XXXX

TŁUMACZENIA niemieckie i angielskie, tel. 775 43 69 02/5803XXXX

USŁUGI transportowe 3,5 t. Rachunki VAT, cena do uzgodnienia, tel. 9058) 562 00 08, 0608 429 894 02/5807XXXX

USŁUGI ogólnobudowlane, tynki, posadzki, płyty k/g, cokoł., tel. 561 44 79 02/5769XXXX

DEKARSKIE wykonywanie pokryć dachowych dachówka, blachodachówka, papa, termozgrzewalna, tel. 0502 090 730 210056 XXX

UKŁADANIE kostki brukowej kompleksowo, tel. 536 77 13, 0604 659 387 210063XXXX

ODNAWIANIE wani, (054) 272 05 26. 180023XXXX

TYNKI gipsowe mokre agregatem tynkarskim, tel. (055) 279 19 62, (055) 279 51 65, 0 604 390 543. 03/01/12.02XXXX

ZESPÓŁ muzyczny zawodowy muzyk, wesela, bankiety, dancingi, tel. (055) 279 12 10, kom. 0 602 660 909. 180019XXXX

WIDEOFILMOWANIE, tel. 0606 938 698, (055) 272-47-04 po20-lej 04/02/0701 XXX

USŁUGI transportowe Lublin - Kontener (faktury VAT), tel. (055) 272-22-67, 272-20-39 04/150018/2201 XXX

RADMAL pełny zakres usług budowlano-remontowo-wykończeniowo-cieślarskich; układanie pobruku i granitu; projektowanie stron internetowych - szybko, tanio i solidnie; gwarancja, faktury VAT; tel. (055) 272-11-35, 0604 445 379 04/150048/1202 XXX

ZŁOTA rączka + remonty; tel. (055) 272-59-52, 0602 495 856 04/07/2602 XXX

REGIPSY, glazura, remonty całkowite; tel. (055) 273-34-03, 0502 571 832 04/04/2002 XXX

VW Bus - osobowy, przewozy rodzinne, grupowe, indywidualne potrzeby, dyspozycyjność, korzystne warunki, Malbork; tel. (055) 272-42-29 04/03/0203 XXX

MECHANIKA pojazdowa, blacharstwo, konserwacja, przygotowanie do badania technicznego + badanie; Dąbrówka Malborska; tel. (055) 277-19-26 od 8:00 do 18:00 04/07/0203 XXX

WYMIANA okien, drzwi, podłóg, prace remontowe; tel. (055) 277-30-46 04/11/2702 XXX

KOMPUTEROWE przepisywanie prac, tekstów, tworzenie katalogów; tel. 0502 865 048 04/14/2702 XXX

ZESPÓŁ muzyczny, poprawiny gratis, kucharki. Tel. (058) 531-58-06, 0606-312-685. 01/04/01/03XXXX

KAFELKOWANIE. Tel. (058) 532-79-56. 01/33/29.01XXXX

KOMPUTEROWE przepisywanie prac, tekstów, tworzenie katalogów; tel. 0502 865 048 04/14/2702 XXX

ZESPÓŁ muzyczny, poprawiny gratis, kucharki. Tel. (058) 531-58-06, 0606-312-685. 01/04/01/03XXXX

KAFELKOWANIE. Tel. (058) 532-79-56. 01/33/29.01XXXX

NAPRAWA pralki, chłodziarko. Zbiornicy Rasmus Tczew, tel. (058) 531-01-51, 0604-818-423. 04/0051XXXX

WIDEOFILMOWANIE, fotografowanie - profesjonalnie, tanio. Możliwość nagrywania uroczystości na płytach CD. Skrót z wesela na płycie CD - gratis. Mirosław Szyca, tel. (058) 533-82-73, 0502-314-214. 01/35/12.02XXXX

TAPETOWANIE, panele, regipsy. Tel. (058) 532-63-20, 0603-849-139. 01/28/12.02XXXX

USŁUGI hydrauliczne. Tel. (058) 532-11-23. 01/09/12.02XXXX

REMONTY, budowa od A do Z, fakt. VAT, płatność raty. Tel. (058) 342-86-74. 04/0073XXXX

KAFELKOWANIE, kartongipsy. Tel. (058) 531-27-73. 01/02/14.02XXXX

MALOWANIE, cokołowanie, panele, płyty k/g, tapetowanie. Tel. (058) 531-15-38, kom. 0600-234-218. 01/18/18.02XXXX

PRZYWOZ piasek, żwir, torf. Tel. 0605-407-292, Tczew. 04/0089XXXX

CZYSZCZENIE dywanów, wykładzin, tapicerki meblowej, samochodowej. Tel. (058) 532-27-39, 0608-067-869. 01/12/19.02XXXX

POMOC w wypełnianiu PIT-ów, prowadzę księgę przychodów i rozchodów. Tel. 0607-406-941. 05/04/16.02XXXX

USŁUGI remontowo-budowlane: bruk, ogrzewanie, tynkowanie, gips, krótkie terminy, solidnie. Tel. (058) 532-01-89. 04/0106XXXX

PROFESJONALNE układanie, przekładanie, cyklinowanie podłóg wszystkich typów. Tel. (058) 532-14-08, 0501-536-748. 01/05/28.02XXXX

MALOWANIE, szpachlowanie, mury, tynkowanie, kafelkowanie, posadzki, zabudowy. Tel. (055) 271-26-54. 05/03/20.02XXXX

MALOWANIE, cokołowanie 6 zł, podłogi szwedzkie 7 zł. Tel. (058) 777-01-62. 01/03/21.02XXXX

REMONTY wnętrz, kafelki, płyty gipsowe, sufity podwieszane, montaż urządzeń sanitarnych - solidnie, szybko. Tel. 0502-241-284. 05/02/21.02XXXX

KOMINKI. Tel. (058) 531-67-54. 01/05/23.02XXXX

USŁUGI futrzarskie, wyprzedaż, karkasy, naturalne kurtki, już od 800 zł. Tczew, ul. Jagiellońska 49, tel. (058) 532-63-12. 01/01/28.02XXXX

NAPRAWA pralek i chłodziarek, Kohlandt, tel. (058) 532-01-07, 535-23-29. 01/02/28.02XXXX

TRANSPORT przeprowadzki, 2 t, tanio. Tel. 0605-433-792. 05/10/28.02XXXX

KAFELKOWANIE, malowanie, cokołowanie, hydraulika, tapetowanie - tanio, solidnie. Tel. (058) 532-04-31. 01/37/5.03XXXX

USŁUGI RTV - solidnie, tanio. Szpegawa, tel. (058) 533-79-95. 01/38/5.03XXXX

KAFELKOWANIE, hydraulika. Tel. (058) 532-57-73 lub 0503-736-620. 01/18/5.03XXXX

PRZEPISYWANIE komputerowe prac, archiwizacja danych na CD, naprawy komputerów u klienta. Tel. 0607-290-501. 01/03/28.02XXXX

MONTAŻ płyt k/g, malowanie, tapetowanie, szpachel, glazura. Tel. (058) 531-33-16. 01/02/1.03XXXX

KUCHARKI. Tel. (058) 531-58-06. 01/04/1.03XXXX

CEKOLOWANIE. Tel. 0606-157-549. 01/02/5.03XXXX

UKŁADANIE terakoty, paneli podłogowych. Tel. (058) 777-26-96. 01/02/2.03XXXX

UKŁADANIE paneli podłogowych i ściennych - tanio. Tel. (058) 536-40-27 lub 0501-625-031. 01/03/2.03XXXX

CEKOLOWANIE, malowanie. Tel. (058) 532-53-75, 0502-163-600. 01/12/2.03XXXX

KAFELKOWANIE, hydraulika. Tel. (058) 532-53-75, 0502-163-600. 01/12/2.03XXXX

ZESPÓŁ muzyczny "RSR" wesela, zabawy, profesjonalny sprzęt. Tel. (058) 532-51-92, 0604-627-576. 01/14/2.03XXXX

PRZEPROWADZKI. Tczew, tel. (058) 531-21-88. 04/0040XXXX

KREDYTY, rozliczanie PIT-ów. Tel. (058) 532-83-14. 01/28/5.03XXXX

KOMINKI. Tel. (058) 531-12-80. 05/20/5.03XXXX

KREDYTY - emeryci, pracujący. Tczew, tel. (058) 532-16-00, 0606-968-815, codziennie wieczorem. 05/17/5.03XXXX

KREDYTY - gotówkowe, mieszkaniowe, ubezpieczenia. Tczew, tel. (058) 531-34-20, 0502-241-530. 05/19/5.03XXXX

NAPRAWA okien PCV i drewnianych - regulacje. Tel. 0608-302-962. 05/01/27.02XXXX

PRZYSTOSOWUJĘ piec do węgla do spalania miału węglowego zakładając automatykę sterującą. Tel. 0601-677-554. 05/01/28.02XXXX

UKŁADANIE podłóg - tanio. Tel. (058) 531-51-95. 05/01/2.03XXXX

KREDYT bez poręczy do 30 000 zł. Tel. (055) 233-92-85. 04/00/01XXXX

NAUKA 21

NIEMIECKI, tel. (058) 56 253 96 02/5537XXXX

TANIO korepetycje i tłumaczenia niemiecki i angielski, Starogard, tel. 562 89 12 02/5873XXXX

MATEMATYKA - tanio, po 15.00, Starogard, tel. 0502 865 897 02/5709XXXX

MATEMATYKA - szkoła podstawowa - gimnazjum, tel. (058) 562 53 96 02/5752XXXX

KOREPETYCJE z matematyki - szkoła podstawowa, gimnazjum, tel. 562 44 28 02/5759XXXX

JĘZYK angielski korepetycje, tłumaczenia, tel. (058) 561 19 54, 0503 794 431 02/5798XXXX

HISTORIA - korepetycje, Tczew-Gdańsk. Tel. (058) 532-20-69. 01/02/2.02XXXX

ANGIELSKI korepetycje. Tel. 0502-849-815. 01/18/28.02XXXX

MATEMATYKA, informatyka, angielski. Tel. (058) 531-68-94. 01/01/21.02XXXX

NAUCZYCIELKA angielskiego udzieli korepetycji. Tel. (058) 531-51-86. 01/04/22.02XXXX

KOREPETYCJE, matematyka, gimnazjum, liceum. Tel. (058) 531-41-87. 05/01/21.02XXXX

J.POLSKI - korepetycje. Tel. (058) 531-72-20. 05/23/5.03XXXX

PISANIE prac z. polskiego. Tel. (058) 531-62-38. 01/53/5.03XXXX

TERAPIA logopedyczna. Tel. (058) 533-85-28. 05/02/28.02XXXX

ZDROWIE 22

DERMATOLOG dr med. Mario Kazmierczak, Starogard Gdański, ul. Armii Krajowej 50, wtorki 15.30 - 17.00, tel. 0502 064 686 210057XXXX

UROLOG Adamkiewicz, USG jamy brzusznej, ul. Kościuski 5 w Starogardzie Gd., w poniedziałki w godz. 16.88 - 18.00 210045XXXX

PSYCHIATRY specjaliści, lek. Med. Wojciech Rottengruber przyjmują w 2 i 4 poniedziałek miesiąca, Starogard Gd., ul. Pomorska 11c od godz. 17.00, tel. 563 00 51, 771 30 55, 0502 542 544 02/5593XXXX

NATURALNEJ medycyny gabinet - choroby kregosłupa, stawów, nerwice, choroby wewnętrzne, alkoholizm, tykość, nikotynizm - lek. Med. Aleksandra Białocerkowski - masaż, akupunktura, zioła, hipnoz, specjalista. W godz. od 12.00 do 18.00 Starogard Gd. ul. Dardowskiego 3a, Tczew, ul. Wąska 2, tel. (058) 562-15-96, 562-77-81 210026XXXX

GINEKOLOG - zabiegi. Tel. 0605-389-680. 01/14/26.02XXXX

GINEKOLOG - bezzabiegowo. Tel. 0605-389-680. 01/14/26.02XXXX

PROFESJONALNE odtruwanie poalkoholowe. Tel. 0601-670-398, (058) 557-56-00. 30/12XXXX

SPECJALISTYCZNY gabinet lekarski, lek. med. Marian Pytel, ginekolog - położnik. Tczew, ul. Gdańska 33, czynny: pon., środy, czw. i pt. od godz. 15.00. Tel. (058) 532-40-31, tel. dom. 348-59-04. 04/0108XXXX

USUWANIE owłosienia na stałe. Tczew, tel. 0606-785-765. 04/42/2.03XXXX

LOGOPEDA. Tel. (058) 533-85-15. 04/34/2.03XXXX

CHIRURG onkolog i ogólny. Choroby skóry, piersi, pęcherzyka żółciowego, jelita grubego i tarczycy. Esperal. Gipsy syntetyczne. Szczepienia. Centrum Medyczne, Tczew, ul. Lecha 1, Rejestracja, tel. (058) 531-66-85, kom. 0602-236-080. 040337XXXX

MATRYMONIALNE 23

POŚREDNICTWO zawierania znajomości, 83-200 Starogard Gd., Kościuski 47, tel. (058) 562 83 85 210066XXXX

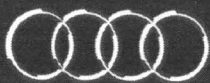
WOLNY lat 60, pozna Panią z rentą stałą, posiadającą mieszkanie w Tczewie - listy kierować Biuro Ogłoszeń Główny Wydawnictwo Pomorskie, 83-110 Tczew, ul. Gdańska 32, oferta nr 014. 01/01/28.02XXXX

ZGUBY 24

Gigantyczna estakada Centra w Chinach

Powstanie we Wrocławiu, w ciągu obwodnicy śródmiejskiej. Będą to dwa wiadukty, każdy o długości ponad 600 m i 14 m wysokości. Wybuduje ją Dromex. Ma być gotowa we wrześniu 2002 r. Wartość przedsięwzięcia wynosi 77 mln zł. Budowa obwodnicy śródmiejskiej o długości ok. 36 km była planowana już w przedwojennym Wrocławiu i od tamtych czasów przetrwał zarezerwowany dla tej inwestycji korytarz.

Producent akumulatorów Centra wystawiał swe wyroby na Międzynarodowych Targach w Szanghaju. Baterie Calcium i Centra Plus spotkały się z dużym zainteresowaniem. Najprawdopodobniej polskie zakłady podpiszą stałą umowę na eksport do Chin. Na razie jest umowa na dostawę 50 tys. sztuk akumulatorów. Według przewidywań rynek chiński będzie rocznie wchłaniał 1,3 do 2 miliona nowych aut.



Groblewski

30/57

Audi

Gdańsk, ul. Jagiellońska 12 A Tel. (058) 557 55 15



AUDI A4 prod. 2000r.

35.000 zł

TANIEJ !

Przyjmujemy samochody w rozliczeniu.

www.groblewski.com.pl

AUTO LEASING

Poznań, ul. Promieniasta 83
Tel. (061) 662 12 00
informacje u dealera



DRZWI OTWARTE 9 – 11.03.2001

Weź udział w konkursie i wygraj Citroëna Xsara!

Kupując Citroëna, otrzymasz więcej niż myślisz!



Saxo: diesel w cenie wersji benzynowej (oszczędzasz 3 600 zł)



Xsara: klimatyzacja gratis (oszczędzasz 3 390 zł)



Xsara Picasso: felgi aluminiowe i relingi dachowe gratis (oszczędzasz 2 300 zł)



Berlingo: ABS gratis (oszczędzasz 3 470 zł)

Sprezycowanie oferty w autoryzowanych salonach Citroëna. Oferta dotyczy samochodów rok produkcji 2001 zamówionych i odebranych od 05.03.2001. Saxo diesel w cenie wersji 1.1X. Ilość samochodów, modeli i wersji objętych ofertą ograniczona.



**Europejski
Fundusz
Leasingowy**

tel. (058) 661-84-40, 661-83-07



GDYNIA - ORŁOWO,
al. Zwycięstwa 175,
tel. (058) 622 16 53, 622 13 36

FRANCUZ Z JAPOŃCZYKIEM NA TAJWANIE



Nowy renault laguna w wersji kombi może stać się... japońskim przebojem na Tajwanie

Koncern Renault dzięki współpracy z Nissanem podpisał umowę z firmą Yulon Motor, aby prężniej rozwijać sprzedaż na Tajwanie. Od 2001 roku będą wprowadzone na tamtejszy rynek modele scenic, clio i nowa laguna.

Zgodnie z porozumieniem, Yulon Motor ma importować z Francji samochody renault i zapewnić ich dystrybucję poprzez swoich dealerów, ale stopniowo rozwijana będzie sieć handlowa Renault. Spółka Yulon Motor utworzona w czerwcu 1953 roku podpisała z Nissanem umowę o współpracy technicznej w grudniu 1957 roku. Obecnie Nissan ma w niej 25 proc. udziałów. W 1999 roku firma osiągnęła obroty w wysokości ok. 1418 mln USD, a jej zysk brutto wyniósł 131 mln USD. Yulon Motor zatrudnia ponad 2600 osób, w jej sieci są 133 salony i 118 serwisów.

Tajwan, w którym w 1999 roku sprzedano 412 586 samochodów, stanowi piątą co do wielkości rynek azjatycki. W związku z bliskim przystąpieniem tego kraju do WTO (Światowej Organizacji

Handlu), analitycy zakładają znaczny wzrost sprzedaży importowanych samochodów.

Renault obecny jest na tej wyspie od kilkunastu lat, ale sprzedawał łącznie około 150 000 samochodów. Tajwańczykom oferowano kolejno modele R9 (wprowadzone w 1983 r.), R11 (1985), R21 (1987), express (1989), R19 (1990), luxmore (na bazie R9-1993), twingo easy (1994) i twingo automatic (1997).

Co do Nissana, to zajmuje on na Tajwanie mocną pozycję. Zdobyl drugie miejsce na rynku samochodów osobowych (22,5% udziału), a w 1999 roku sprzedano 70 203 aut tej marki (wyników z ub. r. jeszcze nie podano). Nissan cefiro, montowany na miejscu w zakładzie Yulon Motor w San Yi Miao Li, jest liderem wśród samochodów klasy S i drugim pod względem wielkości sprzedaży modelem na rynku tajwańskim (29 324 sprzedanych sztuk w 1999 r.). Nowe produkty Renaulta uzupełnią ofertę Nissana. Francuzi w szczególności liczą na powodzenie scenica, który nie ma odpowiednika na rynku tajwańskim, ale też na sukces nowej laguny.

Wkrótce program autostrad

Resort transportu przyspiesza prace nad przygotowaniem planu budowy autostrad. Wszystko wskazuje na to, że w ciągu miesiąca Polska będzie mogła go przedstawić w Brukseli. Wartość inwestycji ma sięgnąć 54 mld zł.

Na połowę marca zaplanowano rozpoczęcie rozmów z Brukselą, czyli przedstawienie planu budowy i finansowania 4 808 km krajowych dróg. Według nieoficjalnych informacji Polska spodziewa się dopływu środków w wysokości 30 mld zł. Będą one pochodzić z funduszu ISPA, a później z funduszy strukturalnych oraz kredytów z EBI, EBOR i BS.

Głównym problemem, najgorzej podnoszonym zarówno przez unijnych urzędników, jak i przedsiębiorców, jest kwestia dostosowania polskich dróg do europejskich standardów. Polskie nawierzchnie są w stanie wytrzymać zaledwie 20 ton ucisku na oś, podczas gdy europejskie - o wiele więcej. W tym zakresie zaledwie 1 proc. krajowych dróg spełnia unijne wymogi.

Mniej jeździmy

Nafta Polska podsumowała już II półrocze rynku paliw i podała, że według jej wycień w porównaniu z II półroczem roku 1999 (mimo przyrostu liczby samochodów eks-

ploatowanych w Polsce) aż o 10 proc. spada sprzedaż paliw płynnych. To znaczy, że znaczny wzrost cen benzyny i oleju napędowego spowodował, iż mniej jeździmy.

Z Marianem Zupą, trenerem kadry narodowej Polski w motocrossie oraz trenerem Gdańskiego Automotoklubu, rozmawia Andrzej Kisiel.

W MOTOCROSSIE TRZEBA TAKŻE MYŚLEĆ...

- Ilu zawodników uprawia w Polsce motocross i jak bardzo kosztowny jest ten sport?

- Czynnym zawodników jest w kraju około dwustu. Muszę też zaznaczyć, że dziś, przy tym poziomie wyścigu, nie ma sportu taniego. Trzeba zawodnikowi kupić niezbędny sprzęt, no i trzeba też wyłożyć nieco grosza na jego wyszkolenie. Oceniam, że jest to kwota rzędu 70-80 tys. zł rocznie.



- Kto daje te pieniądze?

- Częściowo klub pokrywa te koszty ze swoich środków. Najczęściej kluby są zbyt biedne, żeby wyłożyć całą kwotę, dlatego pozostałą część dodają sponsorzy. Im hojniejszy sponsor, tym lepiej. Do tego w wielu wypadkach dokładają się jeszcze rodzice.

- Jaka jest pozycja polskiego motocrossu w Europie? Czy się w tym sporcie liczymy?

- Przez wiele lat dzieliła nas od czołówek europejskiej, czyli od Belgów, Francuzów, Włochów, Hiszpanów, Niemców, Czechów czy Finów, po prostu przepaść. Ostatnio nasza pozycja zaczęła się poprawiać, a to za sprawą mojego podopiecznego, gdańszczanina Macieja Zdunka. Ma on 21 lat i jeszcze przyszłość motocrossowa przed nim. W ubiegłym roku jako pierwszy Polak zakwalifikował się do finału Mistrzostw Europy w klasie 125 cm.

- Gdańsk jest jednym z najsilniejszych czy nawet najsilniejszych ośrodków w kraju w tej dyscyplinie sportu.

- Tak. Nie będę fałszywie skromnym i powiem, że od lat wiedzimy prym w polskim motocrossie. Gdański Automotoklub istnieje 54 lata. W ciągu tych lat nasi zawodnicy 25 razy zdobywali mistrzostwo Polski w różnych klasach. Aktualnym mistrzem Polski w klasie 250 cm jest Marcin Wójcik, a w klasie 125 cm "junior" - Bartosz Chmielewski. Finalista Mistrzostw Europy Maciej Zdunek jest wicemistrzem Polski. W zdobyciu mistrzowskiego tytułu przeszkodziły mu dwa defekty motocykla, dlatego zabrakło mu do pierwszego miejsca zaledwie 9 punktów. Oprócz tego do czołówek krajowej należą jeszcze Tomasz Kazmierczak i Tomasz Jost. W tym roku w I rundzie Mistrzostw Europy w Portugalii (3-4 marca) wystartuje Maciej Zdunek, a w II rundzie (1 kwietnia) w Belgii dołączy do niego Bartosz Chmielewski. Obaj mają szansę powalczyć i punktować w Europie.

- Rozmawiamy w ośrodku im. Marszałka Józefa Piłsudskiego w Garczynie koło Kościerzyny, gdzie jest pan na obozie z kilkoma swoimi młodymi podopiecznymi. Kogo zdecydował się pan przywieźć tutaj?

- Jest ze mną kilku młodych, bardzo obiecujących zawodników. Między innymi 14-letni Jakub Dębiński o bardzo dobrych warunkach fizycznych (jeździ w klasie 80 cm) oraz Grzegorz Kinder, który ma 17 lat i jeździ w klasie 125 cm. Obaj są ze Starogardu Gdańskiego. Oceniam, że Jakub Dębiński będzie miał już niebawem dobre zaplecze finansowe, bo już się nim interesują sponsorzy. Oprócz nich do Garczyna przyjechali: Kornel Krajewski i Karol Bartkowski z Gdańska oraz Łukasz Grabarz z Łodzi. Może już niedługo kibice motocrossu o ich usłyszą.

- Mówi pan o dobrych warunkach Jakuba Dębińskiego. Jakie warunki musi spełniać motocrossowiec?

- Oprócz wzrostu 170-180 cm, wagi około 70-75 kg i dużej wytrzymałości zawodnik musi mieć to coś zwane „sercem do walki”. Dopiero połączenie tego wszystkiego stwarza możliwości osiągnięcia dobrego wyniku.

- Motocross staje się ostatnio coraz atrakcyjniejszy dla publiczności. Na całym świecie zawody organizuje się także na stadionach i w halach. Czy mamy szansę na takie zawody w Polsce?

- Jak sądzę, niewielkie i nieprędko. W Europie motocross jest jedną z najpopularniejszych dyscyplin motorowych. Na zawody, które odbywają się na Stade de France, tam gdzie rozgrywano finał Mistrzostw Świata w piłce nożnej, przychodzi 80 tysięcy osób. Do hali Bercy w Paryżu - 40 tysięcy widzów. Przygotowanie takiego stadionu i takiej hali do zawodów w Polsce byłoby zbyt kosztowne.

- Jakie wobec tego motocrossowe imprezy czekają nas w tym roku w Polsce?

- Największymi będą dwie z cyklu Pucharu Europy. W klasie 250 cm, 29 kwietnia w Nowogardzie oraz w klasie 125 cm, 10 czerwca w Gdyni-Kolibkach. Już dziś zapraszam na nie miłośników motocrossu.

- Dziękuję panu za rozmowę.



Wyprzedaż rocznika 2000

Ostatnia szansa na samochody z rocznika 2000 w bardzo atrakcyjnych cenach.

Seat Ibiza już od 32.111 zł. Seat Cordoba już od 34.436 zł, Seat Cordoba Vario już od 37.291 zł, Seat Leon już od 43.271 zł, Seat Toledo już od 51.091 zł.

Liczba samochodów ograniczona. Pospiesz się, bo może nie starczy dla Ciebie!

Seat Ibiza już od 32.111 zł.

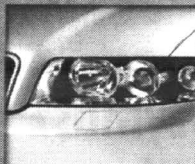


SEAT

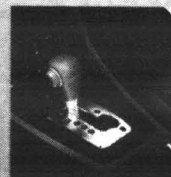
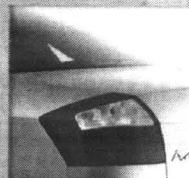
Gdańsk-Jasień, ul. Jabłoniowa 2
salon, tel. (058) 322 11 65
serwis, tel. (058) 322 11 86

Auto-Gosk s.c.

Gdynia, ul. Chwoszczyńska 72
salon, tel. (058) 629 40 00
serwis, tel. (058) 629 45 43



Dobre formy funkcjonują jak mięsień serca: nigdy nie przestają pulsować.



KREDYT jak po sznurku

VOLKSWAGEN BANK POLSKA
Bezpośredni w kontaktach

Gajos

SOPOT, Kasznowa 4

tel. (058) 551 33 17, 551 65 90, tel. 0604 546 766, fax (058) 551 52 02,
www.gajos.com.pl

Złamanie polskiego rynku motoryzacyjnego może spowodować znacznie więcej problemów, niż się obecnie przewiduje. Ogromne szkody mogą ponieść firmy, które dostarczają części i komponenty do wytwarzania aut. Ograniczenia produkcji w concernach samochodowych bezpośrednio przenoszą się na zyski u dostawców. Już teraz wiele firm liczy straty.

Podobnie wygląda kwestia zatrudnienia. Planowane redukcje załóg w Daewoo (mówi się o 1300 osobach, a dzisiaj ma być podjęta ostateczna decyzja) czy w Fiatcie (ponad 700) mogą być jedynie wierzchołkiem góry lodowej. Jeśli rynek samochodowy nadal będzie wykazywał tendencję zniżkową, to pracę w tej branży może stracić nawet kilkanaście tysięcy ludzi.

Firmy, które powstawały z myślą o zaopatrywaniu konkretnej montowni czy zakładu produkcyjnego, znajdują się w najgorszej sytuacji. Zdaniem analityków, oparcie bytu firmy na współpracy tylko z jednym dominującym kontrahentem to najgorsze z możliwych rozwiązań. Twierdzą oni, że bezpieczna granica, to 50 proc. udziału największego odbiorcy w strukturze sprzedaży firmy, najbardziej

PROBLEM NIE TYLKO CZĘŚCIOWY



optymalne wydaje się zaś 30 proc.

Tych reguł rynkowych nie przestrzegają wielu dostawców Fiatu czy Daewoo, wierząc w trwały sukces rynkowy głównych odbiorców.

- W momencie, kiedy Fiat zredukował produkcję o 30 proc., musieliśmy zrobić to samo. Niestety, jeżeli sytuacja na rynku nowych samochodów się utrzyma, to będziemy musieli zredukować zatrudnienie – mówi anonimowy przedstawiciel BZWF motor, producenta elementów wykańczania wnętrza samochodowych i dostawcy dla Fiat Auto Poland.

W podobnej sytuacji znajduje się Polmo Brodnica, które produkuje tłumiki i filtry.

- Fiat już w IV kwartale 2000 r. o 20 proc. ograniczył wielkość zamówień. W związku z przestoje w Daewoo-FSO nie produkujemy na potrzeby poloneza. W lubelskim DMP postój potrwa prawdopodobnie nawet do 10 marca – twierdzi Ignacy Wiśniewski, prezes Polmo Brodnica.

Jego zdaniem, jeśli zła sytuacja polskiej motoryzacji potrwa dłużej, to niewykluczona jest kilkunastoprocentowa redukcja zatrudnienia. Już teraz firma, która daje pracę 830

osobom, organizuje krótkie przerwy produkcyjne. W lutym pracownicy będą musieli wykorzystać trzy dni urlopu, a podobna sytuacja może powtórzyć się w marcu.

Spółka Dongwon, która produkuje dla warszawskich zakładów Daewoo układy wydechowe i profile karoserii, ma przestoje w tych samych dniach co zakład na Żeraniu. Taka sytuacja generuje spore koszty, ponieważ zakład płaci pracownikom 80 proc. uposażenia nawet wtedy, kiedy nie pracują.

- To sytuacja bez wyjścia. Nie możemy zwolnić pracowników, bo kiedy ruszy produkcja, to nie

zdążymy z realizacją zamówień. Z kolei płacenie im za przestoje – mimo że to kosztuje – jest bardziej opłacalne niż produkowanie „na magazyn” – mówi Mirosław Chara, dyrektor ds. technicznych w spółce Dongwon.

Przerwy produkcyjne u producentów aut nie będą miały żadnego wpływu na firmy, w których w strukturze sprzedaży dominuje eksport.

Firma Tenneco Automotive Poland z Rybnika – producent układów wydechowych – za granicę wysłała około 85 proc. produkcji, m.in. do krajów Unii Europejskiej, Czech, na Węgry i do Jugostawii.

Z kolei Delphi Automotive Systems Poland silnie dywersyfikuje kierunki sprzedaży. Połowa trafia na polski rynek, połowa – na eksport. Dzięki systemowi organizacji produkcji może elastycznie reagować na zmiany na rynku. Na przykład, spadek zamówień ze strony Daewoo na pochłaniacze par paliwa produkowane przez zakład w Błoniu jest w stanie zrekompensować rosnącym eksportem dla Volvo. Stąd zażden z zakładów Delphi nie przewiduje redukcji zatrudnienia ani przerw produkcyjnych.

Podobne stanowisko reprezentuje poznańska Centra – producent akumulatorów.



**BMW serii 3
w cenie już od
98 000 PLN***

Cena obejmuje:
- 3 lata gwarancji
- 3 lata assistance

Kredyt 9,6 %

BMW serii 3. Lider w swojej klasie.

**ASO BMW KULESZA, GDYNIA, UL. HUTNICZA 9
TEL. (058) 663 47 00, 0608 534 748
www.bmw-kulesza.com.pl**



*wg kursu 1 DM - 2.00 PLN

Radość z jazdy

Carman naprawi szybko i tanio?



Tak mają wyglądać standardowe stacje Carmana w Polsce

Z tygodnia na tydzień rozrasta się w Polsce sieć stacji Carman. Jej celem jest wprowadzenie na nasz rynek odręcznej, szybkiej i taniej naprawy aut. W ciągu najbliższych trzech lat firma planuje uruchomić swoje stacje we wszystkich miastach Polski mających powyżej 100 tys. mieszkańców. Docelowo - 200 serwisów. Dokonywane będą w nich drobne naprawy, jak wymiana klocków hamulcowych, opon, amortyzatorów, olejów itd.

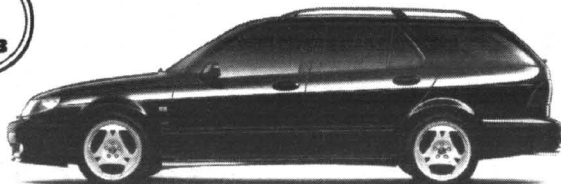
Wszystko z wyjątkiem napraw silników i prac blacharskich.

Carman proponuje przyjazd bez umawiania się, 40-minutową naprawę od ręki, przy możliwości podpatrywania mechanika zajmującego się naszym autem. Cena ustalona jest z góry i w żadnym przypadku nie może nagle ulec zmianie. Przedstawiciele firmy zapowiadają, iż będą o 30 proc. tańsi od ASO. Wydawane będą pisemne gwarancje na nowe części i wykonaną usługę.

Toyota planuje

W Europie ma powstać fabryka Toyoty wytwarzająca silnik diesla dla modelu yaris, który już wkrótce zacznie zjeżdżać z linii produkcyjnej w Valenciennes w północnej Francji. Zostanie ona

wybudowana albo w Walbrzychu (obok powstającego zakładu przekładni), albo też w Valenciennes. Toyota chce rozpocząć produkcję nowych jednostek napędowych najpóźniej w lecie 2003 roku.



Saab

Owiedź salon Saaba

- 3 lata Saab Premium Assistance
- 3 lata gwarancji
- oferta leasingu
- raty, kredyt 9,6%
- pakiet ubezpieczeń od 4,7%
- homologacja samochodu ciężarowego

„Korona Auto” – Jacek Kulesza; Salon sprzedaży: Gdynia, Al. Zwycięstwa 250 (obok „Klifu”), tel.: (058) 664 98 56, (058) 664 98 57; Serwis: Gdynia, ul. Hutnicza 9, tel.: (058) 623 56 81, (058) 663 47 00; www.saab.pl



Jeden z pierwszych egzemplarzy pierwszej generacji fordów transita – wciąż na chodzie, dzięki prostej konstrukcji i łatwym do dopasowania i dorobienia częściom. Na pewno to ideal dla dzisiejszych producentów aut...

UŻYWANY NIEKONIECZNIE ZNACZY ZŁY

Auta używane na polskim rynku wręcz rosną w cenę mierzoną popularnością. Rynek ten jest na pewno bardzo duży, choć ilość transakcji nie jest dokładnie znana. Z szacunków wynika, że może to być nawet milion pojazdów używanych, które w ciągu roku zmieniają właściciela.

Do aut używanych podchodząmy bardzo nieufnie. I nie bez podstaw. Przez wiele lat do Polski napłynęło wiele złomu na kołach z krajów zachodnich, zwłaszcza z Niemiec, Belgii, Francji, Holandii. Sprawdzono głównie auta rozbite, rozmontowane. Były one później byle jak naprawiane, sprzedawane na giełdach jako „prawie nowe, lekko uderzone”. Zrozumiałe, że ktoś kto nie zna się na samochodach, woli kupić auto nowe, nawet mniejsze, ale za to pewne.

Wyraźnie widać, jak wręcz zanika zainteresowanie zakupem rozbitków i składaków. Powoli tworzy się rynek używanych samochodów 2-, 3-, 4-letnich, kupionych w salonie, serwisowanych, z książką przeglądów i udokumentowaną historią. Takie auta mogą być bardzo atrakcyjne z punktu widzenia cenowego i użytkowego. Wiadomo przecież, że samochody nowe w ciągu pierwszego roku użytkowania tracą najwięcej na wartości.

Im bardziej auto luksusowe, tym spadek wartości większy, może dochodzić do 20-30 procent! A przecież takie roczne auto po przebiegu 20-30 tysięcy kilometrów jest w znakomitym stanie technicznym. Zresztą, nie tylko roczne, także dwu- oraz trzyletnie. Można je upić za około 60 procent

wartości auta nowego i mieć z niego pożytek przez kilka lat.

I jeszcze jeden argument: decydując się na kupno auta używanego można za podobne pieniądze wybrać model o „rozmiar” większy, lepiej wyposażony niż w przypadku pojazdu nowego.

Trzeba tylko uczyliżować obrót samochodami używanymi. Aby to zrobić przede wszystkim samochód musi być pewny, mieć gwarancję legalności. Konieczna jest też precyzyjna ocena stanu technicznego wykonana przez niezależnego rzeczoznawcę, sprawdzenie stanu licznika, numerów silnika i nadwozia. Wtedy kupujący nie będzie drżał, że auto zepsuje się w ciągu kilku dni lub odbierze je policja – jako kradzione.

Jeśli auto było naprawiane, odpowiednie wpisy powinny znaleźć się w książce przeglądów. Przecież naprawa wykonana w dobrym, autoryzowanym warsztacie nie musi obniżać sprawności i użyteczności auta.

Taki system ożywiłby rynek samochodów używanych, a także nowych. Dziś coraz trudniej jest sprzedać kilkuletni samochód w dobrym stanie.

Czy cywilizowanie obrotu samochodami używanymi będzie oznaczało koniec giełd? Wątpliwe. Giełdy mają swoją klientelę. Większość sprzedawanych tam pojazdów jest już mocno wysłużona, w marnym stanie technicznym. Ale mają one niską cenę i to głównie przyciąga klientów. Z giełd będą więc korzystać w przyszłości niezamożni kierowcy oraz ci, którzy trochę znają się na autach i potrafią sami ocenić ich stan lub dokonać w razie potrzeby drobnych napraw. **W.S.**



Seat alhambra

Pięć serc alhambry

Najnowsza wersja seata alhambry dostępna jest już z pięcioma różnymi jednostkami napędowymi i w trzech wersjach wyposażeniowych, które można dodatkowo zróżnicować zamawiając poszczególne elementy oddzielnie. Największe zmiany wobec przedniego modelu wliczone są w przedniej części nadwozia, która teraz wykazuje wyraźne, „rodzinne” podobieństwo z również odnowionym VW sharanem.

Nową alhambrę napędzają mogą silniki benzynowe (2,0-115 KM, 1,8 T - 1509 KM i 2,8

V6 - 204 KM) lub turbodiesle z pompowtryskiwaczami (1,0 TDI - 90 lub 115 KM). Kupujący ma do wyboru skrzynie biegów mechaniczne o 5 lub 6 przełożeniach oraz automatyczne 4- lub 5-stopniowe z możliwością sekwencyjnej zmiany biegów. Auto dostępne będzie także z napędem czterech kół.

Podstawowa, dwulitrowa wersja alhambry, wyposażona jest seryjnie m.in. w dwie poduszki powietrzne, ABS, klimatyzację, elektrycznie podnoszone szyby, centralny zamek itp. Kosztuje ok. 100 tys. zł.

6 mln na „piątkę”

Najpóźniej do jesieni będzie zmodernizowane 4,5 km drogi krajowej nr 5 między Bogucinem a Kobylinicą. Remont odcinka ma kosztować 6 mln zł. Wkrótce zostanie ogłoszony przetarg na wykonawcę. Około 3 mln zł wyłoży na realizację tej inwestycji Bank Światowy, pozostałe 3 mln dołoży budżet państwa.

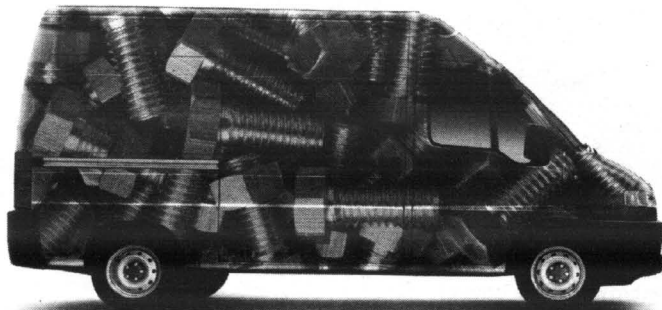
Zgodnie z założeniami prace przy modernizacji drogi, które mają się rozpocząć w lipcu 2001 r., potrwają do października. Wiele jednak będzie zależało od tego, w jakim tempie uda się wykupić ziemię położoną wzdłuż odcinka – 18 działek o łącznej powierzchni 1,5 ha.

Droga nr 5 jest jednym z ważniejszych szlaków z Poznania w kierunku Gniezna i Bydgoszczy.

Saangyong nadal z Daewoo

Saangyong Motor, firma już niezależna, wznowił dostawy samochodów Musso i Korando dla Daewoo. Rzecznik prasowy Saangyonga poinformował, iż na razie firma ta zrezygnowała z tworzenia własnej sieci sprzedaży. Z Korei dochodziły już nieoficjalne informacje, iż zakupem niezależnego Saangyonga może być zainteresowana koncern Daimler-Chrysler, z którym firma ta od lat współpracuje.

MISTRZ WAGI CIĘŻKIEJ



Leasing z 3-letnim ubezpieczeniem gratis*

*Dotyczy roku produkcji 2000. Liczba samochodów ograniczona.



Europejski Fundusz Leasingowy

- Ubezpieczenie obejmuje: OC/ACI/NW, Zieloną Kartę i Assistance
- Okres leasingu 36 miesięcy
- Pierwsza wpłata 20% wartości pojazdu

Boxer 
PEUGEOT. ZAPROJEKTOWANY, BY CIESZYĆ. PEUGEOT

JD - Kulej

SALON-SERWIS-CZĘŚCI
usługi blacharsko-lakiernicze

81-571 GDYNIA, ul. Chwaszczyńska 178,
tel. (058) 629 72 72, fax (058) 629 72 28

82-400 WEJHEROWO, ul. Gdańska 15,
tel. (058) 672 11 11, fax (058) 672 05 06

Allianz auto dealer

Tak nazywa się nowy pakiet ubezpieczeń przygotowany specjalnie dla autoryzowanych stacji obsługi samochodów. Umożliwia on m.in. ubezpiecze-

nie także nowych, przechowywanych na placu samochodów od ryzyka rabunku i szkód spowodowanych huraganem lub gradem.

„Odrzutowe” lupu

Firma B&B, specjalizująca się w tuningu volkswagenów i audi, potrafi zaskakiwać swoimi propozycjami. Jedną z najnowszych to VW lupu 1.8 T RS, nawiązujący do legendarnego niemal VW polo VR6 2.8 turbo. Pod maską drzemie 300 KM i maksymalny moment obrotowy wynoszący 410 Nm(!)

przy 2600 obr./min, co tak małe mu auto zapewnia wprost niewiarygodne osiągi:

5,8 s do „setki”, prędkość ponad 250 km/h.

Pełen tuning objął również układ wydechowy, zmodyfikowaną turbosprężarkę oraz 16-calowe obręcze kół „ubra-

ne” w opony 215/35-16.

Specjaliści z B&B chwalią się, że chcąc stworzyć wzorcowy wręcz samochód, oparli się na technologii pochodzącej z audi i porsche. Wykorzystano m.in. specjalną sportową skrzynię biegów oraz układ hamulcowy z tarczami wentylowanymi o średnicy 304 mm. Wszystkie podzespoły objęte są gwarancją 12-miesięczną lub na 100 tys. km.



NIEODRODNA WNUCZKA MANTY



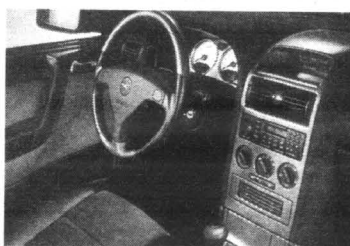
Astra coupe 2.0 turbo

Ani się obejrzymy, jak minie dziesięć lat, od kiedy zniknął początek z szos najbardziej godziemi kulturowi opel - calibra turbo. To sportowe coupe miało silnik o mocy 204 KM, który napędzając wszystkie koła zapewniał auto prędkość maksymalną w granicach 240 km/h. Jest pomysły, aby samochód ten zastą-

krótsza od calibry, ale poza tym całkowicie zachowała styl sławnej poprzedniczki, choć bez przesady z ostentacyjnym prężeniem muskułów. Astra coupe 2.0 turbo rozpoznawalna jest po 17-calowych felgach, przyciemnianych kloszach świateł tylnych, chromowanej końcówce rury wydechowej i, oczywiście napisie „Turbo” na tylnym pasie.

Wszystko to jest elegancko i pięknie, z wielkim pietyzmem zaprojektowane przez sławną włoską firmę Bertone.

Linia boczna, choć typowa dla astry II, poprowadzona została agresywnie, ale miękko,



pić nareszcie czymś nowym. Pomysł ten zresztą zrealizowano. Tak zrodziła się astra coupe 2.0 turbo. Czy jest to godny następcą calibry – dorodnej córki sławnej manty? Biorąc pod uwagę, że potomkowie starych sprinterów sprzed lat zazwyczaj prezentują się bardziej dostojnie, 190 KM pozwalających (dzięki turbosprężarce) zapewnić mu maksymalną prędkość ok. 245 km/h – można powiedzieć, że astra coupe również sporo potrafi.

Pytanie tylko, czy równie dobrze wygląda? Na to też dałoby się odpowiedzieć twierdząco. Jest wprawdzie o całe 22 cm

wspina się od dość wysoko ustawionych reflektorów do płasko opadającego słupka tylnego, by zakończyć się subtelnym spoilerem krawędzi klapy bagażnika. Kokpit, poza zmianami kolorystycznymi, został przejęty ze standardowej kabiny znanej już od przeszło dwóch lat. Niemniej znajdziemy tu takie elementy fabrycznego tuningu optycznego, jak aluminiowe listwy progowe i gałka lewarka biegów, dwukolorowa skórzana kierownica i znakomite fotele. Dwukolorowa jest też tapicerka i obicia bocznych drzwiowych. Tarcze zegarów są białe.

cd. na str. 20



RENAULT Mégane

Teraz tańszy o 20 000 km



Jeśli zdecydujesz się teraz na zakup Renault Mégane, Scénic albo Scénic RX4 zaoszczędzisz szmat drogi. Dostaniesz rabat równowartości ceny za benzynę na 20 000 km. Ruszaj w drogę! Teraz taniej. Szczegóły w salonach Renault.

www.renault.com.pl

Renault Credit Polska

Oferta dotyczy samochodów z produkcji 2001.

A. OSSOWSKI

Elbląg, Kazimierzowo 7A
tel. (055) 232 70 75, 232 62 37,
fax (055) 232 61 76
www.ossowski-renault.com.pl

T. ZDUNEK

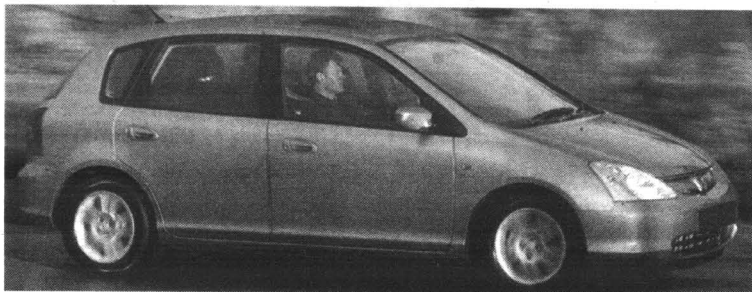
Gdańsk, ul. Miałki Szlak 43/45
tel. (058) 301 90 12, 301 36 57
fax (058) 305 87 87
www.zdunek.com.pl

3083

Dane techniczne:

Silnik benz. R4/16, pojemność skokowa (ccm) 1998
Średnica x skok (mm) 86,0 x 86,0, stopień sprężenia 8,8
Zasilanie ww, moc maks. (kW/KM/obr./min) 140/190/5400
Maks. mom. obr. (Nm/obr./min) 250/1950, skrzynia biegów man. 5
Napęd na koła przednie, hamulca przód/tył tw/t
Ogumienie 215/40 R 17 W, pojemność bagażnika (l) 460
Pojemność zbiornika paliwa (l) 52, dł./szer./wys. (mm) 4267/1709/1390, masa własna/ladowność (kg) 1315/325
Masa przyczepy (kg) 1400, wyniki testu: 0-100 km/h (s) 7,1
80-120 km/h na 5 biegu (s) 9,3, prędkość maksymalna (km/h) 245, droga hamowania 100-0 km/h (m) 37,3
Zużycie 95 w teście w l/100 km 9,9, wyposażenie:
ABS, ESP, 2 airbagi, klimatyzacja, tempomat, elektrycznie sterowane szyby i lusterka, radioodtwarzacz, cena 98 950

COŚ I COŚ JESZCZE



Honda civic 5D

Dotychczasowe modele hondy civic – wydawać by się mogło – w pełni usprawiedliwiały nie zawsze dostateczną ilość miejsca wewnątrz, zwłaszcza poza przednimi fotelami. Wiadomo: coś za coś. Sportową, efektowną niską karoserię zbudowano dzięki temu, że ograniczono wygodę pasażerów.

Najnowszy, 5-drzwiowy civic (na polskim rynku pojawić się ma w kwietniu) udowodnił jednak, że można lepiej niż dotychczas połączyć przyjemne z pożytecznym. Dzięki podwyższeniu dachu o ponad 10 cm i powiększeniu rozstawu osi o 6 cm (do 2680 mm), mimo zaledwie (?) 4285 mm długości, nowy model – nadal zachowując ostro opadający przód – wprost imponuje przestronnym wnętrzem i (jak na ten typ sylwetki) całkiem sporym (370 l) bagażnikiem.

Niestety, wyższe auto w minimalnym tylko stopniu poprawiło tradycyjnie złą widoczność w civicach. Nadal ogranicznikami pola widzenia są grube słupki – i to zarówno przednie, jak i tylne. Nadal mankamentem jest duża, bo blisko 12-metrowa średnica zawracania. Mimo tego honda civic 5D ma sporo cech vana, choć brakuje mu wiele, jeśli oceniać go pod względem możliwości kształtowania wnętrza. Ruchome są właściwie tylko oparcia, a żadnego z foteli nie da się wyjąć osobno.

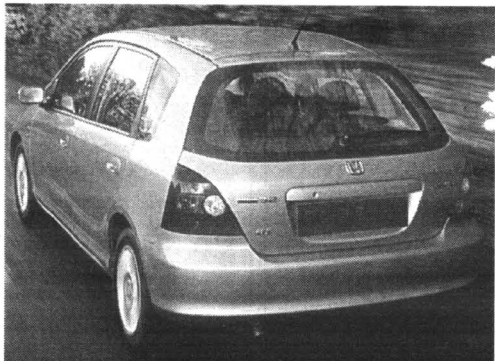
Civic wszakże zawsze miał, ma i będzie miał wiele dobrze znanych i cenionych zalet. Jest nieskomplikowany

w obsłudze, niezawodny, starannie wykończony i bezpieczny. Cztery poduszki powietrzne należą do obowiązującego tu standardu, podobnie jak ABS. Mocowanie fotelików dziecięcych Isofix i komplet pięciu trzypunktowych pasów bezpieczeństwa potwierdza jeszcze raz, że twórcy civic'a poważnie potraktowali rodziny jako od-

biorców tego modelu.

Kokpit jest nie tylko funkcjonalny, ale w swojej oszczędnej formie także przyjemny dla oka. Wszystko jest tu na właściwym miejscu, a ukształtowanie poszczególnych elementów z konsolą środkową na czele spodoba się nawet wybrednym estetom.

cd. na str. 21



Astra coupe 2.0 turbo

Nieodrodna wnuczka manty

cd. ze str. 19

W wyposażeniu standardowym jest tu właściwie wszystko: klimatyzacja, wysokiej klasy system audio (odtwarzacz płyt kompaktowych i zmienarka jednak wymagają już dopłaty), komputer pokładowy, tempomat – nie wspominając o takich drobiazgach, jak elektrycznie sterowane szyby i lustro czy centralny zamek.

Zaskakująco wielki jak na ten segment samochodowy jest bagażnik: 460 l. Ma bardzo nisko poprowadzoną krawędź załadunkową, co w połączeniu z możliwością rozdzielnego składania tylnej kanapy (ma wtedy maksymalnie 1150 litrów) czyni z tego samochodu bardzo poręczną sportową furgonetkę.

Dwulitrowy, czterocylindrowy silnik o 16 zaworach, dzięki opłowiakiemu patentowi zintegrowanego systemu turbo, charakteryzuje się natychmiastową reakcją turbiny na ruchy pedału gazu. W efekcie daje wielkie rezerwy elastyczności – moment obrotowy utrzymuje stałą wartość maksymalną 250 Nm pomię-

dzy 1950 a 5300 obr./min.

Do przyspieszania jest jednostajnie duże, do prędkości maksymalnej, trwa to już bardzo długo. Kompletnie niesportowe są długie skoki dźwigni zmiany biegów.

Zwłaszcza że 190 doładowanych koni mechanicznych trzeba jakoś trzymać w cuglach. Służą do tego: sportowe zawieszenie o nastawach „Dynamic-Safety”, szeroki rozstaw kół i fantastyczne (37,3 m od 100km/h) hamulce.

Zawieszenie jest twarde, choć bez utraty komfortu. W ogóle auto świetnie się prowadzi. Kompletny jest pakiet bezpieczeństwa: aktywne zagłówki, system wypinania pedałów po wykryciu silnego uderzenia, poduszki powietrzne czołowe (boczne w opcji) ABS, ESP.

Samochód spali średnio 9,9 l/100 km. To jest całkowicie do zaakceptowania przy tej mocy i możliwościach. Ale jeśli ktoś naprawdę będzie wykorzystywał turbodoładowanie, swobodnie sięgnie dwukrotności tego zużycia paliwa.

AKUMULATORY

do wszystkich typów pojazdów polskich i zagranicznych

**PROSTOWNIKI
OWIEWKI, DYWANIKI
KOLPAKI (WSZYSTKIE TYPY)
OLEJE SAM., KOSMETYKI
LAMPY, AKCESORIA**



DLACZEGO WARTO POLECIEĆ AKUMULATORY AGRO?

- Większy prąd rozruchu, dzięki czemu uruchomienie pojazdu jest szybsze i o wiele łatwiejsze. Warto to docenić szczególnie w czasie dużych mrozów i upałów - kiedy zwykle akumulatory często zawodzą.
- Nowoczesna obudowa z wygodną i praktyczną rączką.
- Przeniesienie akumulatora z jednego pojazdu do drugiego przestaje być problemem.
- Nie trzeba dolewać elektrolitu (bezobsługowość wg kryteriów IEC)
- Zmniejszona waga, solidna i trwała obudowa.



**PIASTÓW
PH „MAKRO”**

Licencjonowany Przedstawiciel na woj. pomorskie

HURTOWNIA Gdańsk-Orunia, ul. Trakt św. Wojciecha 253

tel. 306-66-60 (na terenie Transbuduj)

tel./fax 309-00-75, tel. kom. 090 50-93-95

tel. 0601 311 054, 0601 311 056, czynna od 8.00 do 16.00

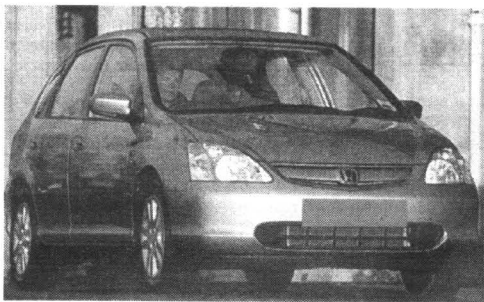
SKLEPY PATRONACKIE

- Tczew, SKLEP MOTORYZACYJNY, ul. Stefana Kardynała Wyszyńskiego 15, tel. 531 00 62
- Tczew, SKLEP MOTORYZACYJNY, ul. Armii Krajowej 86 A, tel./fax 777 00 17
- Starogard Gd., ZAKŁAD ZAOPATRZENIA ROLNICZEGO, ul. Rolna 1, tel. 56 267 07
- Kartuzy, T.DERA, ul. Gdańska 28, tel. 681 10 50, 685 31 08
- Kościerzyna, „MASZROL”, ul. Przemysłowa 3a, tel. 686 39 58
- Kościerzyna, AUTOCENTRUM, ul. Wejhera 16, tel. 686 69 83
- Kwidzyn, SKŁADNICA MASZYN ROLNICZYCH I CZĘŚCI WYMIENNYCH, ul. Toruńska, tel. 279 34 77
- Wejherowo, SKLEP MOTORYZACYJNY, ul. Gdańska 14, tel. 672 55 84
- Władysławowo, ARTYKUŁY MOTORYZACYJNE, ul. Żytnia 25, tel. 674 14 84
- ZAKŁAD MECHANIZACJI POJAZDÓW SPRZĘTU ROLNICZEGO, Kosobudy k. Brus, tel. 398 31 00
- Sominino, HELP-ROL, ul. Siemiana 2, tel. 684 13 87
- Gdynia, MOTPULS, ul. Spokojna 3, tel. 664 61 49, MOTPULS, ul. Chyłofska 60, tel. 663 18 88
- Niestępowo, STACJA PALIW, T. Cirocki, ul. Raduńska 9, tel. 681 80 53
- Elbląg, PPKS, ul. Grunwaldzka 61, tel. 233 65 65
- Chojnice, AGRO URSUS, ul. Czuchowska 84, tel. 39754 42
- Lębork, RARYTAS, ul. Warszawska 15 A, tel. 863 32 55
- AGROMA, ul. Toruńska 6, tel. 863 30 10, 863 30 91
- Skarszewy, PHU ROLGUM s.c., ul. Wybickiego 21, tel. 588 25 59
- Chwaszczyno, AKCES, tel. 552 80 30
- Żukowo, H.K. Mazur, ul. Mickiewicza, tel. 681 73 65, 681 71 97
- Sierakowice, ACER s.c., ul. Przędzkołna 2, tel./fax 684 72 68, 684 72 66
- Lniska k. Żukowa, EROTRANS, tel. 681 85 65, 681 86 19

**Dane techniczne civic 1.4i
civic 1.6i**

Silnik benz. R4, 16V
benz. R4, 16V

Pojemność skokowa (ccm) 1396 1590, moc maks. (KW/KM/obr./min) 66/90/5600 81/110/5600, maks. mom. obr. (Nm/obr./min) 130/4300 152/4300, średnie zużycie paliwa (l/100 km) 6,7 6,9, prędkość maksymalna (km/h) 176 187, przyspieszenie 0-100 km/h (s) 11,8 10,2



Honda civic 5D

Coś i coś jeszcze

cd. ze str. 20

Wrażenia z jazdy potwierdzają, że zawieszenie civica poradzi sobie z nieprzyjemnymi nierównościami nawierzchni, nie informując o nich podróżnych. Dźwignia zmiany biegów działa precyzyjnie, podobnie jak elektrycznie wspomagany układ kierowniczy.

W odróżnieniu od wspomagania hydraulicznego, które wymaga zainstalowania pompy olejowej i pochłania część mocy, układ elektryczny pracuje wtedy, gdy pomoc jest rzeczywiście potrzebna. Honda zapowiada uzyskanie dzięki temu oszczędności paliwa na poziomie 2-3 proc.

Klient ma do wyboru dwa kon-



strukcyjnie odnowione, przekonujące wysoką kulturą pracy benzynowe silniki czterocylindrowe. Mniejszy, o pojemności 1,4 l osiąga moc 90 KM, większy 1,6-litrowy – 110 KM.

Podczas wystawy samochodowej we Frankfurcie we wrześniu planowa jest prezentacja modelu z silnikiem diesla zakupionym od Isuzu, rozwijającym moc ok. 90 KM. W przyszłości przedstawiony ma być silnik własnej konstrukcji. Więcej wolnego miejsca pod maską, zawiasy, które pod naporem ulegają deformacji, specjalna konstrukcja wycieraczek, łamiących się w przypadku kolizji w wyznaczonych miejscach mają dać pieszym ofiarom wypadków większe szanse na przeżycie.

PODRASOWANA NOWA „PIĄTKA”



BMW Hamann

Tunerzy błyskawicznie zareagowali na odnowienie serii 5 BMW. Niemiecka firma Hamann Motorsport proponuje zestaw sportowych akcesoriów oraz wzmocnienie silnika bawarskiej „piątki”, zarówno w wersji sedan, jak i touring.

Indywidualny styl nadają im spoilery przednie i zmodyfikowane lusterka boczne. Dzięki listwom progowym BMW sprawia wrażenie obniżonego i poszerzonego. Ponadto do sedana oferowane są także dwa typy spoilerów tylnych. Program Hamanna obejmuje także różne wzory alufelg o rozmiarach 17, 18 i 19 cali, tuning zaciszenia, od bardzo komfortowego po wy-

bitnie sportowe, oraz modyfikację układu hamulcowego.

Wzmocnienie silników dotyczący zarówno turbodiesli (tuning elektroniczny), jak i jednostek benzynowych. Moc jednostki napędowej modelu 530d wzrasta z 193 do 231 KM. Dla wersji benzynowych 525i oraz 530i przewidziany jest zmodyfikowany powiększony silnik 3.2-6 rozwijający moc 265 KM, pozwalający przyspieszyć 0-100 km/h w 6,3 s. Dla modelu 540i oferowany jest również silnik o zwiększonej pojemności skokowej - do 4,8 l, z której uzyskuje się maksymalną moc 350 KM. Tak stuningowane BMW osiąga maksymalną prędkość ponad 280 km/h.

Obowiązkowa klimatyzacja!



Teraz każda Almera, oferowana na polskim rynku, jest wyposażona w klimatyzację w standardzie.

Oprócz tego ma to, co do tej pory: dwie poduszki powietrzne, i wspomaganie kierownicy, centralny zamek i elektryczne szyby z przodu...



Nieograniczone
możliwości

24h NISSAN
ASSISTANCE



Szczegóły wyposażenia poszczególnych modeli Almery u autoryzowanego dealera.

KMJ s.c.

GDAŃSK, GRUNWALDZKA 303, fax 552 26 44
Salon - tel. (058) 552 17 28, 552 19 92, Serwis - tel. (058) 552 21 36, 552 13 17
www.nissan.gda.pl

Przyczepy z Niewiadowa

Najliczniejszą grupę wyrobów FP Niewiadów stanowią przyczepy ciężarowe. Spośród 120 pozycji w krajowej ofercie firmy, na którą składają się różne typy domków turystycznych na kołach, sklepików, kramów i barów, przyczepy towarowe stanowią dokładnie połowę.

Najnowszą propozycją firmy z Niewiadowa są potężne przyczepy ciężarowe z burtami aluminiowymi, o długościach skrzyń 4,15 m, 5,12 m i 6,72 m, o dopuszczalnych

masach całkowitych od 2 do 3 ton. Są to przyczepy dwuosiowe, z zawieszzeniami wyposażonymi w amortyzatory, ze stelażami i oponczami do przykrycia skrzyni. Dzięki zastosowanemu w konstrukcji burt aluminium są one wyjątkowo jak na tę kategorię lekkie.

Niewiadów od trzech lat współpracuje ze Statoilem, który w swych stacjach paliwowych prowadzi wypożyczalnie lekkich przyczep bagażowych.

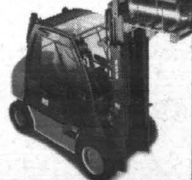
NISSAN

**TERAZ WÓZKI WIDŁOWE
NOWEJ GENERACJI
NOWE I UŻYWANE**

sprzedaż wózków:

- elektrycznych
- gazowych
- diesel

ISO 14001
ISO 9002
Certyfikat B



Dealerzy regionalni

**KMJ Gdańsk, tel. (058) 552 21 93, kom.0501 722 161
MERUS Kartuzy, tel. (058) 684 09 96, kom.0602 571 484**

2 LATA GWARANCJI

Daj mu cynk

Niski poziom cynku w organizmie może być powodem obniżenia potencji seksualnej, depresji i zaniku zmysłu smaku. Cynk wchodzi w skład aż 80 enzymów, które uczestniczą w rozmaitych funkcjach ustroju. Dziennie dorosła osoba potrzebuje 15 mg tego pierwiastka, a kobiety w ciąży i matki karmiące dwukrotnie więcej. Niestety w Polsce jemy za mało owoców morza i roślin strączkowych, które doskonale zaspokajają nasze zapotrzebowanie na cynk. Szczególnie dużo jest w ostrygach, ale w naszych warunkach na pewno łatwiej będzie o równie bogate w cynk śledzie.

Cholerycy żyją krócej

Mężczyźni dominujący, którzy wiodą prym we wszelkich dyskusjach, często przerywają innym i wymagają od nich uwagi, są 60 razy bardziej zagrożeni wcześniejszą śmiercią niż pozostali. Naukowcy z uniwersytetu w Kansas w połowie lat 70. poddali 750 mężczyzn testom psychologicznym na umiejętność mówienia, szybkość ripostowania itp. Na tej podstawie sklasyfikowano i ustalono charakterystyki. Po 22 latach wezwano badanych, aby sprawdzić w jakiej są kondycji. Większość ze scharakteryzowanych jako agresywni już nie żyła. Wielu z pozostałych choleryków chorowało na serce. Naukowcy przypuszczają, że nadumieralność dominujących mężczyzn wynika z wysokiego poziomu testosteronu, który odpowiada za zwiększenie ryzyka chorób serca.

cd. ze str. 3

Dziewczyny zdają sobie z tego sprawę. Nieoficjalnie wiemy, że dochodziło już do sytuacji, kiedy na wezwanie urzędu do wytłumaczenia się z dochodów pozwalających na prowadzenie luksusowego trybu życia, kobiety składały deklarację, iż „uprawiają prostytucję”. Fiskus jest bezradny w takiej sytuacji.

- Zgodnie z obowiązującym kodeksem karnym czerpanie korzyści z cudzego nierządu jest nielegalne. Gdyby państwo chciało ścigać podatek z dochodu uzyskiwanego przez prostytutki, stałoby się instytucjonalnym „alfonsem”. Z drugiej strony - uprawianie prostytucji nie jest nielegalne. Z prawnego punktu widzenia jest to temat nie do ruszenia - mówi wysoki urzędnik Ministerstwa Sprawiedliwości.

Płynące poza urzędami skarbowymi dochody z prostytucji trudno nawet nazwać szarą strefą.

- Szara strefa jest tam, gdzie oszukuje się fiskusa. Te dziewczyny nikogo nie oszukają, ponieważ nie muszą płacić podatków - dodaje ministerialny urzędnik. Jedynie Francja zdecydowała się na wprowadzenie podatku od uprawiania najstarszego zawodu świata. Polscy policjanci mający kontakty z zachodnimi kolegami przyznają, że w związku z tym od razu pojawiły się kłopoty z egzekwowaniem przepisu, ponieważ prostytutki w półświatku zszedł do podziemia.

W krajach, gdzie dzielnice „czerwonych latarni” należą do typowego miejskiego krajobrazu, głównie w Niemczech i Holandii, prostytutki nie płacą podatku, ale zwraca się uwagę, aby pracowały

RÓŻOWA STREFA

zgodnie z przepisami BHP, a ich szefowie nie łamali prawa. Podobnie dzieje się w Polsce. Zalegalizowana „różowa” strefa funkcjonuje w postaci „salonów masażu”, „klubów nocnych”, „klubów go-go”.

- Prowadzę księgę przychodów. Rozliczam się z fiskusem, jak każda inna firma. W ubiegłym roku miałem kontrolę skarbową, która nie wykazała żadnych nieprawidłowości. Klient płaci za masaż i ja od tej kwoty płacę podatek, także VAT. Wszyscy pracownicy są legalnie zatrudnieni, zawarłem z nimi umowę na nieterminowany czas pracy. Mam w firmie fundusz socjalny, dziewczyny przeszły szkolenie BHP, co pół roku mają obowiązek odbycia okresowych badań. Nie wiem co one robią z klientem, poza masażem. Nie mam nawet prawa pytać o to - mówi jeden z lokalnych potentatów „różowej branży”.

Właściciele renomowanych agencji towarzyskich i salonów masażu pracują uczciwie, ponieważ boją się balansować na granicy prawa. Zdają sobie sprawę, że w dużych firmach tej branży funkcjonują policyjni informatorzy, którzy donoszą o wszelkich nieprawidłowościach.

- Duże, renomowane agencje towarzyskie nie stanowią dla nas problemu. Go-

rzeż z tymi „na telefon”, które ogłaszają się w codziennej prasie. Bywa, że pracuje tam tylko żona, a jej mąż pełni rolę stręczyciela. Nie ma nad nimi żadnej kontroli - przyznaje oficer policji.

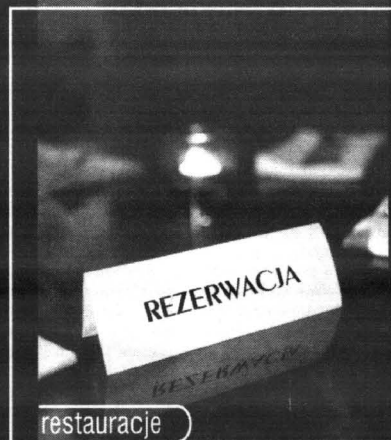
Jak w każdym zawodzie elita prostitutek ceni swoją wartość. Biorą za usługi dużo, ale klient wie za co płaci. W jednym z największych na Wybrzeżu salonów masażu na 20 zatrudnionych dziewczyn wszystkie są absolwentkami co najmniej szkoły średniej, jak mówi ich szef, jedyne czego nie lubią jego dziewczyny, to „udawanie idiotki przed mało wymagającym klientem”.

Jan Górski

Przytul psa

Domowe zwierzęta to gwarancja szczęścia, zdrowia i zadowolenia całej rodziny. Potwierdziły to badania medyczne i psychologiczne przeprowadzone w tysiącu amerykańskich domów. Tam gdzie są koty, psy, rybki czy ptaki, rzadziej się choruje i łatwiej radzi sobie ze stresem. Właściciele psów są szczególnie dowartościowani. Na pozbycie się kompleksu niższości doskonale wpływa ktoś, kto kocha bezgranicznie i wpatruje się w swojego pana oczami pełnymi miłości. Miłośnicy kotów rzadziej cierpią na bóle kręgosłupa i stawów. Futro kota wytwarza wokół siebie uzdrowicielską aurę. Patrzenie wprowadza w błogi stan podobny medytacji. A gadający ptak to nieoczekiwany towarzysz, przy nim nikt nie czuje się samotny.

znalezione



restauracje



załatwione

Szukasz firmy, produktu, usługi? Wszystko znajdziesz w Panoramie Firm – najlepszym katalogu teledresowym w Twoim mieście.

Odwiedź również portal Panoramy Firm: www.pf.pl

Czy można sobie wyobrazić halę fabryczną pełną pracujących maszyn, w której byłoby cicho niczym makiem zasiał? Albo potężne kopalniane wentylatory ciche niczym komary? A startujące samoloty nie zakłócające spokoju mieszkającym w pobliżu lotnisk ludziom? Wyobrazić sobie można wszystko, ale czy coś podobnego jest w ogóle realne? Otóż jak najbardziej! Można się nawet pokusić o proroczo, że wiek XXI będzie wiekiem ciszy i spokoju - i to wcale nie dlatego, że pewien gatunek nieznosny i hałaśliwych stworzeń doprowadzi do swojej - oraz świata - zagłady.

Idea tyleż prosta, co genialna - i odkrył ją już w początku ubiegłego stulecia francuski matematyk baron Jean Baptiste Joseph Fourier. Odkrył on, że wszelkie drgania okresowe dadzą się rozłożyć na sekwencje prostych, regularnych ruchów falowych. Dotyczy to dźwięku, światła i w ogóle wszelkich zjawisk o charakterze falowym.

Na lekcjach fizyki uczono nas, że odpowiednie nałożenie fal o tej samej częstotliwości może powodować ich wzburzenie, bądź wytlumienie. I to właśnie chodzi. Tego, czego dotąd brakowało, to urządzeń zdolnych do błąskawicznej analizy drgań i emisji fal o dokładnie przeciwnej, lustrzanej jakby amplitudzie.

Wraz z wprowadzeniem szybkich komputerów i odpowiedniego do nich oprogramowania przeszkoda ta przestała istnieć. W ułamku sekundy fala dźwiękowa zostaje „rozbita” na ponad tysiąc częstotliwości, których analiza umożliwia wykrycie zawartych w niej regularności. Po tym wszystkim wyemitowanie dźwięków o przeciwnym dokładnie znaku nie przedstawia już większego problemu. W ten sposób, paradoksalnie, poprzez zrobienie dwa razy większego hałasu - uzyskuje się ciszę.

Odnosi się to jednak tylko do dźwięków regularnych, powtarzalnych - takich jak huk silnika, gwizd samolotowych śmigieł itp., których następstwo da się przewidzieć. Jeżeli, dajmy na to, siedzimy w samolocie, za którego ścianami pracuje potężny silnik, to poprzez nadawanie przez głośniki ich huku, ale o odwrotnej amplitudzie,

Wierzyć na słowo

Cisza!

uzyskamy neutralizację hałasu, przy czym nie będzie to dotyczyło głosów ludzi, bo te - jako nieregularne i nie dające się przewidzieć - wyciszone nie będą. To samo można uczynić w przypadku innych hałaśliwych maszyn takich jak generatory, wentylatory itp.

Neutralizacja może być przeprowadzona na dużą skalę, bądź na małą - w zależności od potrzeb. Żeby wyciszyć potężną sprężarkę czy silnik trzeba zainstalować urządzenia generujące równie potężny hałas, co może być kłopotliwe - i kosztowne, a także nie zawsze celowe.

Czasami wystarczy, by hałas nie słyszeli tylko znajdujący się w jego pobliżu ludzie - a to się da załatwić przez odpowiednie... słuchawki.

Tak właśnie było w przypadku pilotów eksperymentalnego samolotu „Voyager”, którzy obiecali glob ziemski bez lądowania i uzupełniania paliwa. Leciłki samolot był pozbawiony wszelkich zbędnych obciążeń, w tym również izolacji dźwiękowej, przez co był powtórnie hałaśliwy. Przepuszczalnie bez specjalnych eksperymentalnych słuchawek, neutralizujących huk silnika, dzielnia para nie wytrzymałaby tyłu dni w hałasie i nie dokonałaby swojego wyciszenia.

Właśnie m.in. ze względu na hałas wiele towarzystw lotniczych wstrzymało się ze stosowaniem efektywniejszych, jeśli chodzi o zużycie paliwa, ale też dużo głośniejszych silników śmigłowych. Odpowiednie generatory dźwięków w samolotach, jak też wokół lotnisk, pozwolą być może na powszechniejsze stosowanie tego rodzaju napędu.

Nowa metoda neutralizacji hałasu może znaleźć zastosowanie wszędzie tam, gdzie pracują różnego rodzaju głośne urządzenia, a więc przede wszystkim w fabrykach, kopalniach, na stacjach itp. Amerykańska Agencja Kosmiczna NASA rozważa możliwość wyposażenia w tego rodzaju tłumiki dźwięku przystającą kosmiczną, na pokładzie której mogą się znaleźć różne hałaśliwe urządzenia.

W tej chwili trudno wprost ocenić, jakie będą inne potencjalne zastosowania metody. Generowanie dźwięków jest nierozłącznie związane z różnego rodzaju wibracjami. Może zamiast wytłumiać hałasy lepiej będzie eliminować ich źródło, czyli właśnie drgania? Jeżeliby się wydało poprzez emisję drgań o przeciwnych amplitudach wytłumaczyć wibrację różnego rodzaju urządzeń, to korzyści byłyby ewidentne. Wszak powodem wielu tzw. zmęczyeniowych uszkodzeń różnego rodzaju części maszyn czy elementów konstrukcji są właśnie wibracje.

Wytłumienie drgań i hałasu maszyn oraz urządzeń ma ogromne znaczenie w marynarce wojennej. Cichsze okręty, nawodne czy podwodne, byłyby trudniej wykrywalne dla przeciwnika, a więc bezpieczniejsze.

Zresztą lepsze poznanie struktury dźwięków otaczającego nas świata może mieć jeszcze inne nieoczekiwane zastosowania. W laboratoriach w Stanach Zjednoczonych prowadzi się prace nad przenośnym detektorem, który pozwoli rozróżnić... brzęczenie pszczoł. Otóż, jak się okazało, gatunek „pszczoł-morderczyni”, które oparowały już swego czasu całą Amerykę Południową i zagrażały pasiekom w Ameryce Północnej, wydaje brzęczenie o wyższej częstotliwości od pszczoł o spokojniejszym usposobieniu. Ponieważ oba gatunki są praktycznie nie do rozróżnienia gołym okiem, wykrywanie ich „na słuch” może się okazać najefektywniejszym sposobem identyfikacji.

Miejmy nadzieję, że postęp w dziedzinie zwalczania hałasu umożliwi kiedyś również wyciszenie ludzkiego gadulstwa. Ach, pomarzyć. Siedzimy sobie na zebraniu, ktoś głośno okrutnie, robimy „pstryk” - i cudowna cisza.

Barbara Lemkowska

Po marchewce, która (jak znawcom wiadomo) awansowała w Unii Europejskiej do rangi „owocu”, dzielnicy eurokraci wysmażyli nam kolejny pasztet: ślimaki i żaby zostały uznane za „ryby lądowe”!

Nic na tym też padole nie dzieje się bez przyczyny. Marchewka została owocem dlatego, że odpowiednia Komisja Europejska ustaliła (jednogłośnie - a trudno taki konsensus osiągnąć), iż „dżemy robi się z owoców”. Ponieważ zaś Portugalczycy uwielbiają dżem z marchewki i stanowczo domagali się swojego do tego prawa, przeto zaistniały dwie możliwości: zmienić Decyzję Komisji (co jest praktycznie niemożliwe) lub uznać marchewkę za owoc, co można było zrobić zwykłą większością głosów...

W przypadku ślimaków i żab sprawa była nieco inna. Domagali się tego Francuzi - po to, by hodowcy żab i ślimaków mogli korzystać z już uchwalonych dotychczas dla rybołówstwa. I znów: można było zmienić Decyzję - ho-ho: już nie Komisji, a wyżej: Rady Ministrów UE - o dotacjach dla rybołówstwa na „dotacje dla rybołówstwa, żabopalstwa i ślimakolęku” - albo uznać żaby i ślimaki za „ryby”. Rzecz jasna wybrano to drugie rozwiązanie.

I to właśnie jest jednym z powodów, dla których tak nienawidzę ustroju panującego w UE i ludzi nią rządzących. Tej podejrzanej mieszanicy duchowych potomków Adolfa Hitlera, Klaudiusza de Saint-Simona, Jerzego Plechanowa i Włodzimierza E. Uljanowa, tej całej żydokomuny, judeosocju, pseudomasonów, „działaczy” na rzecz feminizmu, ekologii, wegetarianizmu i Szatan wie, czego jeszcze.

Pytacie Państwo czemu na pierwszym miejscu wśród Duchowych Ojców Unii Europejskiej wymieniam akurat wybitnego socjalistę Adolfa Hitlera? Dlatego, że właśnie piszę o tym, co zrobili Hitler. Rozumiecie chyba Państwo, że jeśli można uznać marchewkę za „owoc”, a żabę za „rybę”, to równie dobrze można uznać Polaków za „podludzi” a Żydów za istoty nie będące ludźmi w ogóle - i prze-

Janusz Korwin-Mikke:

Szukajcie Prawdy - ona Was oswobodzi!



rabiać ich na mydło równie swobodnie, jak marchewkę na dżem!

Jeśli raz odejdziemy od kryterium Prawdy - możliwe jest wszystko! My, ludzie naszej cywilizacji - a nawet szerzej: wszystkich cywilizacji wywodzących się z Pisma Świętego i wierzących w jednego Boga (czy zwiemy go „Gott”, „Allah”, „Jehowa”, „Dieu”, „God” czy „Adonai”) - jesteśmy nauzczeni, że istnieje Prawda. My, chrześcijanie używamy zazwyczaj cytatu: „Niech mowa wasza będzie TAK-TAK; NIE - NIE; co nadto jest, od Złego jest” - jak według św. Mateusza ujął to był Jezus Chrystus w Kazaniu na Górze - dodając przedtem: „bo nie możesz nawet jednego włosa uczynić białym albo czarnym”. Tymczasem eurokomisarze, wzorem swych bolszewickich i hitlerowskich poprzedników, nie tylko czarne nazywają białym, ale i żaby rybami - odchodząc od Prawdy tylko po to, by można było do każdej (mniem-mniem) żaby dopłacić jednego centa za kieszeni podatnika (a drugiego zwinąć do kieszeni)!!!

Ja tych ludzi nienawidzę. Nie po to Linneusz ustalał, na jakie typy, rodzaje i gatunki dzieli się świat zwierzęcy, nie po to Bóg tłumaczył dobroliwie co powinniśmy jeść, a co nie - by teraz jakaś Czerwona Hołota wywraçała wszystko do góry nogami!

A przecież nie idzie tylko o Prawdę. Dla tych ludzi już w ogóle nic nie znaczy Honor (gdy napluje się im w twarz, obcierają ją i uśmiechają się - co najwyżej domagając się czasem odszkodowania!). Nie istnieje Sprawiedliwość (jest ona - wicie-rozumicie - „wytworem” klas panujących), a więc czymś „względny”; dziwiście się Państwo, że coraz więcej ludzi kradnie i bierze łapówki - zwłaszcza w Brukseli i w Warszawie?); Własność nie jest już „Święta” - można ją odbierać, komu się chce i ew. zwrócić potem łaskawie połowę; Wolność zaś najlepiej realizowana jest przez wprowadzenie przymusu zapinania się pasami w samochodach. Jak Boga kocham - jeśli miałbym wybierać spośród Czerwonych, to od euro-socjafów chyba wolej już dra Pol Potą: on przynajmniej nie kłamł! To znaczy: wolej teoretycznie, bo w praktyce nie chciałbym być poddanym władzy tego piekłoszczyka...

Wielu młodych ludzi z tego, że obecnie rządzi Ży (co jest widoczne gołym okiem) wyciąga wniosek, że Bóg umarł i należy zacząć oddawać cześć Szatanowi. Jest to oczywiście błąd myślowy, typowy dla ludzi małych duchem. Im bardziej umacniał się w Polsce komuniizm, tym bardziej wzbierała we mnie chęć, by z nim walczyć, a nie: by mu się poddawać! Im silniejsze są obecnie wpływy Lucyfera - i innych „niosących oświeł” Żylich Duchów - tym ostrzej trzeba z nimi walczyć, a nie oddawać im hołd!

A walka - o czym wie każdy czytelnik słynnej księżki Jerzego Orwella, „1984” - toczy się o nazwy, o pojęcia. Kto panuje nad językiem - panuje nad społeczeństwem. Ja naprawdę nie mam nic przeciwko dżemom z marchewki (o ile nie karmi się nimi mnie przymusowo!), żabim udkom, ślimakom po prowansalsku oraz związkom dwóch (czy więcej) homosiów (pod warunkiem, że mnie do niczego nie przymuszają). Natomiast walczą być z całej siły przeciwko nazywaniu marchewki „owocem”, żaby „rybą” a takich związków „małżeństwami”

Bo Prawda, Honor, Sprawiedliwość, Własność, Wolność itd. - naprawdę coś oznaczają. Mimo wszelkich wysiłków neoheilerowców, by te pojęcia zamazać w naszej pamięci.

